

تصویر ابو عبد الرحمن الكردي

کتاب التوحید الذي هو حق الله على العبيد  
و معه الترجمة الكردية

# یه کتا په رستی

نیمام محمد کوری عبدالوهاب نووسیویه تی

ادریس کوری عبدالعزیز  
ته رجه مه و ناماده ی کردوو

۱۴۳۱ کۆچی

چاپی یه که م

مندی اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com



تہفسیری نوور



- بابەت: یەکتای پەرستی
- نۆی کتێب: یەکتای پەرستی
- نوسەر: نێمام مەحمەدی کوژی عبدالوهاب
- تەرجەمە و نامادە کردنی: ادريس كوزي عبدالعزيز كوزي علي
- دیزاین: عومەر رەشید
- دیزاینی بەرگ:
- تیراژ: ۱۰۰۰ دانە.
- چاپخانه: سیفا
- نۆبەتی چاپ: چاپی یەكەم.
- ژمارەتی سپاردنی ( ) و مزارەتی بۆشەنبیری حەمەتی هەزینی کوردستانی پێدراوە

مانی چاپکردن و بلاوکردنەری پارتیزاوە بۆ وەرگێت

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### کتاب التوحید

وقول الله تعالى ﴿وَمَا خَلَقْتُ لِيْنًا وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝﴾ (الذاریات)  
وقوله: ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الصَّنَائِدَ﴾ (النحل: ۳۶)

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين نبينا محمد وعلى آله  
وصحبه أجمعين

( کتاب التوحید ) نهمه کتابی تموحیده واته باسی بهکتابهرستی دمکات .

شیخ عبد الرحمن بن السعدی دہلیت : ﴿نعم ناویشانه مہبہستی دانہر دمر دہخات  
لہنوسینی نهم کتیبہدا ...

واتہ نهم کتیبہ باسی بهکتابهرستی خودا دمکات ، باسی حوکہکانی دمکات لہ گہل  
سنورمکانی ، مہرجہکانی ، چاکہکانی ، بہلکہکانی ، پیوستیہکانی .

تموحید (واتہ بهکتابهرستی) بہ چی زیاد دمکات و بہ ہیژ دہبیت یان بہچی لاواز دہبیت ،  
بہچی تمولو دہبیت و کامل دہبیت ﴿

دانہر بؤ لہوی بیسہلینی کہ تموحید واجبہ پینج نایہتی ہیٹلوہ

بہکم : ﴿وَمَا خَلَقْتُ لِيْنًا وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝﴾

واتہ : خودا دہفرمویت : ﴿جنوگو نیفسانم تہنہا بؤ لہوہ دروست کردوہ کہ تہنہا من بہہرستن )  
نهم کتیبہش تہفسیری نهم نایہتہدمکات .

دووم : ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الصَّنَائِدَ﴾

واتہ : ﴿ولہلامی بہ تمکید لہ مہمو . ٹومہتیکدا پیغہمبہرنگمان نارودہ کہ پینان بلین  
خودا بہہرستن ، وہ دور بہکرنہوہ لہ تاغوت)

وقوله: ﴿ وَصَّيْنَاهُ أَنْ تَعْبُدَنَا إِلَّا بِنَاءٍ وَإِلَٰهَيْنِ إِحْسَانًا إِنَّمَا تِلْعَانِ عِنْدَكَ الْكَفَرُ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لِمَا أَوْفَ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَّهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٣٦﴾ وَخَفِضَ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ﴿٣٧﴾ ﴾ الإسراء

وقوله: ﴿ وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ. شَيْئًا ﴾ النساء: ٣٦

وقوله: ﴿ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّيَ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ. شَيْئًا وَإِلَٰهَيْنِ أَحْسَنَ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ إِتَّقَىٰ تَعْنُ مَرْفُوعَكُمْ وَإِنَّمَا هُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَٰلِكُمْ وَمَنْكُمْ بِهِ. لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٣٨﴾ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ وَالْعَهْدُ أَوْفُوا بِأَلْفَوْظٍ لَا تَكُفَّ نَفْسًا إِلَّا وَاعْتَمَدًا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَٰلِكُمْ وَمَنْكُمْ بِهِ. لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٣٩﴾ وَأَنْ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَٰلِكُمْ وَمَنْكُمْ بِهِ. لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٤٠﴾ ﴾ الأنعام

سینیم: ﴿ وَصَّيْنَاهُ أَنْ تَعْبُدَنَا إِلَّا بِنَاءٍ وَإِلَٰهَيْنِ إِحْسَانًا ﴾ تادوایی

واته: (وہ پروردگار ت فرمائی داوہ کہ تہنہا خوی بہرستن، وہ فرمائی داوہ کہ نگہان دایک و باوکدا چاکہ بنوینے نہ وہ پری چاکہ، نہ ما کاتیک یدکیان یا ہر دوکیان لای تو دیکھو نہ تمہ نہوہ، قصہ نابہ جن مہدن بہ گونیاندا، ہتا نہ گہن بشلین نؤف، کارو کردموہ نا بہ جیش بہرانبہریان مہنوتنن، قصہ یکی وایان نگہندا بگہن کہ نہرم و جوان بیت و بہ نہدب و وقاروہ بیت، و بانی زلیلی نہروہی پرحمت و میہربانیہوہ بؤ ہر دوکیان را بغوہ بلی، پروردگارم، پرحمیان پی بکہ نہ کاتی پیری و وفات کردنیاندا ہر دوک نہوان منیان نہ بچوکیما پروردہ کرد).

چوارمہ: ﴿ وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ. شَيْئًا ﴾ النساء: ٣٦

واته: { تہنہا خودا بہرستن و ہیج شتیک مہکن بہ شہریکی نہو }

پینچم: ﴿قُلْ تَسَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّيَ عَلَيْكُمْ أَن تَكُونُوا بَرًا. سَيِّئًا وَيَا لَوَلَدَيْنِ إِن كُنَّا

﴿ نفعام نایمتی ۱۵۱ تا ۱۵۳

وانہ: ﴿نہی پیغمبر، بلی ورن با بۆتان بخوینمہوہ کہ خودا چی حرام کردہ لہ سرتان، حرامی کردہ ناییت شریکی بۆداینین نہ زور و نہ کم، وہ برامبر دایک و باوک گوته و گولتار و کردہوی چاکہ بنوینن، وہ مندالہکانتان لہ ترسی مژگری و نہبونی مہکوژن نیمہ رزقی نیوہ ولمانیش دہدین وہ نزیکی گوناہو کردہوی خراپہ مہکونمہ چ ناشکرا بیت چ نہینی نہو نہفسانہش مہکوژن کہخودا حرامی کردہوہ، مہگر بہحقی خوی.

نہمی کہ باس کرا خودا نامۆزگاری نیوہی پی دمکات بۆ نہویہ عہقلتان بخنہ کار وکاری پینکەن \*وہ نزیکی مالی منالی بی باوک مہکونمہوہ، مہگر بہو جۆری کہ زیاتر لہ برۆمہندی ہتیومکہ بیت . ہتا نہو کاتہی بالغ نہییت ولہ مصلہحتی خوی تیدہگات. وہ پیوانہو کینشانہش بہ دادپہرومرانہ بہرنوہ برن . ہیچ شتی داوا ناگری لہ ہیچ کس ، تہنہا نہو نہییت کہ لہ توانایدا ہیہ . وہ نگہر لہ بہینی خہلکیدا قصہتان کرد . نہوا دادپہرومرانہ قصہ بکن وہ بہعہد و پیمانیک کہ بہناوی خودا وہ دہیدن وہفاتان ہییت .

نہوانہی کہ باس کران خودا نہمری کردہوہ پیتان بۆ نہویہ کہ پند و نامۆزگاری لی وریگرن . با بۆستان بخوینمہوہ کہ بہ تہکید نہمہ شارنگای منہ وراست و پہوانہ و شوینی بکون شوین نہو پچکانہ مہکون کہ پیچہوانہی نہم پینازہیہ چونکہ گومراتان دہکن . نہمہ نامۆزگاری خودایہ بۆنیوہ . نگہر واتان کرد، نہوا دہچنہ ریزی لہ خودا ترسان و عہدہ سہر فرازہ کانہوہ ﴿

۱- لال ابن مسعود رضی اللہ عنہ: من أراد أن ينظر إلى وصية محمد صلى الله عليه وسلم التي عليها خاتمة فليقرأ قوله تعالى: ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّي عَلَيْكُمْ﴾ - إلى قوله - (وَأَنْ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا...).

۲- وعن مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ رَدَفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِمَارٍ فَقَالَ يَا مُعَاذُ هَلْ كُنْتُ حَقَّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ وَمَا حَقَّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ؟ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَكْبَرُ قَالَ حَقَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَحَقَّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أَبْشَرُ بِهِ النَّاسَ قَالَ لَا لَبْسَ لَهُمْ فَيَكْلُمُوا<sup>۱</sup> أخرجه في الصحيحين

۱. ۱. عبدالله ی کوہی مسعود رضی اللہ عنہ دہلیت: (ہر کس دہیوئیت سہیری شو و مصیبتہی محمد بکات، کہ موری ثمری پتوہ بینت بانہو ثایمتہ بخونیتقہوہ کہ خودا دہلمروئیت: ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّي عَلَيْكُمْ﴾ مَا هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا ﴿الأنعام: ۱۵۳

۲. ۲. موعازی کوہی جہیل رضی اللہ عنہ دہلیت: لہ گہل پیغہمبہری خودا دا سولری پشتی کمری بوو بووین منیش لہ دواي ثمرہوہ بووم، لہرموی ثمری موعاز ثایا دہلنیت کہ حہقی خودا لہ سر گشت بہندہکانی چیبہ؟

وہ حہقی بہندہکان چیبہ لہ سر خودا؟ گوتم: خودا پیغہمبہرہ کہی دہزانن .  
لہرموی: حہقی خودا لہ سر بہندہکان ثمرہوہ کہ عیبادہتی بو بکہن و ہیچ شہریکی بو دہنہنن .

حہقی بہندہکانیش لہ سر خودا، ثمرہوہ سزای کسینک نادات کہ ہیچ شہریکی بو دہنہناییت .

گوتم: ثمری پیغہمبہری خودا، ثایا مژہ بدم بہو خہلکہ یان بیدہنگ ہم ؟  
لہرموی: نہکہی مژہیان پی نہدی، نہگہرنا پالی لیندہنہنہوہ و لہ کردہوہی چاکہ سارد دہنہنہوہ .

<sup>۱</sup> حسن . أخرجه الترمذي ( ۲۰۷۲ ) وابن المنذر و ابن أبي حاتم في لدر المنثور والطبراني في الكبير ۱۰۰۶۰ والوسط ( ۱۷۰۸ )

بمکتاپهرستی ..... ۷

الأولى: الحكمية في خلق الجن والإنس.  
الثانية: أن العبادة هي التوحيد؛ لأن العبادة لله.  
الثالثة: أن من لم يأت به لم يعبد الله، ففيه معنى قوله؟ ولا أنتم عابدون ما أعبد  
الرابعة: الحكمية في إرسال الرسل.  
الخامسة: أن الرسالة عمت كل أمة.

السادسة: أن دين الأنبياء واحد. السابعة: المسألة الكبيرة أن عبادة الله لا تحصل إلا بالكفر  
بالباطل؛ ففيه معنى قوله: ( فمن يكفر بالطاغوت ويؤمن بالله ۝ ١٠٠ )  
الثامنة: أن الطاغوت عام في كل ما عُبِدَ من دون الله.

لهم باسهدا چه ند مهسه له يه كه هه يه

۱- حيكمت له دروستكردى جن و نسا ندا. تمنها عيبادته

۲- نهو عيباده تش كه داوا كراوه .توحيد . چونكه ناكوكي پيغه مبره كان له  
كهل گله كانيان تمنها له سر نهو بووه .

۳- هر كهس توحيد له خويدا به دي نه هينيت نهو خوداي نه پرستووه ،  
نه مش و اتاي نهو نايه ته ده گيه نيت كه ده فرموي

وَلَا أَسْأَلُ عِبْدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٢﴾

۴- حيكمت له ناردي پيغه مبراندا، توحيد .

واته پرستني خودلو دور كومت نهو له تاغوت

۵- پيامي خودا بو مه موو نوممه ته كان هاتوه كه توحيد .

۶- ديني پيغه مبران يه دينه . كه توحيد .

۷- نهو مه سئله گوره يه كه پرستني خودا نايه ته دي، نيلا بهو نه بيت كه كوفر به  
تاغوت . لهو باره يه نهو ته ي خودا هه يه كه ده فرموي: ﴿ هر كهس كوفر بكات



التاسعة: عظم شأن ثلاث الآيات المحكمات في سورة الأنعام عند السلف. وفيها عشر مسائل، أولها النهي عن الشرك.

العاشر: الآيات المحكمات في سورة الإسراء، وفيها ثماني عشرة مسألة، بدأها الله بقوله: (لا تجعل مع الله إلهاً آخر فتقعد مذموماً مخذولاً) ١ وختمها بقوله: (ولا تجعل مع الله إلهاً آخر فتلقى في جهنم ملوماً مدحوراً)، ونهنا الله سبحانه على عظم شأن هذه المسائل بقوله: (ذلك مما أوحى إليك ربك من الحكمة).

الحادية عشرة: آية سورة النساء التي تسمى آية الحقوق العشرة، بدأها الله تعالى بقوله: (واعبدوا الله ولا تشركوا به شيئاً).

الثانية عشرة: التثنية على وصية رسول الله صلى الله عليه وسلم عند موته.

الثالثة عشرة: معرفة حق الله تعالى علينا.

الرابعة عشرة: معرفة حق العباد عليه إذا أدوا حقه.

الخامسة عشرة: أن هذه المسألة لا يعرفها أكثر الصحابة.

السادسة عشرة: جواز كتمان العلم للمصلحة.

السابعة عشرة: استحباب بشارة المسلم بما يسره.

الثامنة عشرة: الخوف من الاتكال على سعة رحمة الله.

التاسعة عشرة: قول المسؤول عما لا يعلم: الله ورسوله أعلم.

العشرون: جواز تخصيص بعض الناس بالعلم دون بعض.

الحادية والعشرون: تواضعه صلى الله عليه وسلم لركوب الحمار مع الإرداف عليه.

الثانية والعشرون: جواز الإرداف على الدابة.

الثالثة والعشرون: فضيلة معاذ بن جبل.

الرابعة والعشرون: عظم شأن هذه المسألة.

بهرامبر به تاغوت وثيمان بهينى به خودا نموه دهستى گرتووه به گرى نه چرمكهوه كه  
(لا إله إلا الله) به

٨- تاغوت واتايمكى گشتى هيه، هه موو پرستراونك دمگرتتهوه جگه له الله.

- ۹- گەرەپپى ئەمۇ سى ئايەتە مەھكەمانەى سوپەتى ئىنعام لای سەلەف،  
كە دە مەسلە يان تېدا باسكەرلە، يەكەمیان قەدەغە كەردنى شىركە .
- ۱۰- ئەمۇ ئايەتەنەى سوپەتى ئىسرا كە نەسخ نەبۇنەتەو، دە مەسلە يان  
تېدايە كە خودا بەو دەستى پى كەردوۋە  
﴿لەگەل خودادا پەرستراۋىكى دىكە دامەنى﴾ بەومش كۆتای هیناۋە  
﴿لەگەل خودادا پەرستراۋىكى دىكە دامەنى﴾ خوداش لە گەرەپپەتى ئەم  
مەسلەنە ئاگادارمان دەكاتەو، بەوۋى كە فەرموۋى  
﴿ذَٰلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ﴾
- ۱۱- ئايەتەكەى سوپەتى نىسپا كە ئاۋدەبرىت بە ئايەتى دە مافەكان، خودای  
بۇند بەو دەستى پىنكەردە كە دەفەرموۋى (خودا پەرستىن و ھىچ شەرىكى  
بۇدامەننن) .
- ۱۲- ئاگادار بوۋن لە ۋەسىيەتى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) لە كاتى  
سەرەمەرگىدا . كە تەۋھىد بوۋە  
۱۳- ئاسىيى مافى خودا لەسەر بەندەكانى .
- ۱۴- ئاسىيى مافى عەبەكان لەسەر خودا ، ئەگەر مافى خودا يان هیناۋەدى  
۱۵- ئەم مەسلەيە زۆرى لە ئەصحابەكان نە يان زانىۋە .
- ۱۶- شاردنەۋى (ھەندىك عىلم لە ھەندىك كەس ) لە بەر بەرئەۋەندى .  
(ۋاتە عىلمى زىاد لە پىۋىست)
- ۱۷- سۈنەتە مۇدە بىرئەت بە مەسۇلمان لە بارەى شىتەكەۋە كە دلى پىنى خۇش  
دەبىت .
- ۱۸- ترسان لە ۋەى پال بىرئەت بە فراۋانى پەھمە تى خوداۋە .
- ۱۹- ھەركەسىك سۈئالى لىكراپىت لە بارەى ھەر شىتەكەۋە كە نەيزانى بىت لە  
جوابدا گوتىۋەتى : خودا و پىغەمبەرەكەى دەزان .
- ۲۰- دروستە، عىلمىك فىرى ھەندىك كەس بىرئەت، بە تايبەت، و لەھەندىكىان  
بشاردەتەۋە، ۋاتە : (عىلمى زىاد لە پىۋىست)

۲۱- تەوازە و بی تەکەبوری پێنەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) بەوہی کہ

سواری کەر بوو، کەسینکی دیکەشی لەگەڵدا سوار بوو بوو.

۲۲- دروستە دوو کەس سوار پشقی و لاخیک بین .

(نەگەر و لاخەکە توانای هەبوو)

۲۳- پلە و پایە ی بەرزی موعازی کوپی جەبەل ﷺ

۲۴- گەرەویی نەم مەسنەلەیه که تەوحیدە. (چونکہ مافی خودایە )

## ۱ باب فضل التوحید وما یکفر من الذنوب

وقول الله تعالى: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ﴾

﴿الأنعام ۸۲﴾

۳- عن عبادة بن الصامت رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: [مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَكَلِمَتُهُ أُلْقِيَهَا إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ عَلَىٰ مَا كَانَ مِنَ الْعَمَلِ]. أخرجه.

۴- ولها في حديث عبان: (فإن الله حرم على النار من قال: لا إله إلا الله يعني بذلك وجه الله).

## بابی ۱

باسی توحید کہ چ فضلینکی ہدیہ و

پوونکردنموی نموش کہ گوناہہ کان ہلدہوہرینیت

خودای بلندفرمویہتی

﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ﴾ ﴿۸۲﴾

واتہ: (نہوانہی نیمانیان ہیناوہ و نیمانہکہیان تیکہلی زولم (واتہ شیرک) نہکردوہ، نہوانہ ہمرہوام، لہ ہینمایہتیدان لہ دنیاو ناخیرہتدا، نہوانہ ہیدیات دراون)

۵- وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: [ قَالَ مُوسَى: يَا رَبِّ عَلَّمْنِي شَيْئًا أَذْكُرُكَ بِهِ ، أَوْ أَذْعُوكَ بِهِ ، قَالَ : يَا مُوسَى ، قُلْ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، قَالَ : يَا رَبِّ ، كُلُّ عِبَادِكَ يَقُولُونَ هَذَا ، قَالَ : يَا مُوسَى لَوْ أَنَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعَ وَغَايِرَهُنَّ غَيْرِي ، وَالْأَرْضِينَ السَّبْعَ وَضَعْنَ لِي كَيْفَةً ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فِي كَيْفَةٍ ، لَمَأْتَتْ بِهِنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ \* ] [رواه ابن حبان، والحاكم وصححه].

۳- عوباده کوپی صامت عليه السلام گوئی: پیغمبرِ خدا (صلی الله علیه وسلم) فرمودی: (هر که سینک شاهی بدات که هیچ پستراویکی به حق نیه جگه الله، به تمنهایه و هیچ شرکی نیه، شاهیدیش بدات که محمد په‌وانه کراوی خودایه، عیسیای کوپی مریمه‌میش به‌نده و په‌وانه کراوی خودایه و کلهیمه‌ی خودایه (وا‌ته به کلهیمه‌ی خودا دروست بوه) و پو‌حیکه له لایمن نه‌مری خودلو، شاهیدیش بدات که به‌مشت حقه و جهمه‌نه‌میش حقه، نه‌وا خودا لیکسه ده‌خاته به‌مشت‌م به‌ کرده‌ی هرچی بیت)

۴- هر نه‌وان له عیت‌نامه‌ی پریوایه‌تیاں کردوه که پیغمبرِ خدا (صلی الله علیه وسلم) فرموده‌ی «پراستی خودا قنده‌ی کردوه لسه‌ر ناگرا، که سینک بسوتینی که له‌بر گه‌شتن به‌روخساری خودا وتویه‌تی (لا‌اله الا الله)» تهلر. واته: به‌دل و زمان و کرده‌وه وتویه‌تی.

۵- «نه‌بوسه‌عیدی خویری عليه السلام ده‌لئت: پیغمبرِ خدا (صلی الله علیه وسلم) فرمودی: (موسا وتی: نه‌ی پرموردگارم فی‌ری شتیکم بکه که زی‌کری توی پیبکه‌م و نوعای توی پیوه‌بکه‌م، خوداش فرمودی: نه‌ی موسا بلئی (لا‌اله الا الله). موسا گوئی: نه‌ی پرموردگارم، ه‌موو عبده‌ موسلمانه‌کانت نه‌مه ده‌لین.

<sup>3</sup> البخاری (۳۴۳۵) و مسلم (۲۸)

<sup>4</sup> البخاری (۴۲۵) و مسلم (۳۲)

<sup>5</sup> یشبه حسن، أخرجه ابن حبان . والحاكم والنسائي في عمل اليوم والليلة والبيهقي في الاسماء والصفات

۶- (قال الله تعالى: يا ابن آدم، لو أتيتني بقراب الأرض عطايا، ثم لقيتني لا تشرك بي شيئا لأتيتك بقرابها مغفرة).

فيه مسائل:

الأولى: سعة فضل الله.

الثانية: كثرة ثواب التوحيد عند الله.

الثالثة: تكفيره مع ذلك للذنوب.

الرابعة: تفسير الآية (۸۲) التي في سورة الأنعام.

الخامسة: تأمل الخمس اللواتي في حديث عبادة.

خودا فرموي: نهی موسا نهگرمهر حموت ناسمانهکان و هه موو نهوانه کی که

ناسمانهکانیان ناوه دان کردو توه (به عیبانهت) جگه له خوُم، له گهَلْ حهفت

زهمینه کهدا له تایه کی ترازودا دابنریت. وه تمنها (لإله إلا الله) له تایه کی دیکه دا

دابنریت، نهوا (لإله إلا الله) له هه موو نهوانه قورستر دهرده چیت.

۶- نهنس ﷺ گوتی: گوئیستی پیغه مبهری خودا بوم (صلی الله علیه وسلم) که

ده یفرموو (خودای بمرزو بلند فرمویه تی: نهی نهوهی ئادهم نهگرم پر به زهمین

گوناهت ببیت و پاشان بگرمیتته وه بۆلام (به مردن) له حالیکدا هیچ شهریکت

داننه نابیت بۆم، منیش پر به زهمین لیخوشیونت پی دهبه خشم)

لهم بابه دا چهند مه سه له یه که هه یه

۱- فرلونی فرلی خودا.

۲- گمروهیی پاداشتی ته وحید لای خودا.

۳- له گهَلْ نهوه شدا دمبیت به کهفارهت و گشت گونا هه کان هه لدمه رمیتیت.

۴- تهفسیری نایه تی ۸۲ ی سوپه تی نهعام.

۵- سهرنجی نهو پینج شته بده له همدیسه که ی عوباده دا. (واته به بی نهوانه شایه تومان قبول نیه)

السادسة: أنك إذا جمعت بينه وبين حديث عتيان وما بعده تبين لك معنى قول: (لا إله إلا الله) وتبين لك خطأ المغرورين.

السابعة: التبيه للشرط الذي في حديث عتيان.

الثامنة: كون الأنبياء يحتاجون للتبيه على فضل لا إله إلا الله.

التاسعة: التبيه لرجحانها بجميع المخلوقات، مع أن كثيراً ممن يقولها يخلف ميزانه.

العاشرة: النص على أن الأرضين سبع كالسموات.

الحادية عشرة: أن هن عمارة.

الثانية عشرة: إثبات الصفات، خلافاً للأشعرية. الثالثة عشرة: أنك إذا عرفت حديث أنس، عرفت أن قوله في حديث عتيان: (إن الله حرم على النار من قال لا إله إلا الله، يعطي بذلك وجه الله) أنه ترك الشرك، ليس قولها باللسان.

الرابعة عشرة: تأمل الجمع بين كون عيسى ومحمد عبيد الله ورسوله.

الخامسة عشرة: معرفة اختصاص عيسى بكونه كلمة الله.

السادسة عشرة: معرفة كونه روحاً منه.

السابعة عشرة: معرفة فضل الإيمان بالجنة والنار.

الثامنة عشرة: معرفة قوله: (على ما كان من العمل).

التاسعة عشرة: معرفة أن الميزان له كفتان.

العشرون: معرفة ذكر الوجه.

٦- نهگەر شو همدیسهی عوباده، وحمدیسهکهی عیتبان و حمدیسهکانی دواتریش بدهینهوه له یهک، شوکاته معنای گوتهی (لا إله إلا الله) ت بۆیهر دهکمویت، ههلهی شو کهسانهشت بۆ دهرده کهمویت که گومرا بوون( واته: شوانههی که دهلین تهنها گوتهی(لا إله إلا الله) سهر زارهکی بهسه)

٧- ناگاداربوون لهوشهرتهی که له همدیسهکهی (عیتبان) دا هاتووه . (که شهرتی یهکتاپهرستی و راستگوویه)

٨- پیغه مهران پیوستان بهوه ههیه که له لهزلی (لا إله إلا الله) ناگادار بکریتموه .

- ۹- ئاگاداربون ئەوى كە ئىو كەلىمە، لە ھەموو مەخلوقات و دروست كراومگان قورسترە، لەگەل ئەوھشدا، زۆرئك ئەوانەى كە ئىو كەلىمە دەلىنەرە تاي تەرلۆمگەيان (لا إله إلا الله) شى تىدايە ھەرسوگە .  
(چونكە شىرتەكانى لە خویدا بەدى ئەمىناوہ).
- ۱۰- دەتى ھەدىسەكە باس لەو ھەكات كە زەمىنەكان ھەلتن وەك ئاسمانەكان.
- ۱۱- ئاسمانەكان و زەمىنەكان، ئاوەدانن
- ۱۲- ئىسپات كردنى ھىفاتەكانى خودا (واجبە)، ئەمەش بە پىنچەوانەى (عمقیدەى) ئەشعرىكانە.
- ۱۳- ئەگەر ھەدىسەكەى ئەنەست زانى، ئىو كاتە تىدەگەيت كە مانای لەرمودەكە لە ھەدىسەكەى عوتباند (خودا ئىو كەسەى لە ئاگر قەدەغە كىرە كە دەلىت (لا إله إلا الله) لەبەر گەيشتن بە پوخسارى خودا )
- مەبەستى دوور كەوتنەوێە لە شىرك، ئەك تەنھا گووتنى سەر زارەكى.
- ۱۴- سەرنج لەو بەدە كە محمد و عىسا بەيەكەرە، ئاوریان بەو ھاتوہ كە بەندە و پىنھەمبەرى خودان .
- ۱۵- زانىنى ئەوى كە عىسا تايبەتەندى ئەوى ھەيە كە، وتەى خودايە .
- ۱۶- زانىنى ئەوى كە پۆھىكە لەلایەن خوداوہ . (دروست كراوہ)
- ۱۷- زانىنى لەزل و چاكەى ئىمان ھىنان، بە بەھشت و جەمەنەم .
- ۱۸- تىگەيشتن و زانىنى واتای ئىو ھەدىسە كە لەرمووى (باھەر چىيەكى كىرەبىت) واتە: جگە لە شىرك.
- ۱۹- زانىنى ئەوى كە میزان و تەرلۆزى حسابى قىامت، دووتای ھەيە .
- ۲۰- تىگەيشتن لە باسكەرنى پوخسارى خودا .  
(واتە سەلماندى ھىفەتى پوخسارى خودای گەرە)



## ۲- باب من حقق التوحيد دخل الجنة بغير حساب

وقول الله تعالى: ﴿إِنَّ أَتْرُسًا كَانَتْ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٥٩﴾﴾ النحل:

وقال: (وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ). [ المؤمنون : ۵۹ ]

۷- عن حصين بن عبد الرحمن قال: كنت عند سعيد بن جبر فقال: أبكم رأى الكوكب الذي انقضت البارحة؟

فقلت: أنا، ثم قلت: أما إني لم أكن في صلاة، ولكني كنت، قال: فما صنعت؟ قلت: ارتقيت قال: فما حلك على ذلك؟ قلت: حديث حدثناه الشعبي، قال وما حدثكم؟ قلت: حدثنا عن بريدة بن الحصيب أنه قال: لا رقية إلا من عين أو حة. قال: قد أحسن من انتهى إلى ما سمع. ولكن حدثنا ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال:

۸- (عرضت علي الأمم، فرأيت النبي ومعه الرهط، والبي ومعه الرجل والرجلان، والنبي وليس معه أحد، إذ رفع لي سواد عظيم، فظننت أقم أمي، فقل لي: هذا موسى وقومه، فظننت فإذا سواد عظيم، فقل لي: هذه أمك ومعهم سبعون ألفاً يدخلون الجنة بغير حساب ولا عذاب، ثم لمض فدخل منزله. فنخاض الناس في أولئك، فقال بعضهم: للعلم الذين صحبوا رسول الله صلى الله عليه وسلم. وقال بعضهم: للعلم الذين ولدوا في الإسلام فلم يشركوا بالله شيئاً، وذكروا أشياء، فخرج عليهم رسول الله صلى الله عليه وسلم فاعبروه، فقال: (هم الذين لا يسترقون ولا يكتفون ولا يتطرون وعلى رءوسهم يكملون) فقام عكاشة بن محسن فقال: ادع الله أن يجعلني منهم. قال: (أنت منهم) ثم قام رجل آخر فقال: ادع الله أن يجعلني منهم. فقال: (سبقك بما عكاشة).

### بابی ۲

همرکھ سنی توحید به پوختہ بی بدی بھینیت له خویدا

تھوا بهمی حساب و عزاب دہرواته بهہشتہوہ

خودا دہرمرمی: ﴿إِنَّ أَتْرُسًا كَانَتْ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٥٩﴾﴾ النحل

واته: (بہرمرستی لیبراہیم پیشہوولو پیشہمنگی خہیر بووہ و بہرمدوام له تاعہتدا بووہ، پرو له خودا، و پشتی له ہمووشتیک بووہ جگہ له خودا، بہ تہاولی بہری

بوومو دورور بووه له گشت موشریکان، له بهینی خوی و موشریکاندا هیچ  
نۆستایهکی نهمینابوو (

{ وَالَّذِينَ هُمْ يُرِيدُونَ لَا تَذَرُهُمُ } { الْمُؤْمِنُونَ }

واته : (وه ئهوانهی که شریکیان بۆخودا دانانهوه).

۷- ۷- حصین کوپی مبدالرحمن <sup>علیه السلام</sup> گوتی : لای سمیدی کوپی جوبهیربووم

گوتی : کامتان شهوی پابردوو ئه ئهستیرهیهی بینی که کشا ؟

منیش گوتم : من ، پاشان گوتم : ئهلبهته من له نوێژدا نهبووم، بهلکو دووپشک  
پێوهمی داوو .

سهید گوتی : چاچیت کرد ؟

گوتم : بهدراوی یهکیندا دهگهرايم که دوام به سردا بخوینیت .

گوتی : چاچی هانی دايت ئهکاره بکهیت

گوتم : فرمودمیهک که شهعی بۆمانی گێڕاوهتهوه .

گوتی : چی بۆتان گێڕایهوه .

گوتم : شهعی بۆمانی گێڕایهوه که بوپهیده کوپی حوصهیب وتی : دوعا

بهسرداخویندن نیه مهگهر بۆ کسێک که چاولینی داویت . یا بۆ کسێک که پێوهدراو

بیت . (واته دوعا به سردا خویندن کاریگهری وشیفایهکی به قوته بۆ ئهوه

دوونهخوشیه به بهراورد لهگهڵ نهخوشیهکانی دیکهدا)

سهید گوتی : ههركهسێ کار بهو زانسته بکات که پێی دهگات، کارێکی زۆر جوانی

کردوه .

۸<sup>ه</sup> بهلام له گهڵ ئهوهشدا ( ابن عباس ) بۆمانی گێڕایهوه که پێغهمبهری خودا (صلی

الله علیه وسلم ) فرمودیهتی

﴿ئومهتهکانم نیشان دران، پێغهمبهرم دهبینی له ده کس

کومتی له گندابوو، پیښمېر محبوبو پیاوړتیا یا نورو پیاوړی له گڼلدا یو  
پیښمېریش محبوبو هېچ کسې له گڼلدا نه یو، هغوی داسې همتا پرمشاییمکی  
گوروم نیشان در. منیش ولم زانی لخوا نومته کمې مڼ، لږنډا پښم گوترا لخوا  
موسا و قومته کمیتي، پاشان سهیرم کرد پرمشاییمکی گوروم بیني، لخوا سا پښم  
گوترا لخوا نومته تڼ جگه لمانهش لگولیاندا هفتاهزاري دیکه بمې حساب  
ولېر سینه و غزاب دجهته به هشتوه

پاشان پیغمبرى خودا (صلی الله علیه وسلم) هستار چوه مالکى خوى  
 نجا خه لکانى ناماده بو، لباره ی ئه حفتا هزاره وه کيوتنه گفتوگو: (مبى  
 کى بن وه چ کردوه یه بگه نه ئه پله یه)، هندیکیان گوتیان: لوانه یه ئه کسانه  
 بن که هاو پیتى پیغمبریان کردوه، هندیکیان گوتیان لوانه یه ئه لوانه بن که  
 به ئیسلامه ی لداک بو، هیچ شمریکیان بؤخودا دانناوه، هندیکی شتى دیکه شیان  
 ماس کرد.

پاشان پښه مېر (صلی الله علیه وسلم) هاتوه ناویان وڅه مېری شو گفتو گورو  
باسمیان پښدا . لویښ فرموی : څو هفتا هزاره ښوانه که داوا له کهس ناکه  
دوهایان به سر دبا بخوښی، دوا له څه لگیش ناکه د اڅکړنښان بو بکه بو شیفای  
نمخوښی، خوشیان نایکه . و شومی په شپینی ناکه نه به بالنده و نه به شتی  
دیکه شوه، تمنه پشت به خودا دجه ست و تومکولیان لاسر شوه ﴿ ټجا عوکاشه  
هستایوه وگوتی : ښی پښه مېر دوا م بو بکه که من یه کی بم لوانه . فرموی : تو  
یه کنکی لوان .

پاشان پیاوئیکی دیکه هستایره و گوتی دزعام بۆ بکه که خودا بمکات به یمکی لهوانه.

**نمایش فرموی : عوگاشه ینشت کهرت**

فيه مسائل:

الأولى: معرفة مراتب الناس في التوحيد.

الثانية: ما معنى تحقيقه.

الثالثة: تناؤه سبحانه على إبراهيم بكونه لم يكن من المشركين.

الرابعة: تناؤه على سادات الأولياء بسلامتهم من الشرك.

الخامسة: كون ترك الرقية والكيف من تحقيق التوحيد.

السادسة: كون الجامع لتلك الحصول هو التوكل.

السابعة: عمق علم الصحابة لمعرفةهم أنهم لم ينالوا ذلك إلا بعمل.

الثامنة: حرصهم على الخير.

التاسعة: فضيلة هذه الأمة بالكمة والكيفية.

العاشر: فضيلة أصحاب موسى.

الحادية عشرة: عرض الأمم عليه، عليه الصلاة والسلام.

الثانية عشرة: أن كل أمة تحشر وحدها مع نبيا.

الثالثة عشرة: قلة من استجاب للأنبيا.

الرابعة عشرة: أن من لم يجه أحد يأتي وحده.

الخامسة عشرة: ثمره هذا العلم، وهو عدم الاغترار بالكثرة، وعدم الزهد في القلة.

السادسة عشرة: الرخصة في الرقية من العين والحمة.

السابعة عشرة: عمق علم السلف لقوله: قد أحسن من انتهى إلى ما سمع، ولكن كذا وكذا. فعلم أن

الحديث الأول لا يخالف الثاني.

الثامنة عشرة: بعد السلف عن مدح الإنسان بما ليس فيه.

## لهم بآبه دا چهند مهسه لهيك ههيه

١- زانینی مرتبه کانی خملکی له توحیدا.

( که سی مرتبه یه که میان: نهصله نهوانی شریکین بۆ خودا داننه ناوه.

دووهمیان: واجبه که بهرته که ی شپراهیمه. سینه میان: بهدی هینانی توحیده به

پوخته یی که کارو کردمو ی حهفتا ههزاره که یه)

- ۲- مه‌عنای به‌دی هینانی توحید به تهلری چییه ؟. (دور که‌وتنه‌وه‌یه له شيرک و بیدعه و به‌ردوام نه‌بون له‌سر مه‌عصيه‌ت)
- ۳- ستایش کردنی ئیبراهیم له لایهن خوداره به‌وه‌ی که به‌ری بووه و دور بووه له گشت موشریکان .
- ۴- ستایش کردنی ئه‌ولیاکان که گه‌ره‌ی هه‌موو خه‌لقن له‌لایهن خوداره به‌وه‌ی که سه‌لامه‌تن و دورن له شيرک.
- ۵- وازه‌ینان له داواکردنی هوقیه واته دوعا به سهردا خویندن له خه‌لکی، و داخکردن به‌شینکه له به‌دی هینانی توحید به پوختی .
- ۶- هه‌موو صیغه‌تەکانی به‌دی هینانی توحید، له یه‌ک که‌لیمه‌دا جینی ده‌بیتمه‌وه که ئه‌ریش : توه‌کول و پشت به‌ستنه به خودا .
- ۷- قولی زانست و عیلمی هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) له‌وه‌دا که زانیویانه که ئه‌و پله‌وپایه به‌رزه نایه‌ته دی، به بی کردوه .
- ۸- سوڤه‌ونی نه‌صحاب ،له سهر ئه‌وه‌ی که خێرو چاکه به ده‌ست به‌ین .
- ۹- پایه به‌رزی و فه‌زلی ئه‌م ئومه‌ته له چه‌ندایه‌تی و چۆنیه‌تیدا.
- ۱۰- پایه به‌رزی و فه‌زلی هاوه‌لانی موسا.
- ۱۱- نیشاندان و خستنه پێش چاوی ئومه‌ته‌کان به پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم).
- ۱۲- هه‌ر ئومه‌تێک به‌جیا له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ره‌که‌یدا هه‌شر ده‌کریت .
- ۱۳- که‌می ئه‌وانه‌ی که شوین پیغه‌مبه‌ران ده‌که‌ون .
- ۱۴- ئه‌وه‌ی که‌س شوینی نه‌که‌ویت و جوابی نه‌داوه‌، خۆی به‌ ته‌نها پنده‌بریت .
- ۱۵- به‌ره‌می ئه‌م عیلمه واته ئه‌م هه‌دیسه ئه‌وه‌یه که به زۆرینه مه‌غرور نه‌بییت، و پشت نه‌که‌ین له که‌مینه‌ی ئه‌هلی حه‌ق .
- ۱۶- پو‌خسه‌ت دراوه به‌وه‌ی که هوقیه به‌کار به‌ینن بۆ چاره‌ی چاوپێسی و پێوه‌راوی دو‌پشک و مار.
- ۱۷- قولی عیلمی سه‌له‌ف له‌وه‌دا که گو‌تی: (هه‌ر که‌س چی بیستینی کاری پی بکات، ئه‌وه کاریکی جوانی کردوه به‌لام ئاوا ئاوا ) زانی که هه‌دیسی یه‌که‌م نراره‌تی هه‌دیسی دو‌هه‌م ناکات .
- ۱۸- دوری سه‌له‌ف، له‌مه‌دح کردنی ئه‌نسان، به‌هشتی که تیا‌یدا مه‌وجود نه‌بی

التاسعة عشرة: قوله: (أنت منهم) علم من أعلام النبوة.

العشرون: فضيلة عكاشة.

الحادية والعشرون: استعمال المعارض.

الثانية والعشرون: حسن خلقه صلى الله عليه وسلم.

۱۹- وتى پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) که فرموی (تویه کینکیت لهوانه)

یەکینکه له نیشانهکانی پیغمبرایه تی.

(چونکه عوگاشه به شهیدی وهفاتی کرد)

۲۰- پلهوپایه و فهزلی عوگاشه.

۲۱- بهکارهینانی مهعاریز یابلین قصه ی ناراسته وخۆ

(بهوهی که فرموی عوگاشه کهوته پینشت)

۲۲- نه خلاقی جوانی پیغمبر (صلی الله علیه وسلم)

### ۳- باب الخوف من الشرك

وقول الله عز وجل: (إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ)

[النساء ۴۸، ۱۱۶]

وقال الحليل عليه السلام: { وَاجْتَنِبِي وَتَيْ أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَامَ } [إبراهيم: ۳۵]

۹- ولي حديث: (أخوف ما أخاف عليكم الشرك الأصغر)، فسنل عنه فقال: (الرباء)

### بابی ۳

باسی ترسان له شيرك واته تئى بكهويت و بهخوت نه زانیت

{ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ } (النساء ۴۸)

واته (خودا له عهدهمكهى خوش ناييت كه پئى بگات و موشريك بيئت، جگه لهو گوناهاه

له هه موو گوناهايكى ديكه خوش نه بيئت).

(نه مه نه گهر بهمرئت وتؤبهى نه كرد بيئت).

{ وَاجْتَنِبِي وَتَيْ أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَامَ } (إبراهيم: ۳۵)

واته (ئيراهيم وتئى: خودايه من و نهو مگانم لهوه دوور بگه كه بت يا غه يري تو

بهه رستئى)

۹- 'يُفَفِه مبهه (ملاط عله وسلم) فهرويه تئى: (نهوهى كه زؤدى ئئى نه ترسم توشتان

بيئت و زيان تان پئى بگه يه نئيت شيركى بهچوكه، سونائى ليكرا شيركى بهچوك چيه ؟

فهرووى: پدمايه.

١٠- وعن ابن مسعود رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (من مات

وهو يدعو من دون الله نداءً دخل النار) [رواه البخاري].

۱۱- والمسلم عن جابر رضي الله عنه، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (من لقى الله لا

بشرك به شيئاً دخل الجنة، ومن لقى به شرك به شيئاً دخل النار).

له مسائل :

**الأولى: الخوف من الشرك.**

**الثانية: أن الرياء من الشرك.**

الثالثة: أنه من الشرك الأصغر.

المابعة: أنه أخوف ما يخاف منه علم الصالحين.

۱۰-۱۱ (ابن مسعود) رضی اللہ عنہ ہم گنہگار ہوں کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم

لهرمووی : (ههركهسێك بمریت و حانی واییت جگه له الله ههڕشتنکی دیکه ی

بهرستینت، وگردینتی به هاوتای خودا، ئهرا بهجینه ناگرموه .

۱۱- "موسلم له جابرموه دهگیریتوه که پیغمبري خودا (صلى الله عليه وسلم)

﴿هەرکەسێک بگات بە خودا و هیچ شەڕێکی بۆ دانەناییت دەرواته

به هشتاد و نه هرکسینک پینی بگات و همرشتینکی کردینت به شریکی خودا نهوا

بہ حیثیت ناگرموہ ﴿

لەم باسەدا چەند مەسەلەیهك ههیه

١- ترسان له شيرك .

۲- ریا به شیکه له شړک .

۳- ریا شیکی بچوکه . ( نهگر کهم بوو )

۴- ریا ترسناکترین شته که زیان له صالحان دودات .



الخامسة: قرب الجنة والنار.

السادسة: الجمع بين قريهما في حديث واحد.

السابعة: أنه من لقيه لا يشرك به شيئاً دخل الجنة. ومن لقيه يشرك به شيئاً دخل النار ولو كان من أعبد الناس.

الثامنة: المسألة العظيمة: سؤال الخليل له ولبنيه وقاية عبادة الأصنام.

التاسعة: اعتباره بحال الأكثر، لقوله: (رَبِّ إِنْهُمْ أَصْلَلْنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ)

العاشر: فيه تفسير (لا إله إلا الله) كما ذكره البخاري.

الحادية عشرة: فضيلة من سلم من الشرك.

٥- نزيكى به هشت و جهه نم ( له هموو كه سينكهوه ) .

٦- له يهك حمديندا ياسى نزيكى هردووكيان كراوه .

٧- هر كه سينك بگاتمه به خودا و ( كه و زرد ) شيريكى بو خودا داننه نابيت نهوا  
دمواته به ههشتمه ، هر كه س پيى بگات و هر شتيكي كردينت به شيريكى نهوا ،  
نهوا دمواته جهه نممهوه با له هموو خهنگى زياتر يش خودا پهرستى كردينت .

٨- نم مسئله يه زورمه نه ( كه سهرى با سه كه يه ، نهوه بوو ئيبراهيم دلاوى له خودا  
كرد ، كه خوى و نهوكانى له بته مرستى بياريزنت . كهواته نهگهر ئيبراهيم له شيرك  
بترسيئت كه ئيمامى نهولى تهوحيده له هموو كه س زياتر دووره له شيركهوه ، نهوا  
دهبيت ئيمه چندهما جار لهو زياتر له شيرك بترسين ) .

٩- زورينه ي خهنگى بته مرستى نهكهن ، بلكه ش نهويه كه ئيبراهيم فرموى  
( خودايه نهوانه زوربه ي خهنگيان گومرا كردوه )

١٠- تهفسيرى ( لا إله إلا الله ) هروك بوخارى ياسى كروه .

( له كتابى تهفسيردا له ههحيكهيدا )

١١- فهرل و پايه ي بهرزي هر كه سى كه سهلامهت و پاريزراو بيت له شيرك .

پهوتكرنهوه : عبدالرحمان بن قاسم دهليئت : ( والشرك الاصغر حكمه انه لا يفر لصاحبه إلا  
بالتوبة لعموم (إن الله لا يفر أن يشرك به) ويدخل تحت الموازنة اه) حاشية كتاب التوحيد  
واته : خودا له شيريكى بچوك خووش نابيت ، مهگهر به تهوبه ، به پيى نهوا ئايهته ، به لام  
مهكرينه ترانوى كردمه كانيهوه .

## ۴ باب الدعاء إلى شهادة أن لا إله إلا الله

وقوله الله تعالى: ﴿ قُلْ هَذِهِ سَبِيلُ أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعْتِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكِبِينَ ﴾ ﴿ ۱۰۸ ﴾ يوسف

۱۲- عن ابن عباس رضي الله عنهما، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم، لما بعث معاذاً إلى اليمن قال له: (إنك تأتي قوماً من أهل الكتاب فليكن أول ما تدعوهم إليه شهادة أن لا إله إلا الله — وفي رواية: إلى أن يوحدا الله — فإن هم أطاعوك لذلك، فأعلمهم أن الله افترض عليهم خمس صلوات في كل يوم وليلة، فإن هم أطاعوك لذلك: فأعلمهم أن الله افترض عليهم صدقة تؤخذ من أغنيائهم فترد على فقرائهم، فإن هم أطاعوك لذلك فإياك وكرائم أموالهم، واتق دعوة المظلوم، فإنه ليس بينها وبين الله حجاب) أخرجه.

## بابی ۴

### باسی بانگه واز کردن بؤ شاهیدی (لا إله إلا الله)

تفسیری ﴿ قُلْ هَذِهِ سَبِيلُ أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ ﴾ يوسف : ۱۰۸ ﴿

واته : ( نه بانگه وازی تمحید و یه مکتاپه رستییه ینگای منه، بانگه واز دمکهه بؤلای خودا. له سمر چاو پؤشنی وعيلم و یه قینم لهو کاره مدا، خوشم و مهر که سینکیش که شوینم کهوتووه، له سمر چاو پؤشنی وعيلم و یه قینه و یلی خودا پاک و ییگهرده لهوهی که شهریکی همبیت، و منیش بهریم و دورم له موشریکان)

۱۲- ۱۱ ابن عباس رضی الله عنهما (کاتیک پیغه مبهری خودا مه عازی نارد بؤیه مه ن پئی لهرموو : تؤ دهوئیت بؤلای قهومیك که خاومنی کتابن (واته : تمورات و ننجیل) یه کهه شت که بانگیان دمکهیت بؤی باشامیدی لا إله إلا الله بیت

١٢- ولهما عن سهل بن سعد رضي الله عنه، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يوم غدير: (لأعطين الراية غداً رجلاً يحب الله ورسوله، ويحب الله ورسوله، يفتح الله على يديه. فبات الناس يدركون ليلهم أبهم يعطاها. فلما أصبحوا غدوا على رسول الله صلى الله عليه وسلم كلهم يرجو أن يعطاها. فقال: (أين علي بن أبي طالب؟) فقبل: هو يشتكي عينيه، فأرسلوا إليه، فأتى به فبصق في عينه، ودعا له، فبأ كان لم يكن به وجع، فأعطاه الراية فقال: (انفذ على رسلك حقاً تول بساحتهم، ثم ادعهم إلى الإسلام وأخبرهم بما يجب عليهم من حق الله تعالى فيه، فوالله لأن يهدي الله بك رجلاً واحداً خير لك من حمر النعم). يدركون: يخوضون.

لەڕیوایەتێکی دیکە بانگیان بکە بۆئەمۆی کە تەنها خودا بپەرستێ، جا ئەگەر لەمۆدا گوێزایەلیان کردی، ئەموا پێیان پابگەیمەنە کە خودا پێنج نوێژی لەسەریان لەبێکردوو، لەشەو و پۆژێکدا . جا ئەگەر لەمۆشدا گوێزایەلیان کردیت ئەموا پێیان پابگەیمەنە کە خودا زەماتێ لەبێ کردوو لەسەریان . لە دەولەمەندەکانیان وەرەگیریت و دەریتەو بە هەرژەکانیان.

ئەگەر لەمۆشدا گوێزایەلیان کردیت . ئەموا خۆت بپاریژە لە سەرەوت و سامانە فرە جوانەکانیان (واتە کام پزقە لە چاکێ و خراپیدا ناوەندییە ئەوەیان لێوەربگرە) وە خۆشت بپاریژە لە دوعای مەزڵوم چونکە لە نێوان دوعای مەزڵوم و لە نێوان خودادا هیچ پزقێک نییە ﴿

١٣- ١٢ سهل كبرى سعد رضي الله عنه دهگيرفتهوه: كه له پۆژی خەيبەردا پێغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فرموی: ( ولألهي سبهيتي نالايك دەهم به كه سيك كه خودا پێغەمبەرەكەى خوش دەوێت . خودا پێغەمبەرش ئەمیان خوش دەوێت، لە سەر دەستی ئەمدا لەتەى خەيبەر دەكرێت. ئەمۆشەو خەلكى كەوتنە گفتوگۆزەو كە نايا دەوێت ئەم كەسە كى بێت، كە نالاکەى پێدەدریت

لە مەسئەل:

- الأولى: أن الدعوة إلى الله طريق من اتبعه صلى الله عليه وسلم.  
الثانية: التحية على الإخلاص، لأن كثيراً لو دعا إلى الحق فهو يدعو إلى نفسه.  
الثالثة: أن البصرة من الفرائض.

• کاتێ بە یانیان بە سەردا هات هەر زوو پۆیشتن بۆ لای پێغه مەبری خودا ( صلی الله علیه وسلم ) هەموویان تەماعی ئەوەیان هەبوو کە ئالاکە ی پێ بدرێت.

پێغه مەبریش (صلى الله عليه وسلم) فەرموی: عەلی کۆپی ئەبو تالب لە کۆنیە ؟ گوتیان: ئازارێ چاوی هەیە . فەرموی: بئێرن بە شوێنیدا.

چوون دەستیان گرت و هینایان و تەقی کردە هەردوو چاویەو و نۆعای شیفای بۆ کرد و یەکەسەر چاک بوو، هەروە هەرگیز ئازاری نەبوو بێت . پاشان ئالاکە ی دایە دەستی فەرموی لە سەر خۆت بپۆ هەتا لە ساجەکیاندا دادە بەزیت . ئەوجا بانگیان بکە بۆ ئیسلام بوون، پێیان را بگەیەنە کە چییان لە سەر واجبە هەرچی بێک کە حەقی خودایێت ئەو ئیسلامە تیەدا، جا سوێند بە خودا ئەگەر بەهۆی تۆوە ،خودا هیدایەتی تەمنا یە کەس بەدات بۆ تۆ باشترە لە گەلە و شتری سور )

### لەم بابەدا چەند مەسەلە یە کە هەیە

١- بانگەواز کردن بۆ لای خودا، پێگای هەرکەسێکە کە شوێن پێغه مەبر بگەوێت . (واتە واجبە)

٢- ئاگادار بوون لەوەی کە ئیخلاص (ئەساسە) ،چونکە زۆریە ی خەڵکی کە بانگەوازی کرد بۆ لای حەق (لە راستیدا) بانگەواز بۆ لای خۆی دەکات .

٣- چاوپۆشێ و بەصیرەت یەکیکە لە واجبات لەسەر شانی بانگەواز .

الرابعة: من دلائل حسن التوحيد: كونه توحيداً لله تعالى عن المسبة.

الخامسة: أن من فبح الشرك كونه مسبة لله.

السادسة: وهي من أهمها - إبعاد المسلم عن المشركين لئلا يصير منهم ولو لم يشرك.

السابعة: كون التوحيد أول واجب.

الثامنة: أن يبدأ به قبل كل شيء، حتى الصلاة.

التاسعة: أن معنى: (أن يوحّدوا الله)، معنى شهادة: أن لا إله إلا الله.

العاشرة: أن الإنسان قد يكون من أهل الكتاب، وهو لا يعرفها، أو يعرفها ولا يعمل بها.

٤- يەكئەك لە نیشانەکانی جوانی تەوحید ئەمەیه که تەوحید : بە پاک زانی و بە نوور

زانیی خۆدایە لە هەرشێک (مەعناکە ی) جووێن دان بێت بەخودا. بە بەلگە ی

وَبُيِّنَ لِلنَّاسِ أَنَّ مَا آتَيْنَا مِنَ الشَّرِيعَةِ

(که واتە نابێ وەسیلە ی شێکی لە بانگەوازدا بە کار بهێنرێ)

٥- بەشێک لە قەباحەتی شێک ئەمەیه که واتاکە ی جووێن دانه بە خودا .

٦- یەکی لە: گەرنگ تری نی ئەم مەسەلانه : نوور که و تەمەوی مۆسلمانە لەموشریکان ،

نابێت خۆی بخاتە پێزی ئەوانەوه، باخۆشی شێکی بۆ خودا دانەنابێت.

٧- تەوحید یەکەمینی واجبەتەکانە.

٨- دەبێت تەوحید لە پێش هەموو شتێکەوه دەستی پێ بکەیت هەتا دەبێت بفرۆتە پێش

نوێژشەوه.

٩- ئەمەیه که مەعنا ی (خودایە تەنها بپەرستن) هەمان مەعنا ی (لا إله إلا الله) یه ..

١٠- پێی تێدەچێت که ئێنسان خاوەنی کتییێ ئاسمانی بێت و نەزانی (لا إله إلا الله) چیه،

یان لەوانەیه بزانیت و کاری پێ ئەکات .

- الحادیة عشرة: التبیہ علی التعلیم بالتدریج.
- الثانیة عشرة: البداءة بالأهم فالأهم.
- الثالثة عشرة: مصرف الزكاة.
- الرابعة عشرة: كشف العالم الشبهة عن المسلم. الخامسة عشرة: النهي عن كرائم الأموال.
- السادسة عشرة: اتقاء دعوة المظلوم.
- السابعة عشرة: الإخبار بأنها لا تحجب.
- الثامنة عشرة: من أدلة التوحيد ما جرى على سيد المرسلین وصادات الأولیاء من المشقة والجوع والوباء.

- ۱۱- ناگاداریوون له‌وهی که فی‌رکردن پله له دواى پله‌یه.
- ۱۲- دهست پینکردن به گرنگترین، پاشان ده‌چینه سمر گرنگ .
- ۱۳- چۆنیه‌تی سەرف کردنی زهکات .
- ۱۴- ده‌بیئت زاناو عالم هه‌موو گومان و شویه‌یه‌ک له لای فی‌رخواز ب‌ه‌وێنیت‌ه‌وه (وه‌ک ئه‌وه‌ی باسی چۆنیه‌تی سەرف کردن زهکاتی کرد)
- ۱۵- نه‌هی کراوه له‌وه‌ی که جواترین سه‌روه‌ت و سامان له زهکاتا وه‌ریگیریت .
- ۱۶- خۆپاراستن له دوعای سته‌ملیکراو .
- ۱۷- ناگادارکردنه‌وه له وه‌ی که دوعای مه‌زلوم لای خودا، بێ پرده‌یه .
- ۱۸- له نیشانه‌گانی پاستی ته‌وحید ئه‌وه‌یه که چ ناپه‌هه‌تی و برسیه‌تی و وه‌بایه‌ک، به‌سه‌ر گه‌وره‌ی پێغه‌مبەر ان و ئه‌ولیاکاندا دا هاتوه که گه‌وره‌ی هه‌موو خه‌لقین .

- التاسعة عشرة: قوله: (لأعطين الراية) إلخ. علم من أعلام النبوة.  
 العشرون: نقله في عينه علم من أعلامها أيضاً.  
 الحادية والعشرون: فضيلة علي رضي الله عنه.  
 الثانية والعشرون: فضل الصحابة في دوكهم تلك الليلة وشغلهم عن بشارة الفتح.  
 الثالثة والعشرون: الإيمان بالقدر، لحصولها لمن لم يسع لها ومنعها عن سعي.  
 الرابعة والعشرون: الأدب في قوله: (علي رسلك).  
 الخامسة والعشرون: الدعوة إلى الإسلام قبل القتال.  
 السادسة والعشرون: أنه مشروع لمن دعوا قبل ذلك وقوتلوا.  
 السابعة والعشرون: الدعوة بالحكمة، لقوله: (أخبرهم بما يجب عليهم).  
 الثامنة والعشرون: المعرفة بحق الله تعالى في الإسلام.  
 التاسعة والعشرون: ثواب من اعتدى على يده رجل واحد.  
 الثلاثون: الحلف على الفتيا.

١٩- نهوهی که قهرموی (ثالایسک ده دم به کسینک ...) نیشانهیه کی پوونی  
 پیغه مبریه

٢٠- تف کردنه چاوی عملیهو بۆچاک بونهوه، نیشانهیه کی دیکه ی پیغه مبرایه تیه

٢١- فهزل و پایه مبرز ی عه ی کوپی ئه بو تالب

٢٢- فهزل و پایه مبرز ی ئه صاحب له وهدا که ئه شهرویان برده سه ره وهی ناخو کی  
 بیئت خوداو پیغه مبر خۆشیان دهوئیت وئهوانیش ئه میان خۆش دهوئیت. له بهرام بهر  
 نه مه شدا ئه گرنگیه یان نه دا به مرتهه ی فهتمی خه به بهر .

٢٣- لیمان هینان به قه دهر . به وهی که کسینک هه ولی نه دا بو شتی خودا  
 کردی به قسه متی وه نه وهی هه ولی بو دا نه بو به قسه متی.

٢٤- فیڤیوونی ئەدەب لەودا کە لەرمووی (لە سەرخۆ پێژ)

٢٥- بانگەواز کردن بۆ ئیسلام ئەکەوێتە پیش جەنگەوه.

٢٦- بانگەواز کردنی ئەوانەی کە لەوهو بەر بانگەواز کراون و جەنگیان لە گەند،  
کراوه، سوننەتە.

٢٧- بانگەواز کردن بە حیکمەتەوه .

(واتە حیکمەت ئەوهیە تەوحیدبەخێرتە پیش واجباتەکان)

٢٨- تیگیشتن لە حەقی خودا لە ئیسلام بوندا (وەک نوێژکردن و زەکات دان )

٢٩- پاشتی هەر کەسێ کە لە دەستی ئەودا هیدایەتی کەسێ بەدریفت .

٣٠- سویند خواردن لە فتواداندا نروستە ئەگەر کەسێش سویندی نەدات .



## ۵- باب تفسیر التوحید و شهادة أن لا إله إلا الله

وقول الله تعالى ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِكْرَامَهُ أَوْ سِلْسِلَةً أُولَئِكَ الَّذِينَ قَرَّبُوا وَرَجَعُوا رَحْمَتَهُ وَخَافُوا عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ﴿٣٧﴾﴾ الإسراء

وقوله: ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٣٨﴾ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيُجِدُنِي إِنْ كُنْتُ مُنَافِقًا لَكُمْ بَاقِيَةً فِي عَقْبِهِ. لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٣٩﴾﴾ الزخرف

وقوله ﴿أَتَعْبُدُونَ أَشْجَارَهُمْ وَرُءُسَهُمْ أَوْ أَصْنَامًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢١﴾﴾ التوبة وقوله:

﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّبِعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَمْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ﴾ البقرة: ١٤- وفي (الصحيح) عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: (من قال: لا إله إلا الله وكفر بما بعد من دونه، حرم ماله ودمه، وحسابه على الله عز وجل). وشرح هذه الترجمة: ما بعده من الأوباب.

## بابی ۵

### پوونکردنه وی به کتاب پرستی و شهادتهی لا إله إلا الله

دانهر بۆ پوونکردنه وی به کتاب پرستی چوار نایه تی هیناوه

بهکم: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِكْرَامَهُ أَوْ سِلْسِلَةً أُولَئِكَ الَّذِينَ قَرَّبُوا وَرَجَعُوا رَحْمَتَهُ وَخَافُوا عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ﴿٣٧﴾﴾ الإسراء

واته: (تو پیغه مبران و صالحان و مه لائیکه تانهی که موشریکه کان دهیان پرستی و لییان ده پارینه وه، نهوانه خویشان بهدوای سهیب و هوکاریکدا دهگهزین که له خودا نزیکیان بکاته وه، چ کردمهویه که خودا نزیکیان دهکاته وه نهوه نهتهام ددهن وه بهتهمای پرجمتهی خودان وه له عزایی خودا دهرسن )

یووم: ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ ﴿۳۱﴾ ....

واتە: (وەکاتی ئیبراھیم بە بابی و قەومەکی گوت: بەتەنکید من بەریم لە ھەر چیەک کە ئێوە دەپەرستن جگە لەی خودایەکی کە منی خەلق کردووە. وە ھەر ئەویش ھیدایەتە دەوات (بۆ مەسلەحەتی دنیا و ئاخیرەت). وە ئەم شاھیدی و خۆبەری کردنەکی کرد بە کەلیمەیک لە دواي خۆی وە ناو نەرمکانیدا مایەو، بۆئەوێ بگەڕێنەرە بۆلای ئەو کەلیمەیکە ...)

سینیم: ﴿أَعْتَدْنَا أَجْرَهُمْ وَرَهْبَتَهُمْ أَزْكَأَ مِنْ دُورِ اللَّهِ الْقَوِيَّةِ: ۳۱﴾  
واتە: (ئەو جۆلە کەس گاورانە زانار خوداپەرستەکانی خۆیان کرد بە (رب) خودای خۆیان، مەسیحی کوپی مەریمەیشیان کردبوو بە خودای خۆیان)

چوارەم: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَكْفُرُ بِاللَّهِ أَنذَارًا يُجِيبُهُمْ كَقَسَبِ اللَّهِ ﴿البقرة: ۱۶۵﴾  
واتە: ﴿و ھەندێک لە خەلکی ھەن ھاوتایان بۆ خودا دانراوە (لەخۆشەویستیدا) ئەوانەیان خۆش دەوێت، وەک خۆشەویستیان بۆخودا، ئەوانەش کە ئیمانیان ھێناوە خۆشەویستیان بۆخودا زۆر بە ھێزترە لە خۆشەویستی کافرەکان بۆ خودا (یا بۆتەکان)﴾

۱۴- ١٤ پێنەمبەر (سەرافە عەو سەم) فەرموویەتی

﴿مەركەسى بَلَيْت (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) و کافرینت بە ھەرشتیک کە دەپەرسترت جگە لە اللە، ماڵ و خوێنی حەرام و پارێزراوە، و حسابی لەلای خودای گەورەیک﴾  
دەزێو و شەرحی ئەم ناوێشانە لە باسەکانی دواتر دادی (واتە ئەو باسانەکی کە لە مەرددا دێن تاکۆتای کیتابەیکە تەفسیری ئەم کەلیمەیکە دەکات).

فیہ اکبر المسائل وأهمها: وهي تفسير الوحيد، وتفسير الشهادة، وبينها بأمور واضحة.  
منها: آية الإسماء، بين فيها الرد على المشركين الذين يدعون الصالحين، ففيها بيان أن هذا هو  
الشرك الأكبر.

ومنها: آية براءة، بين فيها أن أهل الكتاب اتخلوا أحبارهم وروهابهم أرباباً من دون الله، وبين أنهم  
لم يؤمروا إلا بأن يعبدوا إلهاً واحداً، مع أن تفسرها الذي لا إشكال فيه: طاعة العلماء والعباد في  
المعصية، لادعائهم إياهم.

ومنها قول الخليل (عليه السلام) للكفار: [ الزخرف : ٢٦ - ٢٧ ] { إِنِّي بَرَاءٌ مِّمَّا تُعْبُدُونَ }  
إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي { فاستثنى من المعبودين ربه، وذكر سبحانه أن هذه البراءة وهذه الموالاة: هي  
تفسير شهادة أن لا إله إلا الله. فقال:

{ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً لِّي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ } [ الزخرف : ٢٨ ]

ومنها: آية البقرة: في الكفار الذين قال الله فيهم: { وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ } [ البقرة : ١٦٧ ]  
[ ذكر أنهم يحبون أندادهم كحب الله، فدل على أنهم يحبون الله حباً عظيماً، ولم يدخلهم في  
الإسلام، فكيف بمن أحب الله أكبر من حب الله؟ فكيف لمن لم يحب إلا الله وحده، ولم يحب  
الله؟ ]

لهم باسهدا گهوره ترين مسسهله و گرنگترين مسسهله پوونکراوه تهوه : شهویش  
تههفسیریی تهووحید و تههفسیریی شاهیدی (لااله الاالله)یه، به جههندین شیوانی  
پوون و پهوان، پوونکراوه تهوه.

لهوانه : ثایه تههکئی سوره تی نیسراء به پوونی پهدی شو موشریکانهی تیدا دراوه تهوه  
که داوا له پیواچاکان دهکهن، بیان دهیانپه رستن ههه لهویدا پوونکراوه تهوه که شو  
کاره شیرکی گهوره یه.

لهوانه شئ: ثایه تههکئی سوره تی په رلتهه لهویدا خودا پوونی دهکاتهوه که شههلی  
کتاب زلنایان وخودا په رستهکائی خویمان کرد به خودای خویمان جگه له الله وه.

ومنها قوله صلى الله عليه وسلم: (من قال: لا إله إلا الله وكفر بما يعبد من دون الله حرم ماله ودمه، وحسابه على الله) وهذا من أعظم ما يسن معنى (لا إله إلا الله) فإنه لم يجعل اللفظ بما عاصاً للدم والمال، بل ولا معرفة معناها مع لفظها، بل ولا الإقرار بذلك، بل ولا كونه لا يدعو إلا الله وحده لا شريك له، بل لا يحرم ماله ودمه حتى يضيف إلى ذلك الكفر بما يعبد من دون الله، فإن شك أو توقف لم يحرم ماله ودمه. فإياها من مسألة ما أعظمها وأجلها، وباله من بيان ما أوضحه، وحجة ما أقطعها للمنازع.

پوونی کردهوه که هیچ فرمانیکیان به سمردا نهدراوه تنها نمویت که یمک خودا بیهرستن . لکنل نهوشدا تفسیری نهو نایهته که هیچ گومانی تیندا نیه نهویه که گویرایهانی کردنی زانایان و خودا پهرستهکانه له هر کاریکدا که بیفهرمانی خودای تیندا بیت، نک نهوی که پهرستنیان بو بکرتت ولینان پیاردیرتتهوه

لهوانهشی : وتمکئی شیراهیم خلیله علیه السلام که به کافرائی گوت:

(من یریم ودووم له هر چییهک که نیوه بیپهرستن جگه لهو خودایهیی که دروستمی کردوه ) لهتاو گشت پهرستراوهکاندا تنها الله ی جیا کردهوه. خوداش باسی نهوی کرد که نهو خویرهیی کردن و خو دوورخستننهویه له گهل نهو دؤستایهتی کردنه نهوه تفسیری لاإله إلاالله دهکات بؤیه لهرمووی: کردی به کهلیمهیهک که له نهوکانیدا بمینیتتهوه . بو نهوی بگهرتتهوه بو لای

لهوالهشی: نایهتهکئی سوپهتی بهقهپه له بارهیی کافرانهوه که دهفرمووی

﴿وَمَا هُمْ بِخَرِجِينَ مِنَ الْآثَارِ﴾ البقرة

واته : نهوانه هرگیز له ناگری جهمنهمنم دهرناچن . باسی نهوی کرد که هاوتا پهرستراوهکانی خویمان خوش دهویت بهقهو خوشهویستیان بو خودا، نهوش بهلگهیه لهسر نهوی که خودایان زور خوش دهویت . بهمش نههاتنه ناو نیسلامهوه

لهی جا دمیئت حالی لهو کسه چون بیئت، که خوشهویستی هاوتا  
پهرستراوه که له لایدا گهرهتر بیئت له خوشهویستی خودا !!؟ نهی شاخو نهو  
کسه حالی چون بیئت که تمنها هاوتا کهی خوش بویت و خودای خوش نهویت.

لهرانهشی: فهرموده کهی پیغه مبر (صلی الله علیه وسلم):

(هر کهس بلی لا اله الا الله وکولر بکات بههرچی پهرستراوه جگه له الله، نهوا مال  
وخوینی پاریزراوه و حسابی له لای خودایه)

نهمهش یهکی که لهو بهلگه ههره مزنانهی که مهعناي (لا اله الا الله) پرون  
دهمکاتهوه، چونکه لیروه دا تمنها گوتنی سرزارمکی نهکردوه به پاریزمیری خوین و  
مال،

تمنانهت نهویشی نهکردوه به پاریزمیری که مهعناکهی بزانیئت و بهدهم بلیئت،  
تمنانهت نهویش نا که دانی پیدابنیئت،

تمنانهت نهویش نا که خودا به تمنها پهرستیئت و شهریکی بۆ دانه نیئت،  
بهلکو مال و خوینی پاریزراو نابیئت ههتا لهگهل نهوانهشدا دهبی کولربکات به  
هرچی که ده پهرستیئت جگه له الله، جا نهگهر شک یا گومانی ههبو یان لییان  
پاوهستا، نهوا مال و خوینی پاریزراو نابیئت .

جا سهنج بده که نهو مسهلهیه چهند گهره و گرنگه .

جاسهیری نهوه چ پونکردنهوهیه که و چهند پۆشنه و (نهو هه دیسه) چ  
بهلگهیه که له برانبهر نهو کهسانه دا یهکلا کراوه تهوه، که لهو بارهیهوه نیزاعیان  
ههیه .

پوونکردنهوه : دانهرگرنگیهکی زۆری به (بابی ۵) داوه ههر خوشی به درێژی  
شهرهی کردوه. نهههش تمنها بابیه که که خۆی شهرهی کردبیئت. نهههش لهبهر  
گرنگیهکی ..

## ۶- باب من الشک لبس الحلقة والخيط ونحوهما لرفع البلاء أو

دفعه

وقول الله تعالى: ﴿قُلْ أَقْرَبُكُمْ مَّا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَافِقَتُهُ أَوْ إِنْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِي قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٠﴾﴾ (الزمر):

۱۵- عن عمران بن حصين رضي الله عنه، أن النبي صلى الله عليه وسلم رأى رجلاً في يده حلقة من صفر، فقال: (ما هذه؟) قال: من الواهنة. فقال: (الزحمة فإنها لا تزيدك إلا وهناً، فإنك لو مت وهي عليك، ما أفلحت أبداً) رواه أحمد بسند لا بأس به.

۱۶- وله عن عقبة بن عامر رضي الله عنه مرفوعاً: (من تعلق نعمة فلا أتم الله له، ومن تعلق ودعة فلا ودع الله له) وفي رواية: (من تعلق نعمة فقد أشرك).

۱۷- وابن أبي حاتم عن حذيفة أنه رأى رجلاً في يده خيط من الحمى فقطعه، وتلا قوله:

(وما يؤمن أكثرهم بالله إلا وهم مشركون) [يوسف : ۱۰۶]

### بابی ۶

یہ کسی لہ نہوعہ کا نی شریک : بہ کارہینانی باز نہ، حلقہ، دہزوی،

وہ ہاوشیوہ کا نیانہ بہ نیازی لا بردن یا گیرانہ وہی بہ لا

﴿قُلْ أَقْرَبُكُمْ مَّا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَافِقَتُهُ أَوْ إِنْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِي قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٠﴾﴾ (الزمر)

واتہ: (تہی پیغہ میسر بلتی: پیہ بلین ثوانہی کہ نیوہ لییان دہ پارینہوہ وپہرستنیان بوہ ممکن جگہ لہ اللہ، نگہر خوداویستی زمرمریکم پی بگہ یمنیت، ثایا دہ توانن ثہو زمرمرہ لا بدہن، یان نگہر ویستی پہ حمہتی خوی ببہ خشیت بہ من ثایا ثہوان دہ توانن پہ حمہ تمکھی بگہریننہوہ؟ بلتی خودام بہسہ. تنہا بہ ثہو پشت دہ بہستن ثہوانہی کہ دہیانہ نیت پشتیوانیکی بہ ہیزیان ہہ بیت ) .

١٥- ١٥ عیمران کوپی حوسەین ﷺ دەلێت پێغهەمبەری خودا (صلی اللہ علیہ وسلم) پیاوێکی بینی حەلقەیکە زەردی لە دەستدا بوو، فەرمووی : ئەو چیه وتی : ئەو بۆ چارەسەری لاوازی و ئازاری قۆلە . فەرموی : لایبە، چونکە ئەو جگە لاوازی دەرونی هیچی دیکە بۆ زیاد ناکات، خۆ ئەگەر بمریت، ئەو پێوەییت هەرگیز پزگارت نابێت .

١٦- ١٦ عوقبەی کوپی عامر ﷺ دەلێت : پێغهەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی : هەرکەسێک چاومارێک هەلبواسیت یانێ بەو شتەو پەیوەست بیت دەک خودا کارێ راست نەهێنیت و مەبەستی نەهێنیتە دی، هەرکەسێک هێلکە شەیتانۆکە (ودەت) هەلبواسیت، یانێ پەیوەست بکات بەو شتەو، دەک خودا ئارامی و نیسراحتی پێ نەدات.

ڕوونکردنەوە : شیخ دەلێت (پێغهەمبەری خودا (صلی اللہ علیہ وسلم) دوای گەڕایە ... پاشان دەلێت هەر لەبەر ئەوەیە دەبینن ئەو کەسانە ئێمە شتێانە هەڵدەواسن لە هەموو کەس زیاتر خەم و خەفەیان هەیە (دەرو) لاوازو پوخاون، بە پێچەوانەی ئەهلی تەوحیدەو، کە ئەمان عەزیمەتێان لەخەڵکی بە قوتەر و کردەوێان بەهێزترە.

١٧- ١٧ حوزەیفە پیاوێکی بینی کە دەزوی لە دەست کردبوو بۆ دادانی تاداری، یەکسەر بە دەستی خۆی پساندی و ئەو ئایەتە ی خوێندەو :  
﴿وَمَا يُؤْمِنُ لَكُمْهُم بِاللَّهِ إِنَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ﴾

واتە : (زۆر بەیان کە ئیمان بە خودا دەهێنن لە هەمان کاتدا، شەریک بۆ خودا دادەهێنن).

15 حسن . أخرجه احمد وابن ماجه وابن حبان والطبراني في الكبير ٣٩١ . حسنه عبدالرزاق وضحه اللالباني في الضعيفه .

16 جيد . أخرجه احمد ( ١٧٤٥١ ) والطبراني في الكبير .

17 صحيح لغيره دون قراءة الآية . أخرجه ابن أبي حاتم في تفسيره ( ١٢٠٤٠ ) وإسناده منقطع ، ولكن لأخرجه ابن أبي شيبة في المصنف ( ٢٢٤٥٢ ) بسندين فثاني صحيح .

### فیه مسائل :

- الأولى: للتغليظ في لبس الحلقة والخيط ونحوهما لمثل ذلك.
- الثانية: أن الصحابي لو مات وهي عليه ما لفتح. فيه شاهد لكلام الصحابة: أن الشرك الأصغر أكبر من الكبائر
- لثالثة: أنه لم يعذر بالجهالة.
- الرابعة: أنها لا تنفع في العاجلة بل تضر، لقوله: (لا تزنيك إلا وهناً).
- الخامسة: الإنكار بالتغليظ على من فعل مثل ذلك.
- السادسة: للتصريح بأن من تعلق شيئاً وكل إليه.
- السابعة: التصريح بأن من تعلق تميمه فقد أشرك.
- الثامنة: أن تعليق الخيط من الحمى من ذلك.
- التاسعة: تلاوة حذيفة الآية دليل على أن الصحابة يستدلون بالآيات التي في الشرك الأكبر على الأصغر، كما ذكر بن عباس في آية البقرة.
- العاثرة: أن تعليق للودع عن العين من ذلك.
- الحادية عشرة: الدعاء على من تعلق تميمه، أن الله لا يتم له، ومن تعلق ودعة، فلا ودع الله له، أي لا ترك الله له.

### لهم باسهدا چەند مەسەلە یەك هەیه

- ۱- توندی نواندن له بمرانبەر له دەست کردنی هەلقە و دەرزو و هاوشتیومکانیان  
کە بۆ لابردنی زیان،یان قازانج پێ گەیاندن بێت.



۲- ئەگەر ئەصحابىگە بەردايە، ئەوشى ئە دەستدا بەمىيە ھەرگىز بىزگارى نەمىبوو، ئەمەش بەلگىيە لەسەر ئەوئى كە شىركى بچوك لە تاوانە گەورەكان گەورەترە.

۳- ئەزانى نەپىياوئە نەكرائە عوزر بۆى.

۴- ئەوحلقە و دەزوو لە دۇنيادا سودى پى ناگىيەنئىت، بەلكو زىانى پى دەگىيەنئىت، ئەمەش بە بەلگى ئەوئى كە لەرموى (جگە لەلاوازى ھىچى دىكەت بۆ زىاد ناكات )

۵- ئىنكارى كردن و گۆپانكارى بە توندى، بەرانبەر ھەر كەسك كارىكى وا بكات (سۆنەتە )

۶- پوونكرى ئەوئى ئەو كە ھەر كەسك شتىك ھەلبواسىت يا دلى پىئوئى پەيوەست بىت، ئەوا دەرىتە دەست ئەوشىتە (كە ھىچ سودى پى ناگىيەنئىت )

۷- پوونكرى ئەوئى ئەو : كە ھەر كەسك چاوەزار ھەلبواسىت، ئەوا شىركى بۆ خودا دانائە.

۸- ھەلبواسىنى دەزوو بۆ تادارى، ھەمان شتە.

۹- خۆندى ئەوئى ئايەتەكە لە لايەن حوزەيفەو بەلگىيە لە سەر ئەوئى كە ئەو ئايەتەئى باسى شىركى گەورە دەكەن ئەصحاب دەيانكرى بە بەلگە لەسەر شىركى بچوك. ھەروەك ابن عباس لەبارەئى ئايەتەكەئى سۆپەتە بەلقەرەو بەسى كرد.

۱۰- ھەلبواسىنى ھىلكە شەيتانۆكە ( وەدە) ھەمان حوكمى ھەيە.

۱۱- دۇعا كردن لەو كەسەئى كە مورو و ئىشپاى چاوەزار ھەلبەواسىت بەوئى كە خودا كارى پاست نەھىئىت و مەبەستى نەيەتەدى، و ھەر كەسك شىركى ھىلكەئى شەيتانۆكە ھەلبواسىت، خودا ھىمنى و ئارامى پىنەبەخشىت.

پوونكرى ئەوئى : دانەر دەيەوئىت پوونى بكاتەرە كە لە دەست كردنى حلقە و دەزوو بۆ لابردن يا لادانى بە لا جۆرئەكە لە شىرك ئەمەش نەو جۆرى ھەيە .

**یەكەم :** (الشرك في الربوبية) ئەگەر باوەڕی وابوو کە ئەو شتێانە خۆیان بەلاکە لادەمەن یا لادەمەن، ئەمەیان شیرکی گەورەییە لە پەرەمەردگاریدا، چونکە مەعناى وایە :باوەڕی بەوە هەیە کە جگە لە خودا شتێکی دیكە هەیە خالق بێت .  
**دووەم:** (الشرك الأصغر) ئەگەر باوەڕی وابوو کە ئەو شتێانە سەبەبن و خودا خۆی کردونی بە سەبەب، خودا هەر خۆی بەلاکە لادەدات یا لا دەبات، ئەمەیان شیرکی بچووکە

نیشانی ئەم بەشەیان ئەوەیە کە چەسپاو بێت ئەوشتە نە لە پەوی شرعەو نە لە پەوی قەدەرەو، سەبەبی لادان و لابردنی بەلا نین.  
لە پەوی شرعەو وەك هەنگوین و ئاوی زەم  
لە پەوی قەدەرەو :وەك ئەوەی کە بە تەجربە سەلما بێت ئەو شتە چارەى  
فلان نەخۆشی دەكات

نەونەى دیکە کە بەر ئەم بایە دەکەوێ: دانانی کتێبی شرعی لە سەیارەو دوکاندا بۆ چاپەزەر یا لادانی بەلا، لە دەستکردنی بازەى موگناتییى بۆ پۆماتیزم هەلواسینی موووی شین : یا موووی زەرد بۆ زەردوویی پەت لە دەست کردن، بازەى زەرد لە دەست کردن، هێلکە شەیتانۆکە، هەلواسینی ئالی کەر، یا کەللە و پاشماوەى ئازەلان ٠٠ دانانی چەقۆ لە ژێر سەری منالی تازە لە دایک بوو..

## ٧- ياب ما جاء في الرقي والتيمان

١٨- في (الصحيح) عن أبي بشير الأنصاري رضي الله عنه أنه كان مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في بعض أسفارهم، فأرسل رسولاً أن لا يبقين في رقبة بحر قلادة من وتر لو قلادة الا قطعت.

١٩- وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: (إن الرقى والتمائم والتولة شرك) [إرواه أحمد وأبو داود].

٢٠- وعن عبد الله بن عكيم مرفوعاً: (من تعلق شيئاً وكل إليه).

لرواه أحمد والترمذي.

## یابی ۷

چى لە بارەى حوكمى دۇعاى شىفاو چاومزارەو ھاتووە.

١٨- ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠ ١٠١ ١٠٢ ١٠٣ ١٠٤ ١٠٥ ١٠٦ ١٠٧ ١٠٨ ١٠٩ ١١٠ ١١١ ١١٢ ١١٣ ١١٤ ١١٥ ١١٦ ١١٧ ١١٨ ١١٩ ١٢٠ ١٢١ ١٢٢ ١٢٣ ١٢٤ ١٢٥ ١٢٦ ١٢٧ ١٢٨ ١٢٩ ١٣٠ ١٣١ ١٣٢ ١٣٣ ١٣٤ ١٣٥ ١٣٦ ١٣٧ ١٣٨ ١٣٩ ١٤٠ ١٤١ ١٤٢ ١٤٣ ١٤٤ ١٤٥ ١٤٦ ١٤٧ ١٤٨ ١٤٩ ١٥٠ ١٥١ ١٥٢ ١٥٣ ١٥٤ ١٥٥ ١٥٦ ١٥٧ ١٥٨ ١٥٩ ١٦٠ ١٦١ ١٦٢ ١٦٣ ١٦٤ ١٦٥ ١٦٦ ١٦٧ ١٦٨ ١٦٩ ١٧٠ ١٧١ ١٧٢ ١٧٣ ١٧٤ ١٧٥ ١٧٦ ١٧٧ ١٧٨ ١٧٩ ١٨٠ ١٨١ ١٨٢ ١٨٣ ١٨٤ ١٨٥ ١٨٦ ١٨٧ ١٨٨ ١٨٩ ١٩٠ ١٩١ ١٩٢ ١٩٣ ١٩٤ ١٩٥ ١٩٦ ١٩٧ ١٩٨ ١٩٩ ٢٠٠ ٢٠١ ٢٠٢ ٢٠٣ ٢٠٤ ٢٠٥ ٢٠٦ ٢٠٧ ٢٠٨ ٢٠٩ ٢١٠ ٢١١ ٢١٢ ٢١٣ ٢١٤ ٢١٥ ٢١٦ ٢١٧ ٢١٨ ٢١٩ ٢٢٠ ٢٢١ ٢٢٢ ٢٢٣ ٢٢٤ ٢٢٥ ٢٢٦ ٢٢٧ ٢٢٨ ٢٢٩ ٢٣٠ ٢٣١ ٢٣٢ ٢٣٣ ٢٣٤ ٢٣٥ ٢٣٦ ٢٣٧ ٢٣٨ ٢٣٩ ٢٤٠ ٢٤١ ٢٤٢ ٢٤٣ ٢٤٤ ٢٤٥ ٢٤٦ ٢٤٧ ٢٤٨ ٢٤٩ ٢٥٠ ٢٥١ ٢٥٢ ٢٥٣ ٢٥٤ ٢٥٥ ٢٥٦ ٢٥٧ ٢٥٨ ٢٥٩ ٢٦٠ ٢٦١ ٢٦٢ ٢٦٣ ٢٦٤ ٢٦٥ ٢٦٦ ٢٦٧ ٢٦٨ ٢٦٩ ٢٧٠ ٢٧١ ٢٧٢ ٢٧٣ ٢٧٤ ٢٧٥ ٢٧٦ ٢٧٧ ٢٧٨ ٢٧٩ ٢٨٠ ٢٨١ ٢٨٢ ٢٨٣ ٢٨٤ ٢٨٥ ٢٨٦ ٢٨٧ ٢٨٨ ٢٨٩ ٢٩٠ ٢٩١ ٢٩٢ ٢٩٣ ٢٩٤ ٢٩٥ ٢٩٦ ٢٩٧ ٢٩٨ ٢٩٩ ٣٠٠ ٣٠١ ٣٠٢ ٣٠٣ ٣٠٤ ٣٠٥ ٣٠٦ ٣٠٧ ٣٠٨ ٣٠٩ ٣١٠ ٣١١ ٣١٢ ٣١٣ ٣١٤ ٣١٥ ٣١٦ ٣١٧ ٣١٨ ٣١٩ ٣٢٠ ٣٢١ ٣٢٢ ٣٢٣ ٣٢٤ ٣٢٥ ٣٢٦ ٣٢٧ ٣٢٨ ٣٢٩ ٣٣٠ ٣٣١ ٣٣٢ ٣٣٣ ٣٣٤ ٣٣٥ ٣٣٦ ٣٣٧ ٣٣٨ ٣٣٩ ٣٤٠ ٣٤١ ٣٤٢ ٣٤٣ ٣٤٤ ٣٤٥ ٣٤٦ ٣٤٧ ٣٤٨ ٣٤٩ ٣٥٠ ٣٥١ ٣٥٢ ٣٥٣ ٣٥٤ ٣٥٥ ٣٥٦ ٣٥٧ ٣٥٨ ٣٥٩ ٣٦٠ ٣٦١ ٣٦٢ ٣٦٣ ٣٦٤ ٣٦٥ ٣٦٦ ٣٦٧ ٣٦٨ ٣٦٩ ٣٧٠ ٣٧١ ٣٧٢ ٣٧٣ ٣٧٤ ٣٧٥ ٣٧٦ ٣٧٧ ٣٧٨ ٣٧٩ ٣٨٠ ٣٨١ ٣٨٢ ٣٨٣ ٣٨٤ ٣٨٥ ٣٨٦ ٣٨٧ ٣٨٨ ٣٨٩ ٣٩٠ ٣٩١ ٣٩٢ ٣٩٣ ٣٩٤ ٣٩٥ ٣٩٦ ٣٩٧ ٣٩٨ ٣٩٩ ٤٠٠ ٤٠١ ٤٠٢ ٤٠٣ ٤٠٤ ٤٠٥ ٤٠٦ ٤٠٧ ٤٠٨ ٤٠٩ ٤١٠ ٤١١ ٤١٢ ٤١٣ ٤١٤ ٤١٥ ٤١٦ ٤١٧ ٤١٨ ٤١٩ ٤٢٠ ٤٢١ ٤٢٢ ٤٢٣ ٤٢٤ ٤٢٥ ٤٢٦ ٤٢٧ ٤٢٨ ٤٢٩ ٤٣٠ ٤٣١ ٤٣٢ ٤٣٣ ٤٣٤ ٤٣٥ ٤٣٦ ٤٣٧ ٤٣٨ ٤٣٩ ٤٤٠ ٤٤١ ٤٤٢ ٤٤٣ ٤٤٤ ٤٤٥ ٤٤٦ ٤٤٧ ٤٤٨ ٤٤٩ ٤٥٠ ٤٥١ ٤٥٢ ٤٥٣ ٤٥٤ ٤٥٥ ٤٥٦ ٤٥٧ ٤٥٨ ٤٥٩ ٤٦٠ ٤٦١ ٤٦٢ ٤٦٣ ٤٦٤ ٤٦٥ ٤٦٦ ٤٦٧ ٤٦٨ ٤٦٩ ٤٧٠ ٤٧١ ٤٧٢ ٤٧٣ ٤٧٤ ٤٧٥ ٤٧٦ ٤٧٧ ٤٧٨ ٤٧٩ ٤٨٠ ٤٨١ ٤٨٢ ٤٨٣ ٤٨٤ ٤٨٥ ٤٨٦ ٤٨٧ ٤٨٨ ٤٨٩ ٤٩٠ ٤٩١ ٤٩٢ ٤٩٣ ٤٩٤ ٤٩٥ ٤٩٦ ٤٩٧ ٤٩٨ ٤٩٩ ٥٠٠ ٥٠١ ٥٠٢ ٥٠٣ ٥٠٤ ٥٠٥ ٥٠٦ ٥٠٧ ٥٠٨ ٥٠٩ ٥١٠ ٥١١ ٥١٢ ٥١٣ ٥١٤ ٥١٥ ٥١٦ ٥١٧ ٥١٨ ٥١٩ ٥٢٠ ٥٢١ ٥٢٢ ٥٢٣ ٥٢٤ ٥٢٥ ٥٢٦ ٥٢٧ ٥٢٨ ٥٢٩ ٥٣٠ ٥٣١ ٥٣٢ ٥٣٣ ٥٣٤ ٥٣٥ ٥٣٦ ٥٣٧ ٥٣٨ ٥٣٩ ٥٤٠ ٥٤١ ٥٤٢ ٥٤٣ ٥٤٤ ٥٤٥ ٥٤٦ ٥٤٧ ٥٤٨ ٥٤٩ ٥٥٠ ٥٥١ ٥٥٢ ٥٥٣ ٥٥٤ ٥٥٥ ٥٥٦ ٥٥٧ ٥٥٨ ٥٥٩ ٥٦٠ ٥٦١ ٥٦٢ ٥٦٣ ٥٦٤ ٥٦٥ ٥٦٦ ٥٦٧ ٥٦٨ ٥٦٩ ٥٧٠ ٥٧١ ٥٧٢ ٥٧٣ ٥٧٤ ٥٧٥ ٥٧٦ ٥٧٧ ٥٧٨ ٥٧٩ ٥٨٠ ٥٨١ ٥٨٢ ٥٨٣ ٥٨٤ ٥٨٥ ٥٨٦ ٥٨٧ ٥٨٨ ٥٨٩ ٥٩٠ ٥٩١ ٥٩٢ ٥٩٣ ٥٩٤ ٥٩٥ ٥٩٦ ٥٩٧ ٥٩٨ ٥٩٩ ٦٠٠ ٦٠١ ٦٠٢ ٦٠٣ ٦٠٤ ٦٠٥ ٦٠٦ ٦٠٧ ٦٠٨ ٦٠٩ ٦١٠ ٦١١ ٦١٢ ٦١٣ ٦١٤ ٦١٥ ٦١٦ ٦١٧ ٦١٨ ٦١٩ ٦٢٠ ٦٢١ ٦٢٢ ٦٢٣ ٦٢٤ ٦٢٥

۱۹- ابن مسعود رضی اللہ عنہ دہلیت : گویہیستی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خود ابوہریرہ

(صلى الله عليه وسلم) دەيدىرمۇ:

﴿بە تەكىد نۇشتە و چاۋەزلار، نۇشتەى شىرىنى جۇزىكى شىركن﴾

(التمائم): شىء يعلق على الأولاد من العين، لكن إذا كان للمعلق من القرآن، فرخص فيه بعض السلف، وبعضهم لم يرخص فيه، ويجعله من المنهي عنه، منهم ابن مسعود رضي الله عنه.

و(الرقى): هي التي تسمى لعزائم، وخص منه الدليل ما خلا من الشرك، فقد رخص فيه رسول الله صلى الله عليه وسلم من العين والحمّة.

و(التولة): شىء يصنعونه يزعمون أنه يحجب للمرأة إلى زوجها، وللرجل إلى امرأته.

(التميمه ) شىئىكە بە مىدالەۋە ھەلەمۋاسىرىت بۇ لادانى چاۋى پىيس، بەلام ئەگەر ھەلۋاسراۋەكە ئايەتى قورئان بو، ئەۋا ھەندىك لە سەلف پوخسەتياڭ پىداۋە، ھەندىكى دىكەشيان پىڭەيان پىن نەداۋە و نەھيان ئى كىردوۋە، لەۋانەش ابن مسعود . ئەۋ دوعاۋ زىكرانەش كە بە زارەكى دىگوتىرىت، ئەگەر شىركى تىدا نەبىت، ئەۋەدروستە، و بەلگەى تايبەتى لەسەرە كە پىڭەمبەر خۇى پوخسەتى پىداۋە بۇ لادانى چاۋى پىيس يا بۇ چارەكردنى پىنۋە دراۋى دۈپشك ومار يا بۇ خۇپاراستن لىيان.

(التولة) شىئىكە لاي خۇمان پىنى دىگوتىرىت نۇشتەى شىرىنى دىعايەى ئەۋە دىكەن كە ئىن لاي پىياۋ خۇشەۋىست دىكات، پىياۋىش لاي ئىكەى خۇشەۋىست دىكات .

۲۰ - عبد الله كوپى عوكەيم دىئىت: پىڭەمبەر فەرمۈيەتى:

﴿ھەركەسنىك شىئى ھەلۋاسىت (بۇ لادانى زىيانىك يا بۇ ھىنانى سودىك . يا دلى پەيۋەست بىكات بەۋ شىئەۋە ) ئەۋا خودا لىنى دىگوتىرىت وپشتى بەر دىكات﴾.

۲۱- وروی أحمد عن روفيع قال: «قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : يَا رُوَيْفِعُ ، لَمَلَّ الْحَيَاةُ سَطْوُلَ بَكَ بَعْدِي ، فَأَخِيرَ النَّاسِ أَنْ مِنْ عَقْدَ لِحْيَتِهِ أَوْ تَقْلُدَ وَتَرَا أَوْ اسْتَجَى بِرَجِيعِ ذَائِبَةٍ أَوْ عَظْمٍ ، لِإِنْ مُحَمَّدًا يَرِيءُ مِنْهُ» .

۲۲- وعن سعيد بن جبیر رضي الله عنه، قال: (من قطع تمیمة من إنسان كان كعدل رقبة) [رواه وکیع]

۲۳- وله عن إبراهيم قال: كانوا يكرهون التمانم كلها، من القرآن وغير القرآن.

۲۱- رومیف رضی الله عنه دهلنیت: پیغه مبعری خودا (صلی الله علیه وسلم) فرموی: ﴿ئەوێ پەرمیفە ئومێد هەبە تەمەنت لێژ بێت ئەو کاتە خەڵکی ئاگادار بکەرمووە کە هەر کەس پێشی گری بەدات (بۆ فەخرو شانازی یا لە ترسی چاو) یا پەتای تێو کەوانە کە ی بکاتە ملی و شتر . یا بە پاشمەزی ئازەل خۆی پاک بکاتەو لە پیسای . ئەو محمد لەو کەسە بەرێبە﴾

۲۲ <sup>۳۳</sup> سەعیدی کوپی جوبەیر گوتی: (هەر کەسی چاومزاریک بپچڕننیت بە هەر شتیکەو بێت (پاداشتەکە ی) وەک ئەو وایە کۆیلە یەکی ئازاد کرد بێت).

۲۳ <sup>۳۴</sup> إبراهيم النخعي دهلنیت: (هاوینیا ئی عبدالله ی کوپی مسعود چاومزاریان بە مەکوو داناو جا بە قورئان بێت یا بە غەیری قورئان). مەکوو هیش لای سەلف واته هەر لم .

21 حسن . لخرجه احمد . و ابو داود 36 والطبرانی في الكبير ( 4491 )

22 اثر . لخرجه ابن أبي شيبة في المصنف ( 3021 )

23 اثر . لخرجه ابن أبي شيبة في المصنف ( 3018 )

فیه مسائل:

الأولى : تفسیر الرقي والتمائم.

الثانية: تفسیر التولة.

الثالثة : أن هذه الثلاثة كلها من الشرك من غير استثناء.

الرابعة: أن للرقية بالكلام الحق من العين والحمة ليس من ذلك.

الخامسة: أن التمية إذا كانت من القرآن فقد اختلف العلماء هل هي من ذلك أم لا؟.

السادسة: أن تعليق الأوتار على الدواب عن العين، من ذلك.

السابعة: الوعيد الشديد على من تعلق وترأ.

الثامنة: فضل ثواب من قطع تميمة من إنسان.

التاسعة: أن كلام إبراهيم لا يخالف ما تقدم من الاختلاف، لأن مراده أصحاب

عبد الله بن مسعود.

### لهم باسه‌دا چهند مه‌سه‌له‌یه‌ك هه‌یه

۱- ته‌فسیری نوشته وچاومزار .

۲- ته‌فسیر و پوونکردنه‌وه‌ی نوشته‌ی شیرینی .

۳- نه‌و سیانه هه‌رسینگیان شیركن به بی جیاوازی .

۴- خویندنی دوعا به وت‌هی حق بو چاره‌کردنی چاولیدراو پینوه‌دراوی مار ودرپشك (یه‌مه‌ر نه‌خوشییه‌كی دیکه ) نه‌و حوكمه‌ی نه‌یه .

۵- چاومزاری هه‌لواسراو نه‌گه‌ر به نایه‌تی قورشان بی‌ت زانایان له‌و باره‌یه‌وه یه‌كده‌نگ نه‌ن كه جائیز بی‌ت یان نا؟

۶- هه‌لواسینی په‌ت وقایش و ملوانكه‌ی موروو به ناژده‌لانه‌وه (یا به خانوو یا به سه‌یاره‌وه ) له ترسی چاو شیركه .

٧- ئەو ھەرشە توندە لە ھەر کەسێ کە پەت و قایش دەکاتە ملی ولأغەوہ بۆ

چاوەزار

٨- گەورەیی پاداشتی ھەرکەسێک کە چاوەزاریک بە ئنسانێکەوہ لی بکاتەوہ .

٩- وتەگە ی ئیبراھیمی نەخەعی، پێچەوانە ی ئەو ئاکۆکیە نیە کە لەوہ بەر باس

کرا ، چونکە مەبەستی ئیبراھیم ھاوڕێیانی عبداللە ی کوپی مسعودە .

## ۸- باب من تبرک بشجرة أو حجر ونحوهما

وقول الله تعالى: ﴿ أَقْرَبَ بِمِائَةِ أَلْفٍ وَأَلْفَيْنِ ۖ وَمَنْزِلَةُ الْأَخْرَىٰ ۖ ﴾ ﴿ ۱۱ ﴾ النجم  
 ۲۴- عن أبي ولقد اللبثي، قال: خرجنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى حنين  
 ونحن حدثاء عهد بكفر، وللمشركون سدرة يعكفون عندها وينوطون بها أسلحتهم، يقال  
 لها: ذات أنواط، فمررنا بسدرة فقلنا: يا رسول الله اجعل لنا ذات أنواط كما لهم ذات  
 أنواط فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (الله أكبر! إنها السنن، قلتم — والذي نفسي  
 بيده — كما قالت بنو إسرائيل لموسى: (اجعل لنا إلهاً كما لهم آلهة قال إنكم قوم  
 تجهلون) [الأعراف: ۱۳۸] (التركيب سنن من كان قبلكم). [رواه الترمذي وصححه].

### بابی ۸

ههركه سېك بهرديك ياداريك ياهه رشتيكي له وبابه تانه بكات  
 به ته بهر ووك ، موشريكه .

ته ————— صبرى ﴿ أَقْرَبَ بِمِائَةِ أَلْفٍ وَأَلْفَيْنِ ۖ وَمَنْزِلَةُ الْأَخْرَىٰ ۖ ﴾ ﴿ ۱۱ ﴾ النجم  
 واته : (پښم بلين لات و عوزا وه ممانات سنيهم و نه خيريان چ گه وره بيهكيان ههيه و چ  
 سودنيكيان ههيه )

۲۴- ۲۴) (ابو واقد الليثي) دهليث : له گه ن پيغه مبري خودا دا (صلى الله عليه  
 وسلم ) چوپنه دهر بو حونهين . له و كاته شدا تازه موسلمان بسووين  
 موشريكه كانيش دارنكي سيدريان ههيو واته دارى نه بق له پاليدا ده مانه وه  
 سيلاحه كانيان پيڼوه هه لنده واسى بو موبارمكى پييان ده گوت (ذات انواط) واته  
 دره ختي هه لواسين بو بهر مكمت .



## فیه مسائل :

الأولى: تفسیر آية النجم.

الثانية: معرفة صورة الأمر الذي طلبوا.

الثالثة: كونهم لم يفعلوا.

الرابعة: كونهم قصدوا التقرب إلى الله بذلك، لظنهم أنه يحبه.

ثیمہ ش کہ بہ لای درختکہدا تیپر بووین گوتمان نہی پیغہ مبرہی خودا (صلی اللہ علیہ وسلم) تو ش درختیکمان بو دابنی، وک نہوان چہکہ کانمانی پیوہ مہلبواسین (واتہ بو موبارہکی بو نہوی تیژ بینت و کاریگہری زور بی لہ سر دورژمن)

پیغہ مبریش (صلی اللہ علیہ وسلم) فرموی : اللہ اکبر نہوہ ریبارہکانہ. سویند بہو زاتہی پوچی محمدی بہدہستہ نہوی وتتان، ہر وک نہوہ وایہ کہ نہوہکانی نیسپرائیل بہ موسایان گوت : نہی موسا پرستراوینکمان بو دابنی ہر وک چون کافرہکان پرستراوینکیان ہہیہ ، موساش فرموی (بہ راستی ثیوہ قہومیکن نہلامن ) سویند بہ خودا دہکونہشوین ریباری قہومہکانی پیش خوٹان). تمراو

لہم باسہدا چہند مہسہلہیہک ہہیہ

۱- تہفسیری ثایہتہکےی سورہتی نہج

۲- ناسینی شیوازی نہو کارہی کہ داوایان کرد (واتہ : داوایان کرد درختیکمان بو دابنی بو موبارہکی)

۳- نہوان کارمہکیان نہہجام نہدا (بہلکو تہنہا داوایان کرد، تازہ موسلمانیش بوون)

۴- نہوان مہبہستیان نہوہ بوو کہ خویمان لہخودا نزیک بکہنہوہ چونکہ گومانیان بوو کہ خودا نہو کارہی پیخوشہ

لخامسة: انهم اذا جهلوا هذا فغيرهم اولى بالجهل.

للسامسة: ان لهم من الحسنات والوعد بالمغفرة ما ليس لغيرهم.

السابعة: ان النبي صلى الله عليه وسلم لم يعثرهم، بل رد عليهم بقوله: (الله اكبر إنها السنن، لتتبعن سنن من كان قبلكم) فغلظ الأمر بهذه الثلاث.

الثامنة: الأمر للكبير، وهو المقصود: أنه أخبر أن طلبتهم كطلبة بني إسرائيل لما قالوا لموسى: (اجعل لنا إلهًا)

للتاسعة: أن نفي هذا معنى (لا إله إلا الله)، مع دقته وخفائه على أولئك.

للعاشرة: أنه حلف على الفتيا، وهو لا يحلف إلا لمصلحة.

الحادية عشرة: أن الشرك فيه أكبر وأصغر، لأنهم لم يرتدوا بهذا.

٥- ئەوان كەئەصحابى پێغه مەبرىن، ئەترسناكى ئەومەسەلە ئاگادار نەبون، جاغەيرى ئەوان لە پێشترى، كە ئاگادارى ئەومەسەلە يە نەبن .

٦- ئەوان چاكەى زۆرىيان هەيه، وەعدى ئەوهشيان پى دراوه كەخودا لىيان خۆشبووه، كە غەيرى ئەوان، ئەو چاكە و وەعدەيان پى نەدراوه .

٧- پێغه مەبر : (صلى الله عليه وسلم )، عوزى ئەوى بۆ ئەمىنانەوه كە نەزانن، بەلكو بەوه پەددى دانەوه كە فەرموى (الله اكبر) ئەوى كە گووتتان هەمان پىنازى كافرانى پىشوووه سويند بە خودا دەكمەنە شوین پىنازى كافره كانى پىش خووتان )  
بە دەربەرىنى ئەم سى و تەيه كارمەكى ئەوانى بەگوناهىكى گەوره دانا .

٨- ئەو كارە گەوره يە كە لىرەدا مەبەستە ئەوه بوو خەبەرى ئەوى پىندان كە داواكارى كەمەيان، هەمان داواكارى ئەومەكانى ئىسرائىله كاتى بە موسايان گوت :  
بتيكمان بۆ دابنى بايىكەين بەخوداى خوتمان و پىپەرسىتىن .

٩- پەركەرنەوى ئەم كارەى ئەوان بەشىكە لە واتاى لاإله إلاالله لە گەل ئەوهشدا  
لەلای ئەو ئەصحابانە ورد و شاراووه بوو .

١٠- پێغه مەبر (صلى الله عليه وسلم ) لەو ئەتوايەدا سويندى خوێرد ديارە كە ئەويش سويند ناخوات مەگەر لە شتىكدا كە مەصلەحەت يىت .

الثانية عشرة: قولهم: (ونحن حنثاء عهد بكفر) فيه أن غيرهم لا يجهل ذلك.

الثالثة عشرة: التكبير عند التعجب، خلافاً لمن كرمه.

الرابعة عشرة: سد الذرائع.

المسلمة عشرة: الغضب عند التعليم.

المسابعة عشرة: القاعدة الكلية، لقوله (إنها المسنن).

الثامنة عشرة: أن هذا علم من أعلام النبوة، لكونه وقع كما أخبر.

التاسعة عشرة: أن كل ما ذم الله به اليهود والنصارى في القرآن أنه لنا.

العشرون: أنه متقرر عندهم أن العبادات مبناهما على الأمر، فصار فيه التنبيه على

مسائل القبر. أما (من ربك)؟ فواضح، وأما (من نبيك)؟ فمن إخباره بأنباء الغيب، ولما

(ما دينك)؟ فمن قولهم: (لجعل لنا إلهاً) إلخ.

الحادية والعشرون: أن سنة أهل الكتاب مذمومة كسنة المشركين.

الثانية والعشرون: أن المنقل من الباطل الذي اعتاده قلبه لا يؤمن أن يكون في قلبه

بقية من تلك العادة لقولهم: ونحن حنثاء عهد بكفر.

۱۱- شريك دوجوزي هميه گموره وچوک . به بئلگهي شهوي که نهوان بهوکارهيان

موپتد نهبوونهوه

۱۲- گوتيان : (نيمه لهو کاتهدها تازده وازمان له کوفر هينا بوو) مهعناي شهوي تيدايه

که نههم مهسملهيه لاي غهيري نهوان شاروده نهبووه . عوزي شهويان نييه که بيژن

نهمانزانيوه .

۱۳- وتني الله اکبر لمکاتي سر سوپمان و تمعهجوبدا سونهته بهپيچموانهي نهوانهي

که باشي نازلان .

۱۴- داخستن و نههيلاني هاندم بهرمو خراپه . (سدالذرائع)

۱۵ - نههي کردن و قهدهغه کردني لاسايي کردنهوي خهنگاني جاهيلي و نهفامي .

۱۶- توپه بوون له کاتي فيرکردندا سروسته .

۱۷- نهو قاعيده و بنهما گشتگيره ( واته نههم نومهته شوين نومهتهکاني پيشووتر

نمکون) به بئلگهي شهوي که لهرموي (شهو پيښايي کافراني پيشووه)

۱۸- ئه مه نيشانه يه كه له نيشانه كانى پيغه مبرايه تى، چونكه چوَن خهبرى دا

ههروا دهه چوو .

۱۹ - له هه شتيگدا كه خوداي گهه ره زهم و لؤمه ي جوله كه و گاو را نى كرد . ئه مه

مه به ستمه كى بؤ ئيمه يه و له گه ل ئيمه يه تى كه نابيت ئيمه ش وهك ئه وان بكه ين .

۲۰- ئه مه مه سه له يه لاي نه صه باب چه سپاره كه نابيت هه چ عيباده تيك بكرت مه گه ر

به نه مري خودا و پيغه مبر (صلى الله عليه وسلم ) (ئه گه ر وان ه بوو ده بيته بيه ده)

ئهمه ش ده بيته ناگادار بوو نه مه له سوئال قه بر ده پرسن كى خودا و په رستراوته ؟

جوابه كى ئاشكرايه پاشان كى (الفبي) ته واته كيت هه بوو خه بى غه يى هينا بيت

بو ت، دياره هه ر محمه (صلى الله عليه وسلم ) پاشان دين و به رنامه ت چه

؟ جوابه كى له وه دا يه كه وهك نه صه باب بى پرس و ئيزنى پيغه مبر هه چ جو ره

دينداريه ك نه كه ين .

۲۱- په يازى نه هلى كتاب، هه ر وهك په يازى مو شريكان زه مى كراوه .

۲۲- ئه مه كه سه ي كه له دين و په يازيكى ناچه له وه ديته سه ر دينى ئيسلام له وه ئهمين

نابى كه پاشماوه ي دينه كو نه كه ي تيدا ما بيت . ئهمه ش به به لگه ي نه وه ي كه گو تى:

ئيمه ش تازه مو سلما ن بوو ين .

په و نه كرينه مه : له به ره ي به رمكه ت و ته به روو كه مه : به رمكه ت واته : زؤر بوونى

شتيك كه خي رى زؤرى تيدا بيت چه سپاو و به رده وام بيت (التبرك) واته گه ران

به ده وى به رمكه تدا . ئه مه ئايه تانه ش وهك ﴿تَبَارَكَ الَّذِي﴾ ﴿وَجَعَلَنِي مَبَرَكًا﴾ ئه مه

ته نها خودا خو يه تى به رمكه ت ده كاته هه رشتي كه وه كه خو ي بيه وى .

به لگه كاتى قورئا ن و سونه ت له سه ر نه وه ن كه ئه وش تانه ي خودا به رمكه تى تي كر ده و ن

يا شو ينن يا كاته گانن يا ئا ده مين نه مانن ده كرئن به دوو به شه وه .

به شى يكه م : خوداي گهه ره خو ي به رمكه تى كرده ته هه ندى شو ئنه مه وهك

مزه گه وتى هه رام و ده ورى بيت المقدس وهك له رميه تى ﴿الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ﴾

مه عنا ي نه وه ش كه ئه رزه كه مو باركه واته خي ر و پادا شتيكى زؤر له وشو ئنه دا

چه سپاره . ئهمه ش هه رگيز نه مه ناگه يه نيت كه خه لكى به رۆن ده ست به يئن به

نه پرستگه‌ی دایان به دیوارمکه‌یدا چونکه برمه‌که‌تکه‌ی وا به خویسه‌وه و نه‌قل  
نابیت بۆ شتیکی دیکه . بئکو برمه‌که‌تکه‌ی تنها له لایه‌نی مه‌عناوه‌یه .

همه‌وه‌ها مزگه‌وتی حه‌رامیش خودا که برمه‌که‌تی تیگردوه‌ واته :هر که‌سینک  
بروات سه‌ردانی بکات و به‌دوریدا بسوپرتوه له لایدا عیبادت بکات، نه‌وا پاداشت  
وخیرنکی زۆری ده‌ست ده‌که‌وئت . همه‌وه‌ها به‌ره‌ پرشه‌که‌ش مویارمه‌که‌ به‌لام  
به‌ره‌که‌تکه‌ی له‌وه‌دایه‌ که‌ هر که‌سی ده‌ستی لایب‌دات یا ماچی بکات پاداشت  
وخیرنکی زۆری ده‌ست ده‌که‌وئت ...

نه‌وه بوو ئیمامی عومه‌ر کاتی به‌ره‌ پرشه‌که‌ی ماچ کرد گوتی : (هه‌زانم تو  
به‌ردیکیت، نه‌سود به‌ که‌س ده‌گیه‌نیت نه‌زیان ) بوخاری ۱۶۰۵  
موسلیم ۱۲۷۰ پوایه‌تیان کردوه . مه‌عنا‌ی وتکه‌ی وایه‌ هر که‌س ماچی بکات، نه‌وه  
به‌ره‌ نه‌ سودی پیده‌گیه‌نیت نه‌ زهره‌ر . نه‌مه‌شی بۆ نه‌وه‌ کردوه‌ که‌ خودا له‌ خۆی  
پازی بکات وشوئن سونه‌تی پیغه‌مبه‌ر بکه‌وئ (صلی الله علیه وسلم) . نه‌مه‌ له‌ پووی  
به‌ره‌که‌تی شوینه‌که‌انه‌وه .

به‌لام نه‌وه‌ی که‌ کاتی یا زه‌مانه‌یه‌ک به‌رمکه‌ت بێت یا موباره‌ک بێت وه‌ک مانگی  
په‌مه‌زان و کاته‌ پی‌رۆمه‌کانی دیکه‌ واته‌: هر که‌س له‌و کاتانه‌دا عیبادت بکات  
پاداشتیکی زۆری ده‌ست ده‌که‌وئت که‌ به‌ به‌رلورد له‌ گه‌ل کاته‌کانی دیکه‌دا نه‌وه  
پاداشته‌ی ده‌ست ناکه‌وئت .

بیشی دووم : به‌رمکه‌تی که‌ په‌یوه‌ست بێت به‌ نه‌وه‌ی ئاده‌مه‌وه‌ که‌ خودا خۆی له‌  
هه‌ندی له‌ عه‌به‌ده‌ صالحه‌که‌کانیدا دروستی کردوه . ئه‌مه‌یان تایبه‌ته‌ به‌ پیغه‌مبه‌رانه‌وه‌.  
به‌رمکه‌تی شه‌وان له‌ خودی خۆیاندا یه‌ . واته‌: جه‌سته‌ی شه‌وان موباره‌که‌ . واته‌ :هر  
که‌س له‌ قه‌ومه‌کانیان بۆ ته‌به‌رۆک ده‌ستی دابیت له‌ جه‌سته‌یانوه‌ یا عه‌رق و مووی  
شه‌وانی به‌ کار هی‌نا بێت بۆ ته‌به‌رۆک ئه‌مه‌یان دروسته‌ . چونکه‌ خودا وا دروستی  
کردوو که‌ به‌رمکه‌تکه‌یان نه‌قل ببی بۆ غه‌یری خۆیان . به‌لام له‌ دوا‌ی شه‌وان  
به‌رمکه‌تکه‌یان له‌ کار وکرده‌وه‌یاندا یه‌ نه‌ک له‌خۆیاندا .

( التمهید شرح کتاب التوحید )

## ۹- باب ما جاء في الذبح لغير الله

وقول الله تعالى: ﴿ قُلْ إِنْ صَلَّيْتَ وَنَسِيتَ وَنَسِيتَ وَنَسِيتَ وَمَنَافٍ لِلرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾ (۱۳۱) لَا شَرِيكَ لَهِ وَبِذَلِكَ بُرِّئْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿ ۱۳۲ ﴾ الانعام

وقوله: ﴿ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ﴾ (۱۴۰) الكوثر

۲۵- عن علي رضي الله عنه قال: حدثني رسول الله صلى الله عليه وسلم بأربع كلمات: (لعن الله من ذبح لغير الله، لعن الله من لعن ووالديه. لعن الله من آوى محدثاً، لعن الله من غير منار الأرض) [رواه مسلم].

۲۶- وعن طارق بن شهاب، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : (دخل الجنة رجل في ذباب، ودخل النار رجل في ذباب) قالوا: وكيف ذلك يا رسول الله؟! قال: (مر رجلان على قوم لهم صنم لا يجوز له أحد حتى يقرب له شيئاً، فقالوا لأحدهما قرب قال: ليس عندي شيء أقرب قالوا له: قرب ولو ذباباً، فقرب ذباباً، فخلوا سبيله، فدخل للنار، وقالوا للآخر: قرب، فقال: ما كنت لأقرب لأحد شيئاً دون الله عز وجل. فضربوا عنقه فدخل للجنة) [رواه أحمد].

## بابی ۹

### باسمی سہر بریننی نازل و قوریانی کردن بؤ غیری خودا

خودا ہر فرموی: ﴿ قُلْ إِنْ صَلَّيْتَ وَنَسِيتَ وَنَسِيتَ وَنَسِيتَ وَمَنَافٍ لِلرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾ (۱۳۱) تادو بی و اتہ: نہی پیغہ مبہر (صلی اللہ علیہ وسلم) بلیٰ بہ تہ تکید نویشو سہر برین و قوریانی کردن و کردہ و مکانہ کہ زیانمدا و نہوش کہ لہ سہری دہرم، تہنہا بؤ خودایہ کہ پسرہ و دگاری جیہانہ کانہ . هیچ شہریکی نیہ وہ بہمہ نہمہ برلوه بہ سہرمد، منیش یہ کہ مینی موسلمانہ کانہ لہم ٹومہ تہدا ﴿

وه لهرمویه تی ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَعِزَّ﴾ ﴿الکوتر

واته: (جا که واته نوښت بڼ پهروردگار ت بکه و قوربانی بڼ سر بېره)

۲۵- ۲۶ عمل کوږی شمېوتالب ﷺ وتی: پیغه مېمېری خودا (صلی الله علیه وسلم) چوار کلمیمې پښم گوت:

( له عنه تی خودا لمو کهسه ی که گیاندارنک سر دهرېت بڼ غه یری خودا (واته بڼ شمویه خوی لږ نزیک بکاته وه یا بهگوره و همزنی دابنیت) .

له عنه تی خودا لمو کهسه ی که له عنه ت له دایک و بابی خوی دهکات.

له عنه تی خودا لمو کهسه ی که تاوانبارنک پمنا دهدات .

له عنه تی خودا لمو کهسه ی که سنور و نیشانه گانی زموی دمگورنت)

۲۶- ۲۷ تارق کوری شېهاب ﷺ گوتی: پیغه مېمېر (صلی الله علیه وسلم) لهرموی :

﴿به هوی میشینکوره پیاوښک چووه بهمهشت ، پیاوښکیش به هوی میشینکوره چووه ناگری جهمننه موره گوتیان چوڼ نه ی پیغه مېمېری خودا ؟

لهرموی: «وو پیاو به لای قومینکدا گوزمریان کرد که بتیکیان همبوو. لیندهمگه پان هیچ کهس به نزیکیدا تنیهری. هتا شتیکی نه کردایه به قوربانی شم بته. گوتیان به یه کیکان قوربانی بکه بڼ بته که مان. گوتی هیچم نییه بیکم به قوربانی . وتیان : (قرب) واته خوت نزیک بکرموره له بته که یانی قوربانیهک بکه با میشینکیش بیت هر تهراوه . شمویش میشه که ی کردم قوربانی. شموانیش پښگه یان بهردلو چووه ناگری جهمننه موره . بهوی دیکه شیان گوت: قوربانیهک بکه، شمویش وتی: هیچ قوربانیهک بڼ هیچ کهس ناکم جگه له الله. لمېر شم دایان له گهردنی و کوشتیان وچووه بهمهشته موره

روونکرده موره : شم سرپرېنه مه بهست سرپرېتی عیبادته: واته پرشتنی خوڼنی چه یواننک بڼ خو نزیک خستنه وه له کهسی یا به گوره زانینی نه کهسه .

يەكەم : ( التقرّب ) مەبەست لە خۆنزيك خستنهوه، ئەوەیە كە بە تەما بێت كە زيانتيكى ئى لايدات، يا سوديكي پى بگەيمەنت، واتە : سەرپرێنەكە بۆ ئەو ئەكات كە سوديكي پى بگەيمەنت، يان زيانتيكى ئى لايدات، جا دونيايى بىت يا قىامەتى.

دووم : ( التعظيم ) بۆ بە گەورە زانين، واتە لە ئەو بە گەورەى بزانين، ئەمەش هانى بدات لەبەر خاترى ئەو، ئەو سەرپرێنە ئەنجام بدات .

سەرپرێن بۆ غەيرى خودا چەند شىوازى دەگرتەوه لەوانە :

۱. سەرپرێن و قورباني كردن بۆ جن بۆ ئەو خراپەت لە گەل ئەكەن، يا لە كارێكدا كۆمەكەت بكەن، وەك بەتالكرەنەوى سىحر، بەمەش دەبێتە موشرىكى شىركى گەورەيه .

۲. قورباني كردن دواى تەواو كردنى خانوو يا بىنايەك يا ھەر پرۆژەيەك. بۆ سەلامەت بوون لە دەست جن يا چاوى پيس.

۳. قورباني كردن بۆ مردوو يا ئەوليياكان، لەبەر گەورەيى ئەوان يا بۆ ئەو سوديكي پى بگەيمەنت چ لە دونيادا بىت يا لە ئاخىرەتدا . بەلام قورباني كردن بۆ مردوو بۆ ئەو خىرەكەى بگات بە مردوو كە ئەمەيان تەواو و شرعيە .

۴. سەرپرێن و قورباني كردن بۆ گەورەو كاربەدەستان، لەبەر ئەو كە گەورەن . يان بۆ ئەو بىت خۆى لىيان نزيك بكاتەوه، بۆ ئەو شتىكت پى بدەن وەك مال و مەنەب، ئەمە شىركى گەورەيه.

شىوازەكەشى ئەو يە ئازەلەكە دەمەين و پايدەگەن، ھەتا زەلامەكە پەيدا دەبێت، ھەر كە گەيشتە ئەو شوێنە يا دەرگا كە يا ھۆلەكە، يا لەگەل ھاتن يا پەيدا بووندا، سەرى دەپرێن .

نیشانەى ئەم كارەش ئەو يە، لەبەر چاويدا سەرى دەپرێن، لە دواى ئەو گەرنگ نەيه گۆشتەكەى چى بە سەردى، گەرنگ ئەو يە كە بزانين بۆ ئەوانە . بەلام ئەگەر لە شونتيكى دىكەدا سەرى بچن و، گۆشتەكەى بەين بۆ مياندارى، ئەمە لە ئەسەلدا جائىزە.

۵. قورباني كردن لەيادى مەلودا، وەك يادى لە داىك بوونى پيغمبەر صلى الله عليه وسلم، و ئەوليياكان، لەبەر خاترى گەورەيى ئەوان قوربانيەكە بكرين . ئەمە شىركى گەورەيه .

۶. سەرپرێن، بە ناوى غەيرى خوداوه، شىركى گەورەيه .



## فیه مسائل :

الأولى: تفسیر (إِنْ صَلَّاتِي وَتُسْكِي).

الثانية: تفسیر (فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ).

الثالثة: البداءة بلعنة من ذبح لغير الله.

الرابعة: لعن من لعن ولديه، ومنه أن تلعن والذي الرجل فيلعن ولديه.

الخامسة: لعن من أوى محدثاً وهو للرجل يحدث شيئاً يجب فيه حق لله فيلتجىء إلى من يجيره من ذلك.

السادسة: لعن من غير منار الأرض، وهي المراسيم التي تفرق بين حقك في الأرض وحق جارك، فتغيرها بتقديم أو تأخير.

السابعة: للفرق بين لعن المعين، ولعن أهل المعاصي على سبيل العموم.

الثامنة: هذه للقصة العظيمة، وهي قصة الذباب.

لهم باسهدا چهند مهسه لهيك ههيه

۱- تهفسیری ﴿إِنْ صَلَّاتِي وَتُسْكِي﴾ الأنعام

۲- تهفسیری ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ﴾

۳- له چوار لهعنه تهكهدا. يهكه مجار لهعنهت لهو كهسه كراوه كه گيانله بهرئ بؤ غهيري خودا سر دهبرئ يا دهيكات به قوربانئ .

۴- لهعنهت كردن لهو كهسهي كه لهعنهت لهدايك وبابي خؤي دهكات لهوهش دهگريتهوه كه لهعنهت له دايك وبابي يهكي بكهيت لهويش لهعنهت له دايك و بابي خؤت بكاتهوه .

۵- لهعنهت لهو كهسهي كه تاوهنبارئ پهناوهداث، مهبهست لهو تاوانباريه كه كارنكي خراپ له انجام دهداث وحهقي خوداي دهكهويته سر.

التاسعة: كونه دخل النار بسبب ذلك الذباب الذي لم يقصده، بل فعله تخلصاً من شرهم.

العاشرة: معرفة قدر الشرك في قلوب المؤمنين، كيف صبر ذلك على القتل، ولم يوافقهم على طلبتهم، مع كونهم لم يطلبوا منه إلا العمل الظاهر.

الحادية عشرة: أن الذي دخل النار مسلم، لأنه لو كان كافراً لم يقل: (دخل النار في ذباب).

الثانية عشرة: فيه شاهد للحديث الصحيح (الجنة أقرب إلى أحدكم من شراك نعله، والنار مثل ذلك).

الثالثة عشرة: معرفة أن عمل القلب هو المقصود الأعظم حتى عند عبدة الأوثان.

۶- له عنعت كردن له هر كه سى كه سنورى زموى دهگوریت نه مهش نهو نیشانانامیه كه حقی نیوان خۆت و دراوسینكه جودا دهكاتهوه توش برۆیت به پینش خستنى یادواخستنى بیگوریت .

۷- هرق هیه له نیوان له عنعت كرښى تاییه یابلین تاك به تاك، له گهل له عنعت كردن له خهلكانى تاوانبار به شیوهیهكى گشتى .

۸- نه داستانه گهرهیه كه داستانی میشهكهیه .

۹- نهو پیاره به هوى نهو میشهوه چوه ناگروه كه مهبهستى نهو نهبوره بیكات به قوربانى. بهلكو بۆ نهوى كرد كه له دهستیان نهجاتى بښت .

۱۰- تیگهیشتن له ترسناكى شريك له دلى موسلماندا . چۆن نهو مهره له بهرامبهر كوشتندا نارامى گرت و نهچوه سر داواكهى شهوان له گهل نهوهشدا تمنها داواى كارىكى پووكهشیان لیکردبوو !

۱۱- نهى كه سى كه چوه ناگروه موسلمان بوو. چونكه نهگر موسلمان نهبوايه نهیدههرموو به هوى میشهكهوه چوه ناگروه .

۱۲- نه داستانه شاهیده بۆ نهو هدیسه كه دهفرموى : بههشت له هر كامتانهوه له په تى نهعلهكهى نزیکتره ،هر وهما ناگریش .

۱۳- زانینى نهوى كه كردهوى دل گهرهترین مهبهسته تمنانهت لای ښت پهرستانیش.

## ۱۰- باب لا یذبح لله بمکان ینبح فیہ لغير الله

وقول الله تعالى: ﴿لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَّتَسْجِدَ أَوْ أُسَسِّدَ عَلَى الشَّعْوَىٰ مِنْ أَوْلَىٰ بِتُوبَةِ أَحَقُّ أَنْ تَعْرِفَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى اللَّهِ عِيبُ الْمُنَظِّهِينَ﴾ ﴿١٠٨﴾ التوبة

۲۷- عن ثابت بن الضحاک رضي الله عنه، قال: نذر رجل أن ينحر إبلًا بيوانة، فسأله النبي صلى الله عليه وسلم فقال: (هل كان فيها وثن من لوثان الجاهلية يعبد)؟ قالوا: لا. قال: (فهل كان فيها عيد من أعيادهم)؟ قالوا: لا. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (أوف بنذرك، فإنه لا وفاء لنذر في معصية الله، ولا فيما لا يملك ابن آدم) إرواه أبو داود، وإسنادهما على شرطهما.

### بابی ۱۰

نابیت له شوینیکدا قوربانى و سهر برین بکریٔ که لهویدا

قوربانى و سهر برینى تیدا بکریٔ بو غه یرى خودا

﴿لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا﴾ ﴿التوبة: ۱۰۸﴾

واته: (شهی پیغه مبر سهر گیز له و مزگه و تده نوژی مکه که مونا فیکه کان دروستیان کردوه، به تمکید مزگه و تیک که له سهر ته قوا و له خودا ترسان له شهول پوژمه و بنیاد نراوه شهوه حه قتره نوژی تیدا بکریٔ، لهویدا پیاوانیک هه، حه زمکه خویان پاک بکه شهوه خوداش شهوه سانهی خوش دهویت که خویان پاک پانه گرن )

### فیه مسائل:

الأولى: تفسیر قوله: (لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا)

الثانية: أن المعصية قد تؤثر في الأرض، وكذلك الطاعة.

الثالثة: رد المسألة المشككة إلى المسألة للبيئة ليزول الإشكال.

الرابعة: استقصال المفتي إذا احتاج إلى ذلك.

الخامسة: أن تخصيص البقعة بالنذر لا بأس به إذا خلا من الموانع.

السادسة: المنع منه إذا كان فيه وثن من لوثان الجاهلية ولو بعد زواله.

السابعة: المنع منه إذا كان فيه عيد من أعيادهم ولو بعد زواله.

الثامنة: أنه لا يجوز الوفاء بما نذر في تلك البقعة، لأنه نذر معصية.

التاسعة: التحذر من مشابهة المشركين في أعيادهم ولو لم يقصده.

العاثرة: لا نذر في معصية.

الحادية عشرة: لا نذر لابن آدم فيما لا يملك.

۲۷ - ۲۸ (ثابت بن الضحاک) گوئی: (پیاویک نه‌زی کرد که وشتریک له بوانه

سهریبری لهو باره‌یه وه پرسى به پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) کرد

نه‌ویش ﴿سونالی له نه‌صحابه‌کان کرد: نایا لهو شوینه بتیک له له بته‌کانی

جاهیلی ئی بووه که پرستراییت؟

گوئیان: نه‌خیر. فرموی: نایا شوینی کویونه‌وهی (سالانه یا مانگانه یا

حه‌فتانه‌ی) نه‌وان نه‌بووه ؟

گوئیان نه‌خیر. ئنجا فرموی: ده‌ی که‌واته، نه‌زه‌که‌ت به‌جی بهینه. چونکه

نابیت نه‌زیک به‌جی بهینریت که بی‌فرمانی خودای تیدا بیت وه نابیت به شتی

بکرت که مالی خوی نه‌بیت﴾

لەم باسەدا چەند مەسەلەیهك ههیه

۱- تفسیری نهو نایه ته ﴿لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا﴾

۲- گوناھ و بیفرمانی خودا کاریگری لیسر زهوی به جی دهیلئت، هروده ما چاکه و تاعه تیش .

۳- ئەگەر مەسىلە يەككى ئالۋىز ئادىيارە بوو دەيى بېرىتە وە پان مەسىلە يەككى بۇشن، بۇئە وەي (اشكال) ئالۋىز يەككى نەمىنى .

۴- دہیئت موفقی دواہیات لہ سوئالکر، سوئالکھی لریژہ پنیڈات، ڈیگر پیویمستی کرد .

۵- تاييەت كىردى شۇيىنىڭ بۇ نەزىرىدىن، ھېچ خىل خىلاپەت يەككى تىدا نىيە نەگەر رىئەت كە پىش نەبوو .

٦- قەدەغەکردنی ئەوجۆزە نەزە، ئەگەر بێتکی جاهیەتی تێدا بوو بێت، ئەگەرچی ئەویەش لەوێ لادراست .

۷- قەدەغەکردى ئۈچۈرە نەزىر، ئەگەر لەۋشۈنەدا، كۆيۈنەۋى (سالانە يا مانگانە يا ھەفتانە ) تېدا بويىت يا ئەۋ عادەتەش لەۋشۈنەدا نەنېرايىت .

۸- دروست نیه لهوشوینته دا شو نه زده به جی بهینریت، چونکه شو نه زده دهیته نه زری بنفرمانی و معصیت .

٩- ناگادار بونهوه، له‌وهی که‌نایت لاسایی موشریکان بکړتېم‌وه له بڼه و مونا‌سه‌به‌ته‌کاناندا، یا نه‌تی ئه‌وه‌شی نه‌ییت .

۱۰- هیچ نه‌زیک دروست نیه، که بی‌فرمانی خوداو پیغه‌مبه‌ری تیدا بیت .

۱۱- نایبیت دینسان نه‌زری شتیک بکات که نه‌ورشته می‌خو‌ی نه‌بیت یا ده‌سه‌لاتی نه‌بیت .

**پرویزکردنه:** له (قرة العيون الموحلين) دا شارح دملیت : ئەم حەدیسە ئەگەر چی له بارەى ئەزەدە هاتووە بەلām هەموو شتێ دمجرتەووە کە عیبەدەتێ خودا بێت، نابێت لەو شوێنە پێسانەدا ئەنجام بدرۆن کە کراون بە شوێنێ هەر شتێ کە خودا بێت نارازی بێت، ئابە هەش حەدیسە کە دەبێتە شاهد بۆ ئەم ناسە،

دانەریش پەحمەتی خودای لی بیئت مەبەستی تەنها قوردانی کردن و سەربرین  
نەبوو ، بەلکو سەر برینی وەک نمونەیک هیناوەتەو . تەواو

گوتی ابن جبرین لە ( السبک الفرید)

(وهذه الآية عامة لكل أماكن الكفر وأماكن النفاق وأماكن الشرك لا يجوز أن

يتعبد فيها الله فالمكان الذي يقصده المشركون وينجحون فيه لهذه القبر وهذه البقعة  
لا يقصد المسلم لينجح فيه ).....

واتە: ئەم نایەتە هەموو شوینەکانی کولەر و شویناکانی نیفاق و شوینەکانی  
شیرک دەگرتەو . کە دروست نیە پەرستنی خودای تێدا بکری جا هەر شوینی  
کە موشریکەکان پووی تێدەکەن و بۆی دەچن و ئاژەلی تێدا سەر دەبرن بۆ  
غەیری خودا بۆ ئەو قەبرە یا بۆ ئەو شوینە . نابێت موسلمان بپروات بۆ ئەو  
شوینە بۆ ئەوێ سەربرین و قوردانی تێدا بکات ..

.پاشان دەلی: قەدەغە کردنی نوێژ کردن لە مژگەوتی زیاردا باشتەین  
نمونەیه بۆ هەموو ئەو شوینانەیه کە موشریک و موناڤیقەکان بنیادیان ناو و  
سەردانی دەکەن و غەیری خودای تێدا دەپەرستن یان بۆ غەیری خودا دروستی  
دەکەن . لەبەر ئەوە نابێت نوێژی تێدا بکړیت، وەنابێت هیچ جوړه عیبادهتیکێ  
تێدا بکړیت .

## ١١- باب من الشرك النذر لغير الله

وقول الله تعالى: ﴿يُؤْمِنُونَ بِالْغَدْرِ وَغَائِبُونَ يَوْمَ مَا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ۖ﴾ [الإنسان : ]

وقوله: (وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ)

٢٨- وفي (الصحيح) عن عائشة رضي الله عنها، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (من نذر أن يطيع الله فليطعه، ومن نذر أن يعصي الله فلا يعصه).

فيه مسائل:

الأولى: وجوب الوفاء بالنذر.

الثانية: إذا ثبت كونه عبادة لله فصرفه إلى غيره شرك.

الثالثة: أن نذر المعصية لا يجوز الوفاء به.

## بابی ۱۱

### نہ زکردن بؤغہ یری خودا نوغیکہ له شیرک

خودا فرمویہ تی ﴿يُؤْمِنُ بِالْغَنِيِّ وَيَخَافُ أَنْ يُؤْتَىٰ بِشَيْءٍ مِّنْهُ﴾ [الإنسان : ۷]  
 واتہ: (وہ غایب نہ زرد ممکن، وہ لہو پڑزہ دہ ترسن کہ بہدی و سہختیہ کی  
 بلاؤدہ بیئتہ وہ، نہریہ یری بلاؤدہ بونہ وہ) .

خودا فرمویہ تی

﴿وَمَا أَفْقَرُ مِنْ عَفْوٍ أَوْ كَذَرْتُمْ مِنْ كَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ﴾ [البقرة: ۲۷۰]  
 واتہ: (ہرچی نہ فہقیہ کتان کردوہ، وہ ہرچی نہ زری کردوتانہ لہوا خودا  
 دہیزانیت و ناگادارہ)

۲۸- پینگہ مہری خودا (صلی اللہ علیہ وسلم) فرموی: (ہرکس نہ زری کرد  
 کہ یتاعہی خودا بکات، با یتاعہی بکات . وہ ہرکس نہ زری کرد کہ  
 بیفرمانی خودا بکات، بابی فرمانی نہکات)

لہم باسہدا چہ ند مہ سہلہ یہک ہہیہ

- ۱- واجبہ نہ زرد بہجن بہینریت .
- ۲- مادام سابت بوو کہ نہ زکردن، خودا پرستیہ، کہ واتہ نہ زرد بؤغہ یری خودا  
 شیرکہ .
- ۳- ہر نہ زرد کہ بی فرمانی و بی شمرعی بیت، نابیت بہجن بہینریت .



## ١٢- باب من الشرك الاستعاذه بغير الله

وقول الله تعالى: ﴿وَأَنذَرْتُكَ بِلَالٍ مِنَ الْإِنسِ يُوذُنُ بِكُلِّ مَنَ الْخَيْرِ فَرَادُوهُمْ رَهَقًا﴾ ﴿١﴾ الجن

٢٩- وعن خولة بنت حكيم رضي الله عنها قالت: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: (من نزل منزلاً فقال: أعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق، لم يضره شيء حتى يرحل من منزله ذلك) [رواه مسلم].

### بابی ١٢

#### پەناگرتن بەغەیری خودا نۆعیکیە لەشیرک

خودا دەفرموی: ﴿وَأَنذَرْتُكَ بِلَالٍ مِنَ الْإِنسِ يُوذُنُ بِكُلِّ مَنَ الْخَيْرِ فَرَادُوهُمْ رَهَقًا﴾ ﴿١﴾ الجن واتە: ﴿وہەر پەناستی پیاوانێک لە نێو ئینسانەکاندا، پەنایان دەبردە بەر پیاوانێک لە چن، ئەوانیش وایان دەکرد لە ئینسانەکان کە ترس و خۆفیان زیادبکات و زیڕە بکەن﴾

٢٩- "خولەیی کچی حکیم کوتی: گوئیستی پێغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) بووم دەفرموی:

(هەر کەسێک لە مەنزڵێکدا دابەزی و پاشان) بە دل و بە زمان (گوتی:

(اعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق)

واتە: (پەنا دەگرم بە کەلیمە تەواوەکانی خودا، لە دەست زیان و بەدی هەر دروسکراوێک کە زیان و بەدی تێدا بێت، ئەوا هیچ شتێک زیانی پێ ناگەیەنێت، هەتا ئەر مەنزڵەیی بەجێ دەهێلێت).

پووێکێکێک: دەفرموی: هیچ شتێک زیانی پێ ناگەیەنێت، نە پێشمو توشی هیچ نابێت، واتە ئەگەر توشی شتیکیش بوو زیانی پێ ناگەیەنێت.

## فیه مسائل :

الأولى: تفسیر آیه الجن.

الثانية: كونه من الشرك.

الثالثة: الاستدلال على ذلك بالحديث، لأن العلماء استدلوا به على أن كلمات الله غير مخلوقة، قالوا: لأن الاستعانة بالمخلوق شرك.

الرابعة: فضيلة هذا الدعاء مع اختصاره.

الخامسة: أن كون الشيء يحصل به مصلحة دنيوية من كف شر أو جلب نفع - لا يدل على أنه ليس من شرك.

لهم باسهدا چهند مهسه لیهك ههیه

١- تههسیری نایه ته که ی سورته تی (الجن )

٢- په ناگرتن به غهیری خودا جوړیکه له شيرک .

٣- هه دیسه که بهلگه یه له سهر شهوی که باسکرا، چونکه زانا یان شهو

هه دیسه یان کردوه به بهلگه، که که لیمه کانی خودا دروست کراو نین :

وتویانه چونکه په ناگرتن به مه خلوق و دروست کراو شیرکه .

٤- فهزل و پایه بهرزی شه دوعایه، له گه ل شهو شدا کورت و پر مه عنایه .

٥- هر شتیک که سوډیکی دونیایی هه بیت، جا به دی و ناره حه تی لابدات،

یا سود و قازانجیک به نیتته ناراره، شه ناییتته بهلگه له سهر شهوی که

شهو شته شيرک نه بیت .

## ۱۲- باب من الشریک أن یستغیث بغير الله أو یدعو غیره

وقوله تعالى: ﴿وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ (۱۸)  
وإن یستسک الله یضُر فلا کاشف لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنَّ یُرَدُّکَ بِرَدِّکَ یُخیر فلا رادَّ لِغَضَبِهِ یُصِیب بِهِ مَنْ یَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِیمُ (۱۹) ﴿ یونس

وقوله: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ (۲۱) ﴿ العنکبوت

وقوله: ( وَمَنْ أَسْأَلْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُمْ إِلَٰهَ إِلَّا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفِلُونَ ﴿۵﴾ وَإِذَا خُشِعَ النَّاسُ لَأَمْرِ الْأَمْنَاءِ وَكَانُوا صِبَاً بَيْنَهُمْ كَفَرِينَ ﴿۶﴾ ) الاحقاف

وقوله: ﴿أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُ لَكُم مَخْرَجًا مِنَ الْأَرْضِ أَكُنَّ مَعَ اللَّهِ﴾  
﴿النمل: ۶۲

## بابی ۱۳

هاوار بردن بوغہیری خودا، یا داوا کردن له غہیری خودا

### نوعیکه له شریک

دانہر بؤ سہماندننی ئەم مەسەلە یە چوار ئایەتی هیناوە

یەکەم: ﴿وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ﴾ (یونس: ۱۰۶-۱۰۷)

واتە: (داوا مەکە لە غەیری خودا، ئەوە سودت پێ ناگە یە نیت ئەگەر بپەرستی. وە زیانت پێ ناگە یە نیت ئەگەر نە بپەرستی. ئەگەر وات کرد ئەوە تۆ لە زانیانیت (واتە: لە موشریکانیت) ۱۰۶ وە ئەگەر خودا زانیانیک بە نیتیت

به سمرتدا، وه نه خویشی و همژاری، کس ناتوانیت لیتی لایدات، جگه له خودا خوئی، وه نه گمر بییویت فمزل و چاکه یه کیت پی بدات، کس ناتوانیت لیتی لایدات. کینی بویت له مه خلوقاته کانی په حمه تیکی تایبه تی پی ده به خشیت، وه نه غفور و رحیمه بۆ هر که سینک که تویه بکات).

دووم: ﴿إِنَّكَ أَكْبَرُ الْأَلْبَانِ مَبْدُوتٍ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُ لَكُمْ رِزْقًا﴾ العنکوت: ١٧  
 واته: ﴿نموانه کی ده پیرستی و عبادته تیان بۆ ده کهن جگه له الله، ناتوان پزقتان پی بدن، تنها لای خودا داوای پزق بکن، تنها نهو پیرستی و شمریکی بۆ دامه نین، شوکری بکن له سر نیعمه ته کانی، له پوزی قیامت بۆ لای نهو ده گرنه وه﴾

سینیه: ﴿وَمَنْ أَسْبَلْ مِنْ بَنِي آدَمَ لَا يَسْتَجِبْ لَهُمْ أَنْ يَرَوْهُ إِلَّا فِي عَذَابٍ﴾ الاحقاف  
 واته: ﴿کن لهو که سه گو مراره، که جگه له خودا له کسینکی دیکه داوا ده کات و ده پیرستیت، که تا پوزی قیامت جوابی ناداته وه پیرستراوه کانش حالیان وایه که له داوا کردن و پرستنه که ی نه مان بن ناگان، کاتیکیش که خه لقی هه شر کران، نهوان ده بن به دوزمنی نه مان، به رانبر عبادت و پرستنی نه مانیش، به ری بوون و دوری خویمان راده گه یه نن﴾ ته وای

چوارم: ﴿أَنْ يَحْيِيَ الْمَيِّتَ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّحْرَ وَيَجْمَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ أُولَئِكَ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ﴾ النمل

واته: ﴿بلکو کن هیه بیت به مانای که سینکه وه که له تمنگانه و نارچه تیدا بیت، نارچه تی و تمنگانه که ی له سر لایدات، جگه له الله: کن هیه به لا و زمرمر و زمان لایدات، و کن هیه نیوه ی کرد بیت به جیگره وه ی قومه کانی پیش خو تان، و که سانی دیکه ش بکات به جیگری نیوه له دوا ی نه مان نیوه، جگه له الله. نایا پیرستراوینکی دیکه هیه که بتوانیت نهو کارانه بکات، هه تا نیوه به یق عبادته ی بۆ بکن و پیرستی).

۳۰- وروي الطبراني بإسناده أنه كان في زمن النبي صلى الله عليه وسلم منافق يؤذي للمؤمنين، فقال بعضهم: قوموا بنا نستغيث برسول الله صلى الله عليه وسلم من هذا المنافق. فقال النبي صلى الله عليه وسلم: (إنه لا يستغاث بي، وإنما يستغاث بالله عز وجل).  
فيه مسائل:

الأولى: أن عطف للدعاء على الاستغاثة من عطف للعام على الخاص.  
الثانية: تفسير قوله: (ولا تدع من دون الله ما لا ينفعك ولا يضرك) الثالثة: أن هذا هو الشرك الأكبر.  
الرابعة: أن أصلح الناس لو يفعله إرضاء لغيره صار من الظالمين.  
الخامسة: تفسير الآية التي بعدها.

- ۳۰- تمبرانی دهگیریتوه که له زهمانی پیغه‌مبهر (صلى الله عليه وسلم) موناقيقک هه‌بوو ئازاری ئیماندارانی ده‌دا، هه‌ندیکیان گوتیان: باه‌ستین هانا به‌رین بۆ پیغه‌مبهر (صلى الله عليه وسلم)، له ده‌ست ئه‌و موناقيقه، ئه‌ویش له جوابدا فه‌رموی: هانا بۆ من ناهینریت، به‌لکو هانا بۆ خودا ده‌بریت ﴿
- له‌م باسه‌دا چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌ک هه‌یه
- ۱- (له‌ ناو‌نیشانه‌که‌دا) هینانی داواکردن له‌دوای هانا بردنه‌وه، هینانی گشتیه به‌دوای شتیکی تایبه‌تدا (واته هانا بردن جوړنکه له‌دوعا)
- ۲- ته‌فسیری ئه‌و ئایه‌ته: (ولاتدعوا من دون الله...)
- ۳- ته‌فسیره‌که‌ی ئه‌وه‌یه داوا کردن له‌ غه‌یری خودا، شیرکی که‌وره‌یه.
- ۴- نه‌گه‌ر باشت‌رین که‌س ئه‌و کاره‌بکات، بۆ ئه‌وه‌ی غه‌یری خودا پازی بکات ده‌چینه‌ پیزی زاله‌مانه‌وه (واته موشر یکان)
- ۵- ته‌فسیری ئایه‌ته‌که‌ی دواتر.

السادسة: كون ذلك لا ينفع في الدنيا مع كونه كفراً.

السابعة: تفسير الآية الثالثة.

الثامنة: أن طلب الرزق لا ينبغي إلا من الله، كما أن الجنة لا تطلب إلا منه.

التاسعة: تفسير الآية الرابعة.

العاشرة: أنه لا أضل ممن دعا غير الله.

الحادية عشرة: أنه غافل عن دعاء الداعي لا يدري عنه.

الثانية عشرة: أن تلك الدعوة سبب لبغض المدعو للداعي وعداوته له.

الثالثة عشرة: تسمية تلك الدعوة للمدعو.

الرابعة عشرة: كفر المدعو بتلك العبادة.

الخامسة عشرة: أن هذه الأمور سبب كونه أضل الناس.

السادسة عشرة: تفسير الآية الخامسة.

٦- ئەو کاره لەدوینا هیچ سودێکی نیه، سەرەپای ئەوەی که ئەو کاره کوفره .

٧- تەفسیری نایەتەکە ی سێنهم .

٨- تەفسیرمەکە ی بەم جوهریه ناییت داوا ی ەزق و ەززی لە کەس بکەرت جگە لە

الله، هەروە ک چۆن داوا ی بەهەشت لە کەسێکی دیکە ناکەرت جگە لە الله

٩- تەفسیری نایەتەکە ی چوارەم .

١٠- (تەفسیره که بەم جوهریه ) هیچ کەس لەو کەسە گومرا تر نییه که لە غەیری

الله داوا دەکات یا غەیری خودا دەپەرستێت .

١١- ئەو کەسە که لێی دەپارێتەو لەغەیری خودا، ناگاداری ئەودەو داو

پارێتەو نیه، هیچ ییش نازانێت لەبارە ی ئەوەوە .

١٢- ئەو داوا و پارێتەو یه، دەبێتە ەزکاریک که ئەو کەسە ی هاواری بۆ دەبەن

و لێی دەپارێتەو، ەقی لەو کەسە بییت که لێی دەپارێتەو و هاواری بۆ دەبات،

بەلکو دوژمنایە تیشی بکات .

الصابعة عشرة: الأمر العجيب وهو إقرار عبدة الأوثان أنه لا يجيب المضطر إلا الله، ولأجل هذا يدعو في الشدائد مخلصين له الدين.  
الثامنة عشرة: حماية المصطفى صلى الله عليه وسلم حمى التوحيد والتألب مع الله عز وجل.

۱۳- ٹھو داواکردن و هاواربردن و هانا بردنه، (له نایه ته کهدا) ناوبراوه به پهرستنی داوا لیکراومکه.

۱۴- ٹھو که سهی هاوارو هانای بۆ براوه لینی پاراونهوه، (له پوژی قیامهتدا) بهری بوون و دووری خۆی به رانبر ٹھو عیبادت و پهرستنه راده که یه نیت.

۱۵- له بر ٹھوه، ٹھو که سه ده بیئت به گومراترین خه لکی.

۱۶- ته لسیری نایه ته که ی پینجه م.

۱۷- (ته لسیره که ی به مجزوه یه) ٹھو کاره یان سر سوپهینه ٹھوش ٹهوه یه که ٹھو بتپهرستنه دان به مهردا دهنین که هیچ کهس ناتوانیت بیئت به هانای هیچ کهسینکه وه که له ناره حه تیدا بیئت جگه له الله. هر له بر ٹه مه شه له کاتی تهنگانه و سه ختیدا، هاوار بۆ خودا دهبه ن وهر له و ده پارینه وه هر ٹھو ده پهرستن به ته نها.

۱۸- پیغه مبه ر هسلی الله علیه وسلم سنوره کانی ته وحیدی پاراستوه و ٹه صاحبه کانی فیر کردوه چۆن نه دهبیک بنوینن له گه ل خودادا.

۱۴- باب قول الله تعالى: (أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ \* وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا) [الأعراف: ۱۹۱-۱۹۲].

وقوله: (وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ) [فاطر: ۱۳-۱۴]

۳۱- وفي (الصحيح) عن أنس قال: سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أَحَدٍ وَكَسِرَتْ رِجْلُهُ، فَقَالَ: (كَيْفَ يَفْلَحُ قَوْمٌ شَجُّوا نَبِيَّهُمْ؟) فَزِلْتُ: (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ) [ال عمران: ۱۲۸]

۳۲- وفيه عن ابن عمر رضي الله عنهما أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول إذا رفع رأسه من الركوع في الركعة الأخيرة من الفجر: (اللهم العن فلاناً وفلاناً) بعدما يقول: (سمع الله لمن حمده، ربنا ولك الحمد) فأنزل الله تعالى: (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ)

## بابی ۱۴

پوونکردنه‌وی به‌لگه‌کان له‌سه‌ر پوچی شه‌ریک دانان بو خودا

خودا ده‌له‌رویت ﴿أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ﴾ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩١﴾ [الأعراف]

واته: ﴿چۆن شه‌ریک بو خودا ده‌ده‌نین و چۆن که‌سانیک ده‌په‌رستی که‌ نه‌و که‌سانه‌ ناتوانن هیچ شتی دروست بکه‌ن و خوشیان دروست کراون ۱۹۱ سه‌پای نه‌وه‌ش ناشتوانن هیچ به‌دی و زیانیك له‌ سه‌ر نه‌وانه‌ لایه‌دن که‌ په‌رستیانن. وه‌ ناشتوانن هیچ به‌دی و زیانیك له‌ خو‌یان لایه‌دن.﴾



۳۳- وفي رواية: يدعو على صفوان بن أمية، وسهيل بن عمرو والحارث بن هشام، فنزلت {لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ}

وه فرموده تى ﴿وَالَّذِينَ نَادَعُواكَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ فِطْمِيرٍ﴾ ﴿۱۲﴾ ﴿فاطر  
واته: ﴿همموا لعلنا نكش كن﴾. نهگمر لنيان بپارئينموه گوئيان له دوعاكانتان نابيت  
. نهگمر گوئيحيان لي بيت، نموا جواابتان ناممنموه (واته ناتوانن هيچتان بؤ بكن)، له  
پؤژي قيامه تيشدا، بهرنهبر نمو شيرك وهاوبهش دانانمى نيوه خويان بهرى دهكن و  
دوژمنايه تيان بهرنهبر نيوه را دهگيه منن، هيچ كه سيش نيه وهك خودا كه خه بيره  
خه بهرى عاقبهت و مه صيرى كارمكانت پي رابگيه نيئت ﴿

۳۱- ۳۱ نه نه س ﷺ گوتى (له پؤژي نوخود دا سر و پوخسارى پيغه مبهى صلى  
الله عليه وسلم زامدار بوو، دانه چوارينه كانى شكينرا . نهو يش فرموى : چون  
قوميك سرفراز دهبن كه پوخسارى پيغه مبهى مكه يان زامدار كردووه ؟ پاشان  
بهو هؤيه وه نمو نايه ته دابهزى { لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ }

واته: (كارى خودا هيچى به دهست تو نيه )

۳۲- ۳۲ ابن عمر ﷺ گوتى كاتى پيغه مبهى خودا (صلى الله عليه وسلم ) سبرى له  
پكوع بهرز دهكردموه، له ركاتى نه خيى نوژنى به يانيدا گويم لئى دهيفرموو خودا يه  
له عننت بگه له فلان و فلان . نه ممش له دواى نموه بوو كه دهيفرموو: (سمع الله لمن حمده  
ربنا ولك الحمد) له بهر نموه خودا نمو نايه ته دابهزاند { لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ }

۳۳- ۳۳ له پيوايه تيكي ديكه دا دملئى دوعاى دهكردله ( صفوان بن أمية ) و سهيل بن عمرو  
( الحارث بن هشام ) پاشان بهو هؤيه وه نمو نايه ته دابهزى { لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ }

31 هيفارى (ي كتاب المغازي معلقا ومسلم موصولا (۱۷۹۱)

32 هيفارى (۴۰۶۹) الترمذي (۳۰۰۵)

33 هيفارى (۴۰۷۰) مرسل . و الترمذي (۳۰۰۴) واحمد

۳۴- وفيه عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم حين أنزل عليه: (وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ) قال: [ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشِ اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا ، يَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا ، يَا صَفِيَّةُ عَمَّةَ رَسُولِ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا ، يَا فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ سَلِّينِي مِنْ مَالِي مَا شِئْتَ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا ]

فیه مسائل:

الأولى: تفسیر الایتنین. للثانیة: قصة أحد.

۳۴- ابوهریره دهلیت: (کاتیٰ نہو ثایہ تہ دابہ زئی لہ سورہتی شوعمرا کہ دہ فرمویٰ ئینزاری قومہ نزیکہ کانت بکہ ،

پیغہ مبہری خودا (صلی اللہ علیہ وسلم) فرموی :

﴿ثَی کُؤْمَہ لی قوہدیش خوٲان بکرنہوہ بہ ( ئیمان ہیٲان ) . من ناتوانم ہیچ سودٲان پیؑ بگہیٲنم برانبر خودا ثَی عباس بن عبد المطلب من ناتوانم ہیچ سودیکٲ پیؑ بگہیٲنم برانبر خودا . ثَی صفیہی پوری پیغہ مبہری خودا، ناتوانم ہیچ سودیکٲ پیؑ بگہیٲنم برانبر خودا . ثَی فاتیمہی کچی محمد چیت دہوی لہ مالؑ وسامانم لیم داوا بکہ، من ناتوانم ہیچ سودیکٲ پیؑ بگہیٲنم برانبر خودا﴾

لہم باسہ دا چہند مہسہ لہ یہ ک ہہیہ

۱- تہ فسیری ہمدرو ثایہ تہ کہ .

۲- داستانی ثوحد .

الثالثة: قنوت سيد المرسلين وخلفه سادات الأولياء يؤمنون في الصلاة.

الرابعة: أن المدعو عليهم كفار.

الخامسة: أنهم فعلوا أشياء ما فعلها غالب الكفار. منها: شجهم نبيهم وحرصهم على قتله، ومنها: التمثيل بالقتلى مع أنهم بنو عمهم.

السادسة: أنزل الله عليه في ذلك (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ).

السابعة: قوله: (لَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَلَيْسَ ذَلِكَ بِأَمْرٍ مِّنْكَ) فتاب عليهم فأمنوا.

الثامنة: القنوت في النازل.

التاسعة: تسمية المدعو عليهم في الصلاة بأسمائهم ولسماء آبائهم.

العاشرة: لعنه للمعين في القنوت.

الحادية عشرة: قصته صلى الله عليه وسلم لما أنزل عليه: (وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ).

الثانية عشرة: جذه صلى الله عليه وسلم في هذا الأمر، بحيث فعل ما نسب بسببه إلى الجنون، وكذلك لو فعله مسلم الآن.

الثالثة عشرة: قوله للأبعد والأقرب: (لا أغني عنك من الله شيئاً) حتى قال: (يا فاطمة

بنت محمد لا أغني عنك من الله شيئاً) فإذا صرح صلى الله عليه وسلم وهو سيد

المرسلين بأنه لا يغني شيئاً عن سيدة نساء العالمين، وآمن الإنسان أنه صلى الله عليه

وسلم لا يقول إلا الحق، ثم نظر فيما وقع في قلوب خواص الناس الآن — تبين له

التوحيد وغربة الدين.

٣- دُعَايِ قَنُوتِي كَهَرُورِي يَبْقِيهِمُ بَرَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ دَوَايِ تُعْرِشُهُو

سَادَاتِي دُورِلِيَا (كَه نَه صَهَاب بُوُون) لَه نُوِيْرُ مَكِيَانْدَا فَا مِيْنِيَان دَمَكِرْد (وَاتَه نَه يَانْتَوَانِي

خُوِيَان دَه رِيَا ز بَكَن، نَه يِ چُون دَه تَوَانَن غَه يِرِي خُوِيَان دَه رِيَا ز بَكَن)

٤- نَه وَلَنَه يِ دُوعَايَان لِيَكُرَا كَا فَرَان بُوُون.

۵- ئەوان كارتىكيان كىرد بىو كە زۆرىيەى كافىرەكان نەيانكىرد بىو: لەوانەش زامدار كىردنى پىڧەمبەرەكەيان وسور بونيان لە سەر ئەوئى كە بىكوژن لەوانەش شىواندىنى لاشەى كوژداومكانى موسولمانان . لە گەل ئەوشدا كە ئامۇزاي خۇيان بوون .

۶- لەو بارەيەو خۇدا ئەو ئايەتەى دابەزاندا .

۷- وتەى خۇداى بلىند : (يان تۆبەيان لىئومرەگىرت، ياسىزايان دەدات ) پاشاخۇدا تۆبەى لىئومرگىرتن و ئىمانىشيان هىئا .

۸- خۇنىدىنى قىتوت لەكاتى نەولزىدا . (واتە لەكاتى هاتنى بەلايەك لەلايەن كافىرانەو )

۹- ئاوهىنانى دوعا لىئىكراوكان لەنوژدا بە ئاوى خۇيان و باوكيانەو .

۱۰- لەغەت كىردن لە كەسانى دىيارى كراو لە قىتودا . شەرىيە (واتە كەسانى كافىر)

۱۱- چىووكى پىڧەمبەر (ھىلى الله عليه وسلم ) كاتىك ئەوئايەتەى بۇ دابەزى كە دەيفىرموو (لىئىزارى خزمە نىزىكەكانت بىكە)

۱۲- جىدەتەى پىڧەمبەر (ھىلى الله عليه وسلم ) لە دىنەكەيدا ، بەجۇزىك بەھۇئى ئەوئى كە بە ئەمرى خۇدا ھەستا ، شىتايان دايە پال .

۱۳- پىڧەمبەر (ھىلى الله عليه وسلم ) بە ئورترىن و نىزىكترىن كەسى دەگوت : (لەبرانبەر خۇدادا ھىچ سودىكت پىئاگەيەنم ) ھەتا فىرموى : (ئەى فاتىمەى كچى محمد لە بەرانبەر خۇدا دا ھىچ سودت پىئاگەيەنم ) جا ئەگەر ئەو كە گەورەى ھەموو پىڧەمبەرئانە پايبەگەيەنئىت : كە ئاتوانئىت ھىچ سودى بگەيەنئىت بە گەورەى ئافىرتانى جىھان كە فاتىمەيە . ئىنسانئىش ئىمانى بەو ھەبئىت كە ئەو پىڧەمبەرە جگە لە ھەق ھىچى دىكە ئالئىت . پاشان سەرىنج بدات چى لە دلى كەسانى خواھى و سەردەستەى خەلكىدايە . ئەى كاتە بۇى پوون دەبئىتەرە كە تەرجىد چىيە و ئەم دىنەش چەندە غەرىبە .

۱۵- باب قول الله تعالى: (حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا

قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ) . [سبا، الآية : ۲۳]

۳۵- رفی (الصحيح) عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: (إذا قضى الله الأمر في السماء ضربت الملائكة بأجنحتها خضعاناً لقوله، كأنه سلسلة على صفوان ينفذه ذلك. حتى إذا فُزِّعَ عن قلوبهم قالوا: ماذا قال ربكم؟ قالوا: الحق وهو العلي الكبير فيسمعها مسترق السمع — ومسترق السمع هكذا بعضه فوق بعض — وصفه سفيان بكفه فحرفها وبند بين أصابعه — فيسمع الكلمة فيلقها إلى من تحته، ثم يلقها الآخر إلى من تحته، حتى يلقها عن لسان الساحر أو الكاهن فربما أدركه للشهاب قبل أن يلقها، وربما لقاها قبل أن يدركه، فيكذب معها مائة كذبة فيقال: أليس قد قال لنا يوم كذا وكذا: كذا وكذا فيصدق بتلك الكلمة التي سمعت من السماء).

## بابی ۱۵

باسمی تہ فسیری تہو نایہ تہ

﴿حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ﴾ ﴿۱۵﴾ سبا  
واتہ : ﴿کاتی ترسکہ لہ دئی مہ لائیکہ تہ کاندہ لادرا تہو کاتہ بہ یہ کدی دہلین  
پہروردگار تان چی فرموی. واتہ چ تہ مرئی داوہو چ قہ دمرئی بریار داوہ و چ  
کارئی تہ دبیر کردوہ . ہر مہ لائیکہ تہ کان لہ بہینی خویاندہ  
گوتیان: پەروردگار مان حقی وتووہ وہ تہو پیری ہرزوہ و تہو پیری مزنہ ہم  
خوی وہم زات و ہم صفاتہ کانی﴾

۳۵- ”تہو مورہ (ﷺ) دہلنت پیغمبری خودا صلی اللہ علیہ وسلم  
فرموی: ﴿کاتی خودای گمورہ تہ مرئی فرموی لہ ناسمان مہ لائیکہ تہ کان بالہ کانیان

دەندەن بەيەكدا بۇ دەربېرىنى ملگەچىيان بۇ وتكەي خودا . ترسەكەيان لە دەنگى لەرمايشتەكەي خودا ۋەك ترسى كەسنىكە لە زنجىرىك كە بەسەر تاشە بەردىنگدا كىش بگرتت . ئەو دەنگە كار دەكاتە سەر مەلانىكەتەكان و لە ترسا لە ھۆش خۇيان دەچن ھەتا ئەو ترس و خەوفە لەسەريان لا دەبرىت ئەو كاتە لە ناو خۇياندا لە يەكدى دەپرسن : پەرۋەردىگارتان چى لەرموو؟

دەلىن : ھەقى لەرموو ۋە ئەو بەرزو بلىند مەزىنە . ئەو جا فېرىنەرى وتە بېسراۋەكە گونبېستى وتەي مەلانىكەتەكان دەبىت . فېرىنەرى وتە بېسراۋەكە ئاۋايە ، سوڧيان بەلەپى دەستى ۋەھىلى كرد كەچۇن دەچنە سەر يەكدى ، پەنجەكانى بلاۋ دەكرىمۋە ۋەستەكانى لە سەر يەكدى دادەنا . ئەۋەي سەرمۋە كە گونى لە كەلىمەكە دەبىت ، دەيدات بەگونى ئەۋەي ژىر خۇيدا ئىنجا ئەۋىش دەيدات بە ئەۋى ژىر خۇي ھەتا دەيخەنە سەر زمانى ساحىرى يا فالگىرۋەيە . جا لەۋانەيە پىش ئەۋەي بېگەيەننىت نەيزەكى لىي بدات ۋەيان ئەگەرى ئەۋەي ھەيە بېگەيەننىقە جى پىش ئەۋەي لىي بدات .

ئەۋەي سەر زەۋىش ھەد درۋى پىۋە دەكات .

پاشان خەلكى دەلىن : ئەرى فلان پۇژ ساحىرەكە ئاۋاۋ ئاۋاي نەگوت جا بە ھۆي ئەو كەلىمەۋە كە لە ئاسمان بېستراۋە كەسانىك باۋەر بە ساحىر وگاھىنەكە دەكەن درۋكانىشى بەراست دەزانن )

٣٦- وعن النولس بن سمعان رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (إذا أُرَادَ الله تعالى أن يوحى بالأمر تكلم بالوحي أخذت السماوات منه رجفة - أو قال رعدة - شديدة خوفاً من الله عز وجل. فإذا سمع ذلك أهل السماوات صعقوا وخروا سجداً. فيكون أول من يرفع رأسه جبريل، فيكلمه الله من وحيه بما أُرَادَ، ثم يمر جبريل على الملائكة، كلما مر بسماء سألها ملائكتها: ماذا قال ربنا يا جبريل؟ فيقول جبريل: قال الحق وهو العلي الكبير فيقولون كلهم مثل ما قال جبريل. فينتهي جبريل بالوحي إلى حيث أمره الله عز وجل).

٣٦- ٣٦ نهواس كوپى سه معان ﷺ گوتى: پێغه مبهرى خودا (صلى الله عليه وسلم) فرموى: (كاتى خودا ويستى و محى بنيريت به مهر فرمانيك نهوا قصه دهكات به وهى. ئاسمانهكان له ترسى خوداي گهروه دهكهونه لهرزىنكى آوند جا كاتى خهلكى ئاسمانهكان گوڤيان له وتهى خوداي گهروه دهبيت له هوش خويان دهچن. پاش نهوهى كه به ئاگا دينهوه دهپونه سوچهوه سر بهرز ناكه نهوه. مهتا يهكه ميان كه سهرى بهرز دهكاتوه له سوچه جبريل دهبيت. نهوا جا خودا قصهى له گهل دهكات به وهى، به ههرچيه كه خوى بيهويت پاشان جبريل به لاي مهلايكه تهكاندا تنيه دهبيت ههرجاري كه تنيه دهبي به ئاسمانيكدا مهلايكه تهكاني نهوا ئاسمانه سوناي لى دهكن نهى جبريل پهروه دگاران چى وت و چ نهمرىكى داوه؟

جبريليش وتهكى خودايان بۆ دهگيرتتهوه دهليت پهروه دگاران حهقى گوت و نهوا پهري بهرز و بلند، نهوا پهري گهروه و مزنه. نهوا جا مهلايكه تهكان ههويان وهك جبريل چى گوت نهوانيش دهيلينهوه. ئنجا جبريل وههيهكه دهگيه نيته نهوا شوينهى كه خوداي گهروه نهمرى پيداوه (تهواو).

### فیه مسائل، الأولى: تفسیر الآية.

- الثانية: ما فيها من الحجة على إبطال الشرك، خصوصاً من تعلق على الصالحين، وهي الآية التي قيل: إنها تقطع عروق شجرة الشرك من القلب.
- الثالثة: تفسیر قوله: (رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ).
- الرابعة: سبب سؤالهم عن ذلك.
- الخامسة: أن جبريل هو الذي يجيبهم بعد ذلك بقوله: (قال كذا وكذا).
- السادسة: ذكر أن أول من يرفع رأسه جبريل.
- السابعة: أن يقول لأهل السموات كلهم، لأنهم يسألونه.
- الثامنة: أن العشي يعم أهل السموات كلهم.
- التاسعة: ارتجاف السموات لكلام الله.

### لهم باسهدا چەند مەسەلەیهك ههیه

- ۱- تهفسیری نایه تهكه .
- ۲- ئەو نایه ته به لگهی ئەوهی تێدایه كه شەريك دانان بۆ خودا پوچ و به تالە . به تايبەت ئەو جوژەيان كه په یومەندی به صالحانەوه ههیه . ئەوهش ئەو نایه تهیه كه له بارهیهوه گوتهراوه په گهی داری شەريك له دایدا ده پچڕێنێت .
- ۳- تهفسیری قهویی خوداوهند { قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ }
- ۴- هۆی سوئال کردنیان لهو بارهیهوه (ئەوه بوو كه ترسان و خودا ئەمەری دایبێت بهوهی كه عزیزی ئەمان بدات.)
- ۵- دواي ئەوه جوهرمهیل بهوه جوابیان دهاداتهوه كه وتی (پەروەردگار ئاوا و ئاواي فەرموو)
- ۶- باسی ئەوه كه جبریل یهكەم مه لایكه ته كه سهری بهرز دهكاتەوه .
- ۷- جبریل، جوابی ئەهلی ههموو ئاسمانهكان دهاداتهوه، چونكه سوئالی لێدهكەن .
- ۸- له هۆش خوێچون، ههموو ئەهلی ئاسمانهكان دهگێڕێتهوه .
- ۹- لهزین و پاچهینی ئاسمانهكان به كهلامی خودا.



العاشرة: أن جبريل هو الذي ينتهي بالوحي إلى حيث أمره الله.

الحادية عشرة: ذكر استراق الشياطين.

الثانية عشرة: صفة ركوب بعضهم بعضاً.

الثالثة عشرة: إرسال الشهاب.

الرابعة عشرة: أنه تارة يدركه الشهاب قبل أن يلقيها، وتارة يلقيها في أذن وليه من الإنس قبل أن يدركه.

الخامسة عشرة: كون الكاهن يصدق بعض الأحيان.

السادسة عشرة: كونه يكذب معها مائة كذبة.

السابعة عشرة: أنه لم يصدق كذبه إلا بتلك الكلمة التي سمعت من السماء.

الثامنة عشرة: يقول النفوس للباطل، كيف يتلقون بوحدة ولا يعتبرون بمائة؟!.

التاسعة عشرة: كونهم يلقي بعضهم إلى بعض تلك الكلمة ويحفظونها ويستتلون بها.

العشرون: إثبات الصفات خلافاً للأشعرية المعطلة.

الحادية والعشرون: للتصريح بأن تلك للرجفة والغشي كنا خوفاً من الله عز وجل.

الثانية والعشرون: أنهم يخرون لله سجداً.

- ۱۰- جۈبەئىل ۋە حىيەكە دەمگە يەنئىتە ئەر شوئىنەي كە خۇدا نەمرى پىداۋە .
- ۱۱- باسى گۈي گرتنى شەيتانەكان بۇ دىزىنى مەلومات .
- ۱۲- چۈنئەنى كەلەكە بونيان لەسەر يەكدى .
- ۱۳- بەردانەۋەي نەيزەك .
- ۱۴- ئەر شەيتانە نەيزەككە لىنى دەدات بەر لەۋەي بىگە يەنئىت . ھەندىك جارىش دەيچرىننى بە گۈيى دۆستە ئىنسانەكەيدا بەر لەۋەي لىنى بدات .
- ۱۵- ھەندىك جار كاھن و فالچى قەسكەيان دىتەدى .
- ۱۶- لە گەل ئەر خەبەرە راستەدا ھەد درۆى بۇ زياد دەكات .
- ۱۷- بە ھۈي ئەر خەبەرە راستەۋە كە لە ئاسمان بىسراۋە خەلقى باۋەر بە قەسە درۆكانىشى دەكەن .
- ۱۸- نەلس حەز لە شتى پوچ و درۆ دەكات سەيرى چۈن دلىان دەبەستەۋە بە يەك قەسەي راست و لە ھەد درۆ پەند ۋەرنەگرن .
- ۱۹- خەلكى ئەر كەلىمە راستە دەم بە دەم بىلاۋ دەكەنەۋە لە بەرى دەكەن و دەيكەنە بەلگەي دەستيان .
- ۲۰- چەسپاندنى ھىفاتەكانى خۇدا ئەمەش پىنچەۋانەي ەقىدەي ئەشەرىيەكانە كە ھىفاتەكان لە كار دەخەن .
- ۲۱- ئەر لەرزىن ۋە ھۇش چۈنە لە ترسى خۇدايە (عزوجل)
- ۲۲- ئەرۋانە يەكسەر دەپۇنە سۈجىدەۋەبۇ خۇدا .
- روونكردەۋە : گۈي گرتنى شەيتانەكان بۇ دىزىنى مەلومات سى خالەتى ھەيە :
- يەكەم : پىنش ھاتنى پىنقەمبەر صلى الله عليه وسلم، زۆر بوو .
- دوۋەم : لە ماۋەي پەرۋانە كىردنى پىنقەمبەر دا صلى الله عليه وسلم، ئەۋشە نەما
- سىيەم : لە دۋاي پىنقەمبەر صلى الله عليه وسلم، بە كەمى پوو دەدات .

## ۱۶- باب الشفاعة

وقول الله تعالى ﴿وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّهُمْ يَتَّقُونَ﴾ ﴿٥١﴾ ﴿الانعام

وقوله: ﴿قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا﴾ [الزمر : ٢١]

وقوله: ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾ [البقرة : ٢٥٥]

وقوله: ﴿وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى﴾ [النجم : ٢٦]

وقوله: ﴿قُلْ لَادْعُوا الْاٰلِهَيْنَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ﴾ (سبا : ٢٢ - ٢٣).

## بابی ۱۶

### باسی شہ فاعہ ت و واسیتہ

لہم باسہدا پیئنج ٹایمت ہاتو وہ یمکم :

﴿وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ﴾ ﴿٥١﴾ ﴿الانعام تا دواہی

واتہ: (وہ بہم قورٹانہ ٹینزارہی ٹوانہ بکہ کہ دہترسن حشر بکرین بو لای  
پہروردگار یان (کہ لہو پورژہدا جگہ بہ ٹیزنی اللہ ہیچ کہس نیہ دوست  
وتکار یان بیئت، ٹو ٹینزارہش بو ٹوہیہ لہم دونیا یمدا کار ی بکن کہ لہ  
عزابی خودا ہزگار یان بکات)

دوہم: لہرموہیہ تی ﴿قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا﴾ ﴿الزمر : ٢٤﴾





۳۷- وأخبر نبي صلى الله عليه وسلم أنه يأتي فيسجد لربه ويحمده، لا يبدأ بالشفاعة أولاً، ثم يقال له: ارفع رأسك، وقل يسمع، وسل تعط، واشفع تشفع.  
 ۳۸- وقال له أبو هريرة: من أسعد الناس بشفاعتك يا رسول الله؟ قال: (من قال لا إله إلا الله خالصاً من قلبه) فتلك الشفاعة لأهل الإخلاص بإذن الله، ولا تكون لمن أشرك بالله.

وحقيقته: أن الله سبحانه هو الذي يتفضل على أهل الإخلاص فيغفر لهم بواسطة دعاء من أنن له أن يشفع، ليكرمه وينال المقام المحمود. فالشفاعة التي نفاها القرآن ما كان فيها شرك، ولهذا أثبت الشفاعة بإنه في موضع، وقد بين النبي صلى الله عليه وسلم أنها لا تكون إلا لأهل التوحيد والإخلاص. انتهى كلامه.

۳۷- ۳۷) (سەرت بئەندىكە و قەسە بە دەبىستىت، داوا بەك پەيت دەدرىت، تەكا بەك تەكات ئى وەرەگىرىت).

۳۸- ۳۸) (ئەبۇھەرەيرە سۇئال لە پەنغەمبەرى خۇدا كەرد : كامەراترىن كەس كە بەر شەفاعەتى تۆ دەكەرىت كىنە ؟ فرموى : ھەركەس لە ناخى دلەوہ بلىت لاإله إلاالله وە بە ئىخلاصەوہ بىلىت )

كەواتە ئەو شەفاعەتە بۆ ئەھلى ئىخلاصە (واتە ئەھلى تەوھىد ) بە ئىزنى خۇدا . ئەوہ بۆ يەككى نە كە شەرىكى بۆ خۇدا دانابىت ھەقىقەت و چۆنىەتەكەشى ئەوہ : كە خۇدا خۆى فەزىل و چاكەى خۆى دەدات بە سەر ئەھلى ئىخلاصدا بەو جۆرە كە بە ھۆى دۇعاى كەسىكەوہ كە خۆى ئىزنى داوہ ھەم لە گوناھبارەكە خۆش دەبىت ھەم رىز لە شەفاعەتكار و تەكاكەرمەكە دەنىت وەمەقامى مەھمۇدى پى دەبەخشىت .)

## فيه مسائل:

الأولى: تفسير الآيات.

الثانية: صفة الشفاعة المنفية.

الثالثة: صفة الشفاعة المثبتة.

الرابعة: ذكر الشفاعة الكبرى، وهي المقام المحمود.

الخامسة: صفة ما يفعله صلى الله عليه وسلم، وأنه لا يبدأ بالشفاعة أولاً، بل يسجد، فإذا أذن الله له شفع.

السادسة: من أسعد الناس بها؟

السابعة: أنها لا تكون لمن أشرك بالله.

الثامنة: بيان حقيقتها.

ئەو شەفاعەتەش كە قورئان نەلى كىردۈۈە و بەرپەرچى داۋەتەۋە ئەۋەيە  
كە شىركى تىندا بىت . ھەر لەبەر ئەۋەشە كە لە چەندىن شۆئىندا شەفاعەتى  
چەسپاندۈۈە بە ئىزنى خودا خۆى، ئەلبەتە پىغەمبەرىش (صلی اللہ علیہ  
وسلم) پىرونى كىردۈتەۋە كە ئەو شەفاعەتە بۇ ھىچ كەس نىە جگە لە نەھلى  
تەۋھىد و ئىخلاص ) و تەكەى ابن تىمىيە تەۋار بوو

لەم باسەدا چەند مەسەلەيەك ھەيە

۱- تەفسىرى ئايەتەكان.

۲- چۆنىەتى ئەو شەفاعەتەى كە بەر پەرچ دراۋەتەۋە واتە( نەلى كراۋە )

۳- چۆنىەتى ئەو شەفاعەتەى كە سەلمىئراۋە واتە سابت كراۋە .

۴- باسى شەفاعەتى گەرە كە مەقامى مەحمودە .

۵- چۆنىەتى شەفاعەت كىردنى پىغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) كە يەكسەر  
دەست ناكات بە شەفاعەت كىردن بەلكو دەرۋاتە سۈجىدەۋە جا ئەگەر ئىزنى درا  
ئەو كاتە شەفاعەت دەكات

۶- كامەرانتىن كەس بەھۆى شەفاعەتى پىغەمبەرەۋە (صلی اللہ علیہ وسلم )  
(تەنھا ئەھلى ئىخلاص و تەۋھىدە)

۷- ئەو شەفاعەتە بۇ كەسنىك نىە كە شىركى بۇ خودا دانابىت

۸- پىرونى كىردنەۋەى حەقىقەتى ئەو شەفاعەتە .



## ۱۷- باب قول الله تعالى: (إِنَّكَ لَأَ تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ)

۳۹-وفي (الصحيح) عن ابن المسيب عن أبيه قال: (لما حضرت أبا طالب ثلث وفاة جاءه رسول الله صلى الله عليه وسلم وعنده عبد الله بن أبي لمية ولبر جهل، فقال له: (يا عم، قل: لا إله إلا الله، كلمة أحاج لك بها عند الله) فقالا له: أترغب عن ملة عبد المطلب؟ فأعاد عليه النبي صلى الله عليه وسلم، فأعادا فكان آخر ما قال: هو على ملة عبد المطلب وأبى أن يقول: لا إله إلا الله. فقال النبي صلى الله عليه وسلم: (لأستغفرن لك ما لم أنه عنك) فأنزل الله عز وجل (مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ). وأنزل الله في أبي طالب: (إِنَّكَ لَأَ تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ) [التوبة: ۱۱۳].

فیه مسائل:

الأولى: تفسير قوله: (إِنَّكَ لَأَ تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ).  
الثانية: تفسير قوله: (مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ)

## بابی ۱۷

ته فسیری ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ﴾ ﴿القصص: ۵۶﴾

واته: (تو هیدایه‌تی که کسی ناده‌یت که پیشت خو‌شه هیدایه‌ت بدریت، به‌لکو خودا هر خوی هیدایه‌تی هر که سینک ده‌دات که خوی بی‌هویت، وه هر نهو خوی زان‌اترد و دزمانیت کی شایسته‌ی هیدایه‌ت)

۳۹ - ۴۰ سەئیدی كۆپى موسەيب عليه السلام بەگىزىتەوھ كە باوكى گوتى:

كاتى مەركى ئەبو تالب نەزىك بوو، وھ نىشانەكانى مەركى لى بەدىار كەوت،  
پىغەمبەرى خودا (صلی اللہ علیہ وسلم) ھات بۇ لای لەو كاتەدا عبداللہ بن أمیة و  
ئەبو جەھل لە لای بوون پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) پىنى فەرموو: ئەى مامە  
بلى لا إله إلا الله، ئەو كەلىمەىە بلى منىش لە پۇژى قىامەتدا لای خودا دەيكەمە  
بەلگەىەك كە سودت پى بەگەىەنیت ئەو جا ئەو دوو كەسە گوتیان ئایا واز  
دەھىنیت لە دىنى (عبد المطلب) ؟

پىغەمبەرىش ھەمان وتەى خۆى دوبارە كەردەوھ ئەوانىش ھەمان وتەى خۆیان  
دوبارە كەردەوھ جانناخر وتەى ئەبو تالب ئەو بوو كە وتى: خۆى لە سەر دىنى  
(عبد المطلب) و ملی ئەدا كە بىزىت لا إله إلا الله . پىغەمبەرىش (صلی اللہ علیہ  
وسلم) فەرموى (وہ لاهی ہر داواى لیخۆش بوونت بۇ دەكەم مادام ئەو كارە  
قەدەغە نەكرىت لىم) پاشان بەو ھۆیەوھ خودا ئەو ئایەتەى دابەزانەد:

﴿ مَا كَانَتْ لِلَّيْلِ وَالْذِّكْرِ أَمْوًا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ ﴾ التوبة: ۱۱۳ .

واتاكەى: (شایستە نىو نابیئت پىغەمبەر و ئەوانەش كە ئىمانیان ھىناوھ داواى  
لیخۆشبوون بکەن بۇ موشرىكان . جابا كەسانى نەزىكى خوشیان بن)  
ئەو ئایەتەشى دابەزانەد لە بارەى ئەبو تالبەوھ كە دەفەرموى:

﴿ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ ﴾

لەم باسەدا چەند مەسەلەىەك ھەىە

۱- تەفسىرى ﴿ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ ﴾

۲- تەفسىرى ﴿ مَا كَانَتْ لِلَّيْلِ وَالْذِّكْرِ أَمْوًا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ ﴾ التوبة: ۱۱

الثالثة: وهي المسألة الكبرى - تفسير قوله صلى الله عليه وسلم: (قل: لا إله إلا الله) بخلاف ما عليه من يدعي العلم.

الرابعة: أن أبا جهل ومن معه يعرفون مراد النبي صلى الله عليه وسلم إذ قال للرجل: (قل لا إله إلا الله). ففبح الله من أبو جهل أعلم منه بأصل الإسلام.

الخامسة: جده صلى الله عليه وسلم ومبالغته في إسلام عمه.

السادسة: الرد على من زعم إسلام عبد المطلب وأسلافه.

السابعة: كونه صلى الله عليه وسلم استغفر له فلم يغفر له، بل نهى عن ذلك.

الثامنة: مضرة أصحاب السوء على الإنسان.

التاسعة: مضرة تعظيم الأسلاف والأكابر.

العاشرة: الشبهة للمبطلين في ذلك، لاستدلال أبي جهل بذلك.

الحادية عشرة: الشاهد لكون الأعمال بالخواتيم، لأنه لو قلنا لنفعته.

الثانية عشرة: التأمل في كبر هذه الشبهة في قلوب الضالين، لأن في القصة أنهم لم يجادلوه إلا بها، مع مبالغته صلى الله عليه وسلم وتكريره، فلأجل عظمتها ووضوحها عندهم، اقتصروا عليها.

٣- فهو مسهله كجوریه كه تهفسیری فمرمودمکھی تی که به مامی گوت بلی  
لااله الاالله نه ممش پینجه وانهی نموهیه که کهسانیک لینی حالی بوون وخوشیان  
به خاوهنی عیلم دهزانن .

٤- تهفسیردهکشی هر یو جوریه که نهبو جهل وهاوړیکانی لینی ټینگه یشتن  
له مهبستی پیغمبر که وتی بلی (لا إله إلا الله) واته جا قوې بهسر نهو  
کهسهی که نهبو جهل زانانر بیټ لهو له باره ی نهصلی نیسلاموه.

٥- جدیدت و سور بونی پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) له سر نیسلام بوونی مامی .

٦- ئەمە ڕەدی ئەو کەسانەیه کە ئیدیعی ئەو دەکن کە ( عبد المطلب ) و

پیشینه کانی موسلمان بوون .

٧- پێغه مبعەر (صلی الله علیه وسلم ) داوای لیخۆشبونی بۆ مامی کرد خودا هەر

لێی خۆش نەبوو . سەرەرای ئەوەش قەدەغە ی کرد کە ئەو جوړە دۆعایە ی بۆ

بکات

٨- زەرەر و زیانی هاوێلی بەدکار .

٩- زەرەر و زیانی بە گەرە دانانی باب و باپیران

١٠- جاهیلیەت و ئەقامی ئەو مەسەلە ی ( باب و باپیرانە ) دەکنە بە لگە ی

دەستیان .

١١- ئەم چیرۆکە بە لگە یە لە سەر ئەو ی کە کار و کردە وە ئەخیرە کە ی حسابە

بەو ی ئەگەر ئەو کە لیمە ی بگوتایە ئەو سودی پێ دەگە یان

١٢- ووردبۆنە وە گەرە یی ئەو شۆبە یە لە دلی گومراکاندا چونکە لەو

چیرۆکە دا بە هیچ شتێ موجدە لە یان لە گە ل ئەبوتالبدانە کرد تەنها بەو نەبیت

کە (مەسەلە ی باب و باپیرانە) .

سەرپای ئەوەش کە پێغه مبعەر (صلی الله علیه وسلم ) داواکە ی چەند بارە

کردە وە . جا لە بەر ئەو ی ئەو کە لیمە ی لاإله إلاالله یە لای ئەوان زۆر پوون و

ئاشکرا بوو تەنها ئەو جۆلە مەلەونە یان بە دەستە وە ما بوو .

# ١٨- باب ما جاء أن سبب كفر بني آدم وتركهم دينهم هو الغلو في الصالحين

وقول الله عز وجل: (يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ)

٤٠- في (الصحيح) عن ابن عباس رضي الله عنهما في قول الله تعالى:

(وَقَالُوا لَا تَزِرُ الْوِثْقَ الْإِثْمَ وَلَا تَذَرُ الْوَدَّ وَلَا سَوَاعَا وَلَا يَفُوتَ وَيَعُوقُ وَتَسْرَأُ) [نساء: ١٧١]

قال: (هذه أسماء رجال صالحين من قوم نوح، فلما هلكوا أوحى الشيطان إلى قومهم أن انصبوا إلى محالهم التي كانوا يجلسون فيها أنصباً وسموها بأسمائهم، فغلوا، ولم تعد، حتى إذا هلك أولئك ونسي العلم، عبدت).

وقال ابن القيم: قال غير واحد من السلف: لما ماتوا عكفوا على قبورهم ثم صوروا تماثيلهم، ثم طال عليهم الأمد فعبدهم.

٤١- عن عمر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (لا تطروني كما أطرت النصارى ابن مريم، إنما أنا عبد، فقولوا: عبد الله ورسوله) [أخرجه].

٤٢- وقال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:

(إياكم والغلو، فإنما أهلك من كان قبلكم للغلو).

٤٣- ولمسلم عن ابن مسعود أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:

(هلك المتطمعون) قالها ثلاثاً.



سەر دی' که له باره‌ی عیسیای کۆپی مەریه‌مه‌وه، زیاده‌په‌ویان کرد . من  
 ته‌ن‌ها عەبدیکم پێم بلێن عەبدی خودا و پێغه‌مبەری خودا )  
 ٤٢- <sup>١٢</sup> پێغه‌مبەری خودا (صلی الله علیه وسلم) فەرموی : دوور بکه‌نه‌وه له  
 زیاده‌په‌وی و ئاگاتان له خۆتان بێت نه‌که‌ونه زیاده‌په‌ویه‌وه چونکه ئه‌وانه‌ی  
 پیش ئیوه ته‌ن‌ها به زیاده‌په‌وی له‌ناو چوون ) . (ئه‌مه له پووی عیبادەت‌ه‌وه)  
 ٤٣- <sup>١٣</sup> ابن مسعود ده‌لێت : پێغه‌مبەری خودا (صلی الله علیه وسلم ) فەرموی :  
 ( له‌ناو چوون ئه‌وانه‌ی که وته و کردمه‌کانیان زۆر قول ده‌که‌نه‌وه )  
 سی' جار ئه‌مه‌ی وته‌وه .

### فیه مسائل:

الأولى: أن من فهم هذا الباب وياين بعده، تبين له غربة الإسلام، ورأى من قدرة الله وتقليبه للقلوب المعجب.

الثانية: معرفة أول شرك حدث على وجه الأرض أنه بشبهة الصالحين.

الثالثة: أول شيء غيّر به دين الأنبياء، وما سبب ذلك مع معرفة أن الله أرسلهم.

الرابعة: قبول البدع مع كون الشرائع والفطر تردّها.

الخامسة: أن سبب ذلك كله مزج الحق بالباطل، فالأول: محبة الصالحين، والثاني: فعل أناس من أهل العلم والدين شيئاً أرادوا به خيراً، فظن من بعدهم أنهم أرادوا به غيره.

### لهم باسه‌دا چهند مه‌سه‌له‌یه‌ك هه‌یه

۱- هه‌ركه‌س لهم باسه‌مو دوو باسی نواتر تیڤگات، بۆی پوون ده‌بیته‌موه كه لهم ئیسلامه چهنده غه‌ریبه، له توانای خودا وه‌لگێرانه‌وه‌ی دلانی‌ش له لایه‌ن خوداوه، گه‌ل شت ده‌بینی كه ما‌یه‌ی سه‌رسوپمانه.

۲- ناسینی یه‌كه‌م شێرك كه له‌سه‌ر زه‌میندا په‌یدا‌بوه، ئه‌ویش به‌هۆی شو‌به‌ه‌ی پیاو‌چا‌كانه‌وه په‌یدا‌بوه.

۳- ئه‌ویش یه‌كه‌م شته‌كه دینی پێغه‌مبه‌رانی پێ‌گۆ‌پاوه وه‌ هۆ‌كاری ئه‌و گۆ‌پان‌كارییه چیه . له‌ گه‌ل ئه‌وه‌شدا ده‌زانین كه خودا ئه‌و پێغه‌مبه‌رانه‌ی ره‌وانه‌ كردوه .

۴- قبول كردنی بیدعه (هۆ‌كاری گۆ‌پان‌كاریه‌كه‌یه ) له‌ گه‌ل ئه‌وه‌شدا كه شه‌ریعه‌ته‌كان و ته‌بیعه‌تی پاکی خه‌لكی په‌دی ده‌كه‌نه‌وه .

۵- هۆ‌كاری هه‌موو ئه‌ولهنش (واته گۆ‌پینی دینی پێغه‌مبه‌ران وه‌یدا بوونی شێرك ) تێكه‌ل كردنی حه‌قه له‌ گه‌ل نا‌حه‌قدا. یه‌كه‌میان كه حه‌قه خۆ‌شویستنی پیاو‌چا‌كانه. دووه‌میان كه نا‌حه‌قه :كه‌سانێ له‌ ئه‌هلی عیلم كار و كردوه‌یه‌كیان ئه‌نجام داوه كه نیاز ونیه‌تیان چا‌كه بووه به‌لام ئه‌وانی دوا‌ی خۆیان وا گومانیان بردوه كه نیه‌تیکی دیکه‌یان بووبێت .



السادسة: نصير الآية التي في سورة نوح.

السابعة: جبلة الأكمي في كون الحق ينقص في قلبه، والباطل يزيد.

الثامنة: فيه شاهد لما نقل عن السلف أن البدعة سبب الكفر.

التاسعة: معرفة الشيطان بما تؤول إليه للبدعة ولو حسن قصد للفاعل.

العاشر: معرفة للقاعدة الكلية، وهي للنهي عن الغلو، ومعرفة ما يؤول إليه.

الحادية عشرة: مضرة العكوف على القبر لأجل عمل صالح.

الثانية عشرة: معرفة: للنهي عن التماثيل، والحكمة في إزالتها.

الثالثة عشرة: معرفة عظم شأن هذه القصة، وشدة الحاجة إليها مع الغظة عنها.

الرابعة عشرة: وهي أعجب وأعجب: قراعتهم إياها في كتب التفسير والحديث،

ومعرفتهم بمعنى الكلام، وكون الله حال بينهم وبين قلوبهم حتى اعتقدوا أن فعل قوم

نوح هو أفضل العبادات، واعتقدوا أن ما نهى الله ورسوله عنه، فهو الكفر للمبيح

للدن والمال.

الخامسة عشرة: للتصريح أنهم لم يريدوا إلا الشفاعة.

السادسة عشرة: ظنهم أن العلماء الذين صوروا للصور أرادوا ذلك.

السابعة عشرة: البيان العظيم في قوله صلى الله عليه وسلم: (لا تطروني كما أطرت

النصارى ابن مريم) فصلوات الله وسلامه على من بلغ البلاغ المبين.

الثامنة عشرة: نصيحته إيانا بهلاك المتتبعين.

التاسعة عشرة: التصريح بأنها لم تعبد حتى نسي العلم، ففيها بيان معرفة قدر

وجوده ومضرة فقده.

العشرون : أن سبب فقد العلم موت العلماء.

- ۶- تەفسیری ئایه ته که له سوپرمیتی نوحدا .
- ۷- تەببیعی تهی ئاده می له ودا که حق له دلیدا ورده و رده بهرو کزی دهپوات و ناهه قیش ورده و رده زیاد دهکات
- ۸- لیتردها بهنگه ی ئهوه هیه که له سهله ووه هاتوو : بیدعه سهبهی کافر بوونه .
- ۹- شهیتان دهزانیست که بیدعه سهره نجامه که ی بهرو کوی دهچیت با بهره که یشی نه تهی باش بیست .
- ۱۰- تیگه یشتن لهو قاعیده گشتیه که نه می کردنه له زیاده بهوی کردن، زانیی سهره نجامه که یشی بهرو کوی دهچیت .
- ۱۱- زهره ری مانوه له سهر قهبران به نیازی کرده و ی چاکه .
- ۱۲- زانیی قهده غه کردنی په یکه ر و حیکمه تی نه میلانی .
- ۱۳- زانیی قهده ر و پیزی نه چیرۆکه . سهره پای ئه و ی که نه چیرۆکه زۆر پیوسته به لام زۆربه ی خه لکی لئی بی ناگان .
- ۱۴- نه و چیرۆکه زۆر عه جیبیه، له و عه جیبتر خویندنه ویه تی له کتیبه کانی تهفسیر و ده دیسدا، مه عنای وته کانی ش تیذه گن خوداش کاریکی به سهر هینا و دلایان ناپوات به لای ئه ودا که بهر ژه وندی خو یانه، مه تا گه یشتنه نه و با وهری که کاری قهومی نوح باشترین عیباده ته، پاشان گه یشتنه نه و با وهری که ئه و ی خودا و پیغه مبه ره که ی قهده غه یان کرده، ئه و کوفرۆکه ( هه ره کسینک کاری پینبکات یارای بگه یه نیست ) ئه و کافر ده بیست و خوین و مالی پی حه لال ده بیست .
- ۱۵- ئاشکرا کردنی ئه و ی که نه و موشریکانه، ته نها بوئوه غه یری خودایان په مرستوه که شه فاعه تیان بو بکه ن .
- ۱۶- گومانیان وابو، که زانا کانیان نه و ویتانه یان هه ره بهر ئه و دروست کرده .
- ۱۷- نه و په و نوکردنه ووه گه وریه له فه رموده که دا :

- ( زیاده پەوی مەکن له مەدح و ستایشی مندا، وهك نه‌صرانیه‌كان زیاده پەویان کرد له مەدح و ستایشی عیسیای کوپی مەریه‌مدا ) هه‌لات و سه‌لام له‌سه‌ر نه‌و که‌سه‌ی که‌دینه‌که‌ی پراگه‌یاند، پراگه‌یاندنیکێ ته‌واو پوون و ناشکرا .
- ١٨- ئامۆزگاری ئێمه‌ی به‌وه کردووه که زیاده‌پۆیان به‌هیلاکا ده‌چن .
- ١٩- ناشکر: کردنی ئه‌وه‌ی که نه‌و په‌یکه‌رانه نه‌په‌رستران هه‌تا عیلمه‌که له بیر کرا . هه‌ر له‌وه‌ی چه‌ڕۆکه‌دا پوون ده‌بیته‌وه که بوونی عیلمی شه‌رعی چ پێ‌زو قه‌دریکێ هه‌یه . به‌نه‌مانیشی چ زیانیکی ئێ ده‌که‌ویت‌وه .
- ٢٠- هۆی نه‌مانی ئه‌وه‌ی عیلمه‌ شه‌رعییه‌ مردنی زانایان بوو .

## ۱۹۔ باب ما جاء من التغلیظ فیمن عبد الله عند قبر رجل صالح فكيف إذا عبده

۴۴ - فی (الصحيح) عن عائشة رضي الله عنها أن أم سلمة ذكرت لرسول الله صلى الله عليه وسلم كنيسة رأتها في أرض الحبشة وما فيها من الصور. فقال:

(أولئك إذا مات فيهم الرجل الصالح لو العبد الصالح بنوا على قبره مسجداً، وصوروا فيه تلك الصور أولئك شرار الخلق عند الله) فهؤلاء جمعوا بين الفتنين، فتنة القبور، وفتنة التماثيل.

### بابی ۱۹

بہ نگہی توند وسخت له بارہی ئەو کە سەوہ کە عیبادەتی خدا  
بکات لای قەبری پیاو چاکیندا جا ئەگەر پیاو چاکە کە بپەرسیت  
دەبیئت چۆن بیئت ؟

۴۴- "لە صحیح دا هاتوو ( نۆم سەلمە ئەو ی بۆ پیغمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) باس کرد کە لە ولاتی حەبەشە کەنسیسەکی بینیو، باسی ئەو رەسم و پەیکەرەنەشی کرد کە لە کەنسیسەدا دانرا بوون پیغمبەریش (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرموی ئەوانەی کە باست کردن، ئەگەر پیاو چاکێک، یا عەبدیکی صالحیان لێ بمردایە، لەسەر قەبرەکە ی پەرستگایەکیان دروست دەکرد و ئەو رەسم و بتانەشیان بۆ دروست دەکردن، ئەوانەی (ئەوجۆرە کارانە دەکەن) خراپترین و بەدترین مەخلوقاتن لای خودا (تەولو

(إسن تیسیمە) دەلیت: (ئەوانە هەردوو فیتنەکیان بەیەکەو ئەنجام داو، فیتنەی قەبران، وە فیتنەی پەیکەرەکان)

۴۵- ولہما عنہا قالت: (لما نزل برسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طفق بطرح خمیصة له علی وجهہ، فبذا اغتم بہا کشفہا، فقال - وهو كذلك - :

((لعنة الله على اليهود والنصارى، اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد)) يحذر ما صنعوا، ولولا ذلك أبرز قبره، غير أنه خشي أن يتخذ مسجداً، [أخرجاه].

۴۶- ولمسلم عن جندب بن عبد الله قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم قبل أن

يموت بخمس وهو يقول: "إني أبرأ إلى الله أن يكون لي منكم خليل، فإن الله قد اتخذني

خليلاً، كما اتخذ إبراهيم خليلًا، ولو كنت متخذاً من أممي خيلاً لا اتخذت أنا بكراً خليلًا. ألا وإن

من كان قبلكم كانوا يتخذون قبور أنبيائهم مساجد، ألا فلا تتخذوا القبور مساجد. إني أنهاكم

عن ذلك"

۴۵- عائشہ گوئی: (کاتی پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم) کاتی سرہ مرگی

ہات ہستی دایہ قوماشیکی ختخت و دھیدا بہ سسر پوخساری خویدا، جا کاتیک

تہنگہ نہفہس دہبوو لایدہدا، بہو حالہ تہوہ دہیفہرموو: (لہ عنہتی خودا لہ جولہکھو

نہ صہرانہ کائ (چونکہ) قہبری پیغمبرہ کانیان دہکرہ شوینی پرسگاو

دوعاکردن) تہوواو

عائشہ دہلئت: موسولمانانی ناگادار دہکرہموہ نہکھن وک شہوان بکھن نہگہر لہ

ترسی شہوش نہباہ، لہ دہشت و لہ بہر چاوی خہلکیدہ دفن دہکرا بہ لآم لہ بہر

شہوی (پیغمبر و ہارہ لانی) ترسان کہ قہبرہکھی بکرتہ شوینی پرستگا و نوینژ

کردن لہ شوینہدا دفن کرا)

۴۶- جونوب کوپی عبداللہ گوئی گویم لہ پیغمبری خودا بوو (صلی اللہ علیہ وسلم)

پینج شہر یا پینج سال پیش شہوی وہ فات بکات دہیفہرموو:

(من خوم لہوہ بہ دور دہگرم کہیہکک لہ نیوہ بکھم بہ خہلیلی خوم، چونکہ خودا

منی کردوہ بہ خہلیلی خوی و ہر وک ئیبراہیمی کردوہ بہ خہلیلی خوی، وہ

لقد نُفِيَ عنه في آخر حياته، ثم إنه لمن سرور في الساق- من فعله ، وللصلاة عندها من ذلك، وإن لم يُؤَنَّ مسجد، وهو معنى قولها: خشي أن يتخذ مسجداً، فإن الصحابة لم يكونوا لينوا حول قبره مسجداً، وكل موضع قصدت للصلاة فيه فقد اتخذ مسجداً، بل كل موضع يصلى فيه يسمى مسجداً،

۴۷- كما قال، صلى الله عليه وسلم: جُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِداً وَمَطْهَراً

۴۸- ولأحمد بمسند جيد عن ابن مسعود رضي الله عنه مرفوعاً:

إِنَّ مِنْ شِرَارِ الْخَلْقِ مَنْ كَثُرَ كُفْهُمُ السَّاعَةُ وَهُمْ أَحْيَاءُ، وَاللَّيْلِينَ يَتَخَذُونَ الْقُبُورَ مَسَاجِدَ

[رواه أبو حاتم في صحيحه].

نهگمر لهناو نومه تهکمهدا که سینکم بگردایه به خلیلی خوم شهوا نه بوبه کرم دهکرد به خلیلی خوم، ناگادار بن شهوانی بهر له نیوه دههاتن قهبری پیغه مبه رکانیان دهکرد به پرستگاو شوینی نویژو عیبادهت جا به ته نکید من شهواتن ئی قهدهغه دهکمه)تهواو

(شیخ الاسلام ابن تیمیة) دهلیت (تهلبهته له شاخری ژیانیدا نه می لهو کاره کردووه پاشان لهو حه دیسهدا لهعنهتی لهو کهسانه کردووه که نهو کاره دهکمه وه نویژو کردنیش له پال گوپستاندا هه مان شته. وه نهگمر چی بینای مزگهوتیشی لهکن بنیاد نهکرا بیئت شهوش مهعنا ی قهوله که ی عائیشه یه که فرموی : (دهترسا که بکریته سوچدهگا یا پرستگا) پاشان شهسحابیش هه رگیز کاری وایان نه دهکرد که لهدهوری قهبرمهکی مزگهوتن دبروست بکهن (چونکه ماله که ی لهلای مزگهوتوه بوو). هه رشوینیکیش نویژی ئی بکریت، ناو دهبریئت به مزگهوت، ههروهک:

## فیه مسائل:

الأولى: ما ذكر الرسول صلى الله عليه وسلم فيمن بنى مسجداً يعبد الله فيه عند قبر رجل صالح، ولو صحت نية الفاعل.

الثانية: النهي عن التماثيل، وغلط الأمر في ذلك.

الثالثة: العبرة في مبالغته صلى الله عليه وسلم في ذلك. كيف يبين لهم هذا أولاً، ثم قبل موته بنفس قال ما قال، ثم لما كان في السياق لم يكتف بما تقدم.

الرابعة: نهيه عن فعله عند قبره قبل أن يوجد القبر.

الخامسة: أنه من سنن اليهود والنصارى في قبور أنبيائهم.

السادسة: لعنه إياهم على ذلك.

٤٧- ١٧ پیغه مېر (صلى الله عليه وسلم) فرموی: (زموږ همدوی یو من کړاوه به مزگوت وبه پاکه مروه ش) وتمکې ابن تیمیة تمواو

٤٨- ١٨ (ابن مسعود) دمگیرنتموه که پیغه مېر (صلى الله عليه وسلم) فرمویه تی (جوړی له بدترینی څنکی شو که سانهن که قیامتیان به سردا دیت، لهو کاته شدا زیندوون وه ثوانه ش که قبران دمکونه مزگوت یاشوینی عیبادت)

## لهم باسهدا چهند مهسه له یه که هیه

١- نه وې که پیغه مېر باسی کرد له باره ی هر که سیکه ویه. که مزگوتی بینا بکات له پال قهبری پیواو چاکیکدا وعیباده تی خودای تیندا بکات. با نهو که سه ش نیه تی باش بیت. (چونکه نیه تی باش تنها له کاره باشه کاندای دموړی هیه نه که له کاری خراپدا)

٢- قه دهغه گردنی په یکه رو توند گردنه وې نه مړه که لهو باره یه مړه.

السابعة: أن مراده صلى الله عليه وسلم تحذيره إيانا عن قبره.

الثامنة: العلة في عدم إبراز قبره.

التاسعة: في معنى اتخاذها مسجداً.

العاشر: أنه قرن بين من اتخذها مسجداً وبين من تقوم عليهم الساعة، فذكر الفرقة إلى الشرك قبل وقوعه مع خاتمته.

الحادية عشرة: ذكره في خطبته قبل موته بخص: الرد على الطائفتين اللتين هما شر أهل البدع، بل أخرجهم بعض السلف من الثنتين والسبعين فرقة، وهم الرافضة والجهمية. وبسبب الرافضة حدث الشرك وعبادة القبور، وهم أول من بنى عليها المساجد.

الثانية عشرة: ما يلي به صلى الله عليه وسلم من شدة النزع.

الثالثة عشرة: ما أكرم به من الخلّة.

الرابعة عشرة: التصريح بأنها أعلى من الحية.

الخامسة عشرة: التصريح بأن الصديق أفضل الصحابة.

السادسة عشرة: الإشارة إلى خلافته.

۳- په‌ند وهر گرتن له‌وهی که پیغه‌مبهر (صلی الله علیه وسلم) له‌و باره‌ی‌مویه‌ شه‌ پهری‌ ه‌مولی‌ داوه‌ و تیکۆشاوه‌. سه‌یری چۆن شه‌ول جار شه‌وه‌ی بۆیان پوونک‌رده‌وه‌. پاشان پینچ پوژ پینش شه‌وه‌ی وه‌لات بکات شه‌وه‌ی له‌رموو که‌باس کرا بئجا که سه‌ره‌ی مهرگی هات ه‌ر به‌ فهرمووده‌که‌ی پینشتری وازی نه‌هیتنا.

۴- نه‌هی کردن له‌و کاره‌، له‌لای قه‌بره‌که‌ی به‌ر له‌وه‌ی که قه‌بریشی ه‌ه‌یت.

۵- شه‌و کاره‌ دین و پێبازی جوله‌که‌ و نه‌ه‌صرانیه‌کانن، به‌رانبهر قه‌بره‌ی پیغه‌مبهره‌کانیان.

۶- پیغه‌مبهر (صلی الله علیه وسلم)، له‌سه‌ر شه‌وکاره‌یان له‌عه‌نتی کردوه‌ لییان

۷- مه‌به‌ستی پیغه‌مبهر شه‌وه‌ بوه‌ که ئیغه‌ ناگادار بکا ته‌وه‌، نه‌بانان ئیغه‌ش ه‌ه‌مان کار لای قه‌بره‌که‌ی شه‌و نه‌نجام بده‌ین.

۸- سه‌به‌بی ده‌رنه‌خست و شارده‌نه‌وه‌ی قه‌بره‌که‌ی.



۹- له مو معنایه و مرگړاوه که نه کړنت به شوینی نوټز یا مرگړوټ یا پرستگا .

۱۰- نو دوشتی به یکه وه باسکړدوه، یکه میان کړدنی قمبره به پرستگا ،دو میان نه وانه ی قیامه تیان به سردا دیت، سرنج بده که پالدمرو هاندیری شیرکی باسکړدوه پیش شهوی پروبدات، له گهل سره نجامه کی که هاتنی قیامه ته.

۱۱- پینج پوژ یا پینج سال به له مردنی له وتار کهیدا که باسی شهوی کړدوه : شه په دی نو دوو کومه له دمداتمه که به دترینی نه هلی بیدعنه، به لکو هندیک له نه هلی عیلم به یه کیک له حه فتا و دوو کومه لکه شیان حساب ناکه نه، شه وانیش پافره (واته شیع) و جه همین، به هو ی پافرموه شیرک و قمبر پرستی سهری هندا هر شه وانیش بوون یکه مجار پرستگایان له سر قهبران دروست کړد.

۱۲- چ به لایه کی سخت به سهریدا هات، که سهختی گیان کیشانه .

۱۳- چ پیزنکی گه وړه نراوه لینی، که پله ی خلیلی یه . واته شه په پری خوشه ویست.

۱۴- راگه یاندنی شه که شه پله یه بهر تره له پله ی خوشه ویستی .

۱۵- راگه یاندنی شه : که شه بو به کړی صدیق له ناو شه صاحبدا له همویان باشته .

۱۶- شه وش ناماژ دانه به ووی که له دوا ی خوی شه بو به کړنت به خه لیه .

**پوۋىڭىزگە ئەۋەتە:** بە پىنى ئىقەسى ئەم باسە ئابىت ھىچ عىبادەتنى لە كن قەبر و قەبرىستان بىكرىت جا چ نوۋىز بىت يا قورئان خوۋىندىن بىت يا قورىانى كىردن . ئەو كارەش شىركى بچوكە . ئەمەش چەند وىنە يەكى ھەيە .  
**يەكەم:** نوۋىزگەردن لاي قەبر يا قەبرىستان ، ئەو نوۋىزە دروست نىيە ، لە ھەر لايەكى قەبرەكەۋە بىت چ لاي راستى بىت يالاي راستى يالە پىنشى يا لە دواى ،  
 بەو شىرتەي ئەگەر گوترا (لاي قەبرەكە نوۋىزى كىرد) . كە گوترا نوۋىزەكەي دروست نىيە واتە: دەبىت نوۋىزەكەي دۇبارە بگاتەۋە .

**دروۋەم:** نوۋىزگەردن لە مزگەۋىتىڭدا بەسەر قەبرەۋە يا قەبرىستانەۋە ، دروست كرابتىت . لىرەدا قەبرەكە كۆنە و مزگەۋىتەكە ھاتوۋە بەسەرىدا ، نوۋىزگەردن لەم مزگەۋىتەدا دروست نىيە (واتەبەتالە) ، بە بەلگەي ئەو فەرمودانەي كە باس كران ، لىرەدا دەبىت مزگەۋىتەكە تىڭ بىدرىت ، ئەو مزگەۋىتەش لە مزگەۋىتى زىراپ دەچىت ، مادام مردوۋەكان زوۋىتر ھاتوۋنە ئەو شوۋىنە ، دەبىت شوۋىنەكە بۇ ئەۋان بىت .

**سەيەم:** نوۋىزگەردن لە مزگەۋىتىڭدا كە قەبرى تىدا بىت . مزگەۋىتەكە لە پىنشىدا كرابتىتەۋە ، دواتر مردوۋەكەي تىدا نىزرا بىت . ئەمەيان جىنى خىلاھە و لەو بارەيەۋە دوۋ قەۋل ھەيە .

يەكەمىيان : دەلىت نوۋىزەكەي دروست نىيە ، بە پىنى ئەو فەرمودانەي كە باس كران .

دوۋەمىيان : دەلىت نوۋىزەكەي دروستە ، لە گەل ئەۋەشدا گوناھبارەو نوۋىزەكەي نوقسانە . دىيارە كە بەلگەكانى قەۋل يەكەم بە ھىزىترە ، لە مەشدا فەرقى نىيە ، كە قەبرەكە لاي چەپ يا لاي راست يا لە پىنشى يا لە دواى نوۋىزخوۋىنەۋە بىت ، ئەو مردوۋە دەبىت بگوۋىزىرتەۋە بۇ قەبرىستانى مۇسلمانان .

۲۰- باب ما جاء أن القلوب في قبور الصالحين يصيرها أولئنا تعبد من دون الله

۴۹- روی مالک فی (الموطأ): أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال

{اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ قَبْرِي وَتَنَاقِبْدُ، وَاشْتَدُّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى قَوْمِ الْخَنَافَةِ قُبُورَ أَلْبَابِهِمْ مَسَاجِدُ}

۵۰- ولابن جرير بسنده عن سفيان عن منصور عن مجاهد: (أَفْرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّى)

، [النجم ۱۹] قال: كان يلت لهم للسويق فمات فعكفوا على قبره

۵۱- وكذلك قال أبو الجوزاء عن ابن عباس: كان يلت السويق للحاج.

## بابی ۲۰

باسی زیادہ پہوی کردن له بارہی قہبری پیواچا کانه وہ سہرہ نجام

دہیانکات بہ بت کہ جگہ له خدا عیبادہ تیان بؤیکرت

۴۹- "نیمام مالیک ریوایہ تی کردوہ کہ پیغہ مبری خدا (صلی اللہ علیہ وسلم

(فہرموی: (خودایہ قہبرہ کہم نہ کہیت بہ بتیک بپہرسترت... غہرہ بی خدا

توندہ بہ سہر قہومیکہ وہ کہ قہبری پیغہ مبرہ کانیان کردہ، پہرستگا ) .

۵۰- " (ابن جریر) دہگیرتہ وہ له بارہی نہ و نایہ تہ وہ

{أَفْرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّى} ﴿۱۹﴾ موحاہد گوتی: (لات پیوا چاکنک بوہ، خورماو

پؤنی دہرست دہکرد و دہیدا بہ حاجیان مالی خودا، پاشان کہ مرد، دہچون

لہ سہر قہبرہ کہی دہمانہ وہ )

۵۲- وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: لعن رسول الله صلى الله عليه وسلم زلثرات القبور، والمتخذين عليها المساجد والمرج. [رواه أهل السنن].  
فيه مسائل:

الأولى: تفسير الأوثلان.

الثانية: تفسير العبادة.

الثالثة: أنه صلى الله عليه وسلم لم يستعذ إلا مما يخاف وقوعه.

الرابعة: قرنه بهذا اتخاذ قبور الأنبياء مساجد.

الخامسة: ذكر شدة الغضب من الله.

۵۱- مەرۆها (ابوجوزاء) ده‌ئێت عبدالله کۆری عەباس لەبارەى تەفسیری ئەو نایەتەوه وتویهتی: (لات پیاوێک بووه خورما و پۆنى به ئاردی جووه بۆ حاجیان دیوست دەکرد).

۵۲- ابن عباس رضی اللہ عنہ ده‌ئیت: (پیغه‌مبیری خودا (صلی الله علیه وسلم) له‌عه‌تی کردوه له‌ ژانانی که سەردانی قەبران دەکن، ئەوانەش که پەرستگا و مژگەوتی لەسەر دەکن، و چرا و پوناکی لەسەر دانه‌گیرسینن).

لەم باسەدا دا چەند مەسەلەیک هەیه

۱- تەفسیری (الأوثلان) که بت و بت‌پەرستی، قەبر پەرستی و هەشتیگی دیکەش دەگیرێتەوه که بپەرستێت جگە له‌ خودا.

۲- تەفسیری پەرستن و عیبادەت. بە پێی ئەوهی که فرموی قەبرەکم مەکن بە بتیک که بپەرستێت

۳- پیغه‌مبەر (صلی الله علیه وسلم) پەنای گرتبێت به‌ خودا له‌ دەست هەشتیک، ئیلا ترساوه که ئەو شتە بێتە دی.

بمکتاپهرستی ..... ۱۰۸.

السادسة: وهي من أهمها - معرفة صفة عبادة اللات التي هي من أكبر الأوثان.

السابعة: معرفة أنه قبر رجل صالح.

الثامنة: أنه اسم صاحب القبر، وذكر معنى لتسمية.

التاسعة: لعنه زوارات القبور.

العاشر: لعنه من أسرجها.

---

۴- ( لهيك حمديسدا ) داواي كردوو كه قمبرهكهي نهكرتته بتي بپهرستري، له

گهل نهوهشدا باسي نهوهي كردوو كه قمبري پيغه مبران كراوه به پهرستگا .

۵- باسي توندي توپه يي وغزمبي خودا .

۶- له هه موي گرنگتر : چونيته تي تيگه يشتنه له پهرستني لات كه گه وره ترين بت

بووه

۷- تيگه يشتن له وهي كه نهوه قمبري پياو چاكنك بووه

۸- لات : ناوي خاومني قمبره كه بووه و باسي مه عناي ناوه كه شي كراوه .

۹- له عننه كردن لهو ژنانهي كه زيارهت وسپرداني قمبران دهكهن .

۱۰- له عننه كردن لهو كه سانهي، كه چرا و پوناكي له سهر قه بان دانه گيرسينن

### بهرنكر دنه وه

(ابن الفوزان) دهليت

( فالقول الصحيح الراجح هو: منع النساء من زيارة القبور، )

واته : ( وتهي راست وپراجيح نهويه كه پنگه نه دراوه به نافره تان سپرداني قمبران

بكن ) نه مهش ئيختياري ابن تيميه وابن قيم يشه

## ۲۱- باب ما جاء في حماية المصطفى صلى الله عليه وسلم جناب التوحيد وسده كل طريق يوصل إلى الشرك

والقول الله تعالى: ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ (التوبة: ۱۲۸)  
۵۳- عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قُبُورًا وَلَا تَجْعَلُوا قُبُورِي عِذَا وَصَلُوا عَلَيَّ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي حَتَّى تُكْتَبَ

### بابی ۲۱

پیغمبر صلی الله علیه وسلم خودی تهو حیدی پاراستوه

، هر ینگایه کیش به رهو شریک بروات دایخستوه

خودای بلند لهرمویه تی:

﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ﴾ (التوبة: ۱۲۸)  
وا ته: (سویند به خودا، پیغمبر مبریکتان بؤ هاتوو که له خوتانه، به لایه ره سهخته همرشتی که نیوه بخاته نارچه تی ره . سوره له سر هیدایه تی نیوه و قازانجی نیوه له دونیاو ناخیره تدا . بهر انبهر ثیمانداران به به زهیی و به ره همه . جا نهگر پشتیان لهم شهریه ته کرد توش بلئی به سمه خودا پشت و په نام بیت . هیچ پرستارویک نیه به حق جگه له نهی . ته نها پشتم به نهو به ستوه وه نهو خاوه نی عمرشی مه زنه ) ته واو

۵۳- <sup>۲</sup> نه بو مو پره ده لیت: پیغمبر صلی الله علیه وسلم خودا (صلی الله علیه وسلم) لهرموی: (ماله کانتان مه کن به قبرستان . قبره که شم مه کن به شوینی کؤبونه وه و

رواه أبو داود بإسناد حسن، ورواه ثقات.

۵۴- وعن علي بن الحسين: أنه رأى رجلاً يجيء إلى فرجة كانت عند قبر للنبي صلى الله عليه وسلم، فيدخل فيها فيدعو، فنهاه، وقال: ألا أحدنكم حديثاً سمعته من أبي عن جدي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (لا تتخذوا قبوري عيداً، ولا بيوتكم قبوراً، وصلوا عليّ فإنّ تسليمكم يبلغني أين كنتم). [رواه في المختارة].

فيه مسائل:

الأولى: تفسير آية براءة.

الثانية: إيماده أتمته عن هذا الحمى غاية للبعد.

يادهومری، له هر شویفیک بوون سه لا واته له سر بدهن چونکه سه لا واته دانی نیوه له سر من له هر کوئی بن پیّم دهگات (

۵۴- "علی خوری حسین ناسراو به (زین العابدین) پیایوکی دهبینی که زو زو دههات سهری دهکرد به په نجه رهیه کدا لای قمبرمکه ی پیغه ممبر (صلی الله علیه وسلم) و دوعای دهکرد (واته له خودا دهپارایه وه). زین العابدین یش نه هی ئی کرد و گوئی: نایا چه دیسیکت بؤ بگنر مه وه که باوکم بؤ منی گنر او ده وه نهویش له باپرهم علی بیستوه که پیغه ممبر (صلی الله علیه وسلم) فرموی: قمبرمکه مه کن به شوینی کوپونه وه و یادهومری، ماله کانیشتان مه کن به گوپستان چونکه نیوه له هر کوئی بن سه لامه کتان پیّم دهگات) تهوار

لهم باسه دا چند مه سه له یه ک هیه

۱- تفسیری نایه ته که ی سورمتی بهرائت

۲- دورخستن وه ی نومه ته که ی لهوسنوره، نهوپری دورخستن وه .

الثالثة: نكر حرصه علينا ورأفته ورحمته.

الرابعة: نهيه عن زيارة قبره على وجه مخصوص، مع أن زيارته من أفضل الأعمال.

الخامسة: نهيه عن الإكثار من الزيارة.

**السابعة: حثه على النافلة في البيت.**

الساعة: أنه متقرر عندهم أنه لا يصلي في المقبرة.

الثامنة: تعليقه ذلك بأن صلاة للرجل وسلامه عليه يبلغه وإن بعد، فلا حاجة إلى ما يتوهمه من أراد للقرب.

التاسعة: كونه صلى الله عليه وسلم في البرزخ تعرض أعمال أمته في الصلاة والسلام عليه.

۳- باسی سهریونی نو له سهر قازانجی نیمه و رحم و بهزیی نو .

۴- قدمه‌کردنی له‌وهی که به‌تایبته‌تی زیارته‌تی قمبره‌که‌ی بکړیت له‌گډل نه‌و‌مشدا زیارت کردنی (قمبره‌که‌ی) په‌کنکه له کرده‌وه هره باشکان .

۵- قدمه غمکردنی، زوړ زیارت کردنی قبره کی . (شموش بهووی که فرموی :  
قبره کهم ممکن به شوونی کویونموه یادوهری )

۶- هاندانی خومه ته که ی که نویزه سونه ته کان له ماله کانیاندا . پکن .

۷- نهو لای له صاحبان چسپاو بووه که نابینت له قمبرستاندا نویژ بکړیت .  
له مش له وړدا دهر دمکړیت که فرموی مالکانتان مهکن بهگورستان .

۸- هوکاري شهوي که فرموي زيارهتي قبرمکه مکه ن : شهويه که فرموي (لهلر کوي بن سلات و سهامي نيموم پيدمکات ) . که واته پنيوست بهگوماني کهساننيک ناکات که دهيانمويت برهونه نزیکي (بوسلام کردن ) چونکه مهاننيکهت سه لامهکي دهگههمن

۹- جوونی پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) له بهرزه خدا (واته له بهینی دونه او کړمدهی ثومه تمکهی تنها لمرده ایشان به دریت، که سه لات و سه لامی عنوانی ینده گات .



## ۲۲- باب ما جاء أن بعض هذه الأمة يعبد الأوثان

وقول الله تعالى: (لَمْ تَر إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيحًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ) [نساء: ۵۱] وقوله تعالى: (قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِندَ اللَّهِ مَن لَّعَنَ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْفِرَّةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ)

### بابی ۲۲

**به لگهی کتاب و سوننعت له سر ئه وهی که هندیک**

**لهم ئومه ته غیری خودا ده پرستی**

لهم باسدا سی نایعت هاتوه بهکم :

﴿لَمْ تَر إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيحًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ

كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أهدىٰ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا سَبِيلًا﴾ (النساء

واته: (تو سمیری نهوانه ناکمیت، که بهشیک له کتابیان پیرویه واته) جولهکه و نهصرانیهکان، نیمانیان به جبت (واته پرستنی غیری خودا) و نیمانیان به تاغوت هیناوه، وه له باره ی کافرانوه ده لین: پرتیازو دینی نهوان پرسترو باشتره، له نهوانی که نیمانیان به نیسلام هیناوه)

دووه ههرموسهتی: ﴿قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِندَ اللَّهِ مَن لَّعَنَ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ

مِنْهُمْ الْفِرَّةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ﴾ (المائدة: ۶۰)

واته: نهی پیغه مبهه بلن: (نایه خه بهرتان پی بدهم بهوهی که پادا دشتی خراپتره له وهی که گومان ده بهن بهسر ئیمه دا بیئت، نهوانه که خودا نه عله تی لیگرددون و غهزه بی لیگرتون و هه رگیز لییان پازی نابیئت، وه خودا هه ندیک ی لهوان کرده مهیمون و بهرلز، و نهوانه ش که ده ستیان دایه تاغوت پرستی)

وقوله تعالى: (قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا). [الكهف : ۲۱]

۵۵- عن أبي سعيد رضي الله عنه، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:

(التبعن سنن من كان قبلكم حذو القذة بالقذة، حتى لو دخلوا جحر ضب لدخلتموه)  
قالوا: يا رسول الله، لليهود والنصارى؟ قال: (فمن)؟ أخرجاه،

۵۶- ولمسلم عن ثوبان رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (إِنَّ اللَّهَ زَرَعَ  
لِي الْأَرْضَ فَرَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا. وَإِنْ أُمِّي سَتِلْعُ مُلْكُهَا مَا رَوَى لِي مِنْهَا، وَأَعْطَيْتُ الْكَثْرَيْنِ  
الْأَخْمَرُ وَالْأَبْيَضُ، وَإِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي لَأُمِّي أَنْ لَا يُهْلِكَهَا بَسَّةٌ عَامَةٌ، وَأَنْ لَا يُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ  
سِوَى أَنْفُسِهِمْ، فَيَسْتَبِيحُ بَعْضُهُمْ. وَإِنْ رَبِّي قَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنِّي إِذَا قَضَيْتُ قَضَاءً، فَإِنَّهُ لَا يُرَدُّ، وَإِنِّي  
أَعْطَيْتُكَ لَأُمِّي أَنْ لَا أَهْلِكَهُمْ بَسَّةٌ عَامَةٌ، وَأَنْ لَا أُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ، يَسْتَبِيحُ  
بَعْضُهُمْ، وَلَوْ اجْتَمَعَ عَلَيْهِمْ مَنْ بِأَقْطَارِهَا حَتَّى يَكُونَ بَعْضُهُمْ يَهْلِكُ بَعْضًا، وَيَسِي بَعْضُهُمْ بَعْضًا»

سَيِّمِهِمَ فَمَرُوسَتِي: ﴿قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا﴾ ﴿الكهف﴾  
واته: (ثوانه‌ی که سرپرستی گزینی ها و لسانی نمشکوه‌تکه‌یان که‌وته ده‌ست )  
واته: کار به‌ده‌ست و زانا خراپه‌کان)، گوتیان: له‌سر گزیده‌کانیان پرستگا دروست  
ده‌کین ) .

۵۵- "نبو سه‌عیدی خودری ﷺ ده‌لنیت: پیغه‌مبری خودا (صلی الله علیه وسلم  
( فمروی: ( والله شوین پیگه‌ی ثوانه‌ی پیش خوتان ده‌کون، ه‌روه‌ک چون پیری  
تیریک له‌ پیرده‌کی تری ده‌چیت، ه‌تا نه‌گهر خویان بکه‌ن به‌ کونی بزمنه‌ژدا، ثوا  
نیوه‌ش خوتانی پیدا ده‌کون، نه‌صحاب گوتیان نه‌ی پیغه‌مبری خودا (صلی الله علیه  
وسلم ) یهود و نه‌ص‌رانیه‌کان ده‌ف‌رمووی ؟ ف‌رمووی: نه‌ی جا کن ؟

۵۶- سەربان ﷺ پېغەمبەرى خودا (صلی اللہ علیہ وسلم)

فەرەمۇى : (خودا زەمۇى كۆكرەۋە بۆم، مەنىش شۆيىنەكانى خۇزەھ-لەتەكانى و خۇرئاۋابونەكانىم بىنى، ئومەتەكەشم مولىك و دەسە-لەتە دەگاتە ئەو شۆيىنەنەى زەمۇى كە نىشانم ئاران، ۋە ھەردىو خەزىنە سۈرۈ سىپىيەكەش درا پىم (كە دەكاتە خەزىنەكانى كىسرا و قەيسەر ئەۋە بوو كەوتنە دەست ئومەتەكەى) .

داۋاشم كەرد لە پەرۋەردگارم بۆ ئومەتەكەم، كە بە سالانى گىشتگىر و ئاسمانى (ۋاتە بە قاتوق قېرى) لە ئاۋيان نەبات، ھىچ دوژمنىكىش جگە لە خۇيان (ۋاتە كافران) زال ئەكات بەسەرياندا و دەست نەگرن بەسەر ۋەلەتەكانياندا .

پەرۋەردگارىش فەرەمۇى:

(ئەى موحەمەد ئەگەر فەرمانى قەدەرىڭم دا، ئەۋا پەد كەردنەۋەى نىيە، مەنىش ئەۋەم بەخشى پىت بۆ ئومەتەكەم كە بە سالانى گىشتگىر و ئاسمانى و قاتوق قېرى لە ئاۋيان نەبەم، ئەۋەشم داپىت كە ھىچ دوژمنىكى جگە لە خۇيان زال ئەكەم بە سەرياندا و دەست نەگرن بەسەر ۋەلەتەكانياندا، ئەگەر چى ھەرچى ھىزە ھەيانە لەسەر زەۋى، كۆى بىكەنەۋە . .

ئەمەش بەردەۋام دەپىت مادام كۆك بن . ھەتا ئەۋكاتەى كە ( لەشۋىنكەۋىتىنى پېغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) لا دەدەن و ھەندىكىان ھەندىكى دىكەيان لەئاۋ دەبەن، ۋە ھەندىكىان ھەندىكى دىكەيان دەكەنە عەبىد و كەنىزەك ) ۋاتە ئەۋ كاتە خودا دوژمن زال دەكات بەسەرياندا) تەۋاۋ

۵۷- ورواہ للبرقانی فی صحیحہ، وزلا: (وإنما أخاف على أمتي الأئمة المضلین، وإذا وقع علیہم السوف لم یرفع إلى يوم القيامة، ولا تقوم الساعة حتی یلحق حی من أمتي بالمشرکین، وحتى تعبد فئة من أمتي الأوثان، وإنه سيكون فی أمتي کذّابون ثلاثون، کلهم یزعم أنه نبي، وأنا خاتم النبیین، لا نبي بعدی. ولا تزال طائفة من أمتي على الحق منصوره لا یضرهم من خذلهم حتی یأتی أمر الله تبارک وتعالی).

۵۷- <sup>۷۷</sup>بوہرقانی ثم حدیثی ہی پریوایت کردہ ، ثم زیادہ یحشی له گہ لدا  
ہینا وہ:

(وہ من تہنہا لہ پیشہوا و نیعامہ گومراکرمکان دہترسم کہ زیان لہ  
نومہ تہکمہ بدن . کاتیکیش جہنگ کہوتہ نیوانیانہ وہ . نہو جہنگہ بردهوام  
دہیت و پڑاؤہ ستی ہتا پوڑی قیامت . قیامتیش نایہ ہتا چہندین قہیلہ  
و کومہل دہوڑنہ پریزی موشریکہ کانہوہ (واتہ: یان خاکی نیسلام بہ جی  
دہینلن دہوڑنہ خاکی کوفرہوہ یان بہ کاروکردہوہ دہوڑنہ پریزی ٹہوانہوہ )، وہ  
ہتا ژمارہ یکی زور لہ نومہ تہکمہ بت دہپرستن (واتہ غہیری خودا دہپرستن  
) . بہ تہکید لہ ناو نومہ تہکمہ داسی دروژن پہیدا دہبن . ( واتہ ٹہوانہ ی کہ  
دہبن بہ خاوانی ہینز و دہسہ لات) ہہ موویان نیددعای پیغہ مہرایہ تی دہکەن،  
منیش کۆتایی پیغہ مہر انہ . لہ دوا ی منیش ہیغ پیغہ مہرک نیہ .  
بردهوامیش کۆمہ لیک لہ نومہ تہکمہ لہسر حەق دہمیننہوہ، خودا ٹہوانہ  
سہرکہوتو دہکات . ٹہوانہش کہ پشتیان بہر دہدن زانیان پی نگاہیہنن )  
واتہ لہ پووی دینہوہ وہ ناشتوانن بنپریان بکەن ) ٹہوانہ ہہر دہمیننہوہ ہتا  
فرمانی خودا دیت بۆ پوچ کیشانی ہہرچی ٹیعاماندارہ لہ سہر زہویدا ) تہواو  
پوونکردنہوہ : نیعامہ گومراکرمکان واتہ: زانیانی دین و سہر کردہ کان  
و خودا پہرستہکان ٹہوانہ ی خویان گومراں وخەلکیش گومرا دہکەن .

## فیه مسائل :

الأولى: تفسیر آیه للنساء.

الثانية: تفسیر آیه المائدة. الثالثة: تفسیر آیه للكهف.

الرابعة: وهي أهمها: ما معنى الإيمان بالجبت والطاغوت في هذا الموضع؟ هل هو اعتقاد قلب، أو هو موافقة أصحابها مع بغضها ومعرفة بطلانها؟.

الخامسة: قولهم إن الكفار للذين يعرفون كفرهم أهدى سبيلاً من المؤمنين.

السادسة: وهي المقصود بالترجمة - أن هذا لا بد أن يوجد في هذه الأمة، كما تقرر في حديث أبي سعيد.

السابعة: التصريح بوقوعها، أعني عبادة الأوثان في هذه الأمة في جموع كثيرة.

## لهم باسهدا چهند مهسه له يهك ههيه

۱- تفسیری نایه ته که ی سورته ی: النساء

۲- تفسیری نایه ته که ی سورته ی: المائدة

۳- تفسیری نایه ته که ی سورته ی: الکهف

۴- له مه مووی گرنکتر مه عنای نیمان هینان به جبت و تاغوت چیه ؟ نایه مه قیده یه له بلدآ ؟ یان نمریه که هاوړا بیټ له گهل جبت و تاغوتا له گهل نمره شدا پقی له جبت و تاغوت بیټ و بشرانیت که ناحقن ؟

۵- نیمان هینان به جبت و به تاغوت نمریه که وتیان : شو کافران ی که نه مان زانیویانه کافرن، نه وانه زیاتر له سر حقن له نیمانداره کان .

۶- مه به سستی ناو نیشانه که یه نه مه یه که نه ورشته له نمونه ته شدا دیته دی واته له ناو مه سلماناندا مر وهک له چه دیسه که ی نه بو سه عیدا باس کړاوه

۷- پیغه مبه به نا شکر اړایگه یاندووه که شو کاره واته : پرستنی غه یری خودا له نمونه تدا له ناو کومه لانیکی زوردا دیته دی

الثامنة : للعجب للعجاب خروج من يدعى النبوة، مثل المختار، مع تكلمه بالشهادتين وتصريحه بأنه من هذه الأمة، وأن الرسول حق، وأن القرآن حق وفيه أن محمداً خاتم النبيين، ومع هذا يصدق في هذا كله مع التضاد الواضح. وقد خرج المختار في آخر عصر الصحابة، وتبعه فنام كثيرة.

التاسعة: البشارة بأن الحق لا يزول بالكلية كما زال فيما مضى، بل لا تزال عليه طائفة.

العاشرة: الآية العظمى أنهم مع قتلهم لا يضرهم من خذلهم ولا من خالفهم.

الحادية عشرة: أن ذلك الشرط إلى قيام الساعة.

الثانية عشرة: ما فيه من الآيات العظيمة، منها: إخباره بأن الله زوى له المشارق والمغرب، وأخبر بمعنى ذلك فوقع كما أخبر، بخلاف الجنوب والشمال، وإخباره بأنه أعطي الكنزين، وإخباره بإجابة دعوته لأمته في الاثنتين، وإخباره بأنه منع الثالثة، وإخباره بوقوع السيف، وأنه لا يرفع إذا وقع، وإخباره بإهلاك بعضهم بعضاً وسبي بعضهم بعضاً، وخوفه على أمته من الأئمة المضلين، وإخباره بظهور المتبئين في هذه الأمة، وإخباره ببقاء الطائفة المنصورة. وكل هذا وقع كما أخبر، مع أن كل واحدة منها أبعد ما يكون من القول.

۸- ئەم ھەجبايەتییە کە زۆر ھەجیبە و ماھەئى سەر سوڤمانە : پەيدا بوونى كەسانىڭكە كە ئىدعاى پىڭھەمبەرايەتى دەكەن ھەك موختارى سەھەقى . لەگەل ئەوھشدا شاھتومان بلىت ورايىگەيەنىت كە خۆى يەكىڭكە لەم ئومەتە ھە پىڭھەمبەرمان محمد صلى الله عليه و سلم ھەقە وقورئان ھەقە .

لە قورئانىشدا ئەوھ ھەيە كە محمد كۆتايى پىڭھەمبەرانە لە گەل ئەمانەدا خەلڭى بېزۇن باوھېزى پى بكن . لە گەل ئەوھدا كە ئەو قسانەئى دژبە يەكن ئەوھ بوو ( المختار الثقفى ) لە كۆتايى زەمانى ئەصحابەكاندا پەيدا بوو، كۆمەلانىڭى زۆرىش شوئىنى كەوتن.

۹- ئەم مژدەيە كە ئەم حەقە بە تەواۋى لە ئاۋ ئاچىت ۋەك لە پىشۋو تردا  
( لە پىش ئىسلامدا ) نە مابوو . بەلكو بەردەوام كۆمەلىك لە سەر حەق ھەر  
دەمىنن

۱۰- ئەو نىشانە گەورەيە : ئەوانە لەگەل ئەودا كەمىنەن، نە ئەوانەي پىشتيان  
بەردەن نە ئەوانەش كە دژايەتيان دەكەن زيانيان پى ناگەيەنن.

۱۱- ئەو نىشانەيە تا پۇژى قىيامەت بەردەوام دەيىت .

۱۲- چەندىن نىشانە و ئايەتى مەزن ( لە ھەدىسەكەدا ) باس كراۋە

- لەوانە خەبەرى ئەۋەى داۋە كە خودا خۇرەھەلا تەكان و خۇرئاۋاكسانى  
كۆكردۈم تەۋە بۆى ئەۋەشى پراگەياندۈە پىمان كە چ مە عنايەكى تىدايە، پاشان  
پىك چۆنى فەرمۈى ھەروا ھاتەدى، بە پىنچەوانەي جنوب و شىمال  
- راشىگەياند كە ھەردوۋ خەزىنەكەي پىدراۋە .

- راشىگەياند، دوو دۇعاى بۇ ئومەتەكەي ئى قبول كراۋە .

- راشىگەياند كە دۇعاى سىيەمى ئى قبول نەكراۋە .

- راشىگەياند كە جەنگ دەكەۋىتە بەينى ئەم ئومەتەۋە، ھەركاتىك ئەۋە  
پوۋىدا، ئۈجەنگە ھەر بەردەوام دەيىت .

- راشىگەياند كە ئەم ئومەتە (دەكەۋنە گىيانى يەكتەر) ھەندىكيان، ھەندىكى  
دىكەيان لە ئاۋ دەبەن، ۋەندىكيان ھەندىكى دىكەيان دەكەن بە كەنىزك و  
كۆيلە، لەۋەش ترساۋە كە پىشەۋا گومپراكەرەكان زىان بەم ئومەتە بگەيەنن.

- راشىگەياند كە كەسانىك سەرھەلدەن، ئىدعاى پىغەمبەرايەتى خۇيان  
دەكەن .

- راشىگەياند كە بەردەوام كۆمەلىك لە سەر حەق دەمىننەۋە و ھەمىشە  
سەرگەۋتوۋ دەبىن .

ھەر ھەموۋ ئەوانە، بەدى ھاتن ھەروەك چۆن خەبەرى دابوو، سەرەپراي ئەۋە  
ھەرىكە لەۋانەش زۆر لە ئەقلىۋە دورر بوۋە كە پوۋ بەدەن .

الثالثة عشرة: حصر الخوف على أمته من الأئمة المضلين.

الرابعة عشرة: للتبیه على معنى عبادة الأوثان.

۱۲- تهنها شتیک که لیتی ترسایت، که زیان به نومه تکه می بگیه نیت شه  
پیشه وایانمن که خه لکی گومرا دهکن .

۱۴- ناگادار بونه وه له مه عنای پرستنی (الوثان )

پوونکردنه وهی ابن الفوزان :

(الذي يمدح الكفر والكفار ولو بلسانه، ويفضل الكفر والكفار على المؤمنين)  
يُعتبر مؤمناً بالحبب والطاغوت، ولو كان قلبه لا يوافق على هذا" ما لم يكن  
مُكرهاً، فليه رد على مرجئة هذا المعصر الذين يقولون: إن من تكلم بكلام الكفر لا  
يكفر حتى يعتقد بقلبه صحة ما يقول. وهذه دقيقة عظيمة ذكرها الشيخ في  
المصائل، وهي عظيمة جداً.) إغانة المستفيد

واته: هه کسێ مه دحی کوفر وکافران بکات با به تهنها سه رزاره کیش بئیت .  
کوفر وکافران به باشت دابئیت له ئیعمانداران، شه داده نرئیت به وهی که ئیعمانی  
هیناوه به جبت وبه تاغوت، له مه شدا ره دی مورجینه کانی شه سه رده مهی تئیدا به  
که ده لئین : هه کسێ وتهیه کی کوفر بئیت کافر نابئیت هه تا به دل باوه پری بهو  
وتهیه ده بئیت که به دم گوتهیه تی . شه مهش سه رنجیکی ورده که شیخ محمد له  
مه سه له کاندایاسی کردوه و شه مه سه له یهش زور گه رده یه .



## ۲۳- باب ما جاء في السحر

وقول الله تعالى: ﴿وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ﴾

وقوله: (يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ)

۵۸- قال عمر: (الجبت): السحر، (والطاغوت): الشيطان.

۵۹- وقال جابر: الطواغيت: كهان كان ينزل عليهم الشيطان في كل حي واحد.

## بابی ۲۳

### باسی سیحرو که هانه

وه ته لمسی ﴿وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ﴾ البقرة: ۱۰۲  
واته: (ومفلاهی به تاکید، زانیان که هرکس سیحر بکرت و بیگونیتهوه بهرانبر  
دینهکی (واته فیری ببیت)، نهوا له قیامه تدا هیچ به شیکی نیه ) .

خودا ده لمروی: ﴿يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ﴾ {النساء: ۵۱}

واته: (نهوان شیعیان به جبت و تاغوت هیناوه ) .

۵۸- هوه ری گوری خه تاب خه تاب ﷺ ملین: (جبت: واته سیحر، تاغوتیش

واته: شه یقانه کان) .

۵۹- جابر رضی اللہ عنہ گوئی : ( تاغوتہ کان فالکرموہ کانن، شہیتانہ کانن خویان داندہ بزئہ سہریان، لہ ہہ موو خیتلیکدا دانہ ینک ہمیہ )۔

۶۰- وعن أبي هريرة (، أن رسول الله ( قَالَ: "اجْتَبُوا السَّعَ الْمُؤَبَّاتِ" قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: "الشَّرَ بَالَهُ. وَالسَّخَرُ، وَقُلُ الْفَسْرِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَالزَّوْجُ يَوْمَ الرَّخْفِ، وَقَدْفُ الْمُخَصَّاتِ الْمَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ".

۶۱- وعن جندب مرفوعاً: (حد الساحر ضربه بالسيف) رواه الترمذي، وقال: الصحيح أنه موقوف.

۶۲- وفي (صحيح البخاري) عن بجالة بن عبدة قال: كتب عمر بن الخطاب: لن اقتلوا كل ساحر وساحرة، قال: فقتلنا ثلاث سواحر.

۶۰- ۱؎ نہ جوہو پرہ گوئی : پیغہ مبہر (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموی : خوتان لہ حہوت لہ ناو بہرہ کان بہ دوور بگرن . گوئیان: نہی پیغہ مبہر (صلی اللہ علیہ وسلم) نہوانہ چین ؟ فہرموی : شہریک دانان بوق خودا، و سیحر و کوشتنی نہفسیک کہ خودا حہرامی کردوہ ، مہگر بہ حق (واتہ وہک لہ شہرعدا باس کراوہ) وہ خواردن و وەرگرتنی سوو، وہ خواردنی مالی منائی بسّ باوک ، وہ ہہ نہاتن لہ جہنگی کافرانجا و ہہلبہستنی تاوانی زینا بوق نافرہتانی داوین پاک و بیناگا و نیماندار) تہواو

۶۱- ۱؎ لہ جونہیدوہہ پروایہت کراوہ کہ پیغہ مبہر (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموی : (سزای ساحر نہوہیہ کہ بہ شمشیر لینی بدرئت) ثم حدیسیہ الترمذی پروایہتی کردوہ و دہلئت : صہحیح نہوہیہ کہ جندوب خوی وای گوئوہ .

۶۲- <sup>۱۲</sup> به جاله کوپی عه بده ، که والی عومر بووه گوئی عومری کوپی  
خه تاب نامه یه کی نوسی که هرچی ساحیره بکوژن چ پیساو و چ ژن، به جاله  
گوئی : (به فرمانی عومر ) سی ساحیرمان کوشت

۶۳- وصح عن حفصة رضي الله عنها: أنها أمرت بقتل جارية لها سحرتها، فقتلت،  
وكنك صبح عن جندب. قال أحمد: عن ثلاثة من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم.  
فيه مسائل:

الأولى: تفسیر آیه البقرة.

الثانية: تفسیر آیه النساء.

الثالثة: تفسیر الجبب والطاغوت، والفرق بينهما.

الرابعة: أن الطاغوت قد يكون من الجن، وقد يكون من الإنس.

الخامسة: معرفة المبع للموبقات المخصوصات بالنهاي.

السادسة: أن الساحر يكفر.

السابعة: أنه يقتل ولا يستتاب.

الثامنة: وجود هذا في المسلمين على عهد عمر، فكيف بعده؟

۶۳- <sup>۱۳</sup> له هه دیسی صحیح دا هاتووه ( که هه فسه ئه مری کردوه به  
کوشتنی که نیرزه کیکی خوی که سیحری له هه فسه کردبوو، هر له بهر  
ئه وهش کوژرا )  
هر وهما له حدیث صحیح دا هاتووه که جوندوب ساحیری کوشتووه .

احمد بن حنبل ده لیت (کوشتنی ساحیر له لایه ن سى)  
له صحابه ی پیغه مبره وه (صلی الله علیه وسلم) به صحیحی هاتوه ) واته:  
عومر و حهغه و چونوب . (مه به سستی شه ویه که ئیجماعی له صحابه ی  
سهره )

له م باسه دا چهند مه سه له یه ك هه یه

۱- ته فسرینی ئایه ته که ی البقرة ۱۰۲

۲- ته فسرینی ئایه ته که ی النساء ۵۱

۳- ته فسرینی جبت و تاغوت وه جیاوازی له نیوانیاندا .

به پینی ته فسرینی عومر .

۴- تاغوت هه ندی جار جنوکه یه و هه ندی جاریش ئینسانه .

۵- زانینی شه حهوت له ناو به ره که به تاییه تی قه دهغه کراون ونه میان  
لنکراوه .

۶- ساحیر به کافر دانه نریت .

۷- ساحیر ده کوژریت و داوای توبه و په شیمانی لی ناکریت .

( به پینی ئیجماعی له صحاب )

۸- شه سیحر و جادوه له ناو موسلماناندا وله سهرده می عومری کوپی  
خه تابدا پرووی داوه ، جا له دواى شهوان ده بیت چۆن بیت .

## ٢٤- باب بیان شيء من أنواع السحر

٦٤- قال أحمد: حدثنا محمد بن جعفر، حدثنا عوف عن حبان بن العلاء، حدثنا قطن بن قبيصة عن أبيه أنه سمع النبي صلى الله عليه وسلم قال: (إن العيافة والطرق والطيرة من الجبت).

قال عوف: العيافة: زجر الطير، والطرق: للخط يخط بالأرض والجبت، قال: الحسن: رنة الشيطان. إسناده جيد وأبي داود والنسائي وابن حبان في صحيحه، المسند منه. ٦٥- وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (من اقتبس شعبة من النجوم، فقد اقتبس شعبة من السحر، زاد ما زاد) [رواه أبو داود وإسناده صحيح].

## بابی ٢٤ پوونکردنه وهی به شیئک له نه انواعی سیحر

٦٤- نیماسی نه حمده دمگیرنته وه که قه بیصه گوئی بیستی پیغه مبهری خودا بوو (صلی الله علیه وسلم) فرمویه تی (به تهکید هه لدان یا هه لفراندنی بالنده وه لیداننی خه تی بهخت و شومی ونه گبه تی، نؤعیکن له سیحر)

عوف که زمانایه کی زمانناسی عهرمییه، ده لیت (العیافه) هه لفراندنی بالنده یه (الطرق) نه وه یه که له سهر لم خه تیان ده کیشا یۆ بهخت گرتنه وه. حه سن کوپی عه لی ده لیت: جبت دهنگی شه یقانه یا شه یقان خویه تی.

٦٥- ابن عباس ده لیت: پیغه مبهری خودا (صلی الله علیه وسلم) فرموی: هر کسه شی به شی له عیلمی نه ستیره ناسی فیئر بیئت یا وه ری بگریت نه وه به شی له سیحر فیئر بووه یا وه ری گرتووه چه نده له نه ستیره ناسیه زیاتر فیئر بیئت نه وه نده زیاتر له سیحر فیئر بووه (ابوداود)

۶۶- وللنسانی من حدیث لّبی هريرة رضي الله عنه: (من عقد عقدة ثم نفث فيها فقد سحر، ومن سحر فقد أشرك، ومن تعلق شیئاً وكل إليه).  
 ۶۷- وعن ابن مسعود رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (ألا هل أنبئكم ما للفصة؟ هي النملة، لقالة بين الناس) [رواه مسلم].

۶۸- ولهما عن ابن عمر رضي الله عنهما، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (إن من البيان لسحراً).

۶۶- <sup>۱۱</sup>النسانی له حدیسی نه‌بومو‌په‌پردها پړوايه‌تی کردووه که (هر که‌س گرځي‌ه‌ک بېه‌ستی و پاشان فوی پيدا بکات به تلفووه نه‌وا سيجري کړا، ووه، هر که‌سنيکيش سيجر بکات نه‌وا شه‌ريکي بو‌خودا داناوه. ووه هر که‌سي شتي‌ه‌تياو‌اسي يا دل‌ي پابه‌ند ييت به هر شتي‌که‌وه بو‌نه‌وه‌ي به‌لايه‌کي لي‌ لابدات يا سودي پيښگه‌يه‌ني‌ت، نه‌وا خودا کاري پاست ناهي‌ني‌ت و ده‌يداته دمست نه‌وا شته‌ي که‌ه‌چي بده‌ست نيه‌ )

۶۷- <sup>۱۷</sup>واته (ابن مسعود) رضي الله عنه ده‌لي‌ت: پيغه‌مبه‌ري خودا (صلي الله عليه وسلم) فرموي: (ايا پيتان پايگه‌يه‌نم که سيجر چيه؟ سيجر قسه هيتان و قسه بردنه له نيوان خه‌کيدا)

۶۸- <sup>۱۸</sup>بوخاري و موسليم پړوايه‌تياو کردووه که پيغه‌مبه‌ر (صلي الله عليه وسلم) فرمويه‌تي:

(به‌ته‌نکيد همنديک له به‌لاغت و له‌صاحت سيجره)

## فیه مسائل :

الأولى: أن العیافة والطرق والطیرة من اللجبت. للثانية: تفسیر العیافة والطرق.

الثالثة: أن علم النجوم نوع من السحر. الرابعة: أن العقد مع النفث من ذلك.

الخامسة: أن للتمیمة من ذلك.

السادسة: أن من ذلك بعض الفصاحة

## لهم باسهدا چند هسه له یهك هه یه

۱- هه لفراندنی بالنده وفان گرتنره و بهخت گرتنره، وه شومی یا رهشیینی

نوعیکه له سیحر .

۲- تهفسیری عیافه و رهمل لیڈان .

۳- نهستیهرناسی جورئکی سیحره .

۴- گریدان له گهل فووکردندا سیحره .

۵- قسه هینان و بردن، وتیکدانی بهینی خه لکی، هه مان شته.

۶- هه ندیک له صاححت و به لاغعت سیحره.

په وونکرینره (الطرق) : نوعیکه له فال گرتنره، الطرق : واته رهمل لیڈان، نه وه بو

که چهن دین خه تیان له ناو لندا به خیرای لیئدها پاشان دوو دهیان سپره وه هتا

دوو خمت یان یهك خمت ده مایه وه، پاشان ده یگوت بهر کاره كهت بکه، یا ده یگوت

نهوکاره نه كهیت، پاشان (الطرق) به کوردی واته بهخت گرتنره، که نه مانهش

ده گرتنره، کتابی بهخت یا نهستیهرناسی بهخت، و بورجهکان، و قاوه گرتنره ...

نوعهکانی سیحر:

یه كهم هه یان سیحری حه قیقیه، هه وهك له پیشتردا له باره ی فوو کردن به گریدا

وفیر بوونی نهستیهرناسی باس کرا به گومانی نه وهی که نهستیهرکان کاریگه ریان

هه بیئت له سه ر ژبانی سه ر زه مین

دووه : هه منی نهوعی سیحریش ته نها به ناو پیی دهوگورتنت سیحر، نهك حوكمی

سیحری هه بیئت ( وهك په وان بیژئی) . والله اعلم . السبک المرید، ابن الجبرین، نفس الباب.

## ۲۵- باب ما جاء في الكهان ونحوهم

۶۹- روى مسلم في صحيحه، عن بعض أزواج النبي صلى الله عليه وسلم عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: "من أتى عرفاً فضأله عن شيء فصنقه، لم تقبل له صلاة أربعين يوماً".

۷۰- وعن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: "من أتى كاهناً فصنقه بما يقول، فقد كفر بما أنزل على محمد صلى الله عليه وسلم" رواه أبو داود.

۷۱- وللأربعة، والحاكم وقال: صحيح على شرطهما، عن (أبي هريرة من أتى عرفاً أو كاهناً فصنقه بما يقول، فقد كفر بما أنزل على محمد صلى الله عليه وسلم". ولأبي يعلى بسند جيد عن ابن مسعود موقوفاً.

## بابی ۲۵

### باسی فالگرهوه کان و هاوشیوه کانیان

۶۹- "موسلم روایتی کردووه له یه کی له خیزانه کانی پیغه مبره وه (صلی الله علیه وسلم) که پیغه مبر فرمویه تی :

(هر که سی بپوات بولای فالگرهوه یه ک و سونالی لیبکات له باره ی هر شتیگره، وه باومر به جوابه کی بکات، نهوا نویتری چل دانه پوزی تی و مرناگیریت)

۷۰- "أبوهريرة دلیت : پیغه مبر ی خودا (صلی الله علیه وسلم) فرمویه تی : (هر که سی بپوات بولای فالگرهوه یه ک و باومر بکات به هرچی که ده یلنت، نهوا کافر بووه به وه ی که دابه زیوه بو محمد (صلی الله علیه وسلم) .



۷۲- وعن عمران بن حصين رضي الله عنه مرفوعاً: "ليس منا من تطير أو تطير له أو تكهن أو تكهن له أو سحر أو سحر له، ومن أتى كاهناً فصنقه بما يقول، فقد كفر بما أنزل على محمد صلى الله عليه وسلم" رواه البراز بإسناد جيد،

۷۳- ورواه الطبراني في الأوسط بإسناد حسن من حديث ابن عباس دون قوله: "ومن أتى... الخ".

قال البيهقي: للعراف: الذي يدعي معرفة الأمور بمقدمات يستدل بها على المسروق ومكان الضالة ونحو ذلك وقيل: هو للكاهن والكاهن هو الذي يخبر عن المغيبات في المستقبل وقيل: الذي يخبر عما في الضمير.

وقال أبو العباس ابن تيمية: العراف: اسم للكاهن والمنجم والرمال ونحوهم ممن يتكلم في معرفة الأمور بهذه الطرق.

۷۱- ۷۱ "ھەركەسى بېروات بۆلای ھەرافىك يا فالتچييهك و (سونالى ئى بىكات) ئەويش ھەر چى گوت لە جوابدا ئەميش باومېرى پى بىكات، ئەوا كافىر بووھ بەھوى كە دابەزىوھ بۆ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) .

۷۲- ۷۲ "عیمرانى كوپى حوصەين دەلئيت : پيغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) ھەرمويھەتى : (ئەو كەسە لە ئىمە نىھ كە شومى دەكات لە بالئەدە ياھەر شتىكى دىكە . (واتە بە ماھى نەگبەتى يا بە نیشانەى نەگبەتيان بزائيت ) يا بالئەدە ھەلبەرئىنى بۆ ئەھوى بزائيت فلان كار خىرى پىوھىيە يان نا جا خوى ھەلى بفرئيت يا كەسكى دىكە پاسپىرئيت بۆى ھەلبەت . وە ئەو كەسەش كە قال بگريئەھە يا فالتى بۆ بگرنەھە يا سىجر بىكات يا سىجرى بۆ بگەن . وە ھەر كەسى بېروات بۆلای فالتگروھەيك (سونالى ئى بىكات لە بارەى شتى نوئينىھە چ

رابر دوو یا داهاتوو ( هر چی جوابیکی دایه وه باومری پی بکات، نهوا  
کافر بووه به وهی که دابه زیوه بو محمد (صلی الله علیه وسلم)  
۷۲ ته به پرانیش هه مان فرموده ی گیراوه ته وه ، به لام نه مه ی له گه لدا نه  
(هر کهس بروات بۆلای کاهینی....) تا دوا یی .

البغوي ده نیت : عراف ( نهو کهسه یه که ئیدعا ده کات له شته غه یبیه کان  
ده زانیت به پنی چهند پیشه کیه ک ( وه ک بهرد هه لدان یا خه ت لیدان ) ده زانیت  
شتی دزراو کی دزیویه تی ئیستا له کوینه و شوینه که ی ئاشکرا ده کات یا هر  
شتیکی له و بابه ته . یان گو تراوه عراف هر فالگره وه یه . فالگره وه ش : نهو  
کهسه یه که هه وانی شتی غه یبی ده دات که له داهاتوودا بوو ده دات، یان  
گو تراوه : فالگره وه نه وه یه که پیت ده نیت چی له دلتدایه )

أبو العباس ابن التیمية ده نیت : العراف : ناویکه فالچی و ئه ستیره ناس و  
رهمل لیدمر و هاوشیوه کان یان ده گریت وه نه وانه ی له باره ی کاروباری غه یبی و  
نهینی به پنی نهو ریگا و ده ستورانه ی خو یان قه سه ده که ن .

۷۴- وقال ابن عباس -في قوم يكتبون (أبا جاد) وينظرون في النجوم -: ما أرى من فعل ذلك له عند الله من خلاق.

فیه مسائل:

الأولى: ... لا يجتمع تصديق الكاهن مع الإيمان بالقرآن.

الثانية: ... التصريح بأنه كفر. الثالثة: ذكر من تكهن له.

الرابعة: ... ذكر من تطير له. الخامسة: ... ذكر من سحر له.

السادسة: ذكر من تعلم أبا جاد. السابعة: ... ذكر الفرق بين الكاهن والعراف.

<sup>۷۴</sup>له بارهی ئهه کهسانهوه که نه بجهه ده نوسنهوه له هه مان کاتدا سهیری ئهستیره کان دهکن ( واته بۆ بهخت گرتنهوه ) دهلئیت: (وا ده بینم که ههه کهسی ئهه جۆره کارانه بکات لای خودا بێ بهشه )

لهه باسه دا چه ئه ده سه له یه که هه یه

- ۱- یاوهه کردن به فالگرموه و ئیمان هینان به قورئان به یه کهوه کۆ نابنهوه .
- ۲- پراگه یاندنی ئهوهی که ئهه کاره کوفره .
- ۳- باسی ئهه کهسی، فالی بۆ دهگیرتهوه .
- ۴- باسی ئهه کهسی که بالندهی بۆ هه لنده درئیت. ( یا بهختی بۆ دهگیرتهوه )
- ۵- باسه، ئهه کهسی که سیهی بۆ دهکرت .
- ۶- باسی ئهه کهسی که فیتری نه بجهه ده بینت ( واته کتیب گرتنهوه )
- ۷- باسی جیاوازی له نێوان فالچی و عرافدا . (کاهن یا فالچی له باره ی داها توه قصه دهکات، عرافیش له باره ی شوینی شتی ون بوو)

### رهورنگردنهره :

بهراروید کردنسی له نیوان پیناسهی کاهین و پیناسهی  
 هاوشیوهکانی، زورکس هن هاوشیوهی کاهین ههوائی شتی غهییی و  
 نادیار دهن، بهلام له نامیر و هسیلهی دهستیاندایا وازیان هیه.  
 یهکه م: هر کس خهبری غهبری بدات له ینگهی جنه و، نه مهیان  
 کاهینه

دووم: هر کس له بارهی شتی دزاو و گوم بوو خهبر بدات، شتی نادیار  
 بهکار بهینیت نه مهیان عرافه.

سییه م: هر کس له بارهی شتی دزاو و خهبر بدات، له ینگهی خهت  
 کیشانه و له سر زهوی، نه مهیان په ماله.

چوارم: هر کس له بارهی غهیه و خهبر بدات، له ینگهی سهیر کردنسی  
 نه ستیره کانه و، نه مهیان پینی دهگوتیت نه ستیره ناس.

## ۲۶- باب ما جاء في النشرة

۷۵- عن جابر رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم سئل عن النشرة فقال: "هي من عمل الشيطان" رواه أحمد بمسند جيد. وأبو داود، وقال: سئل أحمد عنها فقال: ابن مسعود يكره هذا كله.

۷۶- وفي "البخاري" عن قتادة: قُلْتُ لِابْنِ الْمُسَيَّبِ: رَجُلٌ بِهِ طَبٌّ - أَوْ يُؤْخَذُ عَنْ أَمْرَاتِهِ - أَيْحُلُ عَنْهُ أَوْ يَنْشُرُ؟ قَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ، إِلَّا يُرِيدُونَ بِهِ الْإِصْلَاحَ، فَأَمَّا مَا يَقَعُ فَلَمْ يَنْهَ. أ.هـ.

## بابی ۲۶

### باسی به تال کردنه وهی سیحر

۷۵- جابر دهئیت : سونال کرا له پیغه مبری خودا (صلی الله علیه وسلم) له باره ی به تال کردنه وهی سیحر (کله و کاته دا باو بووه) نهویش فرموی: (نوره کاری شهیتانه).

نهمه د و نه بوداود گنپ او یانه ته وه و نه بوداود دهئیت : له و باره یه وه سونال له نیما می نه حمه د کرا ؟ نهویش له جوابدا گوتی: (ابن مسعود، نه م جوړه کارانه ی شهیتانی هه مووی به حرام داناوه).

۷۶- بوخاری ده گنپرته وه که قه تاده گوتی به (سعید ابن المسیب) پیاوینک سیحری لیکراوه، یان له خیزانه که ی به ستراره، نایه دروسته سیحره که ی بو به تال بکریته وه؟ (ابن مسعود) گوتی: هیچی تیدا نیه نهوان نهوکاره بو چاکسازی دهکن، نه وهی سودی هه بیئت نه می لینه کراوه.

۷۷- وروى عن الحسن أنه قال: لا يحل السحر إلا ساحر.  
قال ابن القيم: النشرة: حل السحر عن المسحور، وهي نوعان: إحداهما... حل بسحر مثله، وهو الذي من عمل للشيطان، وعليه يحمل قول الحسن، فيقترب الناصر والمنشتر إلى الشيطان بما يحب، ويبطل عمله عن المسحور. والثاني... النشرة بالرقية والتعوذات والأدوية والدعوات للمباحة، فهذا جائز....  
فيه مسألتان: الأولى... النهي عن النشرة.  
الثانية... الفرق بين المنهي عنه والمرخص فيه مما يزيل الأشكال.

۷۷- ۷۷ حسنى بهصرى دهليّت: يهكيك سيجر بهتال دهكاتهوه كه خوى ساحير بيت  
ابن القيم دهليّت: بهتال كردنهوى سيجر دونهوه: يهكهميان: بهتال كردنهوى  
سيجر به سيجرنكى دى، نهميان نهويه كه جورنكه له كارى شهيتان، وتهكه  
حسنى بهصرى نهميان دهگيرتتهوه.  
چونكه نهوكهسى كه سيجرهمكه بهتال دهكاتهوه، لهگهل نهوكهسهش كه سيجرهمكه  
بؤ بهتال دهگيرتتهوه، بهرجورهى كه شهيتان لارهزوى ليبيّت خويان له شهيتان نزك  
دهكاتهوه. جا له بهرتهوه شهيتان كارىگه سيجرهمكه لهسر سيجر ليكرارهوه كه بهتال  
دهكاتهوه.

دوومميان: بهتال كردنهوى سيجر به (پوقيه) واته خويندنى قورشان و مهعوزاتى  
قورشانى و سونت، و بهكار هينانى دهوا و دوعاى حلال، نهميان جانيوز و سوسته.

### لەم باسەدا دوومهسهله ههيه

- ۱- نهى كردن و قهدهغه كردن له بهتال كردنهوى سيجر.
- ۲- جيا كردنهوه له نيوان دوو جورهمكه بهتال كردنهوى سيجر: كه يهكپيان  
قهدهغه كراوه و نهوى ديكهيان پوخهتتى پندراوه. ئەم جيا كردنهوهش  
ئيشكال واته: ئالوزى ناهيئيّت له بهيني ههديسهكاندا

## ۲۷- باب ما جاء في التطير

وقول الله تعالى: (أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ)

وقوله: (قَالُوا طَائِرُكُم مَّعَكُمْ)

### بابی ۲۷

**باسی شومی و پرده‌شبینی که چ هه‌پره‌شه‌یه‌کی له‌سه‌ره**

خودای بلند ده‌فرمونت

﴿أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ ﴿الاعراف

واته: ﴿باب‌زان و ناگادارین نه‌و شومی و نه‌گه‌تیه‌ی نه‌وان که به‌سه‌ریاندا

هاتوره، به‌هوی کرده‌وه‌کانی خو‌یانه‌وه‌پووی داوه﴾

په‌رنه‌کر نه‌سره: ﴿مه‌عنای نایه‌ته‌که نه‌ویه که هه‌رچی خوشی و ناخوشییه

هه‌مووی له‌لایه‌ن خوداوه و به‌قه‌ده‌ری نه‌و په‌و ده‌دات﴾ نه‌م دوو نایه‌ته‌ش ده‌ری

ده‌خات که شومی و پرده‌شبینی کردن کاری جاهیلی و موشریکانه.

خودای گه‌وره‌فرمویه‌تی:

﴿قَالُوا طَائِرُكُم مَّعَكُمْ أَيْنَ دُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّشْرِكُونَ﴾ ﴿یس﴾

واته: ﴿پینگه‌مه‌ره‌کان و تیان: شومی و نه‌گه‌تیه‌که‌تان له‌گه‌ل خو‌تاندایه‌ واته به‌

هوی کرده‌وه‌کانی خو‌تانه‌ویه، نه‌و به‌لایه‌ش که به‌سه‌ریاندا هاتوره، به‌هوی

کوفرو گونا‌مه‌کانی خو‌تانه‌ویه جا له‌به‌ر نه‌وه‌ی که ئیمه‌ نامۆزگاریتان ده‌کین

و نه‌مرتان پی‌ ده‌ده‌ین به‌توحید، ئیمه‌ش نه‌م کاره‌ی ئیمه‌ به‌مایه‌ی شوم و

نه‌گه‌تی ده‌زان، به‌لام ئیوه‌قه‌ومیکن له‌سنور ده‌رچوون﴾ ته‌واو

۷۸- عن أبي هريرة رضي الله عنه، أن الرسول صلى الله عليه وسلم قال: (لا عدوى، ولا طيرة، ولا هامة، ولا صفر) أخرجاه. زاد مسلم: (ولا نوء، ولا غول).  
 ۷۹- ولهما عن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (لا عدوى ولا طيرة، ويمحبني الفأل) قالوا: وما الفأل؟ قال: (الكلمة الطيبة).  
 ۸۰- ولأبي داود بسند صحيح عن عتبة بن عامر رضي الله عنه قال: ذكرت الطيرة عند رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: (أحسنها الفأل، ولا ترد مسلماً فإذا رأى أحدكم ما يكره فليقل: اللهم لا يأتي بالحسنات إلا أنت، ولا يدفع السيئات إلا أنت، ولا حول ولا قوة إلا بك

۸۱- وعن ابن مسعود رضي الله عنه مرفوعاً: "الطيرة شرك، للطيرة شرك، وما منا إلا، ولكن الله يذهب بالتوكل" رواه أبو داود، والترمذي وصححه، وجعل أخذه من قول ابن مسعود.

۷۸- ۷۸ ابوه ﷺ دهلیت پیغه مبری خودا (صلی الله علیه وسلم) (فرموی تهنیه وهی نه خوشی نیه) (واته هر له خویره بلاو نابیتوه به لکوبه قه دهی خودایه شومی و په شبینی نیه، بایه قوش کاریگری نیه مانگی سه فر شوم نیه) بوخاری و مسلم پروایه تیان کره وه .

لای موسلیم نه مشی له گه لدايه : ( نه ستیره کاریگری نیه ) (لسمه ژیا نی سهرزه مین چ به چاکه و چ به خراپه ) و (الغول واته: دیو زهره و زیانی نیه)

۷۹- ۷۹ نه نه س ﷺ دهلیت: پیغه مبر (صلی الله علیه وسلم) فرموی: (تهنیه وهی نه خوشی نیه، شومی و په شبینی نیه، وه گه شبینیم پیخو شه، گو تیان : گه شبینی چیه ؟ فرموی: (الكلمة الطيبة) واته : وشه یه کی جوان یا ناوړکی جوان جوانه )



۸۲- لأحمد من حديث ابن عمرو: (من ردت الطيرة عن حاجة فقد أشرك)  
قالوا: فما كفارة ذلك؟ قال:

(أن تقول: اللهم لا خير إلا خيرك، ولا طير إلا طيرك، ولا إله غيرك).

۸۰- <sup>۸۰</sup>عروة بن عامر رضي الله عنه دهلّیت : (لای پیغه مبری خدا (صلی الله علیه وسلم  
(باسی الطيرة) شومی کرا، نهویش فرموی: لهو دا گه شبینی جوان و حاله،  
مسولمان له کاره کی ناگیریتمه، جا نه گهر هرکامتان شتیکی پنی  
ناخوش بور بابلیت: (خودایه، هرچی شته باش وجوانه کانه تهنه خوت  
دروستیان دهکیت و دهیان هیئته بوون، هرچی شته خراپ و ناشیرینه کانه،  
تهنه خوت لایان ددهیت، ناشتوانین حالی خومان بگوین له حالیکه وه بؤ  
حالیکی دیکه مه گهر تهنه به کومه کی خوت، هیچ هیز و قوه تیکیشمان نیه  
مه گهر خوت پیمان ببه خشیت به کومه کی خوت )

۸۱- <sup>۸۱</sup>(ابن مسعود) دهلّیت : پیغه مبری خدا (صلی الله علیه وسلم ) فرموی :  
(په شبینی جوړیکه له شریک، په شبینی جوړیکه له شریک ) . (ابن مسعود) دهلّیت:  
(هریکه له نیمه شتی وا دیت به دلیدا) (به پنی عادهت و بؤماوه) ، به لام به هو  
تهوه کول و پشت به ستن به خوداوه : خودا نهو شته ناهیلّیت ) .

۸۲- <sup>۸۲</sup>ثیامی نه حمده له همدیسی (ابن عمر) دا دهگیریتمه که پیغه مبر(صلی الله  
علیه وسلم ) فرمویه تی: هرکس شومی بکات له شتیکیدا و بیگیریتمه له کاره کی  
نهوا شریکی بؤ خودا داناه، گوئیان نهی که فاره تی نهوه چیه فرموی : نهوهی که  
بلیت : ( اللهم لا خير إلا خيرك، ولا طير إلا طيرك، ولا إله غيرك ) تهواو.

پرونگرینه مه : واته: نه م شتانه رسولمان ناگیریتمه و له کاری خوئی په شیمانی  
ناکاتمه، جا نه گهر شتیکی وای بینی وشتیک هات به دلیدا با نهو دوعایه بخوینیت

80 ضعیف مرسل . أخرجه ابو داود (۳۹۱۹)

81 حسن . أخرجه ابو داود داود ( ۳۹۱۰ ) والترمذي (۱۶۱۴) وابن ماجه (۲۵۳۸)

82 حسن أخرجه احمد (۷۰۴۵)

۸۳- وله من حديث للفضل بن عباس رضي الله عنهما: إنما الطيرة ما لمضاك أو رذك.

فیه مسائل:

الأولى: للتبیه علی قوله: (أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ) مع قوله: (طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ)

الثانية: نفي العدوى. الثالثة: نفي الطيرة.

الرابعة: نفي الهامة. الخامسة: نفي الصفر.

السادسة: أن ألقاها ليس من ذلك بل مستحب. السابعة: تفسير القال.

الثامنة: أن الواقع في القلوب من ذلك مع كراهته لا يضر بل يذهب الله بالتوكل.

التاسعة: ذكر ما يقوله من وجده.

العاشرة: التصريح بأن الطيرة شرك.

الحادية عشرة: تفسير الطيرة المضمومة.

۸۳- ۸۴ وه همر نه‌حمده له هه‌دیسى فهرزنى كوپى عه‌باسدا هیناویمى: (شومى نه‌ویه كه هانت بدات بۆ كارنىك یا له كارنىك ساربت بكاتمه‌وه و په‌شیمانك بكاته‌وه )

له‌م باسه‌دا چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌ك هه‌یه

۱- ناگادله‌بوون له واتای وتهی خودا (أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ) له گه‌ل: (طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ)

كه يه‌كه‌میان مه‌عنای نه‌وه‌ بده‌دات كه نه‌وه‌ به‌لایه‌ به‌قه‌ده‌رى خودایه .بووه‌میان مه‌عنای

نه‌ویه‌ كه نه‌وه‌ به‌لایه‌ به‌ه‌زى تاواښى خۆتانه‌وه‌ بووى داوه

۲- نه‌فى كرىنى ته‌نینه‌وه‌ (مه‌به‌ست نه‌ویه‌ كه ته‌نینه‌وه‌ى نه‌خۆشى همر له خۆیه‌وه‌

پوو‌ ئادات بملكو به‌قه‌ده‌رى خودایه )

۳- نه‌فى شومى واته‌ هه‌چ شتى له‌ خۆیدا شوم نیه

۴ - نه‌فى بایه‌ قوش (واته‌ نه‌میش شوم نیه )

٥- ئەفەسەر ( واتە مانگی سەفەر شوم نیه کەواتە هیچ سال و هیچ مانگ

و هیچ پۆژێک و هیچ کاتیەک شوم نیه)

٦- گەشبینی بەر ئەوە ناکەوێت بەنگو موستەحەبە واتە :سۆننەتە

٧- تەفسیری گەشبینی (بەو تەفسیر کراوە :کەلیمەیهکی جوانە، چونکە گەشبینی

هانی ئینسان دەدات کە چالاک بێت)

٨- ئەگەر شومی کەوتە دڵەرە، لەدڵێشەرە پێت ناخۆش بوو ئەوە زیانی نیه.

٩- هەر کەسێ شتیکی وا هات بە دڵیدا دەبێت چی بڵێت ؟

١٠- پلگەیانندی ئەوەی کە بە شوم زانین شیرکە.(بەپێی عەقیدەی خاوەنەکەی گەرە

و بچوکی هەین)

١١- تەفسیرە بە شوم زانینی کە لۆمە کراوە (ئەویش ئەوەیه کە پالت پێوەبندی یا

هانت بدات بۆ کاری یان ساردت بکاتەو لە کاریک)

### پوونکردنەو

١- تعریف التطیر :﴿ شرعاً: التثاؤم بكل مسموع أو مرئي أو معلوم، وهذا تعريف ابن القيم﴾

واتە : (شومی، پەشبینی، بە مایەیی نەگێهتی زانین: ئەمانە یەك مەعنايان هەیه)

واتە : (بەشوم زانینی هەر شتیکی بیستراو یا بێستراو یا زانراو )

بیستراو: دوك: دهنگی قەلەرەش، دهنگی بایەقوش

بێستراو: دوك ئەوەی لە کاتی جاهیلیدا، لە کاتی سەفەردا، ئەگەر باندەیهك بەلای

چەپدا هەنفرێ دەرەوانەرە و دەیانگوت : ئەم سەفەرە خێری تێدا نیه، یا ئەگەر

کەروێشکێک بەهاتایە بەردەمیان، هەروایان دەگوت

زانراو دوك ناوی مانگەکان و کاتەکان دوك سێ شەممە یا چوارشەممە

ژمارەش دوك سیانزە..

## ۲۸- باب ما جاء في التجيم

۸۴- قال البخاري في صحيحه: قال قتادة: خلق الله هذه النجوم لثلاث: زينة للسماء ورجوماً للشياطين، وعلامات يهتدى بها. فمن تولى فيها غير ذلك لخطأ، ولضاع نصيبه، وتكلف ما لا علم له به. أ.هـ.

۸۵- وكره قتادة تعلم منازل القمر، ولم يرخص ابن عيينة فيه، ذكره حرب عنهما، ورخص في تعلم المنازل أحمد وإسحاق.

## بابی ۲۸

باسی نهستیره ناسی یا فهله کناسی

به لگه کانی حرام بوونی

۸۴- (قه تاده ده نیت :خودا هم نهستیره نهی بو سی حکمت دروست کردوه یه کم: بو پازاندنه وهی ناسمانی دنیا.

دووم: بو پرجمی شهیتانه کان، نهوانی نهینی ناسمانه کان ده فرینن.  
سینیم: بو نه وهی بکرت به نیشانه، کاروانچی و موسافیرمه کان پرگه ی خویانی پی بدوزنه وه، جا هر که س دیعایه ی نه وه بکات که بو غیری نه مانه به کار دین نهوا تاوانیکی گمرویه کردوه به شی خوی له به هشت نه میلاوه و باریکی له خوی ناوه (که عیلمی غیبه) هیچی ئی نازانیت) ته واو.

۸۵- (قه تاده فی ربوونی مه نازل مانگی به مه کروه (واته به حرام داناه) و (سفیان ابن عیینه) پوخهستی پی نه داوه نه مش حربی کوبی نیسماعیل له ولنه وه گنراویه تیه وه به لام نیمامی احمد واسحاق پوخهستیان پی داوه

۸۶- وعن أبي موسى قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (ثلاثة لا يدخلون الجنة: مدمن الخمر، وقاطع للرحم، ومصدق بالسحر) رواه أحمد وابن حبان في صحيحه.  
فيه مسائل:

الأولى: الحكمة في خلق للنجوم.  
الثانية: الرد على من زعم غير ذلك.  
الثالثة: ذكر للخلاف في تعلم المنازل.  
الرابعة: للوعيد فيمن صدق بشيء من السحر ولو عرف أنه باطل.

۸۶- ئەبو موسای ئەشعەری دەلالت: پیغەمبەر(صلى الله عليه وسلم)  
فەرمویتى: سى کەس ناپۆنه به هەشتەرە

یەکەم: ئەو کەسەى کە بەردەوام مەى دەخواتەرە .  
دووەم: ئەو کەسەى کە باوەر بە ساحر دەکات ( کە ئەو عێکیان ئەستێرەناسیە)  
سێەم: ئەو کەسەش کە سیلەى پەحم دەپچڕنێت

لەم باسەدا چەند مەسەلەیهک هەیە

- ۱- حیکمەت لە دروست کردنى ئەستێرەکاندا ( تەنها سیانن )
- ۲- پەرددانەوهى هەر کەسێ کە ئیدعای شتیکی دیکە بکات( جگە لەو سیانە لە بارەى ئەستێرەکانەوه )
- ۳- باسی خیلای و ناکۆکى لە نێوان عولەمادا لە بارەى فیزیوونى مەنازىل یا خولگەکانى مانگ .
- ۴- هەڕەشە کراوە لەو کەسەى کە باوەر بکات بە هەر شتێ کە سىحر بێت . ئەگەر چى باشزانیت کە سىحر نرۆیه .

## پوونکردنەوه :

بەپراست زانی یاباو پرکردن بە ئەستێره ناس سێ جۆری هەیە :

یهك : (تصديق بالقلب) سەلماندن بە دل : ئەویە کە باوهری وابێ کە ئەستێره ناسە کە پراست دەکات .

دوو : (تصديق اللسان) باوهرکردن بە زمان : ئەویە کە ئەستێره ناسە کە بلیت لەمەوا ئەوهو ئەوه پوو دەدات، ئەمیش بە زمان شتی بلیت کە مەعناي ئەوه بدات کە باوهری کردووه بە ئەستێره ناسە کە، ئەمەش هەر کافر دەبیّت .

سێ : (تصديق الجوارح) سەلماندن بە ئەندامەکانی لاشە ، ئەمەش ئەوه دەگرێتەوه کە بە پێی وتەي ئەستێره ناسە کە بچولێتەوه .

## ۲۹- باب ما جاء في الاستسقاء بالأنواء

وقول الله تعالى: (وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكْفِلُونَ) (الزمر: ۸۲)

۸۷- عن لبي مالك الأشعري رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: أربع في أمشي من أمر الجاهلية لا يتركونهن الفخر في الأخساب والظن في الأساب والاستسقاء بالشجوم والثبابة. وقال «الثبابة إذا لم تثب قبل موئها فقام يوم القيامة وعليها سربال من قطران ووزع من جرب» رواه مسلم.

### بابی ۲۹

باسی هر که سی باوهری وایت که تهستیره و جولهی

تهستیره کان هوکاری باران بارین

﴿الواقعه: ۸۲﴾ ولته: (نیوه له جیاتی نهوهی شوکری خودا بکنه که بزقی بۆتان باراندوه، دهوژن برۆ دمهکن بهر جوهری که نالین تهسه بزقی خودایه و دهلین به هوی جولهی فلان، تهستیره و بارانمان بۆ باری)

۸۷- <sup>۸۷</sup> نهبو موسای تهشعری دهلین: پیغه مبهری خودا (صلی الله علیه وسلم) ههرووی: چوارشت له ناو ئوممهتکه مدا کاری جاهیلی و نهلامین و تهزکی ناکنه یهکه: فهخر کردن بهکاری باب و بایرانهوه.

هرووم: تانندان له تهسهبی خلکی (وهک نهوهی که بلین فلان کوپی فلان نه، یا فلان زۆله یا کوپی ههاله)

سینه: ههقیده بوون بهوهی که تهستیره کان و جولیمان سهههیی باران بارین.

چوارهم: شیوهن کردن بۆ مردوو

ههرووی: ئنی شیوهن گێز نهگهر پینش مهزگی تۆبه نهکات نهوا بهو حالتهوه زیندوو دهکرتنهوه که پۆشاکینکی له بهر دهکرتنه که مسی تواوهیه له گهڵ کراسینکی بریژی کههوکولی واته: گههپی گولی ههموو لاشیمان دادهپۆشیت)

٨٨- ولهما عن زيد بن خالد رضي الله عنه قال: صلى لنا رسول الله صلى الله عليه وسلم صلاة الصبح بالحديبية على إثر سماء كانت من الليل، فلما انصرف أقبل على الناس فقال: (هل تذكرون ماذا قال ربكم؟) قالوا: الله ورسوله أعلم. قال: (قال: أصبح من عبادي مؤمن بي وكافر، فأما من قال: مطرنا بفضل الله ورحمته، فذلك مؤمن بي كافر بالكوكب، وأما من قال: مطرنا بنوء كذا وكذا، فذلك كافر بي مؤمن بالكواكب).

٨٨- زەيدى كۆپى خالد دىلىت: پېغمبەرى خودا(صلى الله عليه وسلم) ئىمانەتى نۆزى بىيانى بۇ كىردىن، ئەمەش لە خودەيىيە بوو لە پاش بارانى شەو. جا كاتى سەلامى دايەو پەوى كىردە خەلكەكەو فەرمووى: ئايدا دىزانن پەرمەردگارتان چى فەرمو؟

ئەوانىش گونىان خودا پېغمبەرمەكە دىزانن .  
فەرمو: خودا فەرمو: (مەندى لە عەبىدەكان سىندەيان بەسەردا هات و ئىمانيان بە من هىنا، و مەندىكىان كافر بوون. جا ئەو (بە دل يابە دەم) گوتى: بە فەزلى و خوداوە پەرحەمەتى خوداوە بارانمان بۇ بارى ئەو ئىمانى بەمن هىناوە و كافر بوو بە ئەستىزەكان. بەلام ئەو ئەو گوتى: بە هۆى هەلاتن يا ئاوا بوونى ئەستىزەكانەو بارانمان بۇ بارى، ئەو كافر بوو بە من و ئىمانى بە ئەستىزەكان هىناوە ) تەوا  
پەروەردەگەر: ئەم حەدىسە ئەو دەرەخات كە نىرەست نىە. كارەكانى خودا بىرئە پال غەيرى خودا . وەك بگوتىرت بە فلان ئەستىزە يا هەلاتنى يا ئاوا بوونى فلان ئەستىزە بارانمان بۇ بارى ئەم وتەيش سى مەعناى هەيە:

ا. بەمۆى ئەستىزەكانەو باران بارى

ب. لەگەل هەلاتن يا ئاوا بوونى فلان ئەستىزە باران بارى

ج. بە كۆمەكى فلان ئەستىزە باران بارى

. بەكارهينانى ئەو لەفەزش بە هېچ شىوئەك نىرەست نىە . فتح المجدى هەمان باب



٨٩- ولهما من حديث ابن عباس بمعناه وفيه قال بعضهم: لقد صدق نوء كذا وكذا، فانزل الله هذه الآيات: (فَلَا أَقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ) إلی قوله: (وَتَجْمَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكذِّبُونَ) [قرة: ٨٢]

٨٩- موسایم لە ھەدیسی (ابن عباس) دا ھیناویەتی کە ھەمان مەعنا ی ھەیە و تیایدا ھاوووە (ھەندیکیان گوتیان :والله جولهی فلان و فلان ئەستێرە پاست دەرچوو (یان ھا تە دی ))، بۆیە خودای گەورە ئەو ئایە تانە ی دا بەزان د کە دەفرموی

﴿ فَلَا أَقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ۖ وَإِنَّهُ لَمَسَّ لَو تَلَامُنَ عَظِيمٍ ۝٨٩﴾

پووئەرنەنەو :

١- (النوء) ئەستێرە یە کاتێ لە خۆر ھەلاتەرە ھەلدی ت لەکاتی بەرمە یاندا، یا کاتێک ئاوا دەبێ ت لە خۆر ئاواووە، ھەر لە کاتی بەرمە یاندا

٢- لە ھەدیسی ژمارە (٧٨) دە فرموی (ولانوء) :یەعنی ئەستێرە و خولگەکانیان ھێچ کاریگەریان لەسەر ژیا نی سەرزەوی نیە، ئەو عەقیدە یە کە دەلێ ت : ئەستێرەکان بە پێی خولگەکانیان کاری گەری دەکەنە سەر، یا، وھەرەکان ،باران بارین، نەخۆشیەکان، جەنگەکان، ئەو جووڕە شتانە، ئەو عەقیدە یە ھێچ ئەھەلێکی نیە، بەلکو ئەوە خوێرا تانی جا ھیلانە یە

٣- لەبارە ی جولهی ئەستێرەکان سێ مەوقیف ھەیە

١. دەلێ ن : جولهی ئەستێرەکان ھەر خۆی کاریگەری دەکاتە سەر دیاردە سەروشتی و کۆمەلایەتیەکان لەسەر زەوی ئەمەیان شەریکی گەورە یە و ئینسان پێی کافر دەبێ ت .

٢. دەلێ ن : جولهی ئەستێرەکان سەبەب و ھۆکارێکە خودا خۆی دایناووە کە کاریگەری لە سەر ژیا نی خەلکی و دیاردەکانی سەر زەوی ھەبێ ت، ئەمەیان شەریکی بچووکە

٣. دەلێ ن : جولهی ئەستێرەکان تەجربە یی وەقت و کاتەکانە، ئەمەیان شەریک نیە بەلام نابی ت موسوڵمان ئەو قەسە یە بەکار ھێنێ ت، بۆ ئەو ی و تەکە ی لە و تە ی کافران نە بێ ت . بەلکو باشتەر ئەو یە بۆ نمونە بێ ت ئەو بارانە فەزلی خودایە و لە کاتێکی ئاواو ئاوا دا باراندو یە تی .

للسبک الفرید

فیه مسائل:

الأولى: تفسیر آیه الواقعة. الثانية: ذكر الأربع من أمر الجاهلية.

الثالثة: ذكر لكفر في بعضها.

الرابعة: أن من للكفر ما لا يخرج عن الملة.

الخامسة: قوله: (أصبح من عبادي مؤمن بي وكافر) بسبب نزول النعمة.

السادسة: التفتن للإيمان في هذا الموضع.

السابعة: التفتن للكفر في هذا الموضع.

الثامنة: التفتن لقوله: (لقد صدق نوء كذا وكذا).

التاسعة: إخراج للعالم للمتعلم المسألة بالاستفهام عنها، لقوله:

(أتدرون ماذا قال ربكم؟).

العاشرة: وعيد النائحة.

لهم باسهدا چه ند مهسه له يهك هه يه

۱- تهفسیری نایه تهکئی سوپرتی الواقعة

۲- باسی نهی چوار شتهی که کاری نهفامی و جاهیلین

۳- باسی نهی که هندیکیان کوفرن

۴- هندیك کوفر هه یه موسلمانن پی له دین دهرناچیت .

۵- فرموی هندی له عهیدهکام «سیندهیان به سهردا هات وئیمانیان بهمن هینا» و

هندیکیان کافر بوون نهمش به هوئی دایریننی نیعمه تهکوره بوو

۶- تیگهیشته له چۆنیتهی ئیمان هینان لهم شوینهدا .

۷- تیگهیشته له چۆنیتهی کافر بوون لهم شوینهدا

۸- تیگهیشته، لهوی که گوئیان :والله ،جولهی فلان و فلان نهستیره راست دهرچوو

۹- عالم مهسه له یهک دهخاته بهردهستی تله بهکئی بهوی که سوئالی لیدهکات.

نهمش به پیی فرمودهکئی (صلی الله علیه وسلم) که فرموی:

(نایا دهرانن پهروردگار تان چی فرموو).

۱۰- ههر شه کردن له ژنانی شیومنگنیر.

### ۳۰ - باب قول الله تعالى:

(وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ)

وقوله: ﴿قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَبُيُوتٌ تَمْشُونَ كَمَا دَهَا وَتَسْكُنُونَ رِضْوَانَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ﴾ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٥﴾ التوبة

### بابی ۳۰

#### باسی مہحبہت و خوشہویتی کے عبادتہ

﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ﴾ (البقرة: ۱۶۵)

واتہ: (ہندیٰ) کہ خلعکی مہن کہ جگہ کہ خودا کہ دہیہ مرستی، ہاوتایان بق خودا دانارہ کہ بیہ مرستی، نہ مہش لہودا کہ چہندہ خودایان خوش دہویت، نہودندہش ہاوتاکانیان خوش دہویت (تہواو)

﴿قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ﴾ (تہواوی) (التوبة: ۲۴)

واتہ: (نہی پیغمبر بلی: نہگمر باوانتہان و ہندالہ کانتان، وہ براہانتان وہ ہاوسہرکانتان وہ کہسہکانتان بہ گشتی وہ سرروت و سامانیک کہ کوتان کردہتہودہ و تیایدا ماندوہوون وہ بازرگانیہک کہ دہترسن بازاری بشکیت وہ خانوہکانتان کہ لیلی پازین . جا نہگمر نہو شتانیہ لاتان خوشہویتیہ لہ خودا و پیغمبرمہکے و جیہاد کردن لہ پنگے خودادا نہوا چاومری بکن ہتا خودا فرمانی خوی دہنیریت (بہسرتاندا چ سزایہکنتان دہدا) خوداش ہیدایہتی قہمینک نادات کہ فاسق بن (ولہ فرمانی خودا دہرجن) (واتہ خوشہویتی غیری خودا بدہن بہ سر خوشہویتی خودادا) (تہواو)

٩٠- عن أنس رضي الله عنه، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (لا يؤمن أحدكم حتى يكون أحب إليه من ولده ووالده وللناس أجمعين) أخرجه. ٩١- ولهما عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (ثلاث من كن فيه وجد بهن حلاوة الإيمان: أن يكون الله رسوله أحب إليه مما سواهما، وأن يحب المرء لا يحبه إلا لله، وأن يكره أن يعود في الكفر بعد إذ أنقذه الله منه كما يكره أن يقذف في النار)، وفي رواية: (لا يجد أحد حلاوة الإيمان حتى ..) إلى آخره.

٩٠- ئەنەس دەلەت: پەنھەمبەرى خودا(صلى الله عليه وسلم) فرموى: (ھىچ كەستان ئىمان ناھىيەت ھەتا منى زياتر خوش دەويت لە مەدائەكانى و باب باپىر و دايكىشى و ھەموو خەلكى)

٩١- ديسانەمە ئەنەس دەلەت: پەنھەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فرموى: سى صىفەت ھەن ھەر كەسى ئەوانەى تەدا يەت ئەوا بە ھۆى ئەوانەم ھەست بە شىرىنى ئىمان دەكات:

يەكەم: دەبەت خودا و پەنھەمبەرەكەى لەلای خوشەو سترەيت لە غەيرى ئەوان (ھەك ژن و مەن)

دووم:

ئەگەر كەسنىكى (ئىماندارى) خوشويست تەنھا لەبەر خودا خوشى بویت . سىيەم: دەبەت پەنى ناخوش بەت بىتەمە بە كافىر، پاش ئەوئى كەخودا لە كافىرى نەجاتى دا، ھەروەك چۆن پەنى ناخوشە ھەلبەرىتە ناو ناگرمە .

لە پەروايەتەكى دىكەدا دەلەت: (شىرىنى ئىمان نا چىژەت ھەتا ...)

تا كۆتايى ھەدىسەكە

۹۲- وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: من أحب في الله، وأبغض في الله، ووالى في الله، وعادى في الله، فإنما تتال ولاية الله بذلك، ولن يجد عبد طعم الإيمان وإن كثرت صلاته وصومه حتى يكون كذلك. وقد صارت عامة مؤلخاة الناس على أمر الدنيا، وذلك لا يجدي على أهله شيئاً. رواه بن جرير،

۹۳- وقال ابن عباس في قوله تعالى: ( وتقطعت بهم الأسباب ) قال: المودة

فيه مسائل:

الأولى: تفسير آية البقرة.

پوۋنكرىدەنەوہ : ئىمامى نەوھى دەلىت : (شېرىنى ئىمان ئەوھىيە: كە تام و چىژ لىھ عىبادەت ۋەرىگىرت، ۋەرىگەى ناپەھەتسەكان بگىرت....خۇشەوېستى خوداش بەو دەبىت كە ئىتەئەى بگىرت ۋە موخالەفەى نەكرىت، خۇشەوېستى پىئەمبەرىش (صلى اللہ علیہ وسلم) ھەروادەبىت ) . تەواو

۹۲ - ۹۳ ( ابن عباس ) دەلىت: (ھەركەسىڭ خۇشەوېستىكەى لىھ بەر خردا بىت، و پق و كىنەى لىبەر خودابىت، لىبەر خودا دۇستايەتى بگات، ۋەبەر خودا دۇستايەتى بگات ئەوا بەم كارەى دەبىت بە دۇست و ۋەلى خودا جا ھىچ ەبىدىك تامى ئىمان ناچىژىت بانوژىز ۋەژوۋشى ژۆر بىت ھەتا بەر جۆرە دەكات . ئەوھە براپەتى خەلكى لىھ سەر كارو بارى دۇنيايە ئەمەش ھىچ سودىكى بۇيان نىھ . بەلكو زەمرەش بۇيان ھەيە .

92 لخرجه مبدلہ ابن المبارک فی الزهد (۲۵۲) والطبرانی فی الکبیر (۱۲۵۳۷) ولم يوجد عند ابن جرير

\* پوۋنكە:ئەنەوہ:مەعنای ۋەتەكەى ابن عباس بەمخۆرەيە: كە ئەمەلى ئىمان و تاعەتى لىبەر خودا خۇش بویت و دۇستايەتايان بگات ۋە ھەر كەس كولر و شەرك بگات يا لىھ تاعەتى خودا دەر بچىت ئەم لىبەر خودا پقى لىئان بىت و دۇستايەتايان بگات

سوروم: لىھ ( قرە عیون الموحیدین ) دەلىت (ھەر كەس كولر و شەرك بگات دۇستايەتى كرىنى واجبە بە پىئى تولغا)

الثانية: تفسير آية براءة.

الثالثة: وجوب محبته صلى الله عليه وسلم على النفس والأهل والمال.

الرابعة: أن نفي الإيمان لا يدل على الخروج من الإسلام.

الخامسة: أن للإيمان حلاوة قد يجدها الإنسان وقد لا يجدها.

السادسة: أعمال القلب الأربعة التي لا تتال ولاية الله إلا بها، ولا يجد أحد طعم الإيمان إلا بها.

السابعة: فهم الصحابي للواقع: أن عامة المواخاة على أمر الدنيا.

الثامنة: تفسير: (وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْتَبَ) [بقرة: ١٦٦].

التاسعة: أن من المشركين من يحب الله حباً شديداً.

العاشر: للوعيد على من كانت للثمانية أحب إليه من دينه.

الحادية عشرة: أن من اتخذ نداً تساوي محبته محبة الله فهو للشرك الأكبر.

٩٣-١٢ (ابن عباس) دملیت: { وتقطعت بهم الأسباب } ته لفسیره که ی

(واقه) نهو خو شویستییه له بیناندا نامینیت له پوژی قیامه تدا )

لهم باسه دا چه ند مهسه له یه که هه یه

١- ته لفسیری نایه ته که ی سو په تی البقرة

٢- ته لفسیری نایه ته که ی سو په تی به رانه ت.

٣- خو شویستی پیغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) واجبه وده بیئت بخیرته پیتش

خو شویستی که س و کارو مال و سامانه وه .

٤- که گو تر: لیمانی نه هی نا وه مه عنای وانیه که له نیسلام دهر چو وه .

٥- لیمان تام وچیژی شیرینی هه یه جا وا ده بیئت لیسان مهستی پی بکات و

واش ده بیئت مهستی پی نه کات .

- ۶- ئەو چوار كىرەمەيەي دىل تەنھا بەوانە نەبىت ،دۇستايىتى خۇدا بە دەست نايىت ھەر بەوانەش نەبىت تامى ئىمان ئاچىۋىت .
- ۷- تىگەيشتى ئىسحاب لە واقع : كە زۆرەي برايتى خەلىكى لەبەر كاروبارى دۇنيايە .
- ۸- تەفسىرى : { وقطعت بهم الأسباب }
- ۹- ھەنىك لە موشرىكان ھەن خودايان زۆر خۇش دەۋىت
- ۱۰- ھەرەشەي توند لە ھەر كەسى كە ئەو ھەشت شتەي ،زىاتر خۇش بوۋىت لە دىنەكەي
- ۱۱- ھەر كەس ھاوتايەك دابىت بۇ خۇدا ،بەو جۆرە كە لە خۇشەويستىدا بەقەدەر خۇشەويستى خۇدا خۇشى بوۋىت ،ئەو شىركى گەرەيە .

۳۱- باب قول الله تعالى: (إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ) (ال عمران : ۱۷۵).

وقوله: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الَّذِينَ هُمْ لَا يُخَافُونَ إِلَّا اللَّهَ فَمَنْ أُولَئِكَ الَّذِينَ هُمْ لَا يُخَافُونَ إِلَّا اللَّهَ فَمَنْ أُولَئِكَ الَّذِينَ هُمْ لَا يُخَافُونَ إِلَّا اللَّهَ﴾ (التوبة: ۱۸)

## بابی ۳۱

### باسی ترس و خهوف که عیبادهته

بؤسه لماندنن نهو مهسه لهیه دانهر سنی ثایه تی هیئاوه:

یه کهم ﴿إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (۱۷۵) واته: نهو شهیتانه نیوه ده ترسی به دوسته کانی، دهی مه ترسن له وان و تهنها له من بترسن، نه گهر نیعماندارن

دووه: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الَّذِينَ هُمْ لَا يُخَافُونَ إِلَّا اللَّهَ فَمَنْ أُولَئِكَ الَّذِينَ هُمْ لَا يُخَافُونَ إِلَّا اللَّهَ﴾ (التوبة: ۱۸) واته: تهنها نهوانه بویان ههیه مزگه مته کانی خودا ناوه دن بکه نهوه به عیبادهت که نیعمانیان هیئاوه به خودا و به پوزی ناخیرهت. وه نویره مکانیان راده په پرنن به جوانی، وه زهکات ده به خشن، وه جگه له زاتی الله له کسی دیکه ناترسن. جا نومیذ ههیه که نهوانه هیدایهت دراوین



وقوله: (وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ) (۹۴-)

۹۴- عن أبي سعيد رضي الله عنه مرفوعا: (إن من ضعف اليقين: أن ترضى الناس بسخط الله، وأن تحمدهم على رزق الله، وأن تنهم على ما لم يؤت الله، إن رزق الله لا يجره حرص حريص، ولا يرده كراهية كاره).

سینیم: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ

اللَّهِ﴾ {العنكبوت: ۱۰}

واته: ﴿مہندیك له خەلکی دەلین: ئیمانمان هینا بە خودا، جا کاتیک بەهۆی ئیمان هینان بە خودا و دینداریموه نازار دران، واحساب دەکەن کە لیتنە ی خەلکی (واته: بەلای خەلکی)، وهک عزابی خودایه﴾ تەواو (واته له دەست نازار و سزای خەلکی پادەکەن و خۆیان دەخەنە ناو سزا و عزابی خوداوه)  
۹۴- "ئەبوسەعید بە مەرفوعی ڕیوایەتی کردووە (یەقین بۆون بە خودا و دینەکی، مەن شت لاوازی دەکەن،

یەکەم: ئەو یە کە خەلکی پازی بکەیت، لەبەرانبەر ئەویدا خودا له خۆت ناپازی بکەیت .

دووهم: هەمدو ستایشی خەلکی بکەیت لەسەر ئەو ی کە خودا پزقی داوێت و پێی بەخشیووە .

سینیم: زەم و لۆمە ی خەلکی بکەیت لەسەر ئەو ی کە خودا، پزقێک با شتیکی نەبەخشیووە پێت . بەتەئکید پزقی خودا سوریونی کەسانی بە تەماع ڕایناکێشیت، وه کەسانیکیش پێیان ناخۆشییێت کە ئەو پزقە ی بۆ بییت ناتوانن بیکێژنەوه) نەواو.

۹۵- وعن عائشة رضي الله عنها: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ( من ألتمس رضى الله بسخط الناس رضى الله عنه وألرضى عنه الناس، ومن ألتمس رضى للناس بسخط الله سخط الله عليه وأسخط عليه الناس) رواه ابن حبان في صحيحه.

۹۵- عائشە (رضي الله عنها) دەگىزىپتەوہ کہ پيغەمبەرى خودا (صلى الله عليه وسلم) فرمودىتى: (ھەرکەسنىڭ بەدۋاي ئەوۋدا بگەپىت كە خودا لە خوڤى پارى بکات، لە بەرانبەر ئەوۋدا خەلکى لىنى ناپارازى بن، ئەوا خودا لىنى پارى دەيىت وەھاش دەکات كە خەلکى (موسولمان) لىنى پارى بن. وھەرکەسنىڭ بەدۋاي ئەوۋ دابگەپىت كە خەلکى پارى بکات لەبەرانبەر ئەوۋدا خودا لىنى ناپارازى يىت، ئەوا خودا لىنى توپە دەيىت و خەلکىشى لى توپە دەکات) تەواو. پەروەردەگەر: ترس سى جۆرە

۱- ترسى نەيىنى: ئەوۋيە كە لە غەيرى خودا بترسىت كە زيانى پى بگەبەيىت بە نەيىنى، جن يىت يا تاغوت يىت، يا ئەولياو صالحان يىت، ئەمەيان شىركى گەورەيە.

۲- ترسى حرام: ئەوۋيە كە ئىنسان لە ترسا، واز لە واجبات و ئەركە دىنيەكان بھيىت، ئەمەيان ھۆى دابەزىنى ئايەتەكەى ئالى عيمرلە. و شىركى بچوكە.

۳- ترسانى سىروشتى يا (طبيعى): وەك ترسان لە دپندە يا دوژمنىك كە زىانت پيىگەيەن، بەلام ئەم ترسە، ھانى ئادات واز لە ئەرك و واجباتى دىنى بھيىت. ئەمەيان ئاساييە

فیه مسائل: الأولى: تفسیر آیه آل عمران.

الثانية: تفسیر آیه براءة. الثالثة: تفسیر آیه العنکبوت.

الرابعة: أن البقین یضعف ویقوی.

الخامسة: علامة ضعفه، ومن ذلك هذه الثلاث.

السادسة: أن إخلص للخوف لله من الفرائض.

السابعة: ذكر ثواب من فعله.

الثامنة: ذكر عقاب من تركه

### لهم باسهدا چهند ههسه لهیهك ههیه

۱- ته فسیری نایه ته که ی سورە تی ئالی عیمەرلن .

۲- ته فسیری نایه ته که ی سورە تی {براءة}

۳- ته فسیری نایه ته که ی سورە تی {العنکبوت}

۴- یه قین لاواز دهبیت و بههیز دهبیت (واته: کهم دهکات و زیاد دهکات )

۵- نیشانه ی لاوازی یه قین، لهوانهش نهو سیانهن که له هه دیسه که ی لهبوسه عیدا باس کرلوه .

۶- ئیخلاص له ترسدا بهوه ی که ته نهها لهخودا بترسین (تهوحیده)، یهکیکه له واجبات ،

۷- باسی پاداشتی هه رکه سنی که نهکاره بکات ( واته: ته نهها له خودا بترسیت ) .

۸- سزای هه رکه سینک که بهی جوژه نهکات .

۳۲ باب قول الله تعالى: (وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ)

وقوله: (إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ لِلَّهِ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ) [الأنفال]

وقوله (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ) [الأنفال ۶۴]

## بابی ۳۲

**باسی پشت به‌ستن به خدا که عبادته و پشت به‌ستن به**

**غیری خدا شیرکه**

لهم باسدا چوار ثایه هاتوو

یه‌کم: ﴿وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ ﴿المائدة﴾

واته: (ته‌نھا ته‌وه‌کول به‌خودا بیه‌ستن، نه‌کن ته‌وه‌کول به‌غیری خودا بیه‌ستن  
نه‌گمر ئیماندارن).

دووم: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ

إِيمَانًا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ﴾ ﴿الأنفال﴾

واته: (به ته‌ئکید ئیمانداري ته‌واو نه‌وه‌که‌سانه‌ن که کاتئ ناوی خودا هیندرا  
دلیان راده‌چله‌کیت، وه کاتیک ثایه‌ته‌کانی قورشان خویندرا یه‌وه به سه‌ریاندا  
ئیمانیاں پی زیاد ده‌کات، وه ته‌نھا به خودا ته‌وه‌کول ده‌یه‌ستن).

سینیم: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ ﴿الأنفال﴾

واته: (نه‌ی پیغه‌مبەر، به‌سته که الله پشت و په‌نات بیئت و فەر ئیماندارانه‌ش  
که شوینت خه‌وتون، به‌سیانه همر نه‌وه‌ پشت و په‌نایان بیئت)

بمکتاپ مرستی ..... ۱۵۶. وقوله (وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ).

۹۶- عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: (حسبنا الله ونعم الوكيل) قالها إبراهيم صلى الله عليه وسلم حين ألقى في النار، وقالها محمد صلى الله عليه وسلم حين قالوا له: (إِنَّ لِلنَّاسِ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ) رواه البخاري والنسائي.

فیه مسائل:

الأولى: أن للتوكل من الفرائض. الثانية: أنه من شروط الإيمان.

الثالثة: تفسير آية الأنفال. الرابعة: تفسير الآية في آخرها.

الخامسة: تفسير آية الطلاق.

السادسة: عظم شأن هذه الكلمة، وأنها قول إبراهيم ومحمد صلى الله عليهما وسلم في الشدائد.

چوارم: ﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾ الطلاق: ۳

واته: (وه هرکسی تمومکول و پشت به ستنی به خودا بیست: نهوا خودا به صیهتی پشت و پمانای نهو بیست).

۹۶ - (ابن عباس) دهلیت: ﴿حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ﴾ کاتیک ئیبراهیم هه لدرایه ناو ناگرمه که وه، نهوهی گوت، و محمد یش (صلی الله علیه وسلم) ههروای گوت کاتیک گوتیان پیی: (به ته نکید خه لکی کۆبونمه بوجهنگی ئیوه جا که واته لییان بترسن، نهمانهش ئیمانیان به وه زیادتی کرد و گوتیان ﴿حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ﴾ واته: خودا ته نهنا خۆی به سمانه، که پیلانی دوزمنان پوجهل بکاته وه، و ناویندیان مکات.

وه گوتیان (رَبِّمَ الْوَصْلُ) واته: هر رهو باشتیرین که سه، که کاره کانمان  
بدهینه دهستی، خوی دهزانیت چی باشه نهرومان بۆدهکات ( تهواو

لهم باسه دا چهند مهسه له یه كه هه یه

۱. تهره مگول و پشت بهستن به خودا : یه کیکه له واجباته گانی دین .
۲. تهره مگول شهرتی ئیمانه : (واته هرکس پشت به خودا نه بهستیت ئیمانی نیه )
۳. تهفسیری نایه ته که ی سورته تی الانفال .
۴. تهفسیری نایه ته که ی نه خیری سورته تی الانفال .
۵. تهفسیری نایه ته که ی سورته تی الطلاق .
۶. گهره یی ز قهری لهم که لیمیه : که وتهی ابراهیم و محمد بووه له ههلوئست و  
کاته سه ختمکاندا.

#### پهولگر نهوه :

یهك: پیناسه ی تهره مگول یا پشت بهستن به خودا : نهوه یه که هه موو کاره گانت بدهینه  
دهست خودا، له دلیشه وه. ئیعتیماد و مقانته به نهو بیته، پلزی بیته که خودات  
بهس بیته و وهکیلت بیته .

ههو: پشت بهستن به غهیری خودا دهر جوژی هه یه:

یهکه میان: پشت بهستن به مه خلوقاته کان، له کارنکدا که ته نهها خودا بتوانیت نهو  
کارانه بکات، وهك شیفادان سه لاهه تگردن پاراستن، نهه میان شیرکی گهره یه .  
دوره میان: پشت بهستن به مه خلوقات له کارنکدا که له توانیدا بهیته نهه شه پینی  
دهگوتریت: پشت بهستن به نهسباب نهه میان شیرکی بچوکه .

سی: (هه ندیک له سه لهف گوتویه نه: خودا، بۆ ههر کارنک پاداشتیکی دانوه، که له  
جوژی کرده وه که یه، پاداشتی تهره مگول و پشت بهستن به خودا، نهوه یه که خودا ههر  
خوی پشیتی دهگرت و کاره گانی بۆ ئاسان دهکات، خودا فهرموی : هرکس  
تهره مگولی به خودا بیته نهوا خودای بهسه، نه یهفرموره نهوه و نهوه ی پنده دریت له  
پاداشتا، ههروه که له کرده و مگانی دیکه دا فهرمویه تی ) ....فتح المجید

### ٣٣ - باب قول الله تعالى:

(أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ)

وقوله: (قَالَ وَمَنْ يَقْطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّي إِلَّا الضَّالُّونَ) [الحجر ٥٦].

٩٧- عن ابن عباس رضي الله عنهما، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم سئل عن الكبائر، فقال: (الشرك بالله، واليأس من روح الله، والأمن من مكر الله).

٩٨- وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال:

(أكبر الكبائر: الإشراك بالله، والأمن من مكر الله، والقنوط من رحمة الله، واليأس من روح الله) رواه عبد الرزاق.

فيه مسائل:

الأولى: تفسير آية الأعراف.

الثانية: تفسير آية الحجر.

الثالثة: شدة الوعيد فيمن آمن مكر الله.

الرابعة: شدة الوعيد في القنوط.

## بابی ۳۳

### باسی نه‌مین بوون له فیل و پیلانی خودا

{ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ } {الاعراف: ۱۷}

واته: (ئایه نه‌وانه له فیل و پیلانی خودا: نه‌مین بوون. کەس له فیلی خودا نه‌مین نابیت مه‌گەر قه‌ومێک که ته‌واو خه‌ساره‌تمه‌ندین )

{ قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ } {العنکبوت: ۲۹}

واته: (کێ هه‌یه له ره‌حمه‌تی یه‌رومردگاری نا ئومید بیت (که صیغه‌تی زاتی خودایه) مه‌گەر نه‌وکه‌سانه‌ی که ته‌واو گو‌مرا‌بوون )

۹۷- ابن عباس رضی‌الله‌تعالی‌عنهما ده‌ئیت: سوئال کرا له پینغه‌مبه‌ری خودا (صلی الله علیه وسلم) له‌باره‌ی تاوانه‌ گه‌وره‌کانه‌وه ؟ ئه‌ویش قه‌رموی: ﴿نه‌مانه‌ن: شەریک دانان بو‌خودا. و نا‌ئومید بو‌ن له‌وه‌ی که خودا ده‌روی خیرت لی‌بکاته‌وه، وه نه‌مین بوون له فیلی خودا﴾ ته‌واو

۹۸- ابن مسعود ده‌ئیت: (گه‌وره‌ترین تاوانه‌ گه‌وره‌کان نه‌مانه‌ت: شەریک دانان بو‌خودا و نه‌مین بو‌ن له فیلی خودا، وه نا‌ئومید بو‌ن له ره‌حمه‌تی خودا، وه به‌ دوور زانی‌ن و نا‌ئومید بو‌ن له‌وه‌ی که خودا (له‌ کاتی ناره‌حه‌تی‌دا) ده‌رگای خیرت ئی بکاته‌وه)

له‌م باسه‌دا چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌ک هه‌یه

۱- ته‌فسیری ئایه‌ته‌که‌ی سوره‌تی نه‌ع‌راف

۲- ته‌فسیری ئایه‌ته‌که‌ی سوره‌تی حیجر

۳- هه‌ره‌شه‌ی توند له‌ سه‌ر نه‌وکه‌سانه‌ی که له‌ فیلی خودا، نه‌مین و بی‌ غه‌م ده‌ین .

۴- هه‌ره‌شه‌ی توند له‌ نا‌ئومید بو‌ون له‌ ره‌حمه‌تی خودا .

97 حسنه‌ الکلبانی فی صحیح الجامع (1476) أخرجه البزار (106) وابن أبي حاتم فی التفسیر وأخرج البهاری نحوه  
مفلاً.

98 مولوف صحیح ، أخرجه عبدالرزاق (19706) والطبرانی فی الکبیر (8783) .



### ۳۴- باب من الإيمان بالله الصبر على أقدار الله

وقول الله تعالى: (وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ)

۹۹- قال علقمة: هو للرجل نصيبه المصيبة فيعلم أنها من عند الله، فيرضى ويسلم.

۱۰۰- وفي صحيح مسلم عن أبي هريرة، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:

(اثنان في الناس هما بهم كفر: الطعن في النسب، والنياحة على الميت).

## بابی ۳۴

باسی یه کیك له صیفه ته کانی ئیمان هیئان به

خودا صهبر گرتنه له سهبر قه ده ره کانی

خودای بلند فرموده تی: ﴿وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ﴾ {التقابن: ۱۱}

وا ته: (هر که سیک ئیمان بهیئیت به خودا، ئەوا له پاداشتی ئەوه دا خودا

هیدایه تی دئی دەدا، و خوداش به هه موو شتیک زانایه و عه لیمه )

۹۹- "علقمه می نه خه می له باره ی ته فسیری ئەو ئایه ته وه ده ئیت: (ئەوه باسی

پیاوئیک ده کات که هه مر مو صیبه تیکی دئیت به سهردا، ده زانئیت ئەو بو صیبه ته

له لایه ن خودا وه، ئەو جا به قه ده ری خودا پازی ده بیئت و خۆی ته سایمی خودا

ده کات).

۱۰۰- پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) فرموی: (دوو صیفه ت له ناو

خه لکیدا ده میننه وه و کفریشن: یه کیان تانه دانه له نه سه بی خه لکی، دوو میان

شیوه ن کردنه له سه بر مردوو )

۱۰۱- ولهما عن ابن مسعود مرفوعاً: (ليس منا من ضرب الخدود، وشق الجيوب، ودعا بدعوى الجاهلية).

۱۰۲- وعن أنس رضي الله عنه، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (إذا أراد الله بعبد الخير عجل له للعقوبة في الدنيا، وإذا أراد بعبده الشر أمسك عنه بذنبه حتى يوفى به يوم القيامة)

۱۰۳- وقال النبي صلى الله عليه وسلم: (إن عظم الجزاء مع عظم البلاء، وإن الله تعالى إذا أحب قوماً ابتلاهم، فمن رضي فله الرضي، ومن سخط فله السخط) حسنة الترمذي.

۱۰۱- ابن مسعود رضي الله عنه دهلئت: پیغه مبری خود (صلی الله علیه وسلم) فرموده تی: نهو کهسه له ئیغه نیه که (له کاتی به لاو موصیبه تا) له پوومه تی خوئی بدات (واته له سنگی خوئی یا پانی بدات یا بکیشیت به سری خویدا) یا به خوی دابدیرت و بانگوازی نه لای و جاهیلی مهلبدات (تهواو

۱۰۲- نه نهس دهلئت پیغه مبر (صلی الله علیه وسلم) فرمودی: (نه کهس خودا چاکه ی ناخه تی بویت بۆ عبده که ی سزای گونا مه کانی ناخاته قیامه ت، به لکو هر زوو سزای ددهات بۆ نهوه ی به پاکی بگریتتهوه . نه کهس خراپه ی عبده که شتی بویت (له پاشتی کردمه کانیدا) نهوا لینی ده گرینت به گونا مه کانی هره بمینیتتهوه، هه تا بهو گونا هانه وه له پوژی قیامه تا ده گاته وه به پروه ردگاری)

۱۰۳- پیغه مبر (صلی الله علیه وسلم) فرموده تی: (نه لبه ته پاداشتی گه وه (لای خودا). له گه ل به لا و ئیمتیحانی گه ره دایه (نه کهس سه بر بگرینت و به ته مای خود ابیت) و به ته نکید نه کهس خودا قهومیکی (ئیمانداری) خو شویست، نهوا توشی به لا و موصیبه تیان دهکات، جا هر کهس پازی بیت، نهوا خودا لینی پازی ده بیت، هر که سیکیش ناپازی بیت نهوا خودا لینی ناپازی ده بیت)

101 هبطاري (۱۲۹۶) و مسلم (۱۰۳) و الترمذي (۹۹۹)

102 جيد الترمذي (۲۳۹۶) و الحاكم (۸۷۹۹) و صححه الألباني في الصحيحة

103 حسن. أخرجه الترمذي (۲۳۹۶). وابن ماجه (۱۰۳۱) وهو في السلسلة الصحيحة.

فیه مسائل :

- الأولى: تفسير آية التغابن. الثانية: أن هذا من الإيمان بالله.
- الثالثة: الطعن في النسب.
- الرابعة: شدة اللوعيد فيمن ضرب الخنود وشق الجيوب ودعا بدعوى الجاهلية.
- الخامسة: علامة إرادة الله بعبده الخير.
- السادسة: إرادة الله به للشر.
- السابعة: علامة حب الله للعبد.
- الثامنة: تحريم السخط. التاسعة: ثواب الرضى بالبلاء.

## لهم باسهدا چه ند مهسه له يهك هه يه

- ۱- تهفسیری نایه تهکهی سورمهی التغابن (بهمجوریه)
  - ۲- سهبرگرتن له سهر قهدهری خودا: بهشیکه له نیمان هینان به خودا .
  - ۳- تانه دان له نه سب و عهیدار کردنی ( کوفره).
  - ۴- مهره شهی توند له سهر مهرکسن، که له پومهتی خۆی دودات و یهخهی خۆی دودیت، و بانگهوازی جاهیلی و نهفاهی مهلدهدات .
  - ۵- نیشانهی نهوهی که خودا بیهوینت عهیدهکهی توشی چاکه بکات .
  - ۶- (نمگر) خودا، بیهوینت عهیدهکهی توشی بهدی بکات. (نیشانهکهی چیه)
  - ۷- نیشانهی خۆشهویستی خودا، بۆ عهیدهکهی .
  - ۸- ناپرازی بوون به کاری خودا (حهرام کراوه) .
  - ۹- پاداشتی پرازی بوون به بهلاو موصیبهت (نهوهیه که خودا لینی پرازی دهوینت)
- بهوونگردهلهره: سهبر واته نارام گرتن سنی نهوه
- یهکهم : سهبر گرتن له سهر تاعهتی خودا .
- دوهم: سهبرگرتن له وهدا که بیفهرمانی خودا نهکرتیت .
- سینهم : سهبرگرتن له سهر قهدهری خودا واته موصیبه تهکان که نه میان مه بهستی دانهره لهم باسهدا.

### ۳۵- باب ما جاء في الرياء

وقول الله تعالى: (قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ) [الكهف : ۱۱۰]  
 ۱۰۴- عن أبي هريرة مرفوعاً: (قال الله تعالى: لَنَا أَغْنَى الشُّرَكَاءُ عَنِ الشُّرْكِ، مَنْ  
 عمل عملاً أشرك معي فيه غيبي تركته وشركه). رواه مسلم.

## بابی ۳۵

### باسی ریا که شیرکه

{قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ} تادوایی {الكهف : ۱۱۰}:

واته: (نهی پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) بئی: من تنها نینسانینکم وهک  
 نیوه، (جیا، ازیمان نمویه که) وحیم بؤدیت (له لایهن خوداوه)، خالق و  
 پرستراوی به حقی نیوه یهک پرستراوه که الله یه، جا هرکس به ته‌مای  
 نمویه، بکات به‌دیداری پروردگاری، با کرده‌وی چاکه بکات (به‌پنی سونته  
 ) و له‌گهل پرستنی خودا دا، هیچ کسی دیکه ناکات به شمریکی خودا ) .

۱۰۴- پیغمبر فرموده‌تی: خودای برز و بلند فرموده‌تی:

{مَنْ دَعَا لِمَهْمَتَيْنِ وَبَيَّ نِيازَتَيْنِ لَمْ يَكُنْ شَرِيكًا لِمَا دَعَا لَهَا وَدَعَا لَهَا} (مَنْ دَعَا لِمَهْمَتَيْنِ وَبَيَّ نِيازَتَيْنِ لَمْ يَكُنْ شَرِيكًا لِمَا دَعَا لَهَا وَدَعَا لَهَا)  
 پیوستم به شریکایه‌تی نیه، جاهر کس کرده‌ویه‌کی باش یا عیباده‌تی  
 بکات، له‌ناو کاره‌یدا که‌سینک بکات به شمریکم، نه‌وا واز ده‌ینم له خوشی و نه‌وا  
 کاره‌شی لی وهرناگرم ) تعواو

۱۰۵- وعن ابي سعيد مرفوعاً (أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا هُوَ أَخْوَفُ عَلَيْكُمْ مِنْهُنَّ مِنَ الْمَسِيحِ الدُّجَالِ؟ ، قَالُوا : بَلَى . قَالَ : الشُّرُكُ الْخَفِيُّ ، أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ يُصَلِّي ، فَيُزِنُ صَلَاتُهُ لِمَا يَرَى مِنْ نَظَرِ رَجُلٍ) . رواه أحمد .

فیه مسائل:

الأولى: تفسیر آیه الکہف.

الثانية: الأمر للعظیم فی رد العمل للصالح إذا دخله شيء لغير الله.

الثالثة: ذكر لسبب الموجب لذلك، وهو كمال الفنى.

الرابعة: أن من الأسباب، أنه تعالى خير الشركاء.

الخامسة: خوف النبي صلى الله عليه وسلم على أصحابه من الرياء.

السادسة: أنه فسر ذلك بأن يصلي المرء لله، لكن يزنيها لما يرى من نظر رجل إليه.

۱۰۵- ۱۰۶- نه بوسه عید دهلیت : پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) فرموده تی:

(نایا پیتان رایگه یمه چ شتیکی مه ترسی زیاتره بؤ نیوه له مه سیحی بهجال؟

گوتیان: بهلن، فرموی: شیری شاروه، نهویه پیاویک هه لده ستیت نوێژ دهکات

و نوێژمه که ی دهرازی نیسته وه، ئه مهش له بهر نهوی ده بینن پیاوی ته ماشای

دهکات)

له م باسه دا چه ند مه سه له یه ک هه یه

۱- ته لفسیری نایه ته که ی سوره تی الکهف

۲- نه و کاروباره، مه زنه نهویه که هه ر کرده ویه کی چاکه ، نه گه ر شتیکی بؤ

غهیری خود، تیکه ل بوو، نه وا په د ده کرتیه وه .

۳- باسی هزی په د کرده نهوی نه و کرده وانه. نه ویش نهویه که خودا نه و په ری

ده و له مه ندو بی نیازه .

۴- یهکن لهو هۆیانه نهوهیه که خودا له ناو هه موو شه ریکه کاندایا له هه موویان باشتره .

۵- ترسی پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) له وهی که نه صاحبه کان توشی ریا بین .

۶- پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) نهوهی بهمه ته فسیر کردوه که ئینسان نوێژ بۆ خودا بکات . به لام نوێژه که ی به جوانی بکات له بهر نهوهی که پیاوی ته ماشای دهکات .

پوونکردنه وه: یهک: پیناسهی ریا له شه رعدا

( فهو عمل الصالحات يريد مدح الناس وثناهم )

نه نجام دانی کردوه چاکه کانه به نه تهی نهوهی خه نکی مه دح وستایشی بکه ن .

دوو: فهرموی (ترگته وشوگه) واته کردوه که ی پوچه ل ده بیته وه .

## ۳۶- باب من الشرك إرادة الإنسان بعمله الدنيا

وقول الله تعالى: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَلَهُمْ فِيهَا وَنَجْزِيهَا لَآ يَبْخُسُونَ﴾ (١٥) أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحِطَّ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَطُلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (١٦) ﴿ هود

۱۰۶- وفي الصحيح عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ص): "تُعْمَلُ عَبْدُ الدِّينَارِ تَبَسُّ عَبْدُ الدَّرْهِمِ تَبَسُّ عَبْدُ الْخَمْصَةِ تَبَسُّ عَبْدُ الْخِمْلَةِ: إِنْ أُعْطِيَ رَضِيَ وَإِنْ لَمْ يُعْطَ سَخِطَ، تَبَسُّ وَانْتَكَسَ، وَإِذَا شَيْكَ فَلَا انْتَقَشَ. طَوْبُ لَعْبِدٍ آخِذٍ بِعِنَانٍ لَوْسَهَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَشْعَثُ رَأْسُهُ مَعْبَرَةٌ قَدَمَاهُ، إِنْ كَانَ فِي الْحِرَاسَةِ كَانَ فِي الْحِرَاسَةِ، وَإِنْ كَانَ فِي السَّاقَةِ كَانَ فِي السَّاقَةِ. إِنْ اسْتَاذَنَ لَمْ يُوْذَنَ لَهُ، وَإِنْ شَفَعَ لَمْ يُشَفَّعْ".

فيه مسائل: الأولى: إرادة الإنسان الدنيا بعمل الآخرة.

الثانية: تفسير آية هود.

الثالثة: تسمية الإنسان للمسلم: عبد للدinar والدرهم والخمصة.

الرابعة: تفسير ذلك بأنه إن أعطي رضي، وإن لم يعط سخط

## بابی ۳۶

باسی جوړیک له شيرک نهوړه په که نینسان بیهویت له

به رانېر کرده وه چاکه کانیدا دونیای دهست بکهویت .

تهفسیری ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا.....﴾

واته: هر کس (له به رانېر کرده وه چاکه کانیدا نیه ته نهوړه هیهیت که (پاداشتی) د دنیاو جوانیه کانی دنیا به دهست بهیښی که مال و منداله نهوا هر له دنیا دا به بی هیچ که می و نوقصانیه که پاداشتی کرده وه کانیان ددهینه وه

ئەوانە لە ئاخیرەتدا جگە لە ئاگر هیچی دیکەیان دەست ناکەوێت . هەچی کریموویەکی چاکەشیان کریموو (ئەرا لە قیامەتدا پوچەل دەردەچێت) خودی کارەکانیشیان ناحق بوو (تەواو

١٠٦- ١٠٧ ئەبووھویرە دەلیت : پیغمبەری خودا (صلی اللہ علیہ وسلم) فرموی : (دەک بە دەمدا بکەوێت عەبدی دینار . بکەوێت بە دەمدا عەبدی درەم . بکەوێت بە دەمدا عەبدی پۆشاک . بکەوێت بە دەمدا عەبدی پەتوو .) نیشاندی عەبدی دونیائەمەییە (ئەگەر پێی بەخشا رازی دەبێت ویندەنگ دەبێت ، ئەگەر پێشی نەبخشا ناپازییە توو دەبێت . بە دەما بکەوێت ویشکەوێت بە ملدا وە ئەگەر درکێ چوو بە گیانیدا بۆی دەرنەیتەو (واتە ئەگەر کەوتە ناپەحەتیەو لێی دەر باز نەبێت).

مژدەیی بەهەشت بۆ عەبدیک کە دەستی گرتوو بە جلەوی ئەسپەکیەو و لە جیھادایە ، لە پێگەی خودا دا قژوسەری ئالۆزاو و گیانی خۆلایە . ئەگەر لە حەرمەسیاتا دانرا حەرمەسیاتەکی بە جوانی بەرێو دەیات وە ئەگەر لە ئەخیری سوپاوە دانرا ، گوێی ناداتی کاری خۆی پادەپەڕی . ئەگەر ئیزنی خواست لە ئەمیر و کاربەدەستان کە بپرواتە لایان یا قەسە بکات ئیزنی نادەن ، ئەگەر تکاشی کرد ، تکای ئی وەرناگیرێت (تەواو

### لەم بایسەدا چەند مەسەلەیەک ھەیە

- ١- ئینسان لەبەرانبەر کردەوی ئاخیرەتدا ، داوای دونیادەکات .
- ٢- تەفسیری ئایەتەکی سورەتی ھود .
- ٣- لەو حەدیسەدا ئینسانی موسڵمان ناو براوە ، بە عەبدی دینار و درەم و پەتوو .
- ٤- تەفسیری ئەوێش ئەوێش کە : ئەگەر ھەر شتێکی داوا کرد و پێی درا ئەوا پازی دەبێ وە ئەگەر پێی نەدرا ناپازییە و توو دەبێت .



الخامسة: قوله (تس و انتكس).

السادسة: قوله: (وإذا شيك فلا انتكس).

السابعة: للثناء على المجاهد الموصوف بتلك الصفات.

۵- فرموده‌های: (به‌دهمدا بکهوئت و به ملدا بکهوئت) .

۶- فرموده‌های: (نه‌گهر درک چوو به جهسته‌یدا بؤی دمرنه‌یه‌تموه)

۷- ستایش کردنی شو مواهیده‌ی که شو صیفا‌تانه‌ی تیدا به .

روونگرینه‌وه :

له‌باری شو نایه‌تموه، سوئال کرا له (دانه‌ر) به ره‌حمت بیئت له جوابدا گوتی: (شوه چهند نه‌وعی ده‌گرینه‌وه:

یکه‌م : موشریک و کافر : له‌م دونیا‌یه‌دا کرده‌وی چاکه ده‌کن، وه‌ک به‌خشینی خواردن و پژمرگتن له‌دراوسنی و پژمرگتن له‌دایک وپاوک و نه‌واعی چاکه: شوه له‌ئاخیره‌تدا پاداشتی نیه، چونکه له‌سهر (بناه‌غی) ته‌وحید شو کارانه‌ی نه‌کردوه ... شه‌مه‌ به‌رئو نایه‌ته ده‌که‌وئت که فرمودی ( مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّا لَهَا تُفَاهًا ) شه‌مه‌ به‌رئو نایه‌ته پاداشتی کرده‌وه‌کی بدرینه‌وه له‌دونیا‌دا ...

دوهم : ئیعامان‌ار، کرده‌وی چاکه‌ده‌کات، له‌بهر خودا نایکات، به‌لکو تمنها بؤ تماعی دونیا ده‌یکات، وه‌ک شو که‌سه‌ی چه‌ج ده‌کات بؤ پاره له‌جیاتی خه‌لکی دی، یا وه‌ک شوه‌ی زانستی شرعی ده‌خوئنی بؤ شوه‌ی وه‌زیفه‌یه‌کی پی‌بدن، شه‌مه‌ کرده‌ویه‌کی به‌تاله له‌دونیا‌دا، له‌ئاخیره‌تیشدا پوچ ده‌رم‌چیت . شه‌مه‌ شیرکی بچوکه .

سئیم : ئیعامدارنک کرده‌وی چاکه‌ده‌کات، بؤ خودا . نه‌له‌بهر دونیا و نه‌له‌بهر وه‌زیفه، به‌لکو ده‌یه‌وئت خودا پاداشتی بداته‌وه، وه‌ک شیقای بدات، یا له‌چاو یا له‌دوژمن بی‌پارزیت، نایه‌ته‌که شه‌مه‌ش ده‌گرینه‌وه .

به‌لکو موسولمان ده‌بیئت له‌وه‌ به‌رزتر داوا‌بکات و هی‌مه‌تی به‌رز بیئت . نه‌گهر به‌ته‌ماعی ئاخیره‌تموه کرده‌وی چاکه‌بکات، شه‌وا خوداش کارمه‌کانی دونیای بؤناسن ده‌کات و کۆمه‌کی ده‌کات .

چوارهم : که‌سن کرده‌وی چاکه‌ده‌کات، پاشان به‌هۆی شیرکه‌وه، شه‌مووی شه‌له‌وه‌شیننه‌تموه ( .ته‌واو

۳۷- باب من أطاع العلماء والأمراء في تحريم ما أحل الله أو تحليل ما حرم الله فقد اتخذهم أرباباً من دون الله

۱۰۷- وقال ابن عباس: يوشك أن تنزل عليكم حجارة من السماء، لقول: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم، وتقولون: قال أبو بكر وعمر؟! وقال الإمام أحمد: عجبت لقوم عرفوا الإسناد وصحته، يذهبون إلى رأي سفیان، والله تعالى يقول:

﴿ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٢٧ ﴾

اندري ما الفتنة؟ الفتنة: للشرك، لعله إذا رد بعض قوله أن يقع في قلبه شيء من الزيف فيهلك.

### بابی ۳۷

همرکه سینک ئیتاعه ی زانا و نه میر و سهرکرده کان بکات، له وه دا که شتیك حرام بکړیت که خودا چه لالی کردوه . یاشتی چه لال بکړیت که خودا حرامی کردوه، نهوا نهوانی کردوه به خودای خوی جگه له الله

۱۰۷- ۱۰۷ (ابن عباس) ده لیت: ﴿نزیکه له ئاسمانه وه بهر داباریت به سمرتانا، (چونکه) ده لیم: پیغه مبهری خودا (صلى الله عليه وسلم) ئاواى فرمووه، ئیوهش په دی ده که نه وه ده لیم نه بویه کر و عومر ئاوايان گوته (

۱۰۸- عن عدي بن حاتم: أنه سمع النبي صلى الله عليه وسلم يقرأ هذه الآية:

(اسْتَغْلُوا أَجْيَارَهُمْ وَرُهَيْبَاتِهِمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ) فقلت له: إنا لسنا نعبدكم قال: (اليس يعرّمون ما أحل الله فتحرمونه ويعلّون ما حرم الله، فتعلّونه؟) فقلت: بلى. قال فقلك: عبادتكم) رواه أحمد، والترمذي وحسنه.

نیعمامی نه‌حمده ده‌لیت: (سرم سو‌پماوه له‌ی کسانه‌ی که شاره‌زای نیسنادی  
حه‌دیس و ده‌شزلن کام حه‌دیسه سه‌حیحه . ده‌بون شوین ره‌ئی سوفیانی سه‌وری  
ده‌کمون . خوداش ده‌فرموی:

﴿فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ ﴿١٦﴾ ﴿النور  
واته: ﴿نه‌وانه‌ی که موخاله‌فه‌ی نه‌مری پی‌غه‌مبه‌ری خودا(صلی الله علیه وسلم) ده‌کن  
ولیی لا ده‌دن یا بترسن و خویان پارین له‌وه‌ی که توشی فیتنه یا سزایه‌کی به سوئ  
بین﴾ ده‌زان نه‌م فیتنه‌یه چییه که باس کراوه؟ نه‌م فیتنه‌یه شریکه، نه‌بادا نه‌گمر  
مه‌ندی وته‌ی پی‌غه‌مبه‌ری ره‌د کرده‌وه (له‌بهر خاتری قسه‌ی که‌سن که به‌زانا یا به  
خودا په‌رستی ده‌زانی)، به‌ر هویه‌وه که‌میک لادان له‌ دلیدا بوو بدات، نه‌و جا به  
هیلاکدا بچیت﴾

۱۰۸ - ۱۰۸ عه‌دی کو‌ری خاتمه گوئی: گوینم له پی‌غه‌مبه‌ر بوو (صلی الله علیه وسلم  
(نه‌م نایه‌ته‌ی ده‌خویند ﴿أَتَعْبُدُوا أَخْبَارَهُمْ وَرُهَيْبَاتَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ  
وَالْمَسِيحَ ابْنِ مَرْيَمَ﴾ عه‌ده‌ی

واته: (جوله‌که و نه‌صرانیه‌کان زانا و خودا په‌رسته‌کانی خویان کردبوو به خودای  
خویان، جگه له الله . وه مسیحی کو‌ری مه‌ریه‌میشیان کردبوو به خودای خویان، وه  
نه‌وان هیچ نه‌مریکیان به سه‌ردا نه‌دراوو ،ته‌نها نه‌وه نه‌بیت که یه‌ک خودا په‌رستن،  
هیچ په‌رستراویک نیه که حق بیت جگه له الله . نه‌ویش پاک و ینگه‌ده سو‌ره له‌وه‌ی  
که شه‌ریکیان بو داناهه

فیه مسائل: الأولى: تفسیر آیه‌ی النور.

الثانية: تفسیر آیه‌ی براءة. الثالثة: التنبیه علی معنی العبادة التي أنكرها عدي.

الرابعة: تمثیل ابن عباس بلبی بکر وعمر، وتمثیل أحمد بسفيان.

الخامسة: تغیر الأحوال إلى هذه الغاية، حتى صار عند الأكثر عبادة الرهبان هي

أفضل الأعمال، وتسمى الولاية، وعبادة الأخبار هي العلم والفقه ثم تغيرت الحال إلى

أن عبد من دون الله من ليس من الصالحين، وعبد بالمعنى الثاني من هو من الجاهلین.

منیش گوتم : نه‌ی پیغه‌میر ئیغه نه‌مان‌پرستوون . (واته سوجده وپرکوعمان بو  
نمیردوون)

فرموی : نه‌ی نه‌وه نیه، نه‌وه‌ی خودا چه‌لانی کردوه نه‌مان حرامیان کردوه،

ئیوه‌ش یه‌کسره به‌حرامی دانه‌نین، نه‌وه‌ش که خودا حرامی کردوه نه‌وان

چه‌لانیان کردوه، ئیوه‌ش یه‌کسره به‌چه‌لانی دانه‌نین ؟ منیش گوتم : بدئی وایه .

فرموی: ده نه‌وه پرستنی نه‌وانه (که له ئایه‌ته‌که‌دا باس کراوه ) ته‌واو .

له‌م باسه‌دا چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌ک هه‌یه

۱- ته‌فسیری ئایه‌ته‌که‌ی سوره‌تی نور.

۲- ته‌فسیری ئایه‌ته‌که‌ی سوره‌تی بقره‌ته .

۳- ناگادار بوون له‌مه‌عنای عیباده‌ت، نه‌وه‌ی که عه‌دی ئینکاری لیکرد .

۴- ( ابن عباس ) هات، نه‌بویه‌کر و عومری کرد به‌نمونه، ئیمامی ئه‌حمه‌دیش  
سوفیانی سه‌وری کرد به‌ نمونه ..

۵- ( گۆپانی حالی خه‌لکی، هه‌تا وای لیها‌توه لای زۆرینه‌ی خه‌لکی، عیباده‌ت

کردن بو‌خودا پرسته‌کان، نه‌وه باشترین کرده‌ویه، و ناویان لیناوه :

دۆستایه‌تی و خۆشه‌ویستی ئه‌ولیاکان . واش ده‌زانن که زانست و فیهقه نه‌ویه

که‌زاناکان بپهرستن . پاشان نه‌مۆ بار و دۆخه‌که به‌وه گه‌یشته‌وه، که‌عیباده‌ت بو

که‌سانیک دم‌کرت که صالح نین، به‌مه‌عنای دوه‌میش که‌سانیک ده‌پهرسترت که

نه‌لام وجاهیلن نه‌ک زانا بن).

۳۸- باب قول الله تعالى: (أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا نَزَّلَ إِلَيْكَ وَمَا نَزَّلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَكَّمُوا إِلَيْ الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا) (النساء: ۶۰-۶۲)

وقوله: (وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ) (البقرة: ۱۱)

وقوله: (وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا) (الأعراف: ۵۶).

وقوله: (أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَنْتَوْنُ) [مسئله ۵۰]

۱۰۹- عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ( لا يؤمن أحدكم حتى يكون هواه تبعاً لما جئت به) قال النووي: حديث صحيح، رويناه في كتب "الحجة" بإسناد صحيح.

## بابی ۳۸

ئیمان هیئان به پیغه مبهرو ته فیسری نایه تی

{ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ... }

له بارموه دائره چوار نایه تی هیئاوه

یهکم: { أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا نَزَّلَ إِلَيْكَ } (النساء: ۶۰-۶۲)

واته: ﴿تۆ سهیری شه وانه ناکهیت و لات عه جیب نیه ئیدعا دهکهن که ئیمانیان هیئاوه به وهی که نازل کراوه بو تو (چ قورئان بیت چ سوننهت)، شه وهش که نازل کراوه له پینش تودا، دهیانهوئیت بهوون بولای تاغوت و حوکم بدات له نیوانیاندا، وه به ته نکید شه مری شه ویهان پیکراوه که بهرانبهر تاغوت کافر بین (شه وه بهوون ئیمانی پی بهینن به وهی که حوکمهکیان بهر شه بولای) . وه شهیتانیش دهیهوئیت گومپایان بکات، به جوړنیک به تهواوی دوریان بخاته وه

له پرنیگای حق و هیدایهت { ۶۰ } و هکاتئ پنیان گوترا، و من بؤلای شهوی که خودا دای بهزاندوه وه بؤلای پیغه مبره کهی، ده بینیت به ته وای پشت له تو دهکن { ۶۱ } ئیفجا ده بینت حالیان چون بیت کاتئ توشی موصیبه تیک بوون، به هوی تاوانه کانیا شهوه، پاشان ( بهنا چاری ) دینه وه بؤلات ( شه و جا ) سویند ده خون به خودا ( له وه و بر که چوین بؤلای تاغوته کان که حوکم بدن له نیوانماندا ) نیه تمان ته منا شهوه بوه که چاکه بکهین و خومان له گل نه واندا بگونجینن، و عه قیده شمان وا نه بووه که نهر حوکمه راست بیت ته وای

دووم: ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَصْلِحُهُ ﴾ ﴿ ۱۱ ﴾ البقرة  
واته: ﴿ کاتئ بهو منافیقانه گوترا خرابه و فساد مهنینه وه له سر زموی . ده لین نیمه هر خومان چاک سازین ﴾

سینیم: ﴿ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ﴾ ﴿ الاعراف: ۵۶ ﴾  
واته: وه خرابه و فساد مهنینه وه له سر زهوی پاش شهوی سر زهوی چاک کرا ) واته: ﴿ نهکن بیغهرمانی خودا بکهن و بانگه واز بکهن بؤلای غهیری خودا و پیغه مبره کهی ﴾

چوارهم: ﴿ أَنْتُمْ لِنَهْلِهِ لَمَنِ تَقْنُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴾ ﴿ المائدة : ۵۰ ﴾

واته: ﴿ ئایا نه وانه حوکمی جاهیلی و نه فامیان ده ویت له ( حوکمی خودا لاده دن ) نهی جا کن هیه حوکمی جوانتر بیت له حوکمی الله، لای قه و مین که یه قینیان ببیت ( به شرعی خودا ) ﴾ ابن کثیر

۱۰۹- عبدالله کوپی عومر گوتی: پیغه مبره خودا ( هلی الله علیه وسلم ) فرموی: ( هر یه کن له ئیوه ئیمانی کاملی نیه هه تا وای لیدیت، ئاره زه و کانئ شوین شهوه ده که و ن که من هیناومه واته { قورئان و سونهت } .

- ۱۱۰- وقال الشعبي: كان بين رجل من المنافقين ورجل من اليهود خصومة؛ فقال لليهودي: نتحاكم إلى محمد — لأنه عرف أنه لا يأخذ الرشوة — وقال المنافق: نتحاكم إلى اليهود — علمه أنهم يأخذون الرشوة — فانفقا أن يأتيا كاهناً في جهينة فيتحاكما إليه، فنزلت: (لَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ).  
 ۱۱۱- وقيل: نزلت في رجلين اختصما، فقال أحدهما: نترافع إلى النبي صلى الله عليه وسلم، وقال الآخر: إلى كعبين الأشرف، ثم ترافعا إلى عمر، فذكر له أحدهما للقصة. فقال للذي لم يرض برسول الله صلى الله عليه وسلم: لكنك؟ قال: نعم، فضربه بالسيف فقتله.

۱۱۰- "شەبى دەلىت: (لەبەينى پىاوينكى مونافىق و پىاوينكى جولەكدا ناكۆكى پەيدا بوو، جولەكەكە گوتى: دەپۆين بۆلای محمد، باحكومان بدات لە نىوانماندا (چونكه دەيزانى پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) پەشوو وەرناگرىت) . مونافىقەكەش گوتى: دەپۆين بۆلای پىاوينكى جولەكە (چونكه دەيزانى بەرتىل وەردەگرىت) . پاشان رىكەوتن لەسەر ئەوى كە بچن بۆلای كاهىنى لەجۆھەينە، و داواى لىبكەن حكوم بدات لەنىوانياندا، پاشان ئەو ئايەتە دابەزى: (أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا نَزَّلَ إِلَيْكَ ...)

۱۱۱- "وہ گوتراوہ: (ئەوئايەتە لەبارەى نوو پىاوەوہ دابەزیوہ کە کىشەیان لە بەیندا پەيدا بوو، یەکیان گوتى: کىشەکەمان دەبەين بۆلای پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) ئەوى دیکەیان گوتى دەبەينەوہ بۆلای کەبى کوپى ئەشرف . پاشان کىشەکەیان بردەوہ بۆلای عومەرى کوپى خەتاب. یەکیان بەسەر ھاتەکەى بۆ گىنپراپەوہ . عومەرىش بەوہ یانى گوت کە بەحوکمى پىغەمبەر پازى نەبوو، جا بە پاست مەسەلەکە ئارا بوو ؟ گوتى: بەئى . عومەرىش بە شەشیرمەکەى لىنى دا و کوشتى .

## فیه مسائل:

- الأولى: تفسیر آیه النساء وما فیها من الإعانة على فهم الطاعات.
- الثانية: تفسیر آیه البقرة: {وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ} .
- الثالثة: تفسیر آیه الأعراف {وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا} .
- الرابعة: تفسیر: {الْحُكْمُ الْجَاهِلِيَّةُ يَنْفُونَ} .
- الخامسة: ما قاله الشعبي في سبب نزول الآية الأولى.
- السادسة: تفسیر الإيمان الصادق والكاذب.
- السابعة: قصة عمر مع المنافق.
- الثامنة: كون الإيمان لا يحصل لأحد حتى يكون هواه تبعاً لما جاء به الرسول صلى الله عليه وسلم.

## لهم باسهدا چهند مهسهلهیهك ههیه

- ۱- تهفسیری نایه تهكهی سورتهی نساء: ۶۰ وه چ کارناسانیهکی تئیدایه بۆ تیگهیشتن له تاغوت
- (واته تاغوت شهویه كه حوكم دمكات به غهیری شهویه كه خودا دایبجزاندوه ،خودا خۆی ناوی بردووه به تاغوت )
- ۲- تهفسیری نایه تهكهی سورتهی البقرة: { وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ } واته له گههرهترین فساد له سهر شهزا شهویه كه حوكم بیریتشهوه بۆ لاى غهیری قورئان و سوننهت )
- ۳- تهفسیری نایه تهكهی سورتهی الأعراف: { وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا } (واته له گههرهترین فساد و خراپه نانهوه له سهر شهزا دواى چاكرىنى سهرزهوى شهویه : غهیری شهريعت بكرئت به حهكم )
- ۴- تهفسیری { الْحُكْمُ الْجَاهِلِيَّةُ يَنْفُونَ } [المائدة: ۵۰]



(واتە: ھوكمی جاھیلی ئەوێه كە ھوكم بە شتێ بکړیت كە غەیری قورئان و سوننەت بێت چونكە ھەر ھوكمێ كە پێچەوانە ی ھوكمی خودا بێت ئەو ھوكمی جاھیلیە لە ھەركاتیكدا بێت با ناویشی بکړیت قانون یا نیزام یا دەستور، ھەرچی ناویكی ھەبێت، ئەوا ھەر ھوكمی جاھیلیە).

۵- ئەوێ كە شەعبی گوێی لە بارە ی سەبەبی دا بەزینی ئایەتەكەو:

(واتە: تەنھا نەیت ھێنان بوو، ئە ی ئەگەر كارەكە ی بکړایە چۆن دەبوو).

۶- تەفسیر، ئیمانی راستەقینە و ئیمانی درۆینە، (واتە: ئیمانی راستە قینە ئەوێه كە قورئان و سوننەت، بکړیت بە ھەكەم، ئیمانی درۆینە ییش ئەوێه كە تاغوت بکړیت بە ھەكەم).

رەونكردنەوێ ئەو شەش خالە لە [عائە المستفید] صالح ابن الفوزان وەرگیراوە  
۷- بەسەرھاتی عومەر لەگەڵ موناھیقەكەدا.

۸- ئیمان ئایەتەدی، بۆھیچ كەس ھەتا ئارمژومكانی شوێن ئەو دەكەوێت كە پێغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) ھیناویەتی.

### رەونكردنەوێ:

﴿ قَالَ ابْنُ الْقَيِّمِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: مَعْنَى الطَّاعُوتِ مَا تَجَاوَزَ بِهِ الْعَبْدُ حَدَّهُ مِنْ مَقْبُورٍ أَوْ مَتَوَعٍ أَوْ مُطَاعٍ ﴾

واتە: ھەر شتێ كە عەبد لە سنووری خۆی بێباتە دەر ئەو ئەو تاغوتە.

ئەوانیش سێ جۆرن. یەكەم: تاغوتی عیبادەت.

دووەم: تاغوتی شوێنكەوتن.

سێھەم: تاغوتی گوێراپەڵی.

### ۳۹- باب من جحد شیئاً من الأسماء والصفات

وقول الله تعالى: (وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ) [الرعد ۳۰]

۱۱۲- وفي صحيح البخاري قال علي:

خَدُّوا النَّاسَ بِمَا يَعْرِفُونَ ، أَلَا يَكُذِّبُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ؟

۱۱۳- وروی عبد الرزاق عن معمر عن ابن طلوس عن أبيه عن ابن عباس: أنه رأى رجلاً انتقض - لما سمع حديثاً عن النبي صلى الله عليه وسلم في الصفات، استكراً لذلك فقال: (ما فرق هؤلاء؟ يجدون رقة عند محكمه، ويهلكون عند متشابهه) انتهى.

### بابی ۳۹

همرکهس ئینکاری شتی له ناو، وصیفاتہکانی خودابکات،

واته: حوکمی چیه. خودا دهفرموی:

﴿وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ قُلْ مَوْدِي لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِ ﴿۳۰﴾﴾ [الرعد]

واته: (ئەوان کافر بوون بەوەی کە خودا ناوی الرحمن بیست، بئنی الرحمن پەروەگارمە هیچ پەرستاروینکی بە دیکە نییە کە حەق بیست جگە لە ئەو، پشت بەستن و تەوەکول تەنھا بە ئەوە. دەبیست تۆبە کردنیش هەر بۆلای ئەو بیست)

۱۱۲- <sup>۱۱۲</sup> «علی کوپی ئەبوئالب گوتی: (قەسەیه ک بۆ خەلکی باس بکەن یاوتارنکیان بۆ بدم، کە لینی تێبگەن و عەقڵیان تەحەموولی بکات، ئایا دەتانهوێت وا لەو خەلکە بکەن کە گوتەیی خوداو پیغەمبەرەکی بە درۆ بزانن)

۱۱۳- <sup>۱۱۳</sup> (بێ هباس پیاوینکی بینی کاتن گونییستی حەدییسیکی پیغەمبەر بوو (صلى الله عليه وسلم)، له باره‌ی صیفاتەکانی خوداوه، ئەو پیاوه پاپەڕی) وەك ئینکاری، ئی بکات و بە ناشەرعی بزانیت).

۱۱۴- ولما سمعت قریش رسول الله صلى الله عليه وسلم يذكر: (الرحمن)  
أنكروا ذلك. فأنزل الله فيهم: {وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ} .  
ففيه مسائل:

الأولى: عدم الإيمان بجحد شيء من الأسماء والصفات.

الثانية: تفسير آية الرعد.

الثالثة: ترك التحديث بما لا يفهم للسامع.

الرابعة: ذكر العلة أنه يفضي إلى تكذيب الله ورسوله، ولو لم يعتمد المنكر.

الخامسة: كلام ابن عباس لمن استكثر شيئاً من ذلك، وأنه هلك.

ابن عباس گوئی: ثمانہ ہونچے ہترسن؟ کاتے باسی تھو صیفہ تانہی خودا  
دمکری کہ مہناکانیان لا ہونہ نہرم دہبن و باومہری پتہدہکن . تھو  
صیفہ تانہش کہ چونیہ تہیکہی لایان ہوون نیہ و عہقلیان قبولی ناکات، بہ  
ہیلکدا دہچن، واتہ: باومہری پی ناکہن و پمدی دہکہنمہ ( )  
۱۱۴- "کاتے قورہیش گوئیستی پیٹہمہری خودا(صلی اللہ علیہ وسلم)  
ہوون کہ ناوی (الرحمن) ی دہمیتا نینکاریان ئی کرد . خوداش لہ بارہی  
ثمانہمہ تھو نایہتہی دابہزاند { وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ }

## لهه باسه دا چه ند مه سه له یهك ههیه

١- بهئینکاری کردنی هه شتن له ناو و صیفاتهکانی خودا، ئینسان بی ئیمان دهبیئت.

٢- تهفسیری ئایهتهکی سورهتی رهعد

٣- نابیت هه دیسن باس بکرتت که گوئگر لینی حالی نابیت . یا خراب لینی حالی دهبیئت

( ئه مهش ناو و صیفاتهکانی خودا ناگرته ره چونکه پیغه مبههه (صلی الله علیه وسلم ) له هه موو کوپ و مه جلیسینکدا باسی دهکردن )

٤- باسی هه کارهکی که بۆچی نابیت هه ندی شت باس بکرتت، چونکه دهبیئته هوی ئه وهی که وتهی خودا و پیغه مبهههکی به درو بزانرتت با گوئگره کهشی مه بهستی ئه ره نه بیئت .

٥- وتهکی ابن عباس له بارهی ئه وه که سه وه که ئینکاری کرد له صیفاتهکانی خودا به وه هوی سه وه به هیلاکا چوو (چونکه ناو و صیفاتهکانی خودا موحه که من واته مه عنایان پوو نه) و له هه موو شوینی باس دهکرتن، له قورئاندا هاتوون و عوام و هه موو خه لکی قوتان ده خویننه وه )

#### ۴۰- باب قول الله تعالى:

(يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ) النحل ۸۳

قال مجاهد ما معناه: هو قول الرجل: هذا مالي، ورثته عن آبائي.

وقال عون بن عبد الله: يقولون: لولا فلان لم يكن كذا.

وقال ابن قتيبة: يقولون: هذا بشفاعة آلهتنا.

وقال أبو العباس - بعد حديث زيد بن خالد الذي فيه: (إن الله تعالى قال: أصبح من

عبادي مؤمن بي وكافر.. ) للحديث، وقد تقدم - وهذا كثير في الكتاب والسنة، يذم

سبحانه من يضيف إنعامه إلى غيره، ويشرك به.

قال بعض السلف: هو كقولهم: كانت الريح طيبة، والملاح حانقاً، ونحو ذلك مما هو

جاء على السنة كثير.

فيه مسائل:

الأولى: تفسير معرفة النعمة وإنكارها.

الثانية: معرفة أن هذا جاء على السنة كثير.

الثالثة: تسمية هذا الكلام إنكاراً للنعمة.

الرابعة: اجتماع الضدين في القلب.

#### بابي ٤٠

تهفسيري (يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ)

[النحل: ٨٣] واته: (دان بمنين به نيعمه تمكاني خودادا و نيعترافي پندمکن، پاشان

ئينکاري ليندمکن، و زور به شيان کافرن )

مواجهيد که تا بيبه دمليت: (ئو ثايه ته ئوره دمگريتموه که پياونک بليت: ) ئمه

مال ومولکي خوئمه، له باب و با پيرانهوه بؤم ماومتوه ) .

(هون بن عبدالله) دمليت: (ئورويه که دملين: ئمگري فلان نه بوايه ئاوا نه دمبوو )

(ابن قتیبة) ی دینەرموی دەلیت : (ئەو ئایەتە ئەو دەگرتتەرە کە کافەرەکان دەلێن) (هنا بشفاعة لهمنا) واتە: ئەم نێعمەتە کە خودا دلویەتی پێمان بە مۆی تکا و پجای پەرستارەکانی خۆمانەرە پێمان دراوە).

ابن تیمیە لە نوای ئەوجەدیسە ی زید بن خالد کە دەلیت : الله فرموی :  
( أصبح من عبادي مؤمن بي كافر بالكوكب ومؤمن ...) دەلی: ﴿ئەمە لە قورئان و سونەتدا زۆر هاتووە: خودا زەمی ئەو کەسانە دەکات کە نێعمەتەکانی خۆی دەدەنە پال غەیری خۆدلو دەیانکەن بە شەریکی خودا لە نێعمەتەکانیدا﴾. ئەواو  
هەندئ لە سەلف گوتیانە ئەمە وەك ئەوە وایە کە دەلیت: بابکە ی نەرم بوو،  
دەریاوانەکش زیرەك بوو، بۆیە نەجاتمان بوو گوته گەلینکی وەك ئەمانە کە بە سەر  
زمانی زۆربە ی خەلکیدان دین .

### لەم باسەدا چەند مەسەلە یەك هەیه

- ۱- تەفسیری دانیئدانان بە نێعمەتەکان و ئینکاری لیکردنی .
- ۲- زانینی ئەوەی کە ئەم ئینکاری لیکردنە بە سەر زمانی زۆربە ی خەلکیدان دیت.
- ۳- ئاوانانی ئەم جۆرە قسانە بە ئینکاری کردنی نێعمەتەکان
- ۴- هەردوو دژەك بە یەكەرە لە بلیکدا کۆ دەبنەرە . ( واتە : دان پێدانان و ئینکاری لیکردن ، یان ئیمان و کوفر )

پووتکردنەرە : ئەم مەسەلە یە دوو پوو هەندەگرت:

یەكەم: ئەگەر بیهوینت مەدح و ستایشی سەبەبەكە بکات، دەبیئت یەكەم جار باسی فەزلی خودا بکرتت وەك ئەوەی کە : ( دەلێن ئەگەر فلان ئەبوابە ماله کەمان دەسوتا، ئەگەر سایەقەكە زیرەك ئەبوابە دەعمی دەکرد)، ئەم جۆرە گوتانە هەلە یە و شەریکی بچوکه، دەبیئت ئەم نێعمەتی سەلامەتیە بە نێعمەتی خودا بزانرتت نەیدمێنە و پال سەبەبەکان . دەبیئت بڵێن : ئەگەر پەحمی خودا ئەبوابە پاشان فلان ئەبوابە ئاوا دەبوو . واتە : یەكەم جار دەلێن خودا ئنجا ( پاشان ) دەخەینە بەینەرە .

دووەم: ئەگەر مەبەستی تەنها خەبەر پێدان بیئت ، ئەمەیان دروستە ، وەك ئەوەی لیئت بپرس ئەمەت لە کوی بوو تۆش بڵێیت میراتیە .

## ۴۱- باب قول الله تعالى:

(فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اُنْدَاداً وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ) [بقرة: ۲۲].

۱۱۵- قال ابن عباس في الآية: الأنداد: هو للشرك أخفى من دبيب النمل على صفاء سوداء في ظلمة الليل؛ وهو أن تقول: والله، وحياتك يا فلان وحياتي، وتقول: لولا كلبية هذا لأتانا للصوم، ولولا لبيب في الدار لأتانا للصوم، وقول الرجل لصاحبه: ما شاء الله وشئت، وقول الرجل: لولا الله وفلان. لا تجعل فيها فلاناً هذا كله به شرك) رواه ابن أبي حاتم.

## بابی ۴۱

تہ فیسری (فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اُنْدَاداً وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ)

واتہ (جا کہواتہ: ہاوتا بؤ خودا دامین، لہ حالیکدا نیوہ دزمان کہ ہاوتای نیہ )

۱۱۵- ابن عباس لہ بارہی نمر ثایہ تہوہ دملیت :

﴿مہبست لہ ننداد واتہ: ہاوتا، شریکہ، شاراومترہ لہ تہ پھی پینی میروولہ لہ سمر ہر دیکھی صافی پردہ لہ شعورہ زمگنیکدا . نهمش نهم (چوار نمونہ) دمگریتموہ: کہ بلیت :

۱. سویند بہ خودا و بہ ژیا نی تو نی فلان . یان سویند بہ خوّم

۲. یان بیژیت: نگمر سمگہ کہ نہبویہ دزمان دہاتنہ سرمان . نگمر مرویہ کہ لہم مالہدا نہبویہ دزمان دہاتنہ سرمان

۳. یان شوہش کہ پیاونیک بہ ہاوملہکی بلیت نگمر خودا رستی و تو رست

۴. یا وتہی پیاونیک کہ دملیت نگمر خودا و فلان نہبویہ ..... نہکیت فلان بخیتہ

پیزی خوداوہ . نهمہ ہمووی شریک دانانہ بؤ خودا ﴿ ابن کثیر

به کتابه مرستی ..... ۱۸۳

۱۱۶- وعن عمر بن الخطاب رضي الله عنه: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (من حلف بغير الله فقد كفر أو أشرك) رواه الترمذي وحسنه، وصححه الحاكم.

۱۱۷- وقال ابن مسعود: لأن أحلف بالله كاذباً أحب إليّ من أن أحلف بغيره صادقاً.

۱۱۸- وعن حذيفة رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: (لا تقولوا: ما شاء الله وشاء فلان، ولكن قولوا: ما شاء الله ثم شاء فلان) رواه أبو داود بسند صحيح.

---

۱۱۶- ابن عمر دهلیت : پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) فرموی:  
(هرکس سویند بخوات به غیری خودا نهوا کوفری کردوه یا شهریکی بو  
خودا داناوه )

۱۱۷- ابن مسعود دهلیت : (نهگر سویند بخۆم به خودا و درو بکم، لام باشتره  
لهوی که سویند بخۆم به غیری خودا و راست بلیم )

شیخ الإسلام دهلیت: چونکه: سویند خواردن به خودا و به دروه، نه مه  
تو حیده . سوین خواردنیش به غیری خودا به راستگویی، نه مشیرکه . چاکه ی  
تو حیدیش گه وره تره له چاکه ی راستگویی . خراپه ی شیرکیش خراپ تره  
له خراپه ی درو .

۱۱۸- حوزة فیه رحمته الله دهلیت پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) فرموی:  
(مه لین خودا ویستی و فلان ویستی . به لکو بلین خودا ویستی پاشان  
فلان ویستی )

---

116 صحيح . أخرجه الترمذي وأبو داود وأحمد .

117 مؤلف جيد . أخرجه عبد الرزاق (۱۵۹۲۹) والطبراني في الكبير .

118 صحيح أبو داود (1890) وأحمد في المسند .



۱۱۹ - وجاء عن إبراهيم النخعي، أنه يكره أن يقول: أعوذ بالله وبك، ويجوز أن يقول: بالله ثم بك. قال: ويقول: لولا الله ثم فلان، ولا تقولوا: لولا الله وفلان. فيه مسائل:

الأولى: تفسير آية البقرة في الإكذار.

الثانية: أن الصحابة رضي الله عنهم يفسرون الآية الفازلة في الشرك الأكبر بأنها تعم الأصغر.

الثالثة: أن الحلف بغير الله شرك.

الرابعة: أنه إذا حلف بغير الله صادقاً، فهو أكبر من اليمين الغموس.

الخامسة: الفرق بين الواو وثم في اللفظ.

۱۱۹- ۱۱۹ نیپراهمی نهخعی به مکره می زانیوه (واته: به حرامی زانیوه) که پیوا بلینت: پهنا به خودا و به تو. وه به دروستی زانیوه که بلینت پهنا به خودا و پاشان به تو. دهینت بلینت نهگمر خودا پاشان فلان نهبویه، و نابینت بلینت، نهگمر خودا و فلان نهبویه

### لهم باسهدا چند مهسهلهیهک ههیه

- ۱- تهفسیری نایهتهکهی سورتهی بهقهه لهبارهی (الانذار) واتا (هاونا)
- ۲- نهصحابه، نهونایهتهی لهبارهی شیرکی گمورهوه دابهزیوه، وهما تهفسیریان کردوه که شیرکی بچوکیش دهگرتیره.
- ۳- سویند خواردن به غیری خودا شیرکه.
- ۴- نهگمر، یهکی سویند بخوات به غیری خودا وه راستگوینت، تاوانهکهی لهوه گمورهتره که سویند بخوات به خودا و بلینت والله وام کردوه یانهم کردوه و دروش بکات

۵- سمرنج بیه جیاوازی هیه له‌نینوان به‌کار هیتانی (و) له‌گه‌ل (پاشان) له

قسه‌کردندا

## ۴۲- باب ما جاء فیمن لم یقنع بالحلف بالله

۱۲۰- عن ابن عمر رضي الله عنهما، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (لَا تَحْلِفُوا بِأَبَائِكُمْ مَنْ حَلَفَ بِاللَّهِ فَلْيَعْتَدِقْ وَمَنْ حَلَفَ لَهُ بِاللَّهِ فَلْيَرْضَ وَمَنْ لَمْ يَرْضَ بِاللَّهِ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ) رواه ابن ماجه بسند حسن.

فیه مسائل: الأولى: النهی عن الحلف بالأباء.

الثانية: الأمر للمحلف له بالله أن یرضی.

الثالثة: وعید من لم یرض

## بابی ۴۲

له‌باره‌ی هه‌رکه‌سیکمه‌وه قه‌ناعه‌ت نه‌کات به‌سویند خواردن

## به‌خودا

۱۲۰- ۱۲۰- ابن عمر رضی‌الله‌عنهما ده‌لینت: پیغه‌مبه‌ری خودا (صلی الله علیه وسلم) فرمویه‌تی: (سویند مه‌خۆن به‌باوانتان. هه‌رکس سویندی خوارد به‌خودا با راست گۆییت و یرۆ نه‌کات. وه‌هه‌رکس سویندیان بۆ خوارد به‌خودا بارازی بیئت. هه‌رکس‌یش بارازی نه‌بیئت نه‌وا خودا له‌خۆی و کردمه‌وه‌کی به‌ریه.)

## په‌نکردنه‌وه

په‌که‌م: نه‌مه‌ نه‌وه‌ که‌سه‌ ده‌گرتنه‌وه‌ که‌ سویند خواردن به‌خودا قبول نه‌کات، چونکه قه‌ناعه‌تی به‌ناه‌ه‌کانی خودا نیه، گه‌وره‌یه‌تی خوداش له‌دایدا نه‌چه‌سپاوه، باوه‌ر به‌و که‌سه‌ش ناکت که‌ خودای به‌گه‌وره‌ ژانیوه، به‌لکو داوا‌ده‌کات که‌ سویند به‌خۆریت

بەغەيرى خودا، و غەيرى خوداش بە گەرە دابىرئىت ، لەبەر ئەرەى قەدرى  
خوداى لە ئلىدا بەكەم زانىوہ و مەخلۇقىش لەئلىدا گەرەترە لە خالق . ( ابن جبرىن ... )  
بەروم : ئەمە بۇ ھەموو شوئىن وکاتى ئىہ بەلکەو بۇ سوئندەلنى شرعىہ . کہ تاییہ تە  
بە ھەلکەردنى کىئشەى نىوان ئو لایەن کہ ھىچ بەلگەىەک دەست نەکەوت لایەنئىکیان  
سوئند دەرىت . بەلام ئەگەر سوئندى خوارد بە پىچەوانەى واقىع واجب ئىہ لە سەرى  
کہ پازى بىت (الغنیمان )

### لەم باسەدا چەند ھەسەلەىەک ھەىہ

- ۱- قەدغەکردنى سوئند خواردن بە باب و باپىران .
- ۲- فەرمان دراوہ بەو کەسەى کہ سوئندى بۇ خوراوہ بە خودا، دەبىت پازى بىت .
- ۳- ھەرەشە لەو کەسەى کہ پازى نایىت .

### ۴۳- باب قول: ما شاء الله وشئت

- ۱۲۱- عَنْ قَبِيْلَةٍ اَنْ يَهُودِيًا اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّكُمْ تُنْذِرُونَ وَإِنَّكُمْ تُخْرِكُونَ تَقُولُونَ مَا شَاءَ اللهُ وَتَحْتِى وَتَقُولُونَ وَالْكَفَّةُ فَأَمَرَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادُوا أَنْ يَخْلِفُوا أَنْ يَقُولُوا وَزَبَّ الْكَفَّةُ وَيَقُولُونَ مَا شَاءَ اللهُ ثُمَّ حَبِثَ رَوَاهُ السَّامِيُّ وَصَحَّحَهُ
- ۱۲۲- وَلَهُ لِبَضَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا شَاءَ اللهُ وَتَحْتِى فَقَالَ: «أَجَعَلْتَنِى لَه نَدَا بَلْ مَا شَاءَ اللهُ وَخَذَهُ»

### بابی ۴۳

#### گوتنی خودا بیهویتی و تووش بتهویتی

- ۱۲۱- <sup>۱۲۱</sup>قوتہیلہ دہلیت: (جولہکھیہک ہات بولای پیغہمبیر (صلی اللہ علیہ وسلم) وگوئی: (ٹیوہ شمریک بؤ خودا داہمنین، دہلین، خودا ویستی و تو ویستت . وہ دہلین سویند بہ کہعبہ . پیغہمبیریش (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمانی دا بہ موسولمانان نگمر سویندیان خوارد بلین سویند بہ خودای کہعبہ : وہبلین : خودا ویستی و پاشان تو ویستت ) .
- ۱۲۲- <sup>۱۲۲</sup>ابن عباس دہلیت : پیاونک گوئی بہ پیغہمبیری خودا (صلی اللہ علیہ وسلم) خودا ویستی و تو ویستت ، ٹہویش فرموری : ( ٹایامنت کرد بہ ہارٹای خودا ؟ بملکو بلن خودا ویستی بہ تمنہا ) .

۱۲۳- ولابن ماجه عن الطفيل اخي عائشة لامها قال: رأيت كائى لئتت على نفر من اليهود، فقلت: إنكم لأنتم للقوم، لولا أنكم تقولون: عزيز ابن الله. قالوا: وإنكم لأنتم للقوم لولا أنكم تقولون: ما شاء الله وشاء محمد. ثم مررت بنفر من الأنصارى فقلت: إنكم لأنتم للقوم، لولا أنكم تقولون: للمسيح ابن الله. قالوا: وإنكم لأنتم للقوم، لولا أنكم تقولون: ما شاء الله وشاء محمد. فلما أصبحت أخبرت بها من أخبرت، ثم أتيت النبي صلى الله عليه وسلم فأخبرته. قال: (هل أخبرت بها لحداً؟) قلت: نعم. قال: فحمد الله وأثنى عليه، ثم قال:

(أما بعد؛ فإن طفيلاً رأى رؤيا، أخبر بها من أخبر منكم، وإنكم قلتم كلمة كان بمنعني كذا وكذا أن أنهاكم عنها. فلا تقولوا: ما شاء الله وشاء محمد، ولكن قولوا: ما شاء الله وحده).

۱۲۳- توفەیل (كە براى عائیشەىە لە دایكەىە) گوتى: (لە خەمدا بینیم كە بەلای كۆمەلێكە جولەكەدا تێپەڕیم. گوتە ئێوێە قەومێكى باشن ئەگەر نەتانگوتایە عوزێر كۆپى (الله) یە. ئەوانیش گوتیان ئێوێەش قەومێكى باشن ئەگەر نەتانگوتایە خودا ویستى و محمد ویستى.

جا كاتى پۆژ بوویەو، ئەو خەمەم بۆ چەند كەسێ گێڕایەو. پاشان چوم بۆلای پێغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) وە خەمەكم بۆ گێڕایەو، ئەویش فەرمووی: ئایا بۆ كەسێ گێڕاوەتەو. گوتە بەلێ.

طفیل گوتى: ئێنجا پێغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) سەپاس و ستایشى خودای كرد، پاشان فەرمووی: ((طفیل) خەونێكى بینێو، بۆچەند كەسێكتانى گێڕاوەتەو، ئێوێەش كەلیمەىەكتان دەگوت، شتێكى ئاوا ئاوا پێگریان لێكردم كە لێتانی حەرام بەكم (واتە: شەرمى كردوێە بەبێ ئیزنى خودا حەرامى بكات). ئیدی مەلێن: خودا ویستى و محمد ویستى، بەلكو بێلێن خودا ەمەم خۆى ویستى).

فیه مسائیل:

الأولى: معرفة لليهود بالمشرك الأصغر.

الثانية: فهم الإنسان إذا كان له هوى.

الثالثة: قوله صلى الله عليه وسلم: (أجعلتني لله نداً؟) فكيف بمن قال:

يا أكرم الخلق ما لي من ألوذ به سواك . . . والبيتين بعده.

الرابعة: أن هذا ليس من الشرك الأكبر، لقوله: (يعنني كذا وكذا).

الخامسة: أن لرؤيا للصالحة من أقسام الوحي.

السادسة: أنها قد تكون سبباً لشرع بعض الأحكام.

### لەم بایسەدا چەند مەسەلەیەك هەیە

١- جولهكه شارەزای شیرکی بچوك بوون . ( لەگەڵ ئەوەشدا كه گومرا بوون، بەلام

هەندێ لەزانایانی ئەم ئوممەتی ئیسلامە لە شیرکی گەورەش تی ناگەن )

٢- ئینسان ئەگەر ئارەزووی شتێك بكات لێی تێدەگات . (وەك ئەم جولهكەیه)

٣- وتەكەیی پێغه مێهر (صلى الله عليه وسلم ) ( ئایامنت كرد به هاوتای خودا ) ئەو

دەبیئت ئەوە چۆن بێت كه گوتویەتی: ( جگە لە تۆ هیچ كەسم نیە پەنای پێ بەرم ) دوو

بەیتەكەیی دو'تریش لە ( برودة المريح ) دا

٤- ئەو وتانەیی ئەصحابەكان شیرکی گەورە نیە، بە پێی ئەوەی كه فەرمووی .

( ئەوە و ئەوە پێگەری لێكردم كه پێتان بڵێم )

٥- خەوی راست بەشێكە لە بەشەكانی پێغه مێهریەتی .

٦- هەندێك جار بوو ته هۆی دامەزراندنی هەندێك ئەحكام .

( ئەمەش تەنها بۆ پێغه مێهر بوو صلى الله عليه وسلم )



فیه مسائل :

الأولى: التهي عن سب الدهر .

الثانية: تسميته أذى لله .

الثالثة: التأمل في قوله: (فإن الله هو الدهر) .

الرابعة: أنه قد يكون سباً ولو لم يقصده بقلبه .

لهم باسه د۱ چە ئۆ مەسەلە يەك ھەتتە

۱- ئەھى كردن ئەوھى كە جوئىن بدريتت بە زەمانە

۲- ئەو كارە ئاو نراوھ بە ئازار دانى خودا

۳- وورد بونەوھ لە قەولەكەى (چونكە خودا خۆى زەمانە يە )

( واتە خۆى زەمانەى دروست كردووە )

۴- ھەندىك چارەن ئىنسان جوئىن ديدات . ئەگەرچى لە دلەوھ ئىيەتتى ئەوھ نەبىتت

كە جوئىن بدات

رەونكرەنەوھ : ئەگەر جوئىنى دا بە زەمانە دوو حالەتتى ھەيە

يەكەم : ئەگەر مەبەستى خودا بىتت ئەوھ ديارە كە كوفرە

دووم : ئەگەر مەبەستى غەيرى خودا بىتت، ئەوھ مەعنای ئەوھ يە كە غەيرى

خودا زەرەر و قازانجى بە دەستە . ئەمەيان شيركە نەونەى جوئىندان بە زەمانە

وھ ئەوھى كە دەلئىن : زەمانە پووى رەش بىتت، يا دونيا بارى بۆكەس نىيە يا

دونيا بى وەقايە يا چەرخى چەپگەرد...



## ٤٥- باب التسمي بقاضي القضاة ونحوه

١٢٥- في الصحيح عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [ قَالَ إِنْ أَخْتَعَ اسْمُ عِنْدَ اللَّهِ رَجُلٌ تَسْمَى مَلِكَ الْأَمْثَلِكِ ، لَا  
مَالِكَ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ] قَالَ سُفْيَانُ مِثْلُ شَاهَانُ شَاءَ. وفي رواية: (أعيط رجل على  
الله يوم القيامة وأخبثه). قوله (أخنع) يعني أوضع.  
فيه مسائل:

- الأولى: النهي عن التسمي بملك الأملاك.
- الثانية: أن ما في معناه مثله، كما قال سفیان.
- الثالثة: التفتن للتغليظ في هذا ونحوه، مع القطع بأن القلب لم يقصد معناه.
- الرابعة: التفتن أن هذا لإجلال الله سبحانه.

## بابی ۴۵

### باسی ناوانان به قازی قازیه کان و هاوشیوه کانی

۱۲۵- ۱۲۰ ابوهیره رضی الله عنه بنیت : پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) فرموی :  
(به تنکید سوکترین و بنی پزترین ناو، لای خودا، نه وهیه پیاوینک خوئی ناو  
بنیت مملیکی مهلیکان، چونکه هیچ کس (به تهواوی) خاوه نی هیچ شتی نیه  
جگه له الله)

سوفیان بنیت : شاهانشاه، هروک نه وه (واته هه مان حوکمی ههیه)

له ریوایه تیکدا ناوا هاتوه :

(توپهیی و غه زه بی خودا له پوزی قیامه تدا له سهر نه وه کسه زور سهخته،  
ناوه کهیشی له ناوی هه مو خه لکی پیستره).

له م باسه دا چند مه سه له یه ک ههیه

۱- نه م، کردن له وهی که هه رکسه نی ناوی خوئی بنی (مهلیکی مهلیکان).

(واته گه وهی هه موو پادشاکان)

۲- مه عناکه ی هه مان حوکمی ههیه : وه ک سوفیان وتی : وه ک شاهانشاه

(واته : به هه زمانیک بیته هه مان حوکمی ههیه)

۳- ناگاداریون له وهی که نه مه و هاوشیوه کانی، حوکمی توندیان ههیه .

له گه یه کلا بونه ره له وه دا که خه لکی له ده وه مه به سستیان مه عنا

خراپه که ی نیه .

۴- ناگاداریون له وهی که نه م قه ده غه کردنه له پیناوی پزگرتنه له ناوه کانی

خودا . (چونکه خودا هه ر خوئی گه وهی هه موو قازیه کان وهه موو

پادشاکانه)

## ٤٦- باب احترام أسماء الله وتغيير الاسم لأجل ذلك

١٢٦- عن أبي شريح: أنه كان يكنى أبا الحكم؛ فقال له النبي صلى الله عليه وسلم

[ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَكَمُ وَإِلَيْهِ الْحُكْمُ فَقَالَ إِنَّ قَوْمِي إِذَا اخْتَلَفُوا فِي شَيْءٍ أَتَوْنِي فَحَكَمْتُ بَيْنَهُمْ فَرَضِي بَيْنَ الْفَرِيقَيْنِ فَقَالَ : مَا أَحْسَنَ هَذَا فَمَا لَكَ مِنْ التَّوَكُّدِ قُلْتُ : شَرِيحٌ وَمُسْلِمٌ وَعَبْدُ اللَّهِ قَالَ لَمَنْ أَكْبَرُهُمْ قُلْتُ شَرِيحٌ قَالَ فَكُنْتَ أَبُو شَرِيحٍ ] رواه أبو داود وغيره. فيه مسائل:

الأولى: احترام أسماء الله وصفاته ولو لم يقصد معناه.

الثانية: تغيير الاسم لأجل ذلك.

الثالثة: اختيار أكبر الأبناء للكنية.

## بابی ٤٦

### باسی پرێزگرتن لە ناوەکانی خودا، گۆڕینی ناویش

#### لە پێناوی ئەو دا

١٢٦- ئەبو شۆریح دەگێڕێتەوە ﴿کە بە کونیهی (ابوالحکم) بانگ دەکرا، چا لەبەر ئەوە، پیغەمبەر (صلی الله علیه وسلم) بانگی کرد و پێی فرموو: (خودا هەر خۆی حەکەمە، وە هەرچی حوکمیشە هەر بۆ لای ئەو دەگێڕێتەوە) .  
ئەبو شۆریحیش گوتی: ئەگەر قەرەمە کەم لە شتی کدا ناکۆکیان تێ بکەوتایە دەهاتن بۆلام، منیش لە نێوانیاندا حوکم دەدا (واتە: صلوح و ناشتە وایم دەکرد)، هەردوو لاش پازی دەبوون .  
پیغەمبەریش (صلی الله علیه وسلم) فرموو: (ئەمە چەند جوانە (واتە ئەو عدالەت و ئیستافە)، ئەو چەند مەنالت هەیە ؟ گۆتم: شۆریح و موسیلم و عبدالله .

فرمووی: کامیان گەرەکیانە ؟ گۆتم: شۆریح فرمووی: کەواتە تۆ (ابو شریح) یت

لەم باسەدا چەند مەسەلە یەک هەیە

١- پرێزگرتنی ناو صیفاتەکانی خودای گەرە، ئەگەر چی لە ناوانانە غەزەتە کەشدا، مەعناکە ی مەبەست نەبوون.

٢- ناوگۆڕین لە پێناوی ئەوە دا .

٣- هەڵبژاردنی ناوی کوێرە گەرە بۆ کونیه .

(ئەگەر کوێرە نەبوونەوا کچە گەرە کە)

## ٤٧- باب من هزل بشيء فيه نكر الله أو القرآن أو الرسول

وقول الله تعالى: ﴿ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبَاهُمُ وَءَابَاؤُهُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا قَدْ ضَلُّوا سُبُلًا كَثِيرًا سَتَجِدُنَهُمْ فِي النَّفْثَةِ ٦٥ ﴾

١٢٧- عن ابن عمر، ومحمد بن كعب، وزيد بن أسلم، وقتادة - دخل حديث بعضهم في بعض - : أنه قال رجل في غزوة تبوك: ما رأينا مثل قرآننا هؤلاء، أرغب بطوناً، ولا لكنب أسناً، ولا لجبن عند اللقاء - يعني رسول الله صلى الله عليه وسلم وأصحابه للقرآن - فقال له عوف بن مالك: كذبت، ولكنك منافق، لأخبرن رسول الله صلى الله عليه وسلم. فذهب عوف إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ليخبره فوجد القرآن قد سبقه. فجاء ذلك الرجل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم وقد ارتحل وركب ناقته، فقال: يا رسول الله إنما كنا نخوض ونلعب حديث للركب، نقطع به عنا الطريق. فقال ابن عمر: كاذبي أنظر إليه متعلقاً بنسعة ناقه رسول الله صلى الله عليه وسلم، وإن الحجارة تتكبر عليه - وهو يقول: إنما كنا نخوض ونلعب - فيقول له رسول الله صلى الله عليه وسلم: (أَبَاللَّهِ وَلِيَّائِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ) ما يتلفت إليه وما يزيده عليه. فيه مسائل:

- الأولى: وهي العظيمة: أن من هزل بهذا فهو كافر.
- الثانية: أن هذا هو تفسير الآية فيمن فعل ذلك كائناً من كان.
- الثالثة: الفرق بين النعيمة والنصيحة لله ولرسوله.
- الرابعة: الفرق بين العفو الذي يحبه الله وبين الغلظة على أعداء الله.
- الخامسة: أن من الأعذار ما لا ينبغي أن يقبل.

## بابی ۴۷

هر که سی، گالته بکات به مهر شتی که ناوی خودا، یا قورئان، یا هر

پیغه مبریکی تیدا بیت . ( کالر بووه )

ع

. وَلَیْن سَأَلْتَهُمْ لَیْقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخْرُسُ وَنَلْعَبُ ..... قادوایی

واته : ﴿ وَاللّٰهُ نَعْمَرُ سَوَّال بَكْهَیْت لَمُو مَوْنَفِیْقَانَه ( بُو چی نهو میان گوتوهه، نهوا بهت منکید دهلیت : ئیمه که نهو قصانه مان کردوهه، تنها نهو بووه کاتمان پی بهسمر بردهوه و گالته مان کردوهه بلسی ئایا به خودا و به ئایست و نیشانه کانی و به پیغه مبریکانی گالته جایی و سوکایه تی دهکن ﴿  
۱۲۷ - ۱۳۷ (ابن عمر ) و (محمد بن کعب) و زهیدی کوپی ئهسلهم و قهتاده دهگیر نهوه کوئی حه دیسه که بیان بهم جوړه یه :

( پیاوئک له غزای ته بوکدا گوتی : که سمان نه بینوه وه کهم قورئان خوئنا نه مان ورگ زل و دروژن، و ترسنوک بن له جهنگدا، مه به سستی پیغه مبریکی خودا و نه صحابه کانی بوو (صلی الله علیه وسلم ) . عوفی کوپی مالیک له مه جلیسه کهدا، ئاماده بوو، پیی گوت : دروژ کرد تو مونا فیقیت، والله دهوژم بُو پیغه مبریکی دهگیر نهوه .  
ننجا عوه، چوو بُو لای پیغه مبریکی خودا صلی الله علیه و سلم بُو نهوه ی ئاگاداری بکاته وه . ده بینی پئیش نهوه ی بگاته نهوی قورئان لهو باره یه وه دابره یوه . نهو جا پیاوکه چوو بُو لای پیغه مبریکی (صلی الله علیه وسلم ) لهو کاتدها ده بینی، پیغه مبریکی (صلی الله علیه وسلم ) شوئنه که ی جی هیلاوه و سولاری و شتره که ی بووه . پیاوکه گوتی : نهی پیغه مبریکی خودا ئیمه نهو قسانه مان تنها بُو خوژی و گالته کردوهه، مانوو بوونی پئنگه مانی پی له بیر ده به ی نهوه (واته له دلوه نه مان گوتوه ) .  
ابن عمر دهلیت : له بهر چاومه، نهو پیاوه خوژی به قایشی و شتره که ی پیغه مبریه وه هملواسی بوو . به دم پئوه قاچی له بهرده لان هملده کهوت و ده یگوت :

(ئۇيغۇر تەنھا! كاتمان بىر گوتانە بىر سىر بىردىن گالتەمان كىردىن،

(بىر ئاستىمان نەبىدە)

پىغەمبەر ىش ىلى اللە ىلە و سلم لەجە وابدائىر ئايەتەى خۇندەو كە  
مەنەكەى بىمىجۇرەى :

(ئايە بى ئايەتەكانى خودا و پىغەمبەرەكەى گالتە جارىقان دەكرد، عوزر  
مەمىننەو . بى تەئكىد ئىو بىوون بى كافر، پاش ئەوەى كە ئىمانقان ىنابو )  
پىغەمبەر( ىلى اللە ىلە و سلم ) نەلەى كىردەو بى لایاندا ونە لەو زىاتىرى پىيان  
گوت

لەم باسەدا چەند مەسەلەىەك ەىە

۱- ئەو مەسەلە گەورەىە كە ەركەسى گالتە بىكات بەوانە، ئەو كافر دەبىت

۲- ئەو تەفسىرى ئايەتەكەىە . لەبارەى ەركەسىكەو كە ئەم جۇرە كارانە  
بىكات جا ەركەس بىت .

۳- فەرق ەىە لە نىوان قەسە ىنقان و قەسە بىردىن لە گەل دىسۇزى بۇ خودا  
و پىغەمبەرەكەى .

۴- فەرق ەىە لە نىوان لىبوردن ئەوەى كە خودا پىنى خۇشە، لە گەل رەقى  
نۆندىن بەرانبەر دوزمىنانى خودا

۵- ەندىك عوزر ىننەو ەىە كە نابىت قىبول بىكرىت .

## باب ۴۸ ما جاء في قول الله تعالى:

﴿ وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسَّنَتْهُ لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي ﴿ فصلت: ۵۰﴾

قال مجاهد: هذا بعلمي وأنا محقوق به. وقال ابن عباس: يريد من عندي. وقوله: ﴿ قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ﴾ [ القصص: ۷۸ ] قال قتادة: على علم مني بوجه المكاسب. وقال آخرون: على علم من الله أني له أهل. وهذا معنى قول مجاهد: أوتيته على شرف.

### بابی ۴۸ تہ فسیری تہو ثایہ تہ:

[ وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسَّنَتْهُ لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي ﴿ فصلت: ۵۰﴾

واتہ: ﴿ کاتیٰ خودا رحمہتی خوی دہہ خشیت بہ نینسان . پاش نہ خوشکہوتن  
لہشاساگی کرد، پاش فہ قیری دہولہ مہندی کرد، دہلنیت: تہم نیعمہ تانہ می خؤم﴾  
موجاہید دہلنیت: ( ہذا لی ) واتہ تہمہ بہ ہوی کارو کاسپی و شارہ زایی و کردہوی  
خؤمہوہ دہستم کہوتوہ، خؤشم شایستہی تہم نیعمہ تانہم )

ابن عباس دہلنیت: ( ہذا لی ): (بہ عنی تہمانہ بہ ہوی کردہوی خؤم و خؤم بہ دہستم  
ہیناوا و تیایدا ماندوو بووم )

خودا دہفہرموی: ﴿ قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ﴾ [القصص: ۷۸]

تہ تادہ دہلنیت: واتہ (خودا لہ ہمر تہوہ تہم سہروت و سامانہی داوہ پینم چونکہ  
دہزانم چون کاسپی دہکام )

وہ ہمدنیک لہ سہلف گوتویانہ: واتہ کہ تہم نیعمہ تانہم پینراوہ لہ ہمر تہوہیہ کہ  
خودا عیلمی تہوہی ہہبوہ کہ من شایستہی تہم شتانہم . تہمہش ہمان مہعنای  
تہفسیرمکی موجاہیدہ کہ دہلنیت: لہبہر تہوہ پینم براوہ کہ من خاومنی پلہر پایہی  
ہمرزم و پینزدارم .



١٢٨- عن أبي هريرة - رضي الله عنه - : أنه سمع النبي - صلى الله عليه وسلم - ، يقول : (( إن ثلاثة من بني إسرائيل : أبرص ، وأقرع ، وأعمى ، أراد الله أن يتعلمهم فنصب إليهم ملكاً ، فألقى الأبرص ، فقال : أي شيء أحب إليك ؟ قال : لكون حسن ، وجلد حسن ، ويتنهب عني البقي قد قيرني الناس ؛ فمسحه فذهب عنه قنوره وأعطني لونا حسناً . فقال : فأبي المال أحب إليك ؟ قال : الإبل - أو قال : البقر شك إسحاق - فأعطني ثلثة غنراء ، فقال : بارك الله لك فيها .

فألقى الأقرع ، فقال : أي شيء أحب إليك ؟ قال : شعر حسن ، ويتنهب عني هذا الذي قيرني الناس ؛ فمسحه فذهب عنه وأعطني شعراً حسناً . قال : فأبي المال أحب إليك ؟ قال : البقر ، فأعطني بقرة حاملاً ، وقال : بارك الله لك فيها .

فألقى الأعمى ، فقال : أي شيء أحب إليك ؟ قال : أن يرزق الله إلي بصري فأبصر الناس ؛ فمسحه فرزق الله إليه بصره . قال : فأبي المال أحب إليك ؟ قال : القم ، فأعطني شاة والداً ، فأتبع هذان وتولد هذا ، فكان لهذا واد من الإبل ، ولهذا واد من البقر ، ولهذا واد من القم .

ثم أتى الأبرص في صورته وهيبه ، فقال : رجل يسكن في القطعت بي الحبال في سفري فلا تبلغ لي اليوم إلا بالله ثم بك ، سألتك بالذي أعطاك اللون الحسن ، والجلد الحسن ، والمال ، بغيراً أتبلغ به في سفري ، فقال : الحق بكثرة . فقال : كائي اغرطك ، ألم تكن أبرصاً يقذرك الناس فقيراً فأعطاك الله ؟ فقال : إنما ورثت هذا المال كائراً عن كائبر ، فقال : إن كنت كائباً فصيرك الله إلى ما كنت .

وألقى الأقرع في صورته وهيبه ، فقال له مثل ما قال لهذا ، ورزق عليه مثل ما رزق هذا ، فقال : إن كنت كائباً فصيرك الله إلى ما كنت .

وألقى الأعمى في صورته وهيبه ، فقال : رجل يسكن وابن سبيل القطعت بي الحبال في سفري ، فلا تبلغ لي اليوم إلا بالله ثم بك ، سألتك بالذي رزقك بصرك شاة أتبلغ بها في سفري ؟ فقال : قد كنت أعمى فرزق الله إلي بصري فخذ ما شئت ودع ما شئت فوالله ما أجهدك اليوم بشيء . اخذته الله - عز وجل - . فقال : أمسك مالك فإنما أثبتك . فقد رضي الله عنك ، ومسح خط على صاحبك )) أخرجه

(س) کەس هەبوون لە ناو نەرمەکانی ئیسرائیل دا، گەر و گولەک و کەچەلێک و کوژێرێک .  
خودا ویستی تا قایان بکاتەو . لەبەر ئەوە مەلاییکەیمکی نارد بۆ لایان (لە شیوەی ئیبنەساندا)  
(چوو بۆ لای گەر و گولەکە گوتی : هەز لە چی شتێ دەکەیت . گوتی پەنگێکی جوان و  
پێستێکی جوان . ئەم نەخۆشیەشم پێو نەمێنێت کە خەلکی بە هۆرمە قێزێ لێ ئەکەنەو .  
لەرمووی ئەوجا مەلاییکەتەکە دەستی هێنا بە گیانیدا و گەر و گولەکەکی ئەما . پێستێکی  
جوانیشی پێدا . ئنجا مەلاییکەتەکە گوتی : پاشان هەزێت لە چ جۆرە مەلاییکە ؟ ئەمێش گوتی  
و شتر یا مانگا . (ئیسحاق گومانی هەبوو کامیانی گوت) ئنجا و شترێکی ئاوسێ پێ درا .  
مەلاییکەتەکە گوتی : خودا بەرمەکتی تی بکات بۆت ) .

پێغه مەبر صلی اللہ علیہ وسلم لەرمووی : ئنجا چوو بۆ لای پیاوێ کەچەلێک و پێسێ گوت :  
چی شتیکت پێ خۆشە . ئەمێش گوتی پەنگێکی جوان و قوژێکی جوان . ئەم نەخۆشیەشم  
پێو نەمێنێت کە بە هۆرمە خەلکی یێزێ لێ ئەکەنەو . لەرمووی ئەو جا مەلاییکەتەکە  
دەستی هێنا بە سەریدا و نەخۆشیە پێسەکی ئەما قوژێکی جوانی پێدا . پاشان  
مەلاییکەتەکە گوتی : ئەو چ مەلاییکت پێ خۆشە کە پێت بەدێت ؟ گوتی : . مانگا یا و شتر  
ئنجا مانگایەکی ئاوسێ پێدا . و مەلاییکەتەکەش گوتی : خودا بەرمەکتی تی بکات بۆت .  
پاشان چوو بۆ لای کوژەرەکی گوتی : چی شتیکت پێ خۆشە گوتی خودا هەردوو  
چارەمان پێ بداتەو و خەلکی پێ ببینم . ئەمێش دەستی هێنا بە چاوەکانیدا و چاک  
بونەو . مەلاییکەتەکە گوتی : ئەو چ مەلاییکت پێخۆشە کە پێت بەدێت ؟ گوتی : مەر .  
ئەوجا مەرێکی ئاوسێ پێدا .

پاشان و شتر و مانگا و مەرەکان کەوتنە زاورێ . یەکیان بوو بە خاوەنی دۆلێک و شتر  
و ئەو دیکەیان بوو بە خاوەنی دۆلێک مانگا . ئەو دیکەشیان دۆلێک مەر .  
پاشان مەلاییکەتەکە روێشتەو بۆ لای پیاوێ گەر و گولەکە لە شیوە و شەکی جارانێ  
پیاوێ گەر و گولەکەدا و گوتی : پیاوێکی هەژارو پێسوارم و دوورە و لاێم ، ناتوانم  
بگەرێمەو بۆ لاێتی خۆم . مەگەر خودا یارمەتیم بدات پاشان تۆش یارمەتیم بەدەیت

لەبەر ئەو خودایەى كە پەنگى جوان و مال و سامانى داڤىت . داوات

لێدەكەم، و شترىكەم پى بەدەيت با پى بەگەرىمەو و لاى خۆم .

لە وەلامدا گوتى : حەق و حقوقى زۆرم لەسەرە ، جاھەر كەسىك بىت و پىنى

بەخشم خۆم هېچم بۆ نامىنىتەو . ئەمىش گوتى : پىك دەتقاسمەو . ئەرى تۆ

گەرگول نەبوويت خەلكى بىزى دەكردەو لىت ، ئەرى فەقىر نەبوويت ، خودا مال

و سامانى بەخشى پىت ؟ ئەمىش گوتى : نەخەير ، ئەم مال و سامانەم لە باب

و باپىرانمەو كە گەرەو بەرىز بوون پىشتا و پىشت بۆم ماوتەو .

مەلانىكەتەكە گوتى : ئەگەر درۆ بكەيت لەو بەر چۆن بوويت . دەك خودا وات لى

بەكتاەو .

پىنغەمبەر ( صلى الله عليه وسلم ) فرموى : ئەو جاچو بۆلاى كە چەلەكە چى بەر

گوت هەمان قەسە و باسىشى لە گەل ئەمىشدا دامەزراند . ئەمىش هەروەك ئەو

جوابى داىەو . بەمىشى گوت : ئەگەر درۆ بكەيت لەو بەر چۆن بوويت دەك

خودا و دەهات لى بەكتاەو .

پىنغەمبەر ( صلى الله عليه وسلم ) فرموى : پاشان چو بۆلاى چا و كۆرەكە لە

شىوێ پىاوێكى چا و كۆرەدا و گوتى : پىاوێكى هەژارو پىوار و دوورە و لاى

ناتوانم ئىستا بەگەرىمەو . مەگەر خودا يارمەتيم بدات و پاشان تۆ . لەبەر ئەو

خودایەى كە چاوتى پىت داىەو . مەرىكەم پىنەدە ، تا لە سەفەرەمدا سەرى بەكەم

و بەگەرىمەو شوێنى خۆم .

پىاوەكە گوتى : من كۆرە بووم . خودا چاوى داىەو پىنەم جاتۆش هەرىچى

دەوت بىبە . وەللاھى هەرىچى بەرىت چ كەم و چى زۆر دەستت ناگرم . ئەمەش

تەنھا بۆ پەزنامەدى خودا .

مەلانىكەتەكەش پىنى گوت : دەست بەگەر بە مالى خۆتەو ، ئىوێ تاقى كرانەو

ئەوا خودا لە تۆ پارى بوو ، لە دوو هاوێكەشت تۆرە بوو )

فیه مسائل:

الأولى: تفسیر الآية.

الثانية: ما معنى: (لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي) .

الثالثة: ما معنى قوله: (لَوَيْتُهُ عَلَى عِلْمٍ عِنْدِي).

الرابعة: ما في هذه القصة العجيبة من للبر العظيمة.

---

### لهم باسهدا چهند مهسهلهیهك ههیه

۱- تهفسیری ثایهتهكه .

۲- مهعناى (لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي)

۳- مهعناى { إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَى عِلْمٍ عِنْدِي }

۴- لهم داستانه عهجيبهدا پهنده وعيبرهتي گهوره ههیه .

پوونکردنهمه: گهپوگولی جوړه نهخوشیهكه دهیدات له پښت وپهلهی سپی له سهری

پهیدا دهییت . له شوینهكهی مووی سپی دینه دهر له جیاتی مووی پرش . نهگمر چی

كهنجیش بیټ، بهم شیوهیه دهمینینههمه وچاره ی نیه .

# ۴۹- باب قول الله تعالى:

{ فَلَمَّا آتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَهُ لهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا }

قال ابن حزم: اتفقوا على تحريم كل اسم معبد لغير الله كعبد عمر، وعبد الكعبة، وما أشبه ذلك، حاشا عبد المطلب.

۱۲۹- وعن ابن عباس رضي الله عنه في الآية قال: لما تشاها أم حملت، فلأتهما إيليس فقال: إني صاحبكما للذي أخرجتكما من الجنة لتطيعاني أو لأجعلن له قرني أول، فوخرج من بطنك فوشقه،

## بابی ۴۹

تفسیری { فَلَمَّا آتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَهُ لهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا }  
[الأعراف: ۱۹۰].

واته ﴿کاتی﴾ خودا منالیکي ساغ وسه لامتني دا پښيان . نو دايک وياوکه . له مندالکه ياندا شريکيان بؤ خودا دلنا . خوداش بهر زوبلنده لهو شريکايه تيښي که بؤ خودايان داناوه ﴿

ابن حزم دهلئت : عولما يکدمنگن له سر نهوي که هر ناويک عه بديايتي پښوه بښت بؤ غهيري خودا . وهک (عبد عمرو) و(عبد الکعبة) وهر ناويک لهوه بچښت . جگه له (عبد المطلب) که لهو باره يموه يکدمنگ نښ .

۱۲۹- ابن عباس له پړوايه تيکدا له باره ي ښم ثايه تهره دهلئت کباتي لادم حواي داپوشي . سکی پړ وو . پاشان إيليس هات بؤ لايان وگوټي : من هاوړيکه ي خوتانم نهوي که ښيږي له بعمه شت به دهرکردن دا . ولله يان دهلئت به قصم بکن يا درو شاخي بزنه کښوي بؤ مناله که تان دروست دمکه م . نوچا ديته دهر و سکی دايکي هله دهرښت .

ولأقطن ولأقطن — يخوفهما — سُمِيَاه عبد الحارث، فأبيا أن يطيعاه، فخرج ميتاً، ثم حملت، فأتاهما، فقال مثل قوله، فأبيا أن يطيعاه، فخرج ميتاً، ثم حملت، فأتاهما، فذكر لهما فأدرکہما حب الولد، لسمياه عبد الحارث فذلك قوله تعالى: (جَعَلَا لَهٗ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا) رواه ابن أبي حاتم. ۱۳۰- وله بسند صحيح عن قتادة قال: شركاء في طاعته، ولم يكن في عينته.

۱۳۱- وله بسند صحيح عن مجاهد في قوله: (لئن آتيتنا صالحاً) قال: لشفقاً إلا يكون إنساناً،

۱۳۲- وذكر معناه عن الحسن وسعيد وغيرهما.

ہر دیگوت وادکم و والکم، ہر دہوام ہر دوکیانی دہترساند .  
گوتی: ناری بنین (عبدالہارث) وازتان لیدہینم . ٹوانیش بہ قصہیان نہ کردور  
مندالاکہیان بہ مردوی ہاتہ دہر .  
پاشان سکی کردہوہ، ٹوجا ہاتہوہ بولایان، دیسانہوہ ہمان وتہی بویان دوبارہ  
کردہوہ . ٹوانیش خوشوہیستی مندال چوہ دلایانہوہ، بویہ مندالہکیان ناونا  
عبدالہارث ٹمہ تہفسیری ٹو ٹایمتہ دہکات (جَعَلَا لَهٗ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا)  
۱۳۰- ۱۳۱ تہتادہ گوتی :

ٹو شریکہ لہردا بووہ کہ بہ گوئی شہیتانیان کردوہ ٹک عیبادہتی بکن .  
۱۳۱- ۱۳۲ موحامید لہبارہی (لئن آتیتنا صالحاً) دہلئت:  
دہترسان منالہکیان ٹنسان دہرتہچیت  
۱۳۲- ۱۳۳ لہ حسہنی ہعصری وسعید و غیری ٹوانیشہوہ ہمان مہعنایان  
گیرلوہتہوہ .

**پہلی نکرینہ :**

(۱) ناو نان به (عبدال مطلب) دروست نيه . ئو ناوه هى سهردهمى جاهيليه، هه له بهر ئهوشه پيغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) نه یگۆڕیوه. ئه مهش وهك ناوی بابوکی عهمری کوپی عاص که لهو کاتدا له ژياندا نه ما بوو . به لام ئه صاحبا بهمکی دیکه خۆی ناوی عاص بوو پيغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) ناو مکی گۆری .

(۲) که باری هم نایه توه چهنه نه سهری له نه صاحبووه پریوایت کراوه پینه چیت ئوان له کهسانیکی نه ملی کیتابووه وهریانگرتبیت، نایه تکهش به صهریحی باسی ئادهم وحهوا ناکات که دهفرموی: { فلما تغشاها } چونکه له کوژتایدا که دهفرموی: { فتعالی الله عما یشرون } بعلگه یه له سر ئهوی که ئهوانه ی ئهو کارمیان کردووه چهمن واته خوڤ . مههستیش لهو نایه تدها ههموو دایک و باوکێک دهگرتنهوه . واته ههموو ژن و پیاوی . کاتی ژنه که حامیله دهبیته له خودا دهپارێنهوه نهگهڕ منانیکی ساغیان پی بدات ،ئهو شوکری خودا دهکهن . بهلام کاتی خودا مناله ساغهکی دایبان، غهیری خودا دهکهن به شریکی خودا له مناله که باندان .

**سرمه‌نجام:** ثم چپۆکه به مەرفووعی سابت نەبووه . وەنگەر مەرفووفیش بێت لە سەر هەندیک ئەصحاب . ئوا ئەوانیش لە لە کتێبخانەی بەنی ئیسرائیل وەریان گرتووه . بەدوای ئەوەدا نەگهراون کە نایەتەکە سابتە یان نا، وایان زانیوه کە ئەمە تەفسیری راستەقینەی نایەتەکە یە .

نمروی پاست و دروست بینت نمویه که (ابن کثیر) له جسمنی به صریحه  
 دهگزینتموه که رهگیزی نمروی نادم دهگزینتموه .

واژه : هموون و مِیَرْدِک دواوا دهکهن نهگهر منالکهکیان ساغ وسه لاهت بیئت . خو  
نهگهر وا بوو نهوا شوکری خودا دهکهن . به لام کاتئی خودا منالکهکی به ساغی پیندان،  
بئی وه فایبی دهکهن و وعددهکیان له بیر دهکهن و شهریکی بۆ داننهئین...

پاشان ئىس چىزۈكەش لە چەندەھا بووموھ لە گەل ئايەتەكەدا ناگونجىت...بۇ  
بوونكرىنەرەي ئىمە دەتوانىت سەبرى (السبك الفرید) بىكەيت يان ( القول المفید).

فیه مسائل:

الأولى: تحريم كل اسم معبد لغير الله.

الثانية: تفسير الآية.

الثالثة: أن هذا الشرك في مجرد تسمية لم يقصد حقيقتها.

الرابعة: أن دية الله للرجل البنت السوية من النعم.

الخامسة: ذكر السلف للفرق بين الشرك في الطاعة، والشرك في العبادة.

### لهم باسهدا چهند مهسه لهيهك ههيه

- ۱- هر ناوی که عبادیه تی تیدا بیئت بۆ غهیری خودا . به حرام دانراوه .
- ۲- تهفسیری ثایه تهکه . (بهمجۆرهیه )
- ۳- که ئهم شیره که تهنها له ناو نانه که دایه مه بهست حقیقه تی ناوانانه که ش نه بووه .
- ۴- ئه گهر خودا کچیکی ساغی دا به ئینسان ئه وه نیعمه تیکی گه وریه .
- ۵- باسی ئه وهی که سه له ف فرقیان کردووه له نیوان شیرکی تاعهت و شیرکی عباده تا .



## ۵۰ - باب قول الله تعالى

(وَاللَّهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِقُونَ فِي الْأَسْمَاءِ)

۱۳۳- ذکر ابن ابی حاتم عن ابن عباس رضي الله عنهما (يُلْحِقُونَ فِي الْأَسْمَاءِ):  
يشركون. وعنه: ۱۳۴- سموا اللات من الإله، والعزى من العزيز.

۱۳۵- وعن الأعمش: ينخلون فيها ما ليس منها.

## بابی ۵۰

### ته فسیری نهو نایه ته

{ وَاللَّهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا } [الأعراف: ۱۸۰]

واته: ﴿ تمنه! الله خاومنی ناوه همره جوانه کانه (که له جوانی و تمواویدا سنوریان  
نیه). جا کهواته نیووش بهو ناوانه وه له خودا بیارینه وه و عیبادهتی بۆ بکن و واژ  
لهوانهش بینن و لییان دورور بکه ونه وه که له باره ی ناو مکانی خودلوه لایان داوه .  
نهوانه دواتر سزای نهو کرده وانیان و مردمگرن که نهنجامیان دلوه ﴾

۱۳۳- ابن عباس له باره ی (يُلْحِقُونَ فِي الْأَسْمَاءِ) دهلیت:

(واته له ناوه کانییدا، شریک بۆ خودا دادنهین )

۱۳۴- ههوه ها له (ابن عباس) هوه دهلیت :

( له ناوی (الإله) هوه بتهکیان ناو نا لات وه له (لعزیز) هوه بتهکیان ناونا عوزا )

۱۳۵- له نهعهه شهروه دهگیرنه وه که وتویه تی:

(ناولنی دهخمنه ریزی ناو مکانی خودلوه که نهوانه ناوی خودا نهین )

133 مروي عن قتادة لفرجه الطبري .

134 طبري (۱۵۱۶) وابن ابی حاتم .

135 ابن ابی حاتم (۸۵۸۷)

فیه مسائل:

الأولى: إثبات الأسماء.

الثانية: كونها حسنى.

الثالثة: الأمر بدعائه بها.

الرابعة: ترك من عارض من الجاهلین الملحدین.

الخامسة: تفسير الإلحاد فيها.

السادسة: وعيد من لحد.

---

### لەم باسەدا چەند مەسەلە يەك هەيە

- ۱- چەسپاندنى ناوەكانى خودا . (فێر بوونیشیان واجبە )
  - ۲- ناوەكانى خودا ئەو پەرى جوان و تەواون .
  - ۳- ئەمر كراره كە بەو ناوانەو لە خودا بپارێننەرە .
  - ۴- ئەمر كراره بە سەرماندا كە دوور بكۆينەرە لەو كەسانەى كە لە ناوەكانى خودادا لایان داوہ .
  - ۵- تەفسیری لادان لەبارەى ناوەكانى خوداوہ .
  - ۶- ھەر شەى خودا لەو كەسانەى كە لایان داوہ
- پوونكرینەرە :يەكێك لە جۆرەكانى لادان ناوانى خەلقىيە بەناوەكانى خوداوہ . وەك  
(رەھمان،، كەرىم ،ھەمەد)

## ٥١- باب لا يقال: السلام على الله

١٣٦- في الصحيح عن ابن مسعود رضي الله عنه قال:

(كُنَّا إِذَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ قُلْنَا السَّلَامَ عَلَى اللَّهِ مِنْ عِبَادِهِ  
السَّلَامَ عَلَى لَدَانٍ وَقُلَانٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [لَا تَقُولُوا السَّلَامَ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ  
اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ]

فيه مسائل:

الأولى: تصوير السلام.

للثانية: أنه تحية.

للاثالثة: أنها لا تصلح لله.

لرابعة: اللعة في ذلك.

للخامسة: تعليمهم التحية التي تصلح لله

## بابی ۵۱

### نابیت بگوتریت: سلاو له خودا

۱۳۶ - ۱۳۷ ابن مسعود ده‌لێت: ﴿که له گه‌ن پێغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) بووینایه له نوێژدا ده‌مانگوت: سه‌لام له خودا له‌لایه‌ن عه‌به‌ده‌کانیه‌وه سه‌لام له فلان و فلان(واته جبریل و میکائیل) پێغه‌مبه‌ریش(صلی الله علیه وسلم) له‌رموی: (مه‌لێن سه‌لام له خودا چونکه خودا خۆی سه‌لامه‌).  
(واته: دووره له هه‌موو نوقسانی و ئاته‌واوییه‌ک، هه‌ر خۆشی دروستکراوه‌کانی سه‌لامه‌ت ده‌کات)﴾

له‌م باسه‌دا چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌ک هه‌یه

- ۱- ته‌فسیری الس‌لام (که ناوی‌که له‌ ناوه‌کانی خودا واته‌ دوور له‌ هه‌موو نوقسانی و عه‌یبی)
- ۲- ئه‌و سه‌لام کردنه‌ی ئه‌صحاب مه‌به‌ستیان ته‌حیات بووه‌ نه‌ک مه‌عنا‌ی سه‌لام.
- ۳- سه‌لام کردن له‌ خودا کارێکی ئابه‌جی و نه‌گونجاو و ناشایسته‌یه و حه‌رامه‌.
- ۴- هۆی ئه‌و نه‌گونجانه‌ پوونکراوه‌توه‌.
- (سلاو له‌ فلان: واته‌ دوربێت له‌ خراپه‌و نوقسانی و به‌لاو موصیبه‌ت. خوداش خۆی دووره‌ له‌ وانه‌ و پێویست ناکات ئه‌و دوعایه‌ی بۆیکرێت).
- ۵- ئه‌صحابه‌کان فێر کراون چ جوژه ته‌حیه‌یه‌ک به‌کار به‌ی‌نن که شایسته‌ی خودا بێت
- (ئه‌وه‌ بوو فێر کران که بَقِینَ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالطَّيَّاتُ)
- واته‌: (مه‌زنایه‌تی و عیباده‌ت ته‌نها بۆ خودایه‌ و شایسته‌ی خۆیه‌تی).

## ۵۲- باب قول : اللهم اغفر لي إن شئت

۱۳۷- في انصحيح عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال {لَا يَقُولُنَّ أَحَدُكُمْ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي إِنْ شِئْتَ لِغَرَمِ الْمَسْأَلَةِ فَإِنَّهُ لَا مَكْرَهَ لَهُ}

ولمسلم: [وَلْيَعْظُمِ الرَّغْبَةُ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَتَعَاطَى شَيْءَ أُعْطَاهُ]

فيه مسائل:

الأولى: التهي عن الاستثناء في الدعاء.

الثانية: بيان لأحالة في ذلك.

الثالثة: قوله: (ليعزم المسألة).

الرابعة: إعظام للرغبة.

الخامسة: للتعليل لهذا الأمر.

## بابی ۵۲

نابیت بگوئیت : خودایه لیم خوش ببه، نهگمر دتهوئیت

۱۳۷- (ابوهریره) نهلیت : پیغمبرای خودا (صلی الله علیه وسلم) فرموی : (با کهستان نهلیت (خودایه لیم خوش ببه نهگمر دتهوئیت، خودایه رحیم پی بکه نهگمر دتهوئیت . باسوعاو پاراناوهکی بهگمر می و به عزمنوره بکات، چونکه خودا لهمیج کارینکدا ناچارناکریت ) .

له ریوایه تی موسلیما

(با لهسوعاهکی دا، دلوای شتی گموره بکات . نهلبه ته همرشتیک که خودا بیبه خشیت له لایدا گموره و گران نیه ) .

## لەم باسەدا چەند مەسەلەيەك ھەيە

- ۱- نەمى. كراو لەمەي كەنەم جۆرە شەرتە، لە دوعادا بەكار بەيئىرئىت .
  - ۲- پوونكرىنەمەي ھۆي ئەمى نەمى كرىنە .
  - ۳- لەرمودەمەي : بابەگەرمى و غەزىمەتەمە داوايىكات نەك بەساردى و سەپىرەم .
  - ۴- با داواكارىمەي لە دوعاكەيدا تەمەمى زۆر يىت داوايى شتى گەمە بىكات .
  - ۵- پوونكرىنەمەي ھۆكارى ئەم لەرمانە .
- پوونكرىنەمە: ئەمەسەي كە لەخودا بەپاڤىتەمە واجبە لەسەرى كە بە گەرم و گۆرەمە لەخودا بەپاڤىتەمە، داواكارىمەكەشى نەبەستىتەمە بە رىست و مەشىنەتى خوداوە . چونكە ئەگەر واى كرى ئەمە دوو مەعنا لەخۆ دەگرت .
- يەكەم: مەعناي ئەمە دەگەيەنئىت كە لە داواكەيدا سارد و سەپ . ەك ئەمەي پىويستى بەخودا نەبىت . و بلىت : ئەگەر شتىكى بۆكرەم ئەمە باشە، ئەگەر نەشى كرى ئەمە ھەر قەيناكا .
- دووم: وا دەزانئىت، كەخودا دۇعاي خەلكى قبوڵ دەكات و لەمەمان كاتيشدا پىس ناخۆشەم زۆرى لىدەمكرئىت، چونكە ( إن شئت ) يەعنى زۆرت لىناكەم، دەترسم زەمەتت بدم . بەلام ئەگەر دەتموئىت و دەتوانئىت لىم خۆش ببە و رەھەم پىبەكە . ئەمەش شايسەتى خودا نىە و بەكەم زانئىنى رىز و مەزنايەتى خودايە . خوداش لە ھىچ شتىكىدا زۆرى لىناكرئىت . (إهانة المستفيد )
- ئاگادارى: لاى خۆشەمان فىرەوون لە ئەخىرى دوعاوە دەلئىن : (إنشاء الله) .
- دەلئىن : خودا عافومان بىكات (إنشاء الله) ، خودا سەلامەتت بىكات (إنشاء الله) ھەلبەتە دوعاكرەن بەم جۆرە بەر ئەمى نەمەيە دەمەوئىت .

## ۵۳- باب لا یقول : عبدي وأمتي

۱۳۸ - في الصحيح عن أبي هريرة قال رسول الله صلى الله عليه وسلم { لا يقل أحدكم استي ربك أطعم ربك وصي ربك، ولا يقل أحدكم ربي وتقل سيدي وتولاي ولا يقل أحدكم عندي أمتي وتقل فتاي فتاي غلامي }.

فيه مسائل:

الأولى: النهي عن قول: عبدي وأمتي.

الثانية: لا يقول للعبد: ربي، ولا يقال له: أطعم ربك.

الثالثة: تعليم الأول قول: فتاي وفتاتي وغلامي.

الرابعة: تعليم الثاني قول: سيدي ومولاي.

الخامسة: للتبنيه للمراد، وهو تحقيق للتوحيد حتى في الألفاظ.

## بابی ۵۳

### نابیت بگوتریت عهبدی من و که نیزه کی من

۱۳۸ <sup>۱۳۸</sup> أبوهريرة دهلین : پیغمبرى خودا (صلی الله علیه وسلم) فرموى: (باهیج کهستان نهلین : خواردن بده به پهبی خوت، یا ناوی دهستونژ بینه بۆ پهبی خوت . بلكو باعهبدکه بلین: گمورم . نیوهش با کهستان نهلین عهبدی من، یا کهنیزه که کی من به لكو له جینگى نهوه با بلین کاره کهر کهم یا خزمهت کار کهم) .

لهم باسهدا چهند مهسه له یهك ههیه

۱- نهی كراوه نهوى كه (خاومنى عهبد) بلین : عهبد کهم . یا بلن : کهنیزه کهم .

۲- نابیت : عهبد کهمش بلین به گموره که کی : پهبی من وه نابیت پنب، بگوتریت خواردن بده به پهبی خوت .

۳- یه که میان فیزی نهوه ده کرتن كه بلین خزمهت کار کهم یا کاره کهر کهم .





## ۵۴ - باب لا یرد من سأل بالله

۱۳۹- عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم [ مَنْ اسْتَعَاذَ بِاللَّهِ فَأَعْيَنُوهُ وَمَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ فَأَعْطُوهُ وَمَنْ دَعَاكُمْ فَأَجِبُوهُ وَمَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافِئُوهُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا مَا تُكَافِئُونَهُ فَادْعُوا لَهُ حَتَّى تَرَوْا أَهْلَكُمْ قَدْ كَفَّالْتُمُوهُ ]  
رواه أبو داود والنسائي بمسند صحيح.

فیه مسائل:

الأولى: إعانة من استعاذ بالله.

الثانية: إعطاء من سأل بالله.

الثالثة: إجابة للدعوة.

الرابعة: المكافأة على الصنعة.

الخامسة: أن للدعاء مكافأة لمن لم يقدر إلا عليه.

السادسة: قوله: (حتى ترون أهلكم قد كافأتموه).

## بابی ۵۴

هرکس به نای خوداوه داوای شتیکی کرد ناییت رهد

## بکریتهوه

۱۳۹- ۱۳۸ نیبنو عومر دملیت : پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) فرموی :  
(هرکسینک داوای کرد به نای خوداوه، پیی به خشن، وه هرکس به نای گرت به خودا به نای بدن، وه هرکس ده عوه تی کردن به یون به دم ده عوه ته کیه وه .  
هر که سیکیش هر چاکه یه کی کرد له گه لتاندا (با کافرش بیئت) (مادام واجب نه بیئت له سهری)، ئیومش پاداشتی به منم وه نه گهر نه تانبوو یا نه تان توانی .  
ئهوئا نه وه نده دوعای بویهکن ههتا وانمزانن که پاداشتان داوه ته وه ) .

لەم باسەدا چەند مەسەلەیهك ههیه

- ۱- پەنەنەنی هەرکەسێ که پەنا بەخودا دەگرت .
- ۲- بەخائین بە هەرکەسێ که بەناوی خوداوه داوای شتیك بکات .
- ۳- چۆر، بەدەم دەعوەتەوه .
- ۴- پاداشت دانەوهی کەسێک که چاکەیی کردووه له گەڵتاندا .
- ۵- دۆعا بۆکردن پاداشتی ئەو کەسەیه که ناتوانرێت چاکەیی بەرانبەر بکریتهوه .
- ۶- لەرموێمکە: هەتا وا دەزانن که پاداشتان داوهتەوه

### پوونکردنەوهی مەسەلەکان :

یهکم : پەناگرتن بەخودا : وەك ئەوهی که بلیت پەنا بەخودا له خراپەت یا لەدەست تو، یا توخوا وامەکه، ئەوا واجبه وازی لێبێنیت .  
دووم : { داوا کردن بەناوی خوداوه } وەك ئەوهی که بلیت : بەخودا دەبێت  
 فلان شت بەدی پێم، یا توخوا ئەو شتەم بەهێر، یا لەبەر خودا . ئەمەش سێ  
 حالەتی ههیه .

- ۱- ئەگەر داوای حەقی خۆی کرد واجبه لەبەر پێزی ناوی خودا، پاشان لەبەر حەقی خۆی پێی بدریت .
- ۲- ئەگەر داوای شتیکی ناھەق یا ناشرەعی کرد، ئەوا ناییت پێی بدریت .
- ۳- ئەگەر سۆلکەر بوو، ئەوا ئەگەر توانیت شتیکی پێی دەدەیت با کهمیش بیت، بۆ بێدەنگ کردنی .

سێهەم : ئەو دەعوەتە که واجبه بە قەولی جەمھوری زانیان تەنها دەعوەتی (وہلیمە)ی زنجینانە، تاییبەتە بۆ بەینی موسلمانان و، ئەمەش ئەگەر ناشرەعی تێدا نەبێت خۆ ئەگەر ناشرەعی تێدا بوو، بەچونی تاوانبار دەبێت .

## ۵۵- باب لا یسأل بوجه الله إلا الجنة

۱۴۰- عن جابر رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:

(لا یسأل بوجه الله إلا الجنة). رواه أبو داود.

فیه مسائل:

الأولى: للنهي عن أن یسأل بوجه الله إلا غاية للمطالب.

الثانية: إثبات صفة للوجه.

## بابی ۵۵

که به (پوخساری خودا) وه دوعا کرا نابیت جگه

له به ههشت داوای شتی دیکه بکړیت

۱۴۰- جابر گوئی: پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) فرموی:

( که به (پوخساری خودا) وه داوا کرا نابیت جگه له به ههشت داوا شتی دیکه بکړیت )

له م باسه دا چند مه سه له یه ك هه یه

۱- نه می کراوه له وهی که له داوا کردندا، جگه له گه وره ترین داواکاری که به هه شته داوای هیچ شتیکی دیکه بکړیت، نه گمر به کلمیعی (پوخساری خودا) وه داوا کرا .

۲- نیسپات کردن وسلمانای صیفه تی پوخساری خودا .

پروینکړنه مرم: هر چنده هم حمديسه هر چنده زه عیبه به لام قورشان پشتیوانی فی دمکات وهك { ویقتی وجه ربك ذو الجلال والإکرام } پاشان (وجه الله) گه وره ترین صیفه تی خودایه . ده بیت گه وره ترین نامانج وداواکاری پیوه داوا بکړیت .

## ۵۶- باب ما جاء في التلو

وقول الله تعالى: (يَقُولُونَ لَوْ كُنَّا لَنَّا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا) [آل عمران ۱۵۴]

وقوله: (الَّذِينَ قَالُوا لِلْإِخْوَانِهِمْ وَقَعْتُوا لَوْ لَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا) [آل عمران ۱۶۸]  
 ۱۴۱- في الصحيح عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (أحرص على ما ينفعك، واستعن بالله ولا تعجزن، وإن أصابك شيء فلا تقل لو أني فعلت لكان كذا وكذا، ولكن قل: قدر الله وما شاء فعل، فإن لو تفتح عمل الشيطان).

## بابی ۵۶

### باسی به کار هیئتانی که لیمه ی (نمگر) بقراردود

﴿يَقُولُونَ لَوْ كُنَّا لَنَّا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا﴾ [آل عمران: ۱۵۴]

واژه: (مونا فیله کان، گوئیان نمگر امر کارمدا شتیگمان به دست بویه، (همندیکمان) نا لیزمدا نه حکم ژداین)

﴿الَّذِينَ قَالُوا لِلْإِخْوَانِهِمْ وَقَعْتُوا لَوْ لَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا﴾ [آل عمران، ۱۶۸] واژه: (نموانه ی لمباریه

براکانیانمده گوئیان و خوشیان دانیشتن: نمگر به قصه ی نیمه یان بکردایه، ندمکوژدان)

۱۴۱- <sup>۱۱</sup> ابوهریره دملیت: پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) فرموی: ﴿سوره له سمر نموه ی

که سوند پی نمگیمینیت (بقره دین و نونیات) نموشدا به خوت پشت نمستور مبه به خوت

و دلوی کوممبی یارمته لی خودا بکه، تمهلی و نیممال مکه.

پاش نموانه نمگر توشی شتیگ بویت پیت ناخوش بوو نموکاته (بزانه نمه قدمری

خودایه) و مملی: نمگر ناوا و ناوام بکردایه، ناولو ناوا نمبوو. بملکو (لمبری نموه به دل و

به زمان) بلنی نموه قدمری خودایه. خودا چی ویست بیگات، کردی. چونکه گوئنی)

نمگر بقراردود (نمرکای کاری شمیتان نمکاتمه)

فیه مسائل:

الأولى : تفسیر الآيتين في آل عمران.

الثانية : لنتهي الصريح عن قول: لو، إذا أصابك شيء.

الثالثة : تعليل المسألة بأن ذلك يفتح عمل الشيطان.

الرابعة : الإرشاد إلى الكلام الحسن.

الخامسة : الأمر بالحرص على ما ينفع مع الاستعانة بالله.

السادسة : لنتهي عن ضد ذلك وهو العجز.

پروینکریسمه : به کارهینانی که لیمه‌ی ( نه‌گهر ) بو پرا بردوو . نه‌گهر بو  
پوونکردنه‌وی هوکمیک بوو، نه‌وا دروسته . ( کردنه‌وی دهرگای کاری شهیتان  
( چند شتی دهرگیتمه : وه نه‌وی باومری وایت دیتوانی واقع و قه‌ده‌ری  
خودا بگوینت، یان نه‌وته شهیتان و سه‌وسه ده‌خاته دلیمه و توشی غم و  
خف‌هت و قه‌له‌قی نه‌فسی ده‌کات، وای لیده‌کات له زور خیری بیبیش بیت ...

لهم باسه‌دا چند مه‌سه‌له‌یه‌ک هه‌یه

۱- ته‌فسیری دوو نایه‌ته‌ک‌ی نالی عیمران

۲- به ناشکرا نه‌می کراوه له‌وی که بگوینت ( نه‌گهر ) دوا‌ی نه‌وی که توشی  
موصیبه‌تیک بوویت .

۳- هوکاری لهم مه‌سه‌له‌یه دیاری کراوه، به‌وی که نه‌و گوته‌یه دهرگای کاری  
شهیتان ده‌کاتمه .

۴- پینمونی کردن به‌ره‌و گوته‌ی جوان و چاک . له جینگ‌ی نه‌وه .

۵- نه‌مر کردن به‌سور بوون له‌سهر هه‌رشتن که سودت پی بگیمینت، له‌گه‌ل  
داوانی کو‌مه‌کی و یارمه‌تی له خودا کردن .

۶- نه‌هی کراوه له پینچه‌وانه‌ک‌ی که ته‌مه‌لی و ئیهمالیه .

## ۵۷- باب النهي عن سب الريح

۱۴۲- عَنْ أَنَسِ بْنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [ لَا تَسُبُّوا الرِّيحَ لِإِذَا رَأَيْتُمْ مَا تَكْرَهُونَ فَقُولُوا اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ الرِّيحِ وَخَيْرِ مَا فِيهَا وَخَيْرِ مَا أَمَرْتَ بِهِ وَتَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ الرِّيحِ وَشَرِّ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا أَمَرْتَ بِهِ ] صححه للترمذي.

### بابی ۵۷

#### قه دهغه کردنی جوین دان به به

۱۴۲- ۱۱۲ نوبه‌ی کوپی کهعب رضی الله عنه بعینیت: پیغه مبری خودا (صلی الله علیه وسلم) فرموی:

( جوین معدن به با (زهرمی مهکن و لعنه‌تی بی مهکن) نهگمر هر شتیگتان لی بیی که پیتان ناخوش بوو، وه زهرمر و زیان بلین: (خودایه داوای چاکه‌ی نهو بایست لیدمه‌کین وه هر چاکه‌یه‌کیش که تیایدا همیه وه هر چاکه‌یه‌کیش که نهو بایه نه‌مری پیندراوه که بیگات. وه پمناات پیندگرین له خراپه‌مر به‌دی نه‌م بایه. (نهگمر خراپه‌ی تیندابوو) وه له خراپه‌ی هر چی تیندایه وه‌لی گرتوووه. وه له به‌دی و خراپه‌ی هر چی‌ک که فرمانی پیندراوه بیگات) توراو

فیه مسائل:

الأولى: للهي عن سب الريح.

الثانية: الإرشاد إلى الكلام للنافع إذا رأى الإنسان ما يكره.

الثالثة: الإرشاد إلى أنها مأمورة.

الرابعة: أنها قد تؤمر بخير وقد تؤمر بشر.

### لہم باسمہدا چہند مسہلہیک ہہیہ

۱- قدمغہ کردنی جوئندان بہ با. واتہ حرامہ

۲- پئنیشانندان بہرمو وتہی جوان و بہسود، نگہر ئینسان شتیکنی بیننی کہ پنی نارمحت بیئت .

۳- پی نیشانندان بہرمو نموی کہ دہبیئت موسلمان باومپی وایئت کہ نمو بایہ تہنہا بہ فرمانی خودا دیت و دہچیئت .

۴- ہمندئ جار فرمانی چاکہی بہ سہردا دہدریت و ہمندئ جاریش فرمانی پی دہدریت بہرمو کہ زہرم و زیان بگہیمنیئت (کہواتہ خوی ہیچی بہ دہست نیہ )

## ۵۸- باب قول الله تعالى:

(يَظُنُّونَ بِاللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَل لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلّٰهِ)

وقوله: (الظَّانِّينَ بِاللّٰهِ ظَنَّ السُّوءِ عَلَيْهِمْ ذَلِيلَةٌ لِّلسُّوءِ)

قال ابن القيم في الآية الأولى: فسر هذا الظن بأنه سبحانه لا ينصر رسوله، وأن أمره سيضمرحل، وفسر بظنهم أن ما أصابهم لم يكن بقدر الله وحكمته،

## بابی ۵۸

باسی بهدگومانی بهرانبر به خودا که پیچیه وانهی ته وحیده

﴿يَظُنُّونَ بِاللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ﴾ [آل عمران: ۱۵۴] تا دواپی

واته: ﴿ثم مونا فبقانه گومانی ناحق دهبان به خودا وگومانیك كه نه زانی و

نغامییه . دملین نایه ثم کاره هیچی دهریتته دهست نیمه (واته نه گمر به

دهست نیمه بوايه واما ن به سر نه دهفات) نهی پیغه مبر بلی: هرچی نه مر و

فرمانه چی شرعی بیت و چی قه دهری هر هه مووی حقی خودایه و هر بؤ

خودایه . واته: هه مووی به قهزا و قه دهری خودایه .

﴿الظَّانِّينَ بِاللّٰهِ ظَنَّ السُّوءِ عَلَيْهِمْ ذَلِيلَةٌ لِّلسُّوءِ﴾ [الفتح ۶] واته

: (نه وانهی كه گومانی خراپیان دمبرد به خودا . دهری خراپ به سر خویناندا دیت)

ابن القيم : له باره ی نایه ته كه ی یكه مبره دملیت : نهو گومانه بهره ته فسر خراوه كه

۱. خودا پیغه مبره كه ی سر ناخات و كاری ثم پیغه مبره ش له تهولو بوونایه

۲. بهوش ته فسر كراوه كه وتیان ثم شكسته ی به سر پیغه مبر و نه صاحبه كانیدا

هات له نوحودا ، به قه دهر و حیكه تهی خودا نه بووه .



ففسر بإنکار الحکمة، وإنکار القدر، وإنکار أن یتَم أمر رسولہ، وأن یتظہرہ اللہ علی الدین کلہ. وهذا هو الظن السوء الذي ظنہ المنافقون والمشركون في سورة الفتح، وإنما كان هذا ظن السوء؛ لأنه ظن غير ما يليق به سبحانه، وما يليق بحكمته وحمده ووعدہ الصادق، فمن ظن أنه بديل الباطل على الحق إدالة مستقرة يضمحل معها الحق، أو أنكر أن يكون ما جرى بقضائه وقدره لو أنكر أن يكون قدره بحكمة بالغة يستحق عليها الحمد، بل زعم أن ذلك لمشينة مجردة، فذلك ظن الذين كفروا فويل للذين كفروا من النار. وأكثر الناس يظنون بالله ظن السوء فيما يختص بهم وفيما يفعله بغيرهم، ولا يسلم من ذلك إلا من عرف الله وأسماء وصفاته وموجب حكمته وحمده.

فليستن اللبيب الناصح لنفسه بهذا، وليتب إلى الله ويستغفره من ظنه بربه ظن السوء، ولو فتشت من فتشت لرأيت عنده تعنتاً على القدر وملاحة له، وأنه كان ينبغي أن يكون كذا وكذا، فمستقل ومستكثر، وفتش نفسك: هل أنت سالم؟ فإن نتج منها تنح من ذي عظمة..... وإلا فإني لا إخالك ناجياً

۲. بمرهش تفسیر کراوه کہ نینکاری حیکمت و نینکاری قہدمریان کردوہ .  
نینکاری تہوہشیان کردوہ، خودا کاری پیغہمبہرہکی تہواو بکات و زالی بکات بہ  
سرہہ موو دینہکانی دیکہدا .

تہمہش تہو گومانہ خراپیہ کہ مونافیقہکان و موشریقہکان (بہرانبہر خودا بوویان)  
و لہ سورہتی فہتخدا باس کراوہ ، بڑیہ تہوہش ناو براوہ بہ گومانی خراپ ، چونکہ  
تہو گومانہ شایستہی تہو خودایہ نیہ کہ پاک و بیگہرہہ .

تہو گومانہ شایستہی حیکمت وستایش و وعدہ راستہکانی تہو نیہ . جا ہر کہس  
گومانی وابیت کہ خودا ناحق زالدہکات بہ سرہقدا . زالبوونیکی بہردہوام و جینگیر  
و لہگہل تہوہشدا حق تیا دمچیت .

یان نینکاری لہرہ بکات کہ ہرچی پووی داوہ، بہ قہزا و قہدمری خودا بوو بیت  
(تہمہش گومانی موغہزیلہکانہ).

یان نینکاری نوره بکات که قه‌دمری خودا به پینی حیکمه‌تی تم‌واوی خوی  
بوو بیئت . وشایسته‌ی نوره بیئت که له قه‌دمر مکانیدا ستایش بکریئت .  
به‌لکو نیدعای نوره‌ش بکات که هرچی پووی دابینت تن‌ها به‌پینی نیراده‌یه‌کی  
پووت بوو بیئت (به‌بی حیکمه‌ت) . (نهمه‌ش گومانی نهمه‌ریه‌کانه)

﴿ ذٰلِكَ عَلٰى الَّذِيْنَ كَفَرُوْا قَوْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ النَّارِ ﴾ (۱۷) ص: ۲۷

(ئا نهمه گومانی نهمانه که کافر بوون . نه‌ی هاوار به حانی نهمانه‌ی که کافر  
بوون له ناگری جه‌مه‌نه‌مدا )

زۆرینه‌ی خه‌نکیش گومانی به‌د دهم‌ن به‌ران‌بهر خودای گه‌وره . له‌وه‌دا که  
تایبته بیئت به خویان، له‌وه‌ش‌دا که خودا به‌خه‌لکی دیکه‌ی ده‌کات، هیچ  
کس‌یش له‌م به‌دگومانیه، سه‌لامه‌ت نابینت . مه‌گهر نهمانه‌ی که ناو و  
صیفه‌ته‌کانی خودا ده‌ناسن، و ده‌شزانن که خودا هر خوی حکیمه و هر خوی  
شایسته‌ی همه‌د و ستایشه . جابا نینسانی ناقل و دلسۆزی خوی، گرنگی  
بدات به‌م مه‌سنه‌له‌یه، و تمویه بکات و بگه‌ریته‌وه بۆلای خودا . داوای  
لی‌خۆشبونی لینکات، له‌وه‌دا که به‌د گومانی کرده به‌ران‌بهر په‌روم‌ردگار مه‌کی .

جانه‌گهر له هرکس وردبیت‌وه و پشکنینی بۆ بکه‌یت . ده‌بینی له قه‌دمر  
ناپازیه و لۆمه‌ی ده‌کات . و ده‌لینت ده‌بوايه ناوا بوايه و ناوا بوايه .  
هه‌یه نه‌و صیفه‌ته‌ی به‌که‌می تیدایه و هه‌یشه به زۆری تیایدا هه‌یه .

تۆش ته‌فتیتی خۆت بکو بزانه له‌و به‌لایه سه‌لامه‌تی یان نا ؟

جانه‌گهر له‌م فیتنه‌یه پزگارت بوینت، نه‌وا له‌به‌لایه‌کی گه‌وره ده‌ریاز بویت .  
نه‌گهر واش نه‌بوو، وانا‌زانم که نه‌جانت ببینت . (ابن القیم) تم‌واو

الأولى: تفسیر آیه آل عمران.

الثانية: تفسیر آیه الفتح.

الثالثة: الإخبار بأن ذلك أنواع لا تحصر.

الرابعة: أنه لا يسلم من ذلك إلا من عرف الأسماء والصفات وعرف نفسه.

---

### لهم باسمه اچەند مەسەلەيەك هەيە

۱- تەفسیری ئایە تەکهی آل عمران .

۲- تەفسیری ئایە تەکهی الفتح

۳- خەبەری ئەوەی کە ئەو بەد گومانیه نوعی زۆره و ژمیره ناکریت

۴- هیچ کەس لەم بەلایه نه جاتی نابیت، مەگەر کەسێک کە ناو و صیغه تەکانی

خودا بناسیت و خوۆشی بناسیت .

## ۵۹- باب ما جاء في منكري القدر

۱۴۳- وقال ابن عمر: والذي نفس ابن عمر بيده، لو كان لأحدهم مثل أحد ذهباً، ثم ألقاه في سبيل الله ما قبله الله ما قبله الله منه حتى يؤمن بالقدر. ثم استدل بقول للنبي صلى الله عليه وسلم: (الإيمان: أن تؤمن بالله، وملائكته، وكتبه، ورسله، واليوم الآخر، وتؤمن بالقدر خيره وشره). رواه مسلم.

وعن عبادة بن الصامت أنه قال لابنه: (يا بني إنك لن تجد طعم الإيمان حتى تعلم أن ما أصابك لم يكن ليخطئك، وما أخطأك لم يكن ليصيبك، سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: (إن أول ما خلق الله القلم، فقال له: اكتب، فقال: رب، وماذا أكتب؟ قال: اكتب مقادير كل شيء حتى تقوم الساعة)

## بابی ۵۹

### باسی حوکمی ھەرکەسی کە ئیینکاری قەدەری خودا بکات

۱۴۳- عبدالله ی کوپی عومەر بەئیت: (سۆیند بەر زاتە ی کە نەفەسی کوپی عومەری بە نەستە ئەگەر ھەر یەکێ لەوان بە قەد کینوی ئوحوود زینێ مەبیت پاشان لە پزنگای خودا دا صەرفی بکات، خودا ئینی قبول ناکات، ھەتا ئەو کاتە ی ئیمان دەھینیت بە قەدەری خودا) پاشان ابن عمر ئەو ھەر مودە یە کرە بەنگە (ئیمان ئەو یە باوەرێ ببیت بە خودا و مەلاییکە تەکانی و کتابەکانی و پەژنی دوا یی، ئو ئیمان بینیت بە قەدەر بە خەیر و بە شەرەو) موسیلم

۱۴۴- یا بنی سمعت رسول الله صلى الله وسلم يقول: (من مات على غير هذا فليس مني).

۱۴۵- وفي رواية لأحمد: (إن أول ما خلق الله تعالى القلم، فقال له: اكتب، فجرى في تلك الساعة بما هو كائن إلى يوم القيامة).

۱۴۶- وفي رواية لابن وهب: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (فمن لم يؤمن بالقدر خيره وشره أحرقه الله بالنار).

۱۴۷- وفي المسند والسنن عن ابن الديلمی قال: أتيت أبي بن كعب، فقلت: في نفسي شيء من القدر، فحدثني بشيء لعل الله يذهبه من قلبي، فقال: (لو أنفقت مثل أحد ذهباً ما قبله الله منك حتى تؤمن بالقدر، وتعلم أن ما لصابك لم يكن ليخطئك، وما أخطأك لم يكن ليصيبك، ولو مت على غير هذا لكنت من أهل النار). قال: فأتيت عبد الله بن مسعود، وحذيفة بن اليمان، وزيد بن ثابت، فكلهم حدثني بمثل ذلك عن النبي صلى الله عليه وسلم. حديث صحيح رواه الحاكم في صحيحه.

### فيه مسائل:

الأولى: بيان فرض الإيمان بالقدر. الثانية: بيان كيفية الإيمان به.

۱۴۴- عوباده کوپی صامت به کوپه‌که‌ی گوت: (کوپ‌ی شیرینم، به تهنک‌ید تامی نیمان ناچیزیت هه‌تا دزمانیت که ئه‌وه‌ی توش‌ت بووه (جابه‌رچی بی‌ت) نه‌ده‌بو توش‌ت نه‌بی‌ت و نه‌یه‌ت به‌سهر‌تدا. ئه‌وه‌ش که توش‌ت نه‌بووه و نه‌هات‌توه به‌سهر‌تدا. نه‌ده‌بوو توش‌ت به‌بی‌ت به‌سهر‌تدا بی‌ت.

من خۆم له پێغه‌مبه‌ری خوداوه (صلى الله عليه وسلم) گوێبێست ب‌ووم ده‌یه‌رموو: (یه‌که‌م ش‌ت که خودا خه‌لقی کرد، قه‌له‌م بوو. پێی به‌رموو: بنوسه، گوتی چ بنوسم؟ به‌رموی (مه‌قادیر و پێژ‌ه‌ی هه‌مووش‌تن بنوسه هه‌تا ئه‌وکاته‌ی که قیامه‌ت به‌ر‌یا

دهبیت) کوپی شیرینم : گوتم له پښه مېرې خودا بوو دمیلمرموو: ( هرککسن لهسر غمیری ( ثم ثیمانہ ) بمریت، ثمه له من نیه .  
 ۱۴۵-<sup>۱۱۰</sup> له پروایه تمکې نه حمدها دملیت: (یهکم شتنی که خودا خملقی کرد قلمم بوو خودا پښی فرموو: بنوسه . هر لموکاتدا قلمم دهستی کرد بنوسین، هرچی دهبیت و پرودمدات تا پوڅی قیامت هر همووی نوسی).  
 ۱۴۶-<sup>۱۱۱</sup> له پروایه تی (ابن وهب) دا . پښه مېر (صلی الله علیه وسلم) فرمووی : (هرککسن نیمان دهمینیت به قدمر، به خیر و شهریموه، ثموا خودا به ناگر دمیستینیت ) .

۱۴۷-<sup>۱۱۲</sup> ابن الدیلمی دملیت : ﴿چوم بولای ثوبه ی کوپی کهعب گوتم پښی شتنی له دلمدایه له باره ی قدمروه . جا شتیکم بؤ باس بکه، بملکو خودا نهوشته له دلم دا نهملیت، نهویش گوتی : کهگر به قدمر کڼوی نوحود زڼی بیه خشیت، ثموا خودا لیت قبول ناکات، همتا نیمان دهمینیت به قدمر، و دلنیا دهبیت که هرچی که توشه بووه و هاتوه به سمرتا ندمبوو توشه نهبیت و نهیت به سمرتدا . ثموش توشه نېوه و نهواتوه به سمرتدا . ندمبوو توشه نهبیت و نهیت به سمرتدا . خو کهگر لهسر غمیری، ثمه بمریت، ثموا دلنیا به، دهبیته خاوهنی جهه نهم.

ابن الدیلمی گوتی: پوښتم بؤ لای عبدالله بن مسعود و حذیفه بن الیمان و زید بن الثابت یش هر هموویان و ملاکهم حدیسه یان له پښه مېرموه (صلی الله علیه وسلم) بؤم باس کرد﴿

لهم باسدا چند مهسه له یه که هیه .

۱- پوونکر نهوی ثمه ی که نیمان هیان به قدمر، فرزه .

۲- پوونکر نهوی چو نیه تی نیمان هیان به قدمر .

(واته بهو جږره دهبیت که عوباده لیری کوپمکې خوی کرد)

145 صحيح لخرجه احمد والطبراني في الكبير ۱۲۵۰۰

146 صحيح ابن أبي حاتم في السنة والاجر في الشريعة

147 صحيح لغيره لخرجه احمد و ابو داود (۱۶۱۹)

الثالثة: إيجاب عمل من لم يؤمن به.

الرابعة: الإخبار بأن أحداً لا يجد طعم الإيمان حتى يؤمن به.

الخامسة: ذكر أول ما خلق الله.

السادسة: أنه جرى بالمقادير في تلك الساعة إلى قيام الساعة.

السابعة: براعته صلى الله عليه وسلم ممن لم يؤمن به.

الثامنة: عادة السلف في إزالة الشبهة بمؤال العلماء.

التاسعة: أن العلماء أجابوه بما يزيل للشبهة، وذلك أنهم نسبوا الكلام إلى رسول الله

صلى الله عليه وسلم فقط.

۳- هرکس ئیمانی به قەدەر نەبێت، کردووەکانی پوچ دەبنەوێ .

(چونکە بەو کافر دەبێت و کافریش کردووی چاکە ی ئی وەرناگیرێت )

۴- ڕاگەیاندنی ئەوێ کە هیچ کەس تانی ئیمان ناچێژێت هەتا ئیمان دەمێنێت بە قەدەر .

۵- باسی یەکەم شتی کە خودا دروستی کردوێ (کە قەڵەمە ) .

۶- قەڵەم دەستی کرد بەنوسینی پێژەری هەرچی شتە لەو کاتەوێ تا پوژی قیامەت .

۷- پێغەمبەر (صلى الله عليه وسلم ) خۆی بەری کردوێ و هاشای لەو کەسە کردوێ کە ئیمانی بەقەدەر نەبێت

۸- سەلف عادەتیان وابووێ بۆلابردنی گومان و دوو دلی و شوبهە سوتالیان لە زانیان کردوێ .

۹- زانیانیشت بە شیوەیەکی جوابیان داوەتوێ کە شوبهەیان لە دڵدا نەمێنی، ئەوێش بەوێ کە تەنها فرمودوێ پێغەمبەریان گیراوەتوێ.

### روونکردن‌نوره :

قدمر چوار مرتبه‌بی هه‌یه ، ده‌بیت ئیماندار باوم‌چی به‌هر چوارمه‌که ببیت .  
 یه‌که‌م : (العلم) واته زانستی خودای گه‌وره ، واته ئیمانی به‌وه ببیت که هرچی  
 بووه و هرچی ده‌بیت خودا زانیویه‌تی و ده‌یزانیت .  
 دووم : (الکتلة) نووسین ، وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌ فرموده‌که‌دا یاس کراوه .  
 سێیم : (المشينة) واته هرچی بووه و هرچی ده‌بیت ، به‌یستی خودا بووه و به  
 ویستی ئه‌و ده‌بیت .  
 چوارم : (الخلق) واته : هرچی شته و هرچی کرده‌وه‌یه خودا هر خۆی  
 دروستیان ده‌کات ده‌یان‌ه‌ینیته بوون .



## ٦٠- باب ما جاء في المصورين

١٤٨- عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: **إِذَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَمَنْ أَطْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَمَا خَلَقَنِي فَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً أَوْ يَخْلُقُوا حَبَّةً أَوْ خَيْرَةً** [أخرجاه].

١٤٩- ولهما عن عائشة رضي الله عنها، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: **(لُتَدَّ النَّاسُ عَذَاباً يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يَضَاهَوْنَ بِخَلْقِ اللَّهِ).**

١٥٠- ولهما عن ابن عباس رضي الله عنهما: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: **(كل مصور في النار يجعل له بكل صورة صورها نفس يعذب بها في جهنم)**

. ١٥١- ولهما عنه مرفوعاً:

**(من صور صورة في الدنيا كلف أن ينفخ فيها الروح، وليس ينفخ).**

١٥٢- ولمسلم عن أبي الهياج قال: قال لي علي:

**(ألا أبعثك على ما بعثني عليه رسول الله صلى الله عليه وسلم؟ ألا تدع صورة إلا طمستها، ولا قبراً مشرفاً إلا سويته).**

## بابی ۶۰ لە بارەى وێنە کێشانهوه

۱۴۸- ۱۱۸ ابو هريرة رضی اللہ عنہ دهگنپێتەوه که پێغه‌مبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فرموی: خودای بمرزو بلند فرموی: ﴿کى مهيه لى كهسه زالمتر بيت، وینهیهك دروست دهکات به نیازی ئەوهى لاسایی ئەو وینهیه بکاتەوه که من دروستم کردووه، دەى (نەگەر پاست دەکەن) بە زەرەیهک (واتە میروویەکی بچوک) دروست بکەن، یا دەنکه گەنمی دروست بکەن. یا دەنکه جۆیهک دروست بکەن﴾

۱۴۹- ۱۱۹ عائیشه دهگنپێتەوه که پێغه‌مبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فرموی: (سەختترین سزا لەناو خەڵکانی) وێنە کێشدا، لە پوژی قیامەتدا بۆ ئەو کسانەن که لاسایی خودا دەکەنەوه، لەوه‌دا که وێنە بۆ مەخلوقاتى خودا دهکێشن )

۱۵۰- ۱۲۰ ابن عباس رضی اللہ عنہما دەلێت: گوێبیستی پێغه‌مبەر بووم (صلی اللہ علیہ وسلم) دەیه‌رموو (هه‌موو وینه‌کێشێک لە ئاگردایه، به هەر وینه‌یهک که کێشایه‌تی، پوچ لەبەرێکی بۆ دانه‌رت، له جەهەنمدا پێی سزا ددرێت).

۱۵۱- ۱۲۱ دیسانەوه ابن عباس دەلێت: پێغه‌مبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمویه‌تی: (هەر که‌سێک وینه‌یهک بکێشێت له دونیادا، ئەوا له قیامەتدا داواى لێدەکرێت که پوچی به بەردا بکات، ناشتوانیێت پوچی به بەردا بکات).

۱۵۲- ۱۲۲ موس‌لیم دهگنپێتەوه که ئەبو هەباج گوتی: ئیمامى عەلى، پێمى گوت (ئایه پەرمانەت بکەم بۆ کارێکی گەڕنگ، که پێغه‌مبەریش بۆ هەمان کار پەرمانەى کردووم، ئەویش ئەمەیه که لى نەگەرێم هیچ وینه‌یهک بمی‌نێت ئیلا دەبی‌ت بێسەر‌مەوه یا تێکی بدهم، هیچ قەبرن‌کێش نەمی‌نێت ئیلا دەبی‌ت تەختى بکەم).

148 البخاري (۵۹۳) وسلم (۲۱۱)

149 البخاري (۵۹۴) وسلم (۲۱۰۷)

150 البخاري (۲۲۲۵) وسلم (۲۱۱۰)

151 البخاري (۵۹۶۳) وسلم (۲۱۱۰)

152 مسلم (۹۶۹)

- الأولى: للتخليط الشديد في المصورين.  
 الثانية: التنبيه على العلة، وهو ترك الأكب مع الله لقوله: (ومن أظلم ممن ذهب يخلق كخلقي).  
 الثالثة: التنبيه على قدرته وعجزهم، لقوله: (فليخلقوا ذرة لو شعيرة).  
 الرابعة: للتصريح بأنهم أشد للناس عذاباً.  
 الخامسة: أن الله يخلق بعدد كل صورة نفساً يعذب بها المصور في جهنم.  
 السادسة: أنه يكلف أن ينفخ فيها الروح.  
 السابعة: الأمر بطمسها إذا وجدت.

### لهم باسه‌دا جه‌ند هسه‌له‌يه‌ك هه‌يه

- ۱- ره‌قى نواندنیکى زور، له برانبر وینه کیشان و په‌یکر سازاندا
- ۲- ناگادار کردنه‌وه له سه‌به‌بى شو حوکمه، شه‌یش بى شه‌به‌بى کردنه برانبر خودا، به‌پنى شه‌وى که فرموى : ﴿کن هه‌يه لهو کهسه سته‌مکارتري بیت که وینه‌يه‌ك دروست ده‌کات به نیازی شه‌وى وه‌ك دروستگراوه‌کانى من دروست بکات﴾
- ۳- ناگادار کردنه‌وه، له توانایى خودا، و بن توانایى خه‌لقى . به‌پنى شه‌وى که فرموى : (ده‌ى با می‌رووله‌يه‌ك، يا ده‌نکه گه‌نمیک، يا جویه‌ك ) خه‌لق بکه‌ن .
- ۴- راگه‌یاندنى شه‌وى : که شه‌وانه توندترین سزایان هه‌يه (له‌قیامه‌تدا) .
- ۵- خودا به‌تمد ژماره‌ى هه‌مو وینه‌کان زینده‌مو دروست ده‌کات که به‌و زینده‌مو رانه‌ عزابى وینه‌کیش یا په‌یکر تاشه‌که ده‌دات له جه‌مه‌مه‌دا .
- ۶- شو وینه‌ کیشه ته‌کلیفی لینده‌کرت که پوچ بکات به‌ به‌ر وینه‌که‌دا .
- ۷- فرمان دراوه به‌سرینه‌وه‌ى شو وینه‌مو په‌یکرانه، له‌هر شوینیکدا به‌دى کران .

## ۶۱- باب ما جاء في كثرة الحلف

وقول الله تعالى: (وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ) [المائدة : ۸۹].

۱۵۳- عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: (الحلف منققة للسلعة، محقة للكسب) أخرجاه.

## بابی ۶۱

### باسى سویند خواردنى زۆر بەخودا

﴿وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ﴾ واتە : (سویندەمکانتان بپارێزن)

واتە : (خۆتان بپارێزن لەسویند خواردن. و سویند خواردن مەكەن بەعادەت و سویندی زۆر مەخۆن . چونکە ئەو گارە سویند خۆرەكە وای لێدەمکات سویندەمکانی خۆی بشکێنیت یان بە سوکی بزانیت، و جورئەتی ئەو بەکات زوو زوو سویند بخوات و سوکایەتی بە ناوێکی خودا بەکات و ھەیبەتی لەنێدا نەمێنیت و گوێ ناداتن کە لەسەر شتیکی ھیچ و پوچ ھەزار سویندی لە سەر بخوات، و ئیحترام بۆ پەرورەدگاری دانەنیت، بەمەش تەرخیدەكە کەم دەکات).

۱۵۳- ابوهريرة رضي الله عنه دەلێت : گوێم لە پێغەمبەری خودا بوو (صلى الله عليه وسلم) دەیفەرموو : ﴿سویند خواردن، لە کڕین و فرۆشتن دا، پال دەنیت بە شەمەكەو، كەسابەت و دەستكەوتەكەش تیا دەبات (واتە : بەرەكەتی ناھێلێت)﴾

- ۱۵۴- عن سلمان رضي الله عنه أن رسول الله صلى عليه وسلم قال: (ثلاثة لا يكلمهم الله ولا يزكيهم ولهم عذاب أليم: أشميط زان، وعائل مستكبر، ورجل جعل الله بضاعته، لا يشتري إلا بيمينه، ولا يبيع إلا بيمينه) رواه الطبراني بسند صحيح.
- ۱۵۵- وفي الصحيح عن عمران بن حصين رضي الله عنهما يقول [ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِّي قُرْبَى ثُمَّ الَّذِينَ يُلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يُلُونَهُمْ قَالَ عِمْرَانُ فَلَا أَذِي أَذَكَرَ بَعْدَ قُرْبَى قُرْبَى أَوْ ثَلَاثًا ثُمَّ إِنَّ بَعْدَكُمْ قَوْمًا يَخْهَلُونَ وَلَا يُسْتَنْهَوُونَ وَيَخْرُثُونَ وَلَا يُؤْكَمَتُونَ وَيَتَذَرُونَ وَلَا يَقُونَ وَيَطْهَرُ لِيهِمُ السَّمْنُ ]
- ۱۵۶- وفيه عن ابن مسعود رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: (خير الناس قرني، ثم الذين يلونهم، ثم الذين يلونهم، ثم يجيء قوم تسبق شهادة أحدهم يمينه، ويمينه شهادته).
- ۱۵۷- قال إبراھیم: كانوا يضربوننا على الشهادة والعهد ونحن صغار..

- ۱۵۴- ۱۰۱- سلمانى فارسى عليه السلام دليّت: پينفهمبرى خودا (صلى الله عليه وسلم) فرموى: (سن كس، خوداى گموره قصهيان له گمّل ناكات له پوژى قيامت دا، و پاكيان ناكاتمه له گوناھه كانيان و عزاييكي به سوييان هميه: سر سپى ريئاكگر، و همزاري خويزلزان، پياوونكيش (سوئند خولردن) به خوداى كردموره به شمهكهه، هيچ نافروشيّت ثيلا سوئنديكي له گمّلدا دمخوات)
- ۱۵۵- ۱۰۰- عيمران كوپى حوصهين عليه السلام دليّت: پينفهمبر (صلى الله عليه وسلم) فرموى: «باشترين ثومه تهكم نهمانه، سردهمى خومن. پاشان ثوانى دواى نه مان. پاشان ثوانى دواى نه مان - عمران گوتى نازانم دواى خوى، نوو سردهمى ديكيه باس كرد يان سيمان - پاشان دواى ثيوه قوميك پهيدا دمين كه:
- ۱- شاهيدى دمدن، له گمّل ثوره شدا داواى شاهيديان لينه كراومو (ئاگادارى مهسله كهش نين)

۲- خىيانت دىمكەن و ئامانەت ئاپارىژىن .

۳- ئەزىز دىمكەن و ئەزىزلىككە يەتتى ناھىيىن .

۴- قەلەمىش لە ئاۋىيىدا بىلەن دىمىتتەۋە

(ۋاتە: ھەممۇ ئاۋاتيان شەھەت و ورگ و خوارىنەۋىيە، ئەۋەندەش تىيىدا  
پۇدەچەن ھەتتا قەلەم دىمىن .)

۱۵۶- ۱۶۱ ئىبن مەسعود دىلەت : پىغەمبەر (ﷺ) ھەممى : ھەممى :

(باشقىنى خەلىكى ئەۋەتە سەردەمى خۇمىن . پاشان ئەۋەتە دىۋى ئەمان .  
پاشان ئەۋەتە دىۋى ئەۋەتە . پاشان قەۋمىك پەيدا دىمىن . شاھىدى يەككىيان  
پىش ئەۋەتە دىمىتتە كە سۆيىدە بىۋات، ۋە يان سۆيىدە خوارىنەكەي پىش  
شاھىدىيەكەي دىمىتتە تەۋاۋ

(ۋاتە : ئەۋەتە پەلە دىمىتتە لە سۆيىدە خوارىندا، بەلەيەۋە گىرەك نىيە بە ھەر  
جۆرىك سۆيىدە بىۋات .)

۱۵۷- ۱۶۷ ئىبراھىم النەھسى دىلەت : ﴿عادت و بەرنامەي سەلەف و  
بىۋەتلىمانىيان دەۋا لە سەر شاھىدى دان و پەيمان دان، لە كاتتىكدا كە ئىمە  
مىندال بىۋەت .)

فیه مسائل: الأولى: الوصية بحفظ الأيمان.

الثانية: الإخبار بأن الحلف منقذة للسلعة، ممحقة للبركة

الثالثة: الوعد الشديد فيمن لا يبيع ولا يشتري إلا بيمينه.

الرابعة: للتبیه علی أن الذنب بعظم مع قلة الداعي.

الخامسة: ذم الذين يحلفون ولا يستحلفون.

السادسة: تلاوه صلى الله عليه وسلم على القرون الثلاثة، أو الأربعة، وذكر ما يحدث بعدهم.

السابعة: ذم الذين يشهدون ولا يستشهدون.

الثامنة: كون السلف يضربون الصغار على الشهادة وللعهد.

### لهم باسهدا چه ند مهسهلهیهك ههیه

- ۱- نامۆزگاری کردن به پاراستنی سویند خواردن .
- ۲- خه بهردان بهوهی که سویند خواردن (جا سویندمکه سړی بیت یا راست). بهواج دمدات به شمعک و بهرمکات نامیلنیت .
- ۳- هه ره شهی توند لهو کهسهی که هیچ فاکریت و فافروشینت نیلا سویندی له گهل دمحوات .
- ۴- ناگادار بوون لهوهی که گوناوه سزا کهی گهوه دمیبت، نه گهر هاندهر و پالنهری کهم بیت
- ۵- زهمی نهوانهی که سویند دمحۆن، له گهل نهومشدا داوای سویند خواردنیان لینمکراوه .
- ۶- ستایش پیغه بهر (صلی الله علیه وسلم) له سهر سس سرده مهکه، یان چوار سهرده مهکه . باسی نهوهشی کرد که چی پوودمدات .
- ۷- زهمی نهوانهی که شاهیدی دمدن له کاتیکدا دلوای شاهیدیان لینمکراوه یان ناگاداری شتیک نین و شاهیدی تیدا دمدن .
- ۸- سه لهف له سهر نهوه بوون که له منداله کانیان بدن . له سهر شاهیدی دن و پهیمان بهستی (نه مهش بو ته می کردنیان که نایبت شاهیدی بدن. مه گهر له شتیکدا که یه قینیان همیبت، ناشیبت پهیمانیک بدن که نه توانن بیبینه سهر)

## ۶۲- باب ما جاء في نمة الله ونمة نبيه

وقول الله تعالى: (وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا) [النحل ۱۵۸- عن بريدة رضي الله عنه قَالَ] كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمَرَ أَمِيرًا عَلَى جَيْشٍ أَوْ سَرِيَّةٍ أَوْ صَاعَةٍ فِي خَاصِّيهِ يَقُولُ اللَّهُ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا ثُمَّ قَالَ اغْزُوا بِاسْمِ اللَّهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ اغْزُوا وَلَا تَقْلُبُوا وَلَا تَقْلِبُوا وَلَا تَقْلِبُوا وَلَا تَقْلِبُوا ،

## بابی ۶۲

### له باره‌ی په‌یمانی خودا و په‌یمانی پیغهمبره‌که‌ی

﴿وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا﴾ [النحل ۹۱]

واته: (وہ برانمبر په‌یمانی خودا به وفا بن . کاتی که په‌یمان دهن به یکتا . وه په‌یمان شکنی ممکن دواى نمره‌ی که نه په‌یمانه‌تان به‌ناوى خوداوه پتو کرد وه به تمکيد خوداتان کردووه به کليل به سر خوتانه‌وه (واته: به چاوديو به شاهيد) . به تمکيد هر چيه که خودا دميزانیت )

۱۵۸-۱۵۹ بوريدہ گوټی : ﴿پیغهمبرى خودا﴾ (صلی الله علیه وسلم) سونډتې وا بوو کاتی که نهميرکى دادما بؤ سوپايه‌ک، يا سريه‌يه‌ک ، نامورگارى دکرد بهمانه :

۱. له خويدا ته‌قوا و له خوداترسان به‌دى به‌ينيت

۲. له گډل شو موسلمانانه‌شدا که له گډلیدان چاکه بکات . پاشان ده‌یغرموو

۳. مواهيدمکان غزا بکمن به پشتيوانى ناوى خودا، له ړنگا وله پښاوى خودا دا، بجه‌نگین نړۍ هرکسینه، کافر بووه به‌خودا، غزا بکمن و مالى غنيمت پښ دابش کردن مخنه لاهو بؤ خوتان . غدر (واته په‌یمان شکنی) ممکن . لاشه‌ی کوږدومکان ، مشيوتنن، مثال مکوږن .



وَلَا تَقْتُلُوا وَلِدَكُمْ

وَإِذَا لَقِيتَ غَدُوكَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَادْعُهُمْ إِلَى ثَلَاثِ عِصَالٍ أَوْ خِلَالٍ فَاقْبَلْ مَا أَجَابُوكَ فَأَقْبَلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَإِنْ أَجَابُوكَ فَأَقْبَلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْخَوَلِ مِنْ دَارِهِمْ إِلَى دَارِ الْمُهَاجِرِينَ وَأَخْبِرْهُمْ أَنَّهُمْ إِنْ قَتَلُوا ذَلِكَ فَلَهُمْ مَا لِلْمُهَاجِرِينَ وَعَلَيْهِمْ مَا عَلَى الْمُهَاجِرِينَ فَإِنْ أَبَوْا أَنْ يَخَوَلُوا مِنْهَا فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّهُمْ يَكُونُونَ كَأَغْرَابِ الْمُسْلِمِينَ يَجْرِي عَلَيْهِمْ حُكْمُ اللَّهِ الَّذِي يَجْرِي عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَكُونُ لَهُمْ فِي الْقِيَمَةِ وَالْفَيْءِ شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يُجَاهِدُوا مَعَ الْمُسْلِمِينَ

فَإِنْ هُمْ أَبَوْا فَسَلِّمْهُمْ الْحَرِيَّةَ فَإِنْ هُمْ أَجَابُوكَ فَأَقْبَلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ فَإِنْ هُمْ أَبَوْا فَاسْتَعِزْ بِاللَّهِ وَقَاتِلْهُمْ وَإِذَا حَاصَرْتَ أَهْلَ حِصْنٍ فَأَرَادُوكَ أَنْ تَجْعَلَ لَهُمْ ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ نَبِيِّهِ فَلَا تَجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّةَ اللَّهِ وَلَا ذِمَّةَ لِنَبِيِّهِ وَلَكِنْ اجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّتَكَ وَذِمَّةَ أَصْحَابِكَ فَإِلَيْكُمْ أَنْ تَخْفَرُوا ذِمَّتَكُمْ وَذِمَّةَ أَصْحَابِكُمْ أَهْوَى مِنْ أَنْ تَخْفَرُوا ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ رَسُولِهِ

وَإِذَا حَاصَرْتَ أَهْلَ حِصْنٍ فَأَرَادُوكَ أَنْ تُثَرِّلَهُمْ عَلَى حُكْمِ اللَّهِ فَلَا تُثَرِّلَهُمْ عَلَى حُكْمِ اللَّهِ وَلَكِنْ ائْزِلْهُمْ عَلَى حُكْمِكَ فَإِنَّكَ لَا تُثَرِّي أَكْصَبُ حُكْمِ اللَّهِ لِيَهُمْ أَمْ لَا ]

۴. کاتبی پویه پوی دودمن بویته وه نهوانه ی که موشریکن نهوا بانگیان بکه بو سئ شت جا نهگهر هرکامیان پی قبول بوو، توش لینیان قبول بکه و لینیان بگهری

یهکه : بانگیان بکه بو موسولمان بون، جا نهگهر قبولیان کرد توش لینیان قبول بکه . پاشان بانگیان بکه بونموی لهشارو ولاتی خوزیانه وه - واته له ولاتی کولرموه - کوچ بکهمن بوشار و ولاتی موهاجران . پنیان پابگیه نه : نهگهر نهومیان کرد، موهاجرین چ همهتیکیان همهیتی نهوانیش هه مان همهتیان ههیه . وه که نهوانیش نهمرکیان دهکمرته سر. جا نهگهر نهیانویست و ولاتی خوزیان بهجی نه میشت، نهوا خهبریان پی بده که وه دهشتهکیه موسلماننهکان حسابیان له گلهدا دهکمرت وحوکمی خودایان به سمردا جی بهجی دهکمرت، له

دەستكەت و غەنىمەتەكاندا ھېچيان بىر ئاكتەۋىت، ئەگەر كاتى كە ئەگەر  
موسولمانەكاندا بەشدارى جەنگ بىكەن .

دووم : ئەگەر ئەولەشيان قبول نەكرد، ئەو داۋاي جىزىو سەرلەنيان ئى بىكە .  
خۇ ئەگەر بەمە پازى بون لىنيان قبول بىكە و لىنيان بىگەرئى .

سىيەم : جانەگەر بەۋەش پازى نەبون، ئەو داۋاي كۆمەكى لەخودا بىكە و لە  
دژيان بىجەنگى، ئەگەر خەلقى قەلەيەكت گەمارۇدا . داۋايان لىت كىرد كە  
پەيمانى خودا و پەيمانى پىغەمبەريان پىيىدەيت، ئەو پەيمانى خودا و  
پەيمانى پىغەمبەريان پى نەدەيت .

بەلكو پەيمانى خۆت و پەيمانى ھارەلەكانت بەدە پىنيان، چونكە ئەگەر ھاتو  
پەيمانى خۆت و ھارەلەكانت بىشكىنيت، تاۋانەكەى سوكتەرە لەۋەى پەيمانى  
خودا و پەيمانى پىغەمبەرەكەى بىشكىنيت

خۇ ئەگەر خەلقى قەلەيەكت گەمارۇدا، داۋايان كىرد لىت كە داۋايان بەزىنيت لە  
قەلەكە بەشەرتى كە ھوكمى خودا بەسەرياندا جىبەجى بىكەيت، ئەو داۋايان  
مەبەزىنە، چونكە تۆ نازانيت ئايا ھوكمى خودا لەو بارەۋە دەپىنكىت يان نا ﴿  
تەۋاو

پەۋىتەرەنەۋە :

ابن جبرىن دەلىت: ﴿ ھاكىم بۇى نىيە لە قەزىيەكدا بلىت بە تەئكىد ئەمە ھوكمى  
الله يە، ھەرۋەك زۆر لە قازىيەكان و ھاۋشىۋەكانيان، ئەگەر لە بەينى دىۋەكەسدا  
ھوكم بەدەن ئەو دەلىل ئەمە ھوكمى خوداىەو ئەمە شەرىعى خوداىە . بەلكو  
واجبە بلىن عىلمى من ھەتا ئىرە بىر ئەمكات . ئەمما ئەگەر بلىن ئەمە ۋەجىيە  
لەلەين خوداۋە دابەزىۋە، ئەو لەۋىارەيەۋە بەلگەى يەكلا كەرەۋەم بەدەستەۋە  
نىيە، و لەو بارەيەۋە ھىچ ئالىم والله اعلم﴾ .

فیه مسائل:

- الاولی: الفرق بین ذمة الله وذمة نبيه، وذمة المسلمين.
- الثانية: الإرشاد إلى أقل الأمرين خطراً.
- الثالثة: قوله: (اغزوا بسم الله في سبيل الله).
- الرابعة: قوله: (قاتلوا من كفر بالله).
- الخامسة: قوله: (استعن بالله وقاتلهم).
- السادسة: الفرق بين حكم الله وحكم العلماء.
- السابعة: في كون الصحابي يحكم عند الحاجة بحكم لا يدرى أيوافق حكم الله أم لا.

لهم باسهدا چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌ك هه‌یه

- ۱- فرقی هه‌یه له‌نیوان په‌یمانی خوداو په‌یمانی موسولمانان .
- ۲- پینیشانی به هه‌لبێزاردنی کارێك كه مه‌ترسی كه مهربیت له کارێکی دیکه .
- ۳- فرموده‌كه‌ی (غزایه‌كهن به‌ناوی خوداوه و له‌پێگای خودادا ) .
- ۴- فرموده‌كه‌ی (بجه‌نگین دژی هه‌ركه‌سی كه‌له‌ر بێت به‌ خودا )
- ۵- فرموده‌كه‌ی (داواي كۆمه‌کی له‌ خودا بکه‌و له‌ دژیان بجه‌نگی )
- ۶- جیاوازی هه‌یه له‌نیوان هوكمی خوداو هوكمی زانا یا‌ندا .
- ۷- (له‌ره‌دا ۱هـ ده‌كه‌وێت) كه‌ ئه‌صحابه له‌ كاتی پێویستدا هوكم ده‌دات . نازانی‌ت هوكمه‌ی پێك له‌گه‌ڵ هوكمی خودادا یه‌ك ده‌گره‌وه یان نا .

## ۶۳- باب ما جاء في الإقسام على الله

۱۵۹- عن جنّاب بن عبد الله رضي الله قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (قال رجل: والله لا يغفر الله لفلان، فقال الله عز وجل: من ذا الذي يتألى عليّ أن لا اغفر لفلان؟ إني قد غفرت له وأحببت عملك) رواه مسلم.

۱۶۰- وفي حديث أبي هريرة أن لقاتل رجل عبدا، قال أبو هريرة: تكلم بكلمة لو بقّت دنياه وأخرفته.

## بابی ۶۳

### باسمی سویند خواردن له سهر خودا

۱۵۹- "جوندوب کوپی عبدالله ﷺ ده آیت: پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم) (فهرموی: (پیاویک گوتی: والله، خودا له فلان خوش نابیت. خوداش فهرموی: نه وه کینه (خوی کردووه به گموره به سر منه وه) سویند ده خوات، که له فلان خوش نابم. نهوا من لئی خوش بووم، کرده و مکانی توشم پوچهل کرده وه)."

۱۶۰- له هه دیسه که ی ابوهریره دا هاتوه که (نه وه قهسه که ی کرد پیاویکی خودا پهرست بووه)

ابوهریره ده آیت: (گوتیه کی له هم هاتهدر دنیا و قیامهتی له دهست خوی دا)

په و لکری نه مه: لهو پیاوه خوی به گموره و بهرین زانیوه، مه عنای و تمکشی نه وه یه که نابیت خودا لئی خوش بیت. له مش بی نه دمیبه بهرانه بر خودا.

**فيه مسائل :**

الأولى: التحذير من التآلى على الله.

**الثانية: كون النار أقرب إلى أحدنا من شرك نعله.**

**الثالثة: أن لجنة مثل ذلك.**

الرابعة: فيه شاهد لقوله (إن للرجل ليتكلم بالكلمة) للخ..

الخامسة: أن الرجل قد يغفر له بسبب هو من أكره الأمور إليه.

لهم ياسعدا جهنم مهسهليهك هاهيه

- ۱- وریاگردنموه له سویتند خواردن له سمر خودا.
- ۲- ناگری چهمنم له هر کام له نیمهوه نزیکتره له پەتی نه‌عه‌کاتمان .
- ۳- بهمهشتیش به همان چوره .
- ۴- ئهم حمديسه شاهیده بۆ ئهو حمديسه‌ی ديکه که ده‌لمرموی : (وا ده‌بی پیاوێک کلیمه‌یه‌ک دیت به ده‌میدا، که خودا پیی توپ ده‌بی، ئهو پیاوه نازلنیت مه‌عناي قصه‌که‌ی بعمو کوی ده‌روات، به‌مۆی ئهو کلیمه‌وه ئومونده و ئومونده فېرئ ده‌نریته ناو ناگرموه ) .
- ۵- خودا له عه‌به‌مه‌که‌ی خوێش ده‌بیته به هۆی کارنکه‌وه، که عه‌به‌مه‌ک کارمه‌کی بئخوێش نه‌ه .

## ۶۴- باب لا یستشفع بالله علی خلقه

۱۶۱- عن جبير بن مطعم رضي الله عنه قال: جاء أعرابي إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسول الله: نهكت الأنفس، وجاع للعيال، وهلكت الأموال، فاستسق لنا ربك، فإننا نستشفع بالله عليك وبك على الله، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: (سبحان الله! سبحان الله!) فما زال يسبح حتى عرف ذلك في وجوه أصحابه؛ ثم قال النبي صلى الله عليه وسلم: (ويحك، أتدري ما الله؟ إن شأن الله أعظم من ذلك، إن لا يستشفع بالله على أحد من خلقه) وذكر الحديث. رواه أبو داود.

## بابی ۶۴

### نابیت ناوی خودا بکریّت به واصیته و تکاکار لای

#### دروستکراوهکانی

۱۶۱- ۱۱۱ جوبهیر کوپی موتعمیم ﷺ گوئی: (دهشتمکيه هات بۆلای پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم) گوئی: شئی پیغه مبهری خودا، گیان له بهرمکان لاواز بوون، مال و منال کهرتیه برسیتییهوه، سهروته و سامانمان تیا چوو، جا داوای بارانمان بۆیکه لای پهروردگار (نیغه خودا دهکینه شهفاعت کار لای تو، تۆش دهکین به شهفاعت کار لای خودا. پیغه مبهریش (صلی الله علیه وسلم) فرموی: (سُبْحَانَ اللَّهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ، هَر سوبحانه للای دهکرد، ههتا ئهم ناپههت بوون و ههلووسته ی پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم): له پهر و خساری هاوهلهکانیدا بهدی کرا و پهنگی دایهوه. پاشان فرموی: هاوار بهحالت، نایا دهنابیت الله کینه؟ کاری خودا زۆر لهره مهزنتره، به تمنکید خودا ناکریّت به شهفاعت کار و تکاکار لای هیچ کس.)

فیه مسائل:

الأولى: إنكاره على من قال: نستشفع بالله عليك.

الثانية: تغيره تغيراً عرف في وجوه أصحابه من هذه الكلمة.

الثالثة: أنه لم ينكر عليه قوله: (نستشفع بك على الله).

الرابعة: التنبية على تفسير (سبحان الله).

الخامسة: أن للمسلمين بسألونه الاستسقاء

### لەم باسەدا چەند مەسەلەيەك ھەيە

۱- پێغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) وتەكەي ئەوپیاوہی بە خراپ دانای، كە گوئی: (

ئیمە خودا دەكەین بە شەفاعەت كار و تەككار لای تۆ)

۲- گۆڕانكاری لە پوختساری دا پوویدا، بە جۆرێك كە لە پوختساری ھاوێلەكانیدا

پەنگی دایەو، بە ھۆی ئەو كەلیمەییو.

۳- ئەوہی پێناخۆش نەبو كە گوئی: ( تۆ دەكەین بە شەفاعەت كار لای خودا ).

۴- ئاگادار بوون لە تەفسیری ( سُبْحَانَ اللَّهِ ) .

۵- موسولمانان، دلوايان لە پێغەمبەر دەكرد كە دوای باران بارینیان بۆبكات .

## ۶۵- باب ما جاء في حماية النبي صلى الله عليه وسلم حمى التوحيد، وسده طرق الشرك

۱۶۲- عن عبد الله بن الشخير رضي الله عنه، قال: انطلقت في وفد بني عامر إلى النبي صلى الله عليه وسلم قلنا: أنت سيدنا، فقال: (السيد الله تبارك وتعالى). قلنا: وأفضلنا فضلاً، وأعظمنا طولاً؛ فقال: (قولوا بقولكم، أو بعض قولكم، ولا يستجرينكم الشيطان) رواه أبو داود بسند جيد.

۱۶۳- وعن أنس رضي الله عنه، أن ناساً قالوا: يا رسول الله: يا خيرنا وابن خيرنا، وسيدنا وابن سيدنا، فقال:

### بابى ۶۵

باسى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) سنورەكانى تەوحىدى

پاراستومو دەرگا و پىنگاكانى شىركى داخستوه

۱۶۲- ۱۱۲ عبد الله بن الشخير رضي الله عنه دىلىت : (لەگەل نوۋىنەرى بەنى عامر دا، پۇشتىن بۇلای پىغەمبەرى خودا ( صلى الله عليه وسلم ) . گوتمان : تۆگەرە و سەيدى ئىمەيت، ئەۋىش فەرموى : (السيد) خودايە تبارك و تعالى، گوتمان : لە ھەمومان ئەۋىشەرى چاكتى، لە ھەمومان بەخشىندەتريت، ئەۋىش فەرموى : وتەكانى لەمبەرتان بلین يا ھەندىكى دىكەتان بلین ( واتە : بلین بەندوم پىغەمبەرى خودا، با شەيتان نەتانگات بەنامبەرى خۆى ) تەوا.

۱۶۳- ۱۱۳ ئەنەس رضي الله عنه دىلىت : خەلكانىك گوتيان : ئەى پىغەمبەرى خودا ئەى لەمبەمومان باشتەر، كۆپى باشتەرمەن و سەيد و گەرەمان كۆپى سەيد و گەرەمان، ئەۋىش فەرموى :



(يا ايها الناس، قولوا بقولكم، أو بعض قولكم، ولا يستهوينكم الشيطان، أنا محمد، عبد الله ورسوله، ما أحب أن ترفعوني فوق منزلتي التي أنزلني الله عز وجل).  
رواه الترمذي بمسند جيد.

### فیه مسائل :

الأولى: تحذير الناس من الغلو.

الثانية: ما ينبغي أن يقول من قيل له: أنت سيدنا.

الثالثة: قوله: (ولا يستجربنكم الشيطان) مع أنهم لم يقولوا إلا للحق.

الرابعة: قوله: (ما أحب أن ترفعوني فوق منزلتي).

ئەى خەلىكىنە، قەسەكانى ئەومو بەرتان بۆلۈن، پۈگەمەدن شەيتان پەلە بە پەك گومراتان  
بكات . من محمەد، عەبدى خودا و پىغەمبەرى ئەوم، پىم خۇش نىيە لە پەلەى خۇم  
زىياتر بەرزەم بگەنەرە، ئەوپەلەيەى كە خودا بۆمى دانائە ( واتە: عەبدايەتى و  
پىغەمبەرايەتى).

### لەم باسەدا چەند مەسەلەيەك ھەيە

١- وريا كەردنەرەى خەلىكى ئەوەى كەنايەت لە وەسەف و سەنادا زىادە پەوى  
بكرت .

٢- ھەر كەسنى پىنى گوترا : (تۆگەرەو سەيدى ئىمەى ) دەيەت چۆن جواب  
بدا ئەو .

٣- ئەرمودەى (شەيتان نەتانكات بەنامبەرى خۇى)، لەگەل ئەوەشدا ھەرچيان  
گوتبەو، ھەمزوى ھەق بوو .

٤- ئەرمودەكەى: ( پىم خۇش نىە لەو پەلەيە زىياتر بەرزەم بگەنەرە كە خودا بۆمى  
دانائە ) واتە (پەلەى عەبدايەتى و پىغەمبەرايەتى )

پوونكرنەرە: ( خاومنى فتح للمجيد ئىشارەتى بەوە داو، كە دروست نىە پەو بە  
پەو بە يەكى بگوترى سەيد بەلام ئەگەر خۇى ئەوى نەبوو، ئەو دروستە )ابن

## ۶۶- باب ما جاء في قول الله تعالى: (وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ)

۱۶۴- عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: جاء خبر من الأحبار إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: يا مُحَمَّدُ، إنا نجد أن الله يجعل السموات على أصبع، والأرضين على أصبع، والشجر على أصبع، والماء والثرى على أصبع، وسائر الخلق على أصبع، فيقول: أنا الملك، فضحك النبي صلى الله عليه وسلم حتى بدت لؤاجنه تصديقا لقول الخبر، ثم قرأ: وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

## بابی ۶۶

### ته فسیری نهو نایه ته

﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ (الزمر: ۶۷)

واته: ﴿نهو موشریکانه خودایان به گموره نمرانیوه، نهومندهی که شایستهی گمورهی و عزیمهتی شریعت، زهمینیش هه مووی له مشتی نهودایه، ناسمانهکانیش پینچراومن له دهستی راستیدا. خودا پاکه ومعه نه و دورده لهوهی که شریکی بؤ دابنریت﴾

۱۶۴ - ابن مسعود رضی الله عنه گوئی: (زانیهکی جولکه هات بؤلای پیغه مبعر (صلى الله عليه وسلم) گوئی: نهی محمد لای ئیمه له تهراتدا نهوه هیه که (که خودا ناسمانهکان لهسر پهنجهیهک دانهیت، و زهمینهکان لهسر پهنجهیهک، دارو درمخت له سر پهنجهیهک، ناو لهسر پهنجهیهک، ئینجا ده لیت: خۆم مهلیکم)

پیغه مبعریش (صلى الله عليه وسلم) لیرده دهستی کرد به پیکمئین ههتا خریکانی دهرکهوتن. لاهمش بؤ سهماندن و تهی زانا جولکه که و بهراست زانیینی، پاشان نهو نایه تهی خۆندهوه وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ، متلف علیه

وفي رواية لمسلم: والجبال والشجر على إصبع، ثم يهزهن فيقول: أنا الملك، أنا الله.  
وفي رواية للبخاري: يجعل السماوات على إصبع، والماء والثرى على إصبع، وسائر الخلق على إصبع) أخرجاه

۱۶۵- ولمسلم عن ابن عمر مرفوعاً: [ يَطْوِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ السَّمَاوَاتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ يَأْخُذُ بِيَدَيْهِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ إِنِّي الْجَبَّارُونَ إِنِّي الْمُنْكَرُونَ ثُمَّ يَطْوِي الْأَرْضِينَ بِشِمَالِهِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ إِنِّي الْجَبَّارُونَ إِنِّي الْمُنْكَرُونَ ]

۱۶۶- وروي عن ابن عباس، قال:

((مَا السَّمَوَاتُ السَّبعُ فِي كَفِّ الرَّحْمَنِ إِلَّا كَخِرْذَلَةٍ فِي يَدِ أَحَدِكُمْ))

۱۶۷- وقال ابن جرير: حدثني يونس، أنبأنا ابن وهب، قال: قال ابن زيد: حدثني أبي، قال:

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:

(مَا السَّمَاوَاتُ السَّبعُ فِي الْكُرْسِيِّ إِلَّا كَذَرَأِيمِ سَبْعَةِ أَفْقَتٍ فِي ثُرْسٍ)

له پیوایه تمکھی مسلمیم دا: (شاخه کان و دار و دره خسته کان له سر په نجهیه ک  
د ادمنیت، پاشان رایانده و شینتی، نینجا دهلنیت: من خوم مهلیکم، من الله م)

۱۶۵ ۱۶۰ له پیوایه تیکی دیکهی بوخاریدا بهم جوړیه «خودا، هه موو ناسمانه کان  
له سر په نجهیه ک د ادمنیت. ناو و خاکیش له سر په نجهیه ک. هه موو ناسمانه کان له  
پوړی قیامه تا ده پچیتمه. پاشان به دهستی راستی دهیان گنیرت، پاشان دهلنیت:  
من خوم پادشاه، ستمکاران له کوژن، نه وانه له کوژن که خوژان به گموره دمازی ؟  
۱۶۶- ۱۶۱ ابن عباس دهلنیت: (حهلت ناسمانه کان و حهلت زه مینه کان له نیو له پی  
خودای پرحماندا، هیچ نیه تمنها وک نه و وایه، یمکینکان دهنکه خه دهلیه ک بکاته  
دهستیه.)

۱۶۷- ۱۶۲ پیغه مبر (صلی الله علیه وسلم) فرمویه تی: (هر حهلت ناسمانه کان له  
په رانبر کورسیه کدا وک نه ویه حوت درهم بخرفته ناو قهلفانیکمه.)

١٦٨- قال: وقال أبو ذر رضي الله عنه: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: (ما للكرسي في العرش إلا كحلقة من حديد ألقيت بين ظهري فلاة من الأرض).

١٦٩- وعن ابن مسعود قال: ما بين السماء الدنيا والتي تليها مسيرة خمسمائة عام وبين كل سماء خمسمائة عام وبين السماء السابعة والكرسي خمسمائة عام وبين الكرسي والماء خمسمائة عام والعرش فوق الماء والله فوق العرش ، لا يخفى عليه شيء من أعمالكم). أخرجه ابن مهدي عن حماد بن سلمة عن عاصم عن زر عن عبد الله ورواه بنحوه عن المسعودي عن عاصم، عن أبي وائل، عن عبد الله. قاله الحافظ الذهبي رحمه الله تعالى، قال: وله طرق.

١٧٠- وعن العباس بن عبد المطلب رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (هل تدرون كم بين السماء والأرض؟) قلنا: الله ورسوله أعلم

١٦٨- ١٦٩ نه بوزم <sup>١٦٨</sup> : كوتبيستی پیغه مبر بووم (صلى الله عليه وسلم) (دیفه رمو: (کورسی له بمرانبر عرشى خودا دا، تهنه وهك حلقه يهكى ناسن وایه، كه له نیابانیكى سر زه میندا فری درایت ) .

١٦٩- ١٧٠ ابن مسعود <sup>١٧٠</sup> گوئی: (بهینى ناسمانى دنیا و شهوى دواى شه (٥٠٠) سآله، وه بهینى سىرو و خوارى هر ناسمانيك (٥٠٠) سآله . نیتوانى ناسمانى حه فتم و كورسى (٥٠٠) سآله، بهینى كورسى و ناو (٥٠٠) سآله وه عرش لى سىرو ناوه، خوداش لى سىرو عرشه وهیه . هیچ شتى له كردم و كانى نیتوهى لى وون نایت ) .

167 حسن لغره . أخرجه الطبري (٥٧٩٥) قال ابن جيون هذا الحديث مرسل لكن له شواهد  
168 صحيح . أخرجه الطبري في التفسير (٥٧٩٥) والبيهقي في الأسماء والصفات . وعبد الله ابن أحمد في السنة . وابن حبان في صحيحه .

169 حسن . موقوف لأخرجه الطبراني في الكبير (٨٩٨٧)

قال: (بينهما مسيرة خمسمائة سنة، ومن كل سماء إلى سماء مسيرة خمسمائة سنة وكثف كل سماء خمسمائة سنة، وبين السماء السابعة والعرش بحر بين أسفله وأعلىه كما بين السماء والأرض، والله سبحانه وتعالى فوق ذلك، وليس يخفى عليه شيء من أعمال بني آدم). أخرجه أبو دلود وغيره.

### فيه مسائل:

الأولى: تفسير قوله: (وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ).

الثانية: أن هذه العلوم وأمثالها باقية عند اليهود الذين في زمنه صلى الله عليه وسلم لم ينكروها ولم يأكلوها.

الثالثة: أن الخبر لما ذكر للنبي صلى الله عليه وسلم، صدقه، ونزل القرآن بتقرير ذلك.

الرابعة: وقوع الضحك من رسول الله صلى الله عليه وسلم، لما ذكر الخبر هذا العلم العظيم.

الخامسة: التصريح بذكر للدين، وأن السماوات في اليد اليمنى، والأرضين في الأخرى. السادسة: التصريح بتسميتها للشمال.

السابعة: ذكر الجبارين والمتكبرين عند ذلك.

الثامنة: قوله: ( كخرلة في كف أحكم ).

التاسعة: عظم الكرسي بالنسبة إلى السموات.

العاشر: عظم العرش بالنسبة إلى الكرسي.

الحادية عشرة: أن العرش غير الكرسي والماء.

الثانية عشر: كم بين كل سماء إلى سماء.

الثالثة عشر: كم بين السماء السابعة والكرسي.

الرابعة عشر: كم بين الكرسي والماء.

الخامسة عشر: أن العرش فوق الماء.

۱۷۰- ۱۷۱ عباس کوپی موعظ علیه السلام گوئی پیغمبر (صلی الله

علیه وسلم) فرموی: (تایا ده زان بهینی ناسمان و زهوی چنده؟

گوتمان: خدا و پیغمبر که ده زان. فرموی: (نیوانیان پنگای ۵۰۰ ساله. له هر ناسمانیکوه هتا ناسمانیکی دیکه پنگای ۵۰۰ ساله. چری و نستوری هر ناسمانیک پنگای ۵۰۰ ساله. بهینی ناسمان و عرش به حرنکه که نیوانی بنی به حرنکه و سهرموی به حرنکه وک بهینی ناسمان و زموویه. خوداش له سهرموی نوانمویه. هیچ شتی له کرده و مکانی نهوی نادمی لی گوم نابیت.

لهم باسه دا چهند مه سه له یه که ههیه

۱- تلمسیری و تهی خودای بلند و الْأَرْضَ جَمِيعًا قَبَضْتُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

۲- ثم زانستو ویتکانی لای جولمکه گانی سهرده می پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) مابونه و نینکاریان لی نه مکرد و ته نیلشیان نه مکرد.

۳- کاتی زانا جولمکه که نهوی بۆ پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) باس کرد به راستی دانا و تایه تی قورئانیش بۆ سه لماندن لی مه سه له یه دایه زی.

۴- پینگه نینی پیغمبر (صلی الله علیه و سلم)، پاش نهوی لی جولمکه یه نهی زانسته مه زنه ی باس کرد.

۵- پاگه یاندنی نهوی که خودا دوو دهستی ههیه، گشت ناسمانه کان له دهستی راستی دایه، زه مینه کانیش له دهسته که ی دیکه دایه.

۶- بهاشکرا ناو بردنی نهویان به شیمال واته (چهپ).

۷- باسی زوودلاران و خو به گورمه زانان له کاته دا.

۸- فرموده که: (و ک خردمه یه که له دهستی نیوه دا)

۹- گورمهی و عزمه تی کورسیه که له بهرانبهر ناسمانه کاند.

۱۰- گورمهی عرش له بهرانبهر کورسیه که دا.

۱۱- عرش جیایه له کورسی و ناوکه.

للسادسة عشرة: أن الله فوق العرش.  
 للمابعة عشر: كم بين السماء والأرض.  
 للثامنة عشر: كثف كل سماء خمسمائة عام.  
 للتاسعة عشر: أن البحر الذي فوق السماوات بين أعلاه وأسفله مسيرة خمسمائة سنة.  
 والله سبحانه وتعالى أعلم.  
 والحمد لله رب العالمين، وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه  
 أجمعين.

- ۱۲- بهینى هر ئاسمانیک تا ئاسمانیکى دیکه چهنده .
- ۱۳- بهینى ئاسمانى ههفتهم وکورسى چهنده .
- ۱۴- بهینى کورسى و ئاو چهنده .
- ۱۵- عرشاه سەروو ئاوه .
- ۱۶- الله له سەرووی عەرشه .
- ۱۷- بهینى ئاسمان و زهوى چهنده
- ۱۸- چەرى و ئەستورى هەر ئاسمانیک ۵۰۰ سألە
- ۱۹- ئەو بەحرەى كە لە سەرووی ئاسمانەكانە نێوانى سەروو بنەكەى ۵۰۰ سألە .

والله اعلم انتهى بحمدالله

سرچاوه سر مکیه کان: له گه ل چمند سرچاوه یه کی دیکمدا

١	تفسیر السعدی	عبدالرحمن السعدی
٢	فتح المجید	عبدالرحمن بن حسن آل الشیخ تحقیق حامد الفقی
٣	فتح المجید	بتهقیق عبد الرزاق المهدي
٤	المسک الخرید	عبدالله بن عبدالرحمان بن الجبرین
٥	إعانة المستفید	صالح بن فوزان بن عبدالله الفوزان
٦	القول السلید	عبدالرحمان السعدی
٧	التمهید لشرح کتاب التوحید	صالح بن عبدالعزيز آل الشیخ
٨	شرح فتح المجید شرح کتاب التوحید	عبدالله بن محمد العثیمان
٩	للقول المفید	محمد بن صالح العثیمین
١٠	قرة عیون الموحیدین	عبدالرحمن بن حسن آل الشیخ



## بسم الله الرحمن الرحيم

### خاتیمه

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله، وعلى آله وصحبه ومن والاه.

دانه‌ر شیخ محمد پیشه‌کی بۆ ئەم کتێبه نهنوسیوه وا دیاره له‌مه‌دا شوێن پێی  
 ئیمامی بوخاری که‌وتوه، هه‌روه‌ک له‌ نوسینه‌وه‌ی ئەم کتێبه‌شدا هه‌ر وای کردوه .  
 بۆیه وه‌ک گوتیاره‌ ئەم کتێبه وه‌ک پارچه‌یه‌که له‌ هه‌حیحی بوخاری بۆیه منیش له  
 جیاتیی پێشه‌کی خاتیمه‌م نوسیوه، په‌حمه‌ت له‌و که‌سه‌ی داوای خاتیمه‌ی باش لای  
 خودا بۆ خوێشی بۆ ئێمه‌ش ده‌کات. خودا له‌و که‌سانه‌ش پازێ بی‌ت که ئەم ته‌وحیده‌ی  
 به‌ ئێمه‌ گه‌یاند .

پاشان له‌باره‌ی به‌کاره‌ینانی هه‌ندێ که‌لیماتی عه‌رمیه‌وه، ده‌لیم : هه‌ندێ که‌لیمه  
 هه‌یه ناگرێن به‌ کوردی وه‌ک: زه‌کات، حه‌ج، حه‌لل، حه‌رام، کوفر، ئیمان، واجب .  
 جا ئەگه‌ر له‌ جێی ئه‌وانه وشه‌ی کوردیان دانا ئه‌وا مه‌عنا ئه‌صلیه‌که‌ی نادات .  
 ده‌بیته‌ هۆی سه‌ر لێ تێکه‌دانی خوێنه‌ران ئه‌وانه‌ش که‌ شارمه‌زای ئه‌وه‌سولی فیه‌قهن باش  
 له‌م مه‌سه‌له‌یه تێده‌گه‌ن .

ئه‌مه‌ش کورته‌یه‌که له‌باره‌ی دانه‌رموه ئیمام محمد ی کورپی عبدالوهاب کورپی  
 سلیمان سالم، ۱۱۱۵ کۆچی له‌ العیننه له‌ دایک بووه له‌ بنه‌مائه‌کی به‌رێزدا . باوکی  
 یه‌کی بووه له‌ عوله‌ما ناسراوه‌کانی نه‌جد . باپیره‌شی ناسراو بووه به‌ فیه‌قه  
 وه‌ه‌تواکانی. ئه‌مانه‌ش هانی داوه هه‌ر زوو ده‌ست بکات به‌ کۆکرنه‌وه‌ی زانسته‌ و خۆی  
 بۆ یه‌کلایی بکاته‌وه . له‌گه‌ڵ ئه‌وانه‌شدا خودا زیره‌کی و به‌رته‌زیه‌کی گه‌م وێنه‌ی پێی  
 داوه . ئه‌وه بوو له‌ پێش ته‌مه‌نی ده‌ سالیدا قورئانی حیفز کردوه . چه‌ند کتێبیکی  
 گرنگی داناوه . له‌وانه‌ش ئەم کتبه‌یه که له‌لایه‌ن زانا یا نه‌ره‌ گرنگی زۆری پێی دراوه .  
 چه‌ندین شه‌ره‌ حاتی له‌سه‌ر نوسراوه . دانه‌ر په‌حمه‌تی خودای لێ بی‌ت سالی ۱۲۰۶  
 له‌پاش هه‌جره‌تی پێشه‌مه‌به‌ر صلی الله علیه وسلم وه‌فاتی کردوه .

فنجاء به باشم زانى نهم قاعیده به بخمه خیره که بؤ جیا کردندوهی

شیرکی گمورهو بچوک زؤد گرنگه ، شیخ عبدالرحمان السعدی دهلیت :

لأن حد الشرك الأكبر وتفسيره الذي يجمع أنواعه وأفراده:

(أن يصرف العبد نوعاً أو فرداً من أفراد العبادة لغير الله).

فكل اعتقاد أو قول أو عمل ثبت أنه مأمور به من الشارع لفرضه الله وحده توحيد وإيمان وإخلاص، وصرفه لغيره شرك وكفر.

فعلبك بهذا الضابط للشرك الأكبر الذي لا يشذ عنه شيء.

كما أن حد الشرك الأصغر هو:

(كل وسيلة وذريعة يتطرق منها إلى الشرك الأكبر من الإرادات والأقوال والأفعال التي لم تبلغ رتبة العبادة).

فعلبك بمذنبين الضابطين للشرك الأكبر والأصغر، فإنه مما يعينك على فهم الأبواب

السابقة واللاحقة من هذا الكتاب، وبه يحصل لك الفرقان بين الأمور التي يكثر اشتباهاها والله المستعان.)

لهبارهی چه دیسه زه عیفه کانهوه لبن الفوزان دهلیت

(: فالشيخ رحمه الله قد يذكر بعض الأحاديث الضعيفة إذا كان لها ما يؤيدها من القرآن أو

من السنة. وهذه قاعدة معروفة عند أهل العلم.)

سبحانك اللهم وبحمدك أشهد أن لا إله إلا أنت أستغفرك وأتوب إليك

ناوېۋكى كىتابى تەۋھىد

باب	صەھىھە	بابەت
۱	۱۱	باسى تەۋھىد كە چ قىزلىكى ھەيە و پۈنكردنەۋى ئىۋەش كە گونامەكان مەلۇمۇرئىت
۲	۱۶	ھەركەسى تەۋھىد بە تەۋاۋى بەدى بېئىت لە خۇيدا ئىۋا بەبى حساب و عزاب دەرۋاتە بەھەشتەۋە
۳	۲۲	باسى ترسان لە شىرك واتە تىنى بىكەيت و بە خۇت نەزائىت
۴	۲۵	باسى بانگولزكردن بۇ شاھىدى (لاىلە لاىلە)
۵	۳۲	پۈنكردنەۋى يەكتاپەرستى و شەھادەتى لاىلە لاىلە
۶	۳۷	يەكى لە نەۋەكانى شىرك : بەكارمىنانى بازىنە و ھەلقەۋ دەرۋو ، ھاۋشۈۋەكانىيەنە بە نىيازى لاىردن يا گىپرانەۋى بەلا
۷	۴۲	چى لە بارەۋى ھۈكىمى نۇۋاى شىفاۋ چاۋەزارمۈۋ ھاتۈۋە
۸	۴۷	ھەركەسىك بەردىك يادلىك ياھەرشتىكى لەۋابەتاندە بىكات بە تەبەرۈك ، موشىركە
۹	۵۳	سەر بىرىنى ئازەل و قورىانى كىردن بۇ غەيرى خۇدا
۱۰	۵۸	ئابىت لە شۈئنىكدا قورىانى و سەر بىرىن بىكرىت كە لەۋىدا قورىانى و سەر بىرىنى تىدا بىكرىت بۇ غەيرى خۇدا
۱۱	۶۳	نەزىكردن بۇغەيرى خۇدا نۇۋىكە لەشىرك
۱۲	۶۴	پەناگرتن بەغەيرى خۇدا نۇۋىكە لەشىرك
۱۳	۶۶	ھاۋار بىردن بۇغەيرى خۇدا ، يا داۋاكىردن لە غەيرى خۇدا نۇۋىكە لەشىرك
۱۴	۷۱	پۈنكردنەۋى بەلگەكان لەسەر پۈچى شىرك دانان بۇ خۇدا
۱۵	۷۶	تەفسىرى (حَتَّى إِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ )
۱۶	۸۲	باسى شەفاعەت و واسىتە
۱۷	۸۸	تەفسىرى ﴿ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ ﴾

۱۸	۹۲	هوئی کافر بوونی نهوئی ئادهم و دوور کمو تنه و یان له دینه که یان زیاده پوړی کردنه له ممدح کردن و بهرز کردنه و یی پیاوچاک وصاله اندا
۱۹	۹۹	بهلگه ی توند و سهخت له باره ی ئهوکه سهو که عیبادتی خودا بکات لای قهبری پیاو چاکنیدا جا ئه گهر پیاو چاکه که بهرستیت ده بیت چۆن بیت ؟
۲۰	۱۰۶	زیاده رهوی کردن له باره ی قهبری پیاوچاگانره سهرمنجام ده یانکات به بت که جگه له خودا، عیبادتیاں بۆیکرنت .
۲۱	۱۰۹	پنجه ممبر <sup>صلی الله علیه و آله</sup> خودی تهو حیدی پاراستوه وه ههر پنگایه کیش بهرمره شریک بهوات دایخستوه.
۲۲	۱۱۲	بهلگه ی کتاب و سوننهت له سهر نهوئی که هه ندیک لهم ئومه تی ئیسلامه غهیری خودا نه پهرستن.
۲۳	۱۲۰	باسی سیهره که هانه .
۲۴	۱۲۴	پوونکر نهوئی به شیک له ئه نوعی سیهر.
۲۵	۱۲۷	باسی فالگرمه کان و هاوشیومکانیاں.
۲۶	۱۳۲	باسی به تال کردنه و یی سیهر.
۲۷	۱۳۴	باسی شومی و ره شینی که چ هه ره شه یه کی له سه ره
۲۸	۱۳۹	باسی ئه ستیزه ناسی یا فله کناسی و بهلگه کانی حهرام بوونی
۲۹	۱۴۲	ههر که سی باوه ری وا بیت که ئه ستیزه و جوله ی ئه ستیزه کان هوکاری باران بارین
۳۰	۱۴۶	باسی محبه بیت و خو شه ریستی که عیبادته
۳۱	۱۵۱	باسی ترس و خهوف که عیبادته
۳۲	۱۵۵	پشت بهستن به خودا عیبادته و پشت بهستن به غهیری خودا شریکه
۳۳	۱۵۹	باسی ئه مین بوون له فیل و پیلانی خودا
۳۴	۱۶۰	یه کنیک له صیغه ته کانی ئیمان هینان به خودا سه بهر گرته له سه ره

قهره کانی		
باسی ریا که شیرکه	۱۶۳	۳۵
جوزیک له شیرک نهویه که نینسان بیهویت له بهرانهر کردمه چاکه کانیدا دونیای دهست بکهویت	۱۶۶	۳۶
هرکه سینک گوپرایلی زانا و نه میر و سرکرده کان بکات . له رده که شتیک حرام بکرت که خودا هه لانی کردو . یاشتی هه لال بکرت که خودا حرامی کردو ، نهوا نهوانی کردو به خودای خوی جکه له الله .	۱۶۹	۳۷
نیمان هینان به پیغه مبر و تفسیری { اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِیْنَ یَزْعُمُوْنَ اَلَهُمْ اَمْشُوا بِمَا اُنْزِلَ اِلَیْکَ .. }	۱۷۲	۳۸
هرکس نینکاری شتی له ناوه کان و ، وصفاته کانی خودابکات تفسیری ( یَعْرِفُوْنَ نِعْمَتَ اللّٰهِ ثُمَّ یَنْکُرُوهَا ... )	۱۷۷	۳۹
تفسیری ( فَلَا تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ اٰنَادًا وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ )	۱۸۰	۴۰
له باره ی هرکه سینکمه قناعت نهکات به سویند خواردن به خودا وتنی خودا بیهویت و توش بتهویت	۱۸۲	۴۱
هرکس جوین بدات به زه مانه ، نهوه نازاری خودای داوه ناوان به قازی قازیه کان و هاوشیوه کانی	۱۸۵	۴۲
پیزگرتن له ناوه کانی خودا ، گوپینی ناویش له پیناوی نهوه دا هرکس ، گالته بکات بههر شتی که ناوی خودا ، یاقورشان ، یا هر پیغه مبرنکی تیدا بیت ( هوکمی چیه )	۱۸۷	۴۳
تفسیری ﴿ وَلَئِنْ اَنْقَضَآ رَحْمَةُ مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مِّسْئَةٍ لَّیَقُوْلُنَّ هٰذَا لِیْ ﴾	۱۹۰	۴۴
تفسیری { فَلَمَّا اَنَا هُمْ صَالِحًا جَعَلْنَا لَهُ شُرَکَآءَ فِیْمَا اَنَا هُمْ } تفسیری { وَلِلّٰهِ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰی فَلَا غَوْهَ بِهَا }	۱۹۳	۴۵
نابیت بگوتریت: سلاو له خودا	۱۹۵	۴۶
	۱۹۷	۴۷
	۱۹۹	۴۸
	۲۰۴	۴۹
	۲۰۸	۵۰
	۲۱۱	۵۱

۵۲	۲۱۲	نابیت بگوترت : خودایہ لیم خوش ببہ ، نگہر دہتورت .
۵۳	۲۱۴	نابیت بگوترت عہدی من و کمیزمکی من
۵۴	۲۱۶	ہمرکس بہناوی خوداۓ داوای شتیکی کرد نابیت پود بکرتتوہ
۵۵	۲۱۸	کہ بہ (پرخساری خودا) وہ دلوا کرا نابیت جگہ لہ بہہشت داوای شتی دیکہ بکرت
۵۶	۱۱۹	باسی بہکارہینانی کلیمہی (نگہر ) بؤ پابرہو وہ حوکمہکی
۵۷	۲۲۱	قہدہ غہکردنی جوین دان بہ با
۵۸	۲۲۳	بہدگومانی بہرانہر بہ خودا پیچہوانہی تہوحیدہ
۵۹	۲۲۷	حوکمی ہمرکسہن کہ لینکاری قہدر بکات
۶۰	۲۳۳	لہ بارہی وٹنہ کیشانہوہ
۶۱	۲۳۵	باسی سویند خواردن زور بہ خودا
۶۲	۲۳۹	لہ بارہی پیمانہی خودا و پیمانہی پیغہمبہرہکی
۶۳	۲۴۳	باسی سویند خواردن لہسر خودا
۶۴	۲۴۵	نابیت ناوی خودا بکرت بہ واصیتہ و تکاکار لای دروسنگرلوہکانی
۶۵	۲۴۷	پیغہمبہر ﷺ سنورہکانی تہوحیدی پاراستوہ ودرگا .ہ پژاکانی شیرکی داخستوہ
۶۶	۲۴۹	تہفسیری ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ﴾